

N 25.  
14 of 170.  
Dance  
181  
4060



ФУНДАМЕНТАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА  
Витебской Духовной Семинарии.

Шкафъ . . . XXVII . . . 09

Полка . . . 2 . . . 5

№ книги . . . 52 . . . 210

23

Б 4979.

1654 208

1654

Курско

В. 56

Б 4979.

42

Б 4979  
КОП  
14  
ПОКОНИ  
ПОСОН  
МА ЗИ  
ЗДНТ  
КАА ЕМ  
ПШ ЕО  
ЛАТ, Н  
ВІАК  
МУЗІНТ  
НОН Ж  
ВІЗ ВО  
ІВІТА  
ТРОБАНІА



# ПРЕДЪСЛОВІЕ

КО ЧИТАТЕЛН.

**П**РІЙМНІ СОЛНЦОВІН ВОЖДЕЛЕННІЙШІЙ ЧИ  
ТАТЕЛН ѿ НАСЪ ГРѢШНЫХЪ, СІЕ МАЛОЕ  
ДАРОВАНІЕ СЛОВЕНСКОЕ. ТРИ ДІОПТРИ,  
СІРѢЧЪ ЗЕРЦАЛАМИ РАЗРІТІЕЛАА, ВНИХЪ  
ЖЕ КОЕГОЖДО СІА: ХИТРОСТИ, СТЕПЕНН, И ДО  
СТОИНСТВА ВПРЕЛЕСТНОМЪ МІРѢ ПОДРОБНЪ ШКА  
СТВО НѢГДА ОУЗРИШИ. НЕШЪ ЯКОЖЕ СІТЕСТВИ  
НАА ЗЕРЦАЛА ПО ШЕРАЗЪ БІТІА КОЕГОЖДО ОУКА  
ЗУНТЪ ПОДОБІА. ТАКШЪ НІІА ЗЕРЦАЛА, ВІАЧЕ  
ІКАА БЫВІАЕМАА ВЪ МІРѢ ВОПРІІМАЮТЪ: И АЩЕ  
УТО БѢДЕТЪ ВНИХЪ ДОБРО, ИЛИ УТО ЗЛО РАЗДѢ  
ЛЮТЪ, И ОУЗРАТІА. ТУ БО ЖИВОТЪ СВОЙ ОУЗРИТЪ  
ВІАКЪ ЧІАКЪ. ВО ПЕРВОМЪ ЗЕРЦАЛѢ ДОВОЛНО  
ОУЗРИТЪ ШКАМІСТВО СІЕТНОЕ МІРА СІГО, И БѢД  
НІИ ЖІЗНЬ ПРЕБІВАНШІИ ВНІМЪ: И ЯКШЪ МІРЪ  
ВІСЪ ВО ЗЛѢ ЛЕЖІТЪ, И ВІАЧЕ АА ВНІМЪ СІЩІАА  
СІЕТА СІЕТІВІИ. ВО ВТОРОМЪ ЖЕ ЗЛОУРАВІА И ХИ  
ТРОВАНІА ПРЕЛЕСТНАГО МІРА СІГО ИЗЪВЕРАЖІНЫА

(Б)

ШЕЕ

4060



Предмова.

оуби́днѣ. Та́же ѿ Трѣтїемъ наставля́емъ, ка́кѡ прише́дѣвшимъ съѣтъ мѣра, подобаетъ работати Іс Хрѣсту; ꙗко́ которымъ разумомъ достоятъ своего града наслѣдіе воспріяти: по не́же не имамы зде во мѣрѣ пребывающаго града, но градыщаго во шчествїи нашемъ Нѣно, со слезами ѿвоздыханіемъ непрестанно взываемъ. Я́ще похваля́емъ ѿ мѣромъ оуби́днѣ ꙗкѡ ѿбразъ мудрымъ, то́лмъ свое шчество: (худо́е ѿни́щее съѣтъ гнѣздо́ морское:) глѣже ѿ та́ка, возлюбѣи, еже желаше: я́ще не приидетъ тамъ, поне приближити́ся да возмо́жетъ ѿдалека дѣмъ оуби́днѣ. ꙗко́ ѿ ѿбъ та́кѡ вобѣрныхъ жестокосердечный ѣтъ, ꙗ́же вы́нѣ зрѣтъ доволно горѣ на́нѣи ѿнованїа прекрасна шчества на́шего, ꙗ́не ѿпущаетъ то́ка слезъ ѿвоздыханіемъ боудоль плачевнѣмъ, ꙗ́не полагаетъ восхожденїа къ нѣмъ во срци своемъ: кто́ли та́кѡ неубытвенъ ѣтъ претерпѣвалъ побѣднѣ, оузы работѣ, ꙗ́ра ны въ Херрѣтъ ѿзгнанїа, ꙗ́не желаетъ свободѣ ꙗ́ радости въ богатомъ шчествїи своемъ жи́ти. О́ле ко́ль добро ꙗ́ко́ль вождѣлѣнно шч.



ство наше Нѣное, и мѣло бы вѣмъ хртїа  
номъ быти, ѿннѣже бы начала прїахомъ,  
и бы ѿ Бжїтвѣннаго сѣмени роднхомъ; бы  
со Нѣсѣ иннѣдохомъ: земля нѣ сѣтъ ѿство  
наше, странннцн сѣмы на земли сѣн, граждане  
Нанѣн. Тѣло оуѣо землннно сѣтъ, но члвѣкъ  
нѣ сѣтъ тѣло: члвѣкъ сѣтъ дшлѣтѣлѣ, оумъ  
сѣтъ Нѣнынѣ и Бжїтвѣнынѣ. Родъ Бжїнѣ сѣмы,  
рече лнбомѣдрнѣ Яратъ. Дшлѣ ѿвнѣѣдѣ прнхѣ  
днтѣ вѣ тѣло мертвенное, какѣо странннкѣ нѣ  
колнко пребыти, и помалѣ затворлетѣ ѿвн  
тель, тѣло вѣ прахѣ возвращаетѣся, и дшлѣ  
раздѣмналѣ, ѿвращаетѣся во ѿство ѿннѣѣже  
прннде, нѣдеже нѣсть смѣрти, нн глада, нн жаждѣ,  
нн болѣзнн: нѣсть внны плачѣ, нн тѣмно  
стн: но вѣчнынѣ свѣтъ, непрестанныѣ день,  
нѣсть тамѣо гнѣца, нн лѣны. и непрелѣнлнтѣ  
ѿннѣ твоимѣ ѿхѣждѣньмѣ днѣ и нѣщн:  
Ягннцѣ нѣже тмѣо гнѣцѣ, и тмѣо мѣсѣцѣн прѣ  
восходнтѣ твоимѣ свѣтомѣ, свѣтлннкѣ  
сѣго. Нѣсть тамѣо знмы: нн лѣта, но вѣчналѣ  
вннѣ сѣтъ. Тамѣо вынѣо растѣтъ цвѣты, и  
всѣ тамѣо прѣкрасна и лнбѣзна сѣтъ: сѣо ладѣчѣ



шее и желательнѣе шее шествіе Нѣное. Тѣ  
 дѣть Ипан, тамъ побѣднѣи пѣни поитъ  
 Мѣнни, вѣнчѣнтіа дѣвѣнни, сѣдѣтъ  
 прелѣбнѣи Оучителіе, радѣнтіа Исповѣдн  
 ни, царствѣнтіа Пррочи и Патріархи. Которыи  
 языкъ возмѣжетъ безмѣрное цѣтвіа Нѣна  
 го блаженство, и зрѣнн. Блаженъ бы бывъ дѣи  
 возмѣгнѣ: нѣ невозмѣжетъ иже не нѣкѣи:  
 Тамъ вѣхъ вѣщѣи естѣ и зѣнѣи: Хранѣн  
 ѣсѣи лѣ. ца егѣ полнѣ шрѣнѣи шѣи бо шнѣ, Тамъ  
 оутвержденныи мѣрѣ, сѣдѣтъ лѣдѣи мѣи во  
 красѣтѣ мѣра, и вѣлѣннѣи оуповѣннѣи: Тамъ  
 Тамъ лѣ. вѣлѣннѣи рѣдѣи пѣнн: И оупѣнтіа шѣи зѣнѣи  
 домѣ твоего, и потокомѣи пѣнн твоеи, на  
 Тамъ дѣ. поити нѣхъ. Тамъ прелѣи свобода, Горнѣи  
 Иранѣи свобода естѣ, иже естѣ мѣти вѣмѣ  
 Тамъ нѣа. нѣмѣ. Тамъ мнѣжество зѣнѣи естѣ: Градѣ  
 Тамъ нѣд. шѣи зѣнѣи чѣнѣи. Тамъ прелѣбнѣи шѣнѣи,  
 Коль добры домѣи твои Іакове, и кѣнѣи  
 твои Інзранн. Тамъ шѣи оукрашенныи, и  
 Тамъ нѣд. мѣи кѣи. Вохвалѣнтіа Преподѣбнѣи вѣлѣннѣи,  
 и вѣрадѣнтіа на ложахъ своихъ. Тамъ  
 Тамъ нѣд. непрестѣннѣи пѣннѣи и радѣи: Глазѣи радѣи и



спасеніа <sup>во всем</sup> праведныхъ . Тамъ нѣсть  
 зла ннѣды ; не прїидетъ тебѣ зло нрана  
 непреложитъ тѣлѣ твоѣмъ . Тамъ нн  
 чтоже смердаще нвѣмъ тнста ; не нмать во  
 градъ шнъ ннчегогоже сквернаго внїтн . Та  
 мѣ ннктоже можетъ согрѣшати : Пѣтъ  
 тнстѣ , нпѣтъ свѣтъ наречетъ ннемннѣтъ  
 тѣмъ нечнстн . Тамъ живущн сынѣ  
 Бжїи нарцаютъ нсѣтъ : Речетъ нмъ Сы  
 нѣ Бга жнвѣго . Тамъ вн Чарїе : Воцрѣтъ  
 со Агнцемъ Бжїнмъ , нАгнецъ Бжїи ннмн .  
 Тамъ насладнмъ бѣлаго блага : Азѣ по  
 кажѣ тебѣ бѣко блага . Тамъ желанїе наше  
 насытитъ : Насыщѣмъ егда нвнѣмнѣмъ сла  
 ва твоѣ . Тамъ вн оублажатъ : Блаженн  
 живущн вѣдомъ твоѣмъ Гдн . съпрекляженъ  
 ное штество , лѣшнїи естѣ дннь едннъ во дво  
 рѣхъ твоихъ , пѣте тыслщъ : Проче не него  
 дн молн лнбобнн Чннтателю , нкш нзлнхъ  
 продолжнхъ слово , наипѣте шшщнмъ  
 штествнн нашѣмъ Нѣномъ : неш лнбѣ тогѣ  
 прнведѣмъ на многословїе . Добро еѣтъ во  
 нстнннхъ вѣмъ чловѣкомъ шнѣмъ побѣтн

Псалм . 7 .

Апѣ : 15 .

Исаїа . 15 .

Исаїа . 15 .

Апѣ : 15 .

Исхѣ : 15 .

Псалм . 5 .

Псалм . 118 .

назвѣт



а, тѣмъ и ты аще хощеши теплѣе побѣ-  
дѣти въ чистѣмъ своемъ Нѣномъ, часто  
бѣихъ малыхъ Зерцалѣхъ прозираемъ: Нео-  
наставятъ тебѣ, жизнь временныя превендѣ-  
ти, и вѣчныя возлюбятъ: оукажутъ тебѣ въ  
подробныхъ свѣдѣніяхъ, аже во мнѣ. Окрынутъ  
всѣ хитрости, и лести егѡ оублажатъ, и оука-  
жутъ тебѣ: истинный путь, ко чистѣмъ наше-  
му Нѣному. Къ нему же непогрѣшно, Бого-  
родно, и оублажатъ душевныхъ и телесныхъ  
стремленій: безпачастно шествовати, и на-  
путь преправити, да сподобитъ тебѣ истинный  
Богъ нашъ Ісусъ Христъ, оублажитъ и своимъ  
смирениемъ оублажитъ истинно желаемъ.

Иеромонахъ Іоаннъ Трѣщевъ  
Игуменъ Собора въ Христѣ Бра-  
тїенъ Монастыря КѢТЕНН-  
СКАГО, Общежитїя:  
Чркви Свѣтѣ Божїемъ.





# КАТАЛОГЪ

Или оуказаніе Главамъ Первон Діоні-  
три, іаже естъ ѿ презрѣніи іветы міра.

Іакѡ да наслаждаемъсѧ Бѣга, подовѣетъ пре-  
зрѣти іветѣ міра. Глава, а.

Ѿ мірѣ срца. Глава, б.

Іакѡ івета міра познавѣма бывѣетъ ѿ жи-  
тіа Хѣа. Глава, г.

Ѿ іветіи тѣхъ іаже ѿ мірѣ. Глава, д.

Ѿ іветномъ скончаніи вѣщии мірскіи. Глѧ: е.

Ѿ разсмотрѣніи скончаніа вѣщии мірѣ  
скнхъ. Глава, з.

Ѿ іветіи ідѡвѣ, іреченіи члѣкнхъ. Глѧ: з.

Ѿ презрѣніи ѿ глаголаніи члѣкнхъ. Глѧ: н.

Ѿ іветіи похвалѣ чловѣчскіи. Глава, д.

Ѿ тщелавіи. Глава, і.

Ѿ презрѣніи тщелавіа. Глава, іі.

Ѿ іветіи тѣхъ, іже хотѣтъ велици быти  
во вѣцѣ іемъ. Глава, в.

Ѿ іветіи тѣхъ, іже желѧтъ старѣйшинства.



Глава, ГІ.

О страннчествѣ мѣра сегѡ.

Глава, ДІ.

О светѣ красоты телеснон.

Глава, ЕІ.

О светѣ драгоценныхъ ѡдѣжнѣн.

Глава, ЗІ.

О светѣ печатѣннѣн вѣтхнхъ.

Глава, ІІ.

О светѣ богатствъ телесныхъ.

Глава, ІІІ.

О богатствѣхъ прѣвременныхъ.

Глава, ІІІІ.

Иже не подобаетъ горѣтисѣ ради бо  
гатствъ.

Глава, К.

О любленіи богатствъ прѣвременныхъ.

Глава, КА.

О презрѣніи тѣхъ же.

Глава, КБ.

О светѣ смѣха мірскаго.

Глава, КГ.

оутѣшѣ  
ніи

О светѣ нѣщѣннѣн мірскнхъ.

Глава, КД.

Вочеломъ подобаетъ радоватисѣ члвкѡ.

Глава, КЕ.

О светѣ чести мірскон.

Глава, КЖ.

О вѣдѣ чести мірскон.

Глава, КЗ.

О светѣ прѣдѣлѣннѣн мірскаго.

Глава, КИ.

О многнхъ яже бо гонѣннѣн.

Глава, КД.

О пѣматн смѣтнон.

Глава, Л.

О ползѣ скорѣннѣн.

Глава, ЛА.

О светномъ попеченіи мірѣнѣн.

Глава, ЛБ.

О светной нѣвѣн мѡдрости вѣка сегѡ.

Глава, ЛГ.

О высотѣ прѣмрости Хвѣн.

Глава, ЛД.

О светѣ



О вѣтѣ и краткости жизни члвкѣм. Глава, лѣ.  
Человѣкъ воохотѣ Бгѣ жизни нашей сокра-  
щенно быти. Глава, лѣ.

О вѣдѣхъ жизни члвчѣм. Глава, лѣ.

О вѣтѣхъ тѣхъ иже продолжаютъ покаяніе.  
Глава, лн.

Какъ покаяніе во время смерти, многѣмъ  
ѣсть не полезно. Глава, лѣ.

О вѣтѣхъ оупованій мирѣм. Глава, м.







Д І  
С Н Р Е Ч  
И З О Б Р А

МНОГО ЧАСТ

1871

1  
五洲大藥房

ПАМ'ЯТНІ,

NAME

1111

NEW YORK

ПОДЪЕЗ



УГО, НОТ

2  
3403401





Д І Ѡ П Т Р А  
С Н Р Е Ч Ъ З Е Р Ч А Л О . Яко,  
ИЗ ѠБРАЖЕНІЕ ИЗВѢСТНОЕ  
Живота члѣкаго въ мѣрѣ . Ѡмногихъ Свѣтъхъ  
Бжтвенныхъ писаній и Ѡтцѣхъ Догмъ Свѣта  
влѣнна . Зрѣцкаго Насловѣскій языкъ , въ чинѣ  
пѣмѣн , Голымъ Ѡцемъ Витѣлимъ Ігѣме  
номъ въ Дѣвѣ преложѣна , и написана .

Яко хотѣши на насладѣтисѣ Бга .  
Подобаетъ свѣтъ мѣра презирати .  
ГЛАВА І .



Никтоже можетъ двѣма господиномъ  
работати , глѣтъ Хѣ Спѣсѣ нашъ . Сладко  
есть бжтвенное оутѣшеніе , не вѣтъ  
оубо , но то чинъ презирающимъ свѣтъ мѣра . не  
невозможно дабы кто насладѣлся Бга , въ кѣ

мѣрности  
свѣта

мѣра : 5 .



пѣ естѣнно желѣа вѣщей мѣрѣи. Вѣѣ оубо  
хотѣли бы наслаждѣтисѣ еликаго пребываніѣ  
гнѣ: нѣмнѣзи хотѣтѣ шѣоенуныѣ своѣ  
корнѣти шѣтавѣти, нѣ шѣрца земліныѣ блгѣ  
прѣзрѣти. желѣютѣ вѣнѣтрнаго оутѣшѣніѣ,  
то кмо дабы вѣкѣпѣ своѣ желѣніѣ ерунаѣ нѣпо  
нѣти моглѣ. тѣѣѣже хотѣщемѣ послѣдова  
ти хѣ, прѣжде подобѣетѣ шѣрѣнѣа самѣго  
себѣ: акѣ да шѣтавѣнѣши мѣрѣ, нѣ пожнѣши съ  
хмѣ. съпрѣтивны сѣтъ себѣ, Іс хѣ, нѣ діѣволѣ.  
ѣпѣнѣже нѣнѣтоже нѣмѣнѣтъ мѣждѣ собоѣн шѣще,  
вѣкѣпѣ жити нѣ могѣтъ.

Свободна ѿ лнбви мѣра, аще хощеши имѣти  
Бгѣхъ къ дшнъ твоѣхъ прихѣдѣти; никако бо возможе  
ши въхѣтити Бга, аще прежде блгѣхъ мѣра твоѣхъ не  
возвѣщаеши. повнегдаже вѣщи въскѣ того, яко  
гористныа возненавидѣши; тогда дшѣ твоѣ оутѣ  
шѣнѣа Ісѣ Хвѣ приѣмѣ, имѣе себѣ оубѣщаеши.

И ꙗкоже невозможно єсть єдинны окомъ зрѣ  
ти нѣбо, а другѣи на земли: ꙗкоже де не оудобъ,  
до нелѣже пристрастенъ єи къ вѣще землєнны,  
наслаждатисѣ оутѣшенїи дхѡвны, аще же оубо  
хощєши наслаждатисѣ Бга: подобаетъ, да



ѡбнажишиа вѣликаго ѡутѣшеніа члѣкаго: по  
нѣже пакоститѣ дхѡвномѹ.

Нѣнши Бѣа въвертоградѣхѹ, и напѣжнтехѹ  
сластен міра сего: понѣже ѡверѣте єго вътерніи  
покаяніа, и житотѣ житіа: зане міра не  
ищѹтѣ єго въсластѣхѹ, и не подобѣлѣтѣ ѡ  
верѣти. ѡрца бѣжи вѣликаго ѡутѣшеніа мір  
скаго, и ѡутѣшенѣ едѣши Бѣомѹ. не торгни  
ѡ дша твоѣа лѣбѡвъ мірскѹи, да ѡтавнѣа мѣ  
сто, вѣнѣже бжтвѣнаа вѣвѣтѣа, и вкоренѣа.

Непопѣти Бѣѹ, сеѣѣ, и дагонѹ, єди и тѡже  
подавати олтѣрѣ: и сего ни когдаже подобѣ  
шаа Філістѣмѡвѣ, аще и вѣѣми сѣлами трѹж  
дѣхѹа. не хѡщѣтѣ Бѣѹ тамо мѣсто имѣти  
грѣхѹ, (ємѹже ты поклонѣшиа) и дѣже ли  
це єго бжтвѣнноє ѡверѣтѣтѣа: не терпѣтѣ  
вѣѡпѣ сеѣѣ и мірѹ имѣти поклонники. но аще  
хѡщѣши лѣнѣти Бѣа, подобѣтѣ ти вознѣна  
вѣдѣти глаѡвѣ вѣѣка сего.

Ни когдаже явнѣа Бѣѹ Мосѹіен въ єгѹптѣ пре  
бывѣащѹ: да и ты ненадѣшиа єго вѣдѣти  
вътѣмнѡстѣхѹ вѣѣка сего. прѣжде ѡрецыаа полѣ  
ты Фараѡновы, презирѣніемѹ чѣстен и сѣѣтѣ на



столицхъ. занѣ въ пѣсѣхъ Иноческаго житїа,  
 ѡбращеши ѿкъ вторыи Моисей, бжтвенныи по  
 мощъ, и оутѣшенїе дхѡвное. донелѣже естѣ  
 мѡка вътебѣ егѡпетскаа, не въкѣиши мѡны  
 нѣнон: ещѣ бо имѣши сырце, мокротѡми лѡ  
 кѡвыми наполенѡ, и ѡтѡдѡ бываетѣ непрїи  
 мати ти брашна ѡнаго Нѣнаго.

Презираи всѣхъ, елика тѡ поимѣемъ оула  
 ждантѣ, и возможши дшѡ свой возвысити  
 на нѣо, и прїимеши чѡстѣ нѣкѡ оутѣшенїа  
 еѡ. мнози ѡбо ѡвѣхъ хотѣтъ сѡдержати:  
 ѡдавши себѣ Бгѡ, ещѣ прилѣплѣнѣи сластоу  
 оутѣшенїамъ мнрскимъ. не ѡкрываетѣ Бгѡ  
 таннѣ своихъ прѣвѣднѣмн, ниже хѡщѣ пре  
 бывати съ немнрымъ, ниже себѣ ѡмѡзѣтъ разлн  
 нымн кѡплѡмн. ни кто же бываетѣ мнрѡ любѣ  
 ннн, аще кто прѣжде нѣбѡдѣ ѡгнантѣ ѡ Хѡ.

Ниже кто Хѡ любезный бываетѣ,

Развѣ снѣ же мнрѣ презираетѣ.

Ни кто же можетѣ Бгѡ любити,

Аще себѣ, мнрѣ, не хѡщетѣ презрѣти.

Поимѣ любимнѣ мой познаеши,

Аще любовь свой къ Бгѡ сѡжжѣши.



Егда прежде міра сѣ творѣши,  
 И въ слѣдѣ Хвѣ, днь и нощѣ течѣши.  
 Тѣмъ же елико Бѣа возлюбѣши,  
 Толико всѣ земліиная презриши.  
 Не хощетъ Бѣа имѣти раздвоєно,  
 Внасъ срце наше, ни же раздѣлено.  
 Но цѣло вѣгда хощетъ съдержати,  
 Тѣмъ же недостойнѣ намъ погубляти.  
 Прелѣгаго сокровища толика,  
 Презираемъ подъ снѣгомъ всѣ елика.  
 Сѣтъ прелестна, дѣла оутѣшеніе,  
 Полѣчимъ, и житіа съвершеніе.

**Сердечномъ мнѣ.**

**ГЛАВА Б.**

**М**иръ мой поставленъ вамъ, миръ мой ѿца дѣ.  
 даю вамъ, глѣтъ Гдѣ. Донелѣ же рабо  
 таешн мирѣ, вѣгда поживѣши въ радо  
 сти. Любѣ вѣщн плѣткнхъ, забвѣ  
 дѣ творитъ влѣгнѣмъ дѣховнымъ. мирѣ люци  
 жнѣтъ вѣвѣгдашнѣмъ мѣтѣнѣн. горѣ и долаѣ  
 мирѣ сѣн ѿбращаетъ, и ѿбращающа, люци  
 лѣн свѣхъ оубѣваетъ. мирѣ не ни когда же мирѣ







небаго полѹи́иѧ, рѣзѣ́ ѿсего́, по́нѣже бѣ́га  
 ши́ѧ; ѿпо́лѹи́шиѧ на́нихъ ꙗ́коже на вра́ги.  
 ни́чтоже у́бо е́сть, е́гда тѧ смѹща́нть; ꙗ́ще  
 бы́ еси́ лѣнѣѧ, небы́ были́ скорѣны, но ра́достны;  
 бѣ́женныи́ ꙗ́плѣ хва́лашиѧ ѿкрѣ́: и́ про́уи  
 стѣи́ ѿнемо́щехъ твои́хъ. по́что стѣи́ хва́ла  
 хѹѧ ѿско́рбехъ, ꙗ́же и́и не́сть о́гдо́ни; за́не  
 же и́мъ бѣ́ о́гдо́но, е́же тѣи́ не́сть о́гдо́но. лю́  
 би́ въ за́неленное́ стѣи́и, ѿ́щее всегда́ прѣте́ѣ,  
 и́ полѹи́ши о́утѣ́шѣи́е, е́же ѿ́ни и́мѣ́ша въ ско́  
 бехъ. ꙗ́ще тѧ ѿко́рѣла́нть го́нѣи́ѧ, не ро́пци  
 наго́нѣщаго, но наса́маго се́е: по́что; по́нѣже  
 въ твои́ѧ ѿсла́сти е́сть лѣнѣ́ти го́нѣи́е, то́го  
 бѣ́гаши. рѣ́шѣразѹи́ѧ мо́ли житѣи́ ѿ хѹ́, и́  
 бѹди́ дрѹгъ крѣ́та и́ стѣи́. вѣ́го се́е е́мѹ́ на́зна  
 менѹ́и, и́ лѣнѣ́и е́же ѿ́и въ за́нелѣ, но́узи́ши,  
 ко́лѣнѹи́ гла́до и́ до́бротѹ́ полѹи́ши. вѣ́и́ди  
 вѣ́самаго се́е, и́ ѿсѣ́чи́ши стра́сти и́ желѣ́нѣи́ ми  
 каѧ: и́ ни́когда́же ѿбра́щи́ши вѣ́и́, въ ко́мъ  
 о́ко́рѣла́тиѧ. ꙗ́ще ли́тиѧ ми́и что́же то́ко,  
 на се́е са́маго вѣ́танѣи, и́ ѿмѣ́ти вра́ги твоѧ́  
 вѣ́трѣи́ѧ борѹ́ща тѧ: и́ не ѿко́рѣла́иѧ вѣ́  
 шни́и, ꙗ́ко па́коути́ не вѣ́змо́гѹтъ тѣи́ съ́тѣи

ри́ти,









БѢДѢ ПОДОБНИЦЫ ІС ХВЫ, ЯКШ ЧАДА  
 ВЪЗАНБЛІННАМЪ, ГЛѢТЪ АПЛА. ВѢТЦА  
 НІЕ ТВОЕ БѢДН ШІМЪ, ЯКШ ДАГШЕБРАЗЕ  
 ШНІА ЖНТІЮ СПОВД. ЯЩЕБЫ НЕБЫЛО ННЫА  
 БННЫ, НА ШІДЖДЕНІЕ СДЕТЫ МНРА, ЯКОЖЕ ЖНТІЕ  
 ІС ХВО, НШЕРАЗЪ ЕГОЖЕ ДАДІ НАМЪ: СЕБЫ ЕДН  
 НО ДОВОЛНО БЫЛО НАПОГРАМЛЕНІЕ ІНХЪ, НЖЕ НМЕ  
 НЕМЪ ТОУІН ХРТІАНЫ СЪТЪ. СЪДАЪ БѢДН ЖНТН  
 ВЪЛАСТЕХЪ, ПОНІЖЕ ПРІВОДНТЕЛЪ НАШЪ ПОЖНВЕ  
 ВЪБЛІКНХЪ БѢДАХЪ, НБЕЗУЧІТІАХЪ. НБІТЬ ВО  
 ННЪ, НЖЕ ЗРНТЪ БОЖА СВОЕГО ОУМНРАЦА, СЕБЕ НЕ  
 ВЪМѢТАЛН БѢДАМЪ СМІРТНЫМЪ, ЗАБЫВШН ЖН  
 ВОТА СВОЕГО НГЛАСТІН. ЯЩЕ ВЪЗЫКДІШН ЧІСТЬ: ВН  
 ДАЩІТН БОЖА БЕЗУЧІТІАМЪ: ВІЛІЕ ЗНАМЕНІЕ ЕСТ  
 ЯКШ НЕВОННІТЪДІШН ЕМЪ. ННМЕНДАН СЕБЕ ХРТІА  
 ННА БЫТН, МНОГО ПОГРАМЛІШНІА, ШЕРѢТАА  
 БІЕБѢ НѢКДЮ АНБОВЪ, ЕАЖЕ ВЪЗЫКДІТЪ НЕВѢР  
 НІН. БІЕ НАРНЦАНТІА БЫТН ХРТІАНЫ, НО НЕМНО  
 ЗН ПОСЛАДІТЪ ЖНТІЮ ХВЪ. СЪТЪ НМЕНІМЪ СЪ  
 ШЕРАЗНЫ: НО ЖНТІЕМЪ СЪЛАШЪПРОТНВНЫ. ЯЩЕ  
 БЫ ЖНТІЕ МНОГНХЪ ХРТІАНЪ СЪТОУНІНО БЫЛО,  
 СЪЖНТІЕМЪ НАШЕГО ВРЕМІНН: ЯВѢ ПОКАЗАЛАБЫА  
 ЗЛОБА СРЦЪ НХЪ. НКОЛНКО ШПРАВОТЫ ЕАЖЕ ДАДѢ









Гдѣ текѣ погубити, но напѣть истинный и пра-  
внѣти, и привѣсти въ вѣчное спсѣніе. аще хсѣ не  
прелѣтѣла, ты прелѣтѣла: аще шнѣ нзѣра  
блгоу, ты нзѣраешн лѣкавоу: аще шнѣ безѣ  
стѣемѣ истѣтѣн нзѣра врата славы, явѣ ты  
дрѣгѣ иѣты иѣти, право ндѣши въ адѣ. въ  
мнозѣ бѣдѣ пребываешн, бѣдно спсѣніе твоѣ  
есть, аще вѣвъзвратѣшнѣ шпѣтѣн иго, и не  
възгнѣшаешнѣ иго, еже лѣбѣшн, и въкорѣ  
не ндѣши напѣть непрелѣтаемаго.

Сѣ вѣлѣа нзлѣшѣства нѣрама,

Бархъ 5.

Что прочѣе рѣхѣ; народѣ безѣрама.

Или кѣмѣрѣ въмѣрѣ истѣкаѣннѣи,

Паѣе чѣрѣвъ землѣннѣи шѣкалѣннѣи.

Тоѣма тѣшѣтѣа на землѣи възноитѣи.

Испѣхѣ нехѣщѣтѣа подобѣти.

Тѣмѣже аще хрѣтѣанѣкалѣ, егда видѣши жѣнѣи бѣ: дѣ.

Хѣа своѣго пѣша градѣща: долѣжна и ты иакѣ  
Рѣвѣкасѣе хлѣмѣдон покрѣти: стѣдѣ бѣотѣи  
Хѣа въпрезрѣнѣи и прѣвѣндѣнѣи видѣтѣи, сеѣже  
стѣдѣща на вѣсоцѣмѣ вѣлѣбѣдѣ, чѣстѣи и влѣстѣи  
мѣра. Сѣнѣидѣи сѣнѣидѣи, иакѣже и шнѣа годѣла,  
презѣраа чѣстѣи иѣѣты вѣка настоѣщаго. съ



ШЕРАЗЪЛЖИТІЮ СЛОВОУ, ДА СНИ НАСЛАДИШСЯ  
НЕТННАГО БОГАТСТВА, Н ЧЕСТИ ВЪУНЫА.

ВѢСТІИ НАЖЕ ВЪ МНѢСКИ ВѢЩЕХЪ.  
ГЛАВА 1.

ΕΝΙΚΑΕ Β.



ѢТА СЕТИИ, И ОБАЧКА СЕТА: ГЛЕТЬ  
МЪДРИЦЬ. ВНАДѢХЪ ВСА БЫВАЕМАА ПОДЪ  
СЛНЦЕМЪ, И СЕ ВСА СЕТА.

Коль праведно нарицається єн мнръ,

Въбжтвѣннѣмъ писаніи, лицемѣрь.

Иже въѣхаша красотою намъ являютъ;

Внѣтрѣ же ѿдѣ, свѣтъ скрываетъ.

## ЯКОРИ

Не оутверждаи въ морн миролюбїа, а нкѣры корабля  
блггца твоего. Злѣное трѣстїе велеитъ зрѣ  
нїе, н шуга оулаждаетъ злагомъ. ꙗже аще  
преломнши, вѣтрѣ шѣрашии свѣтлое н праз  
дное. да не прѣцѣаетъ тѣ мнрѣ, ни же шѣство  
нхъ, свѣтлая его ꙗвляемаа красота: его же  
егда оузриши вѣтрѣнаа свѣровенїа, ни то же  
шѣрашии тамо, развѣ свѣты. аще бы мнрѣ  
разверзѣнъ былъ ножемъ истинны: а бїе ꙗвил  
быа свѣтенъ н празденъ: не о елика гдѣ въ мн  
рѣ, нли естъ мнмошѣдшее, нли настоѣщее, нли



бѣдѹщие: ꙗже естъ мнѹмошѣдѹщие, о҃уже нѣтъ:  
 ꙗже естъ грядѹщие, нѣтъ нѣзвѣстно: настѹ-  
 щѹ же непостоянно естъ, и прѣременно. Сѣта  
 естъ надѣлѣти нѣмъ, и велика сѣта естъ, ве-  
 лико творѣти е҃го похвалѣнїа. Сѣта естъ же-  
 лѣти чѣстїи е҃го: нѣбѹша сѣта естъ, лѣнѣти  
 е҃го бл҃га мнѹмоходѹща: и въ истиннѹ сѣ-  
 та естъ почитѣти тѣбѣнное и мѣнѣе вѣка е҃го.  
 Сѣта естъ, прѣд похвалѣ чл҃вчѹхъ вознѣшѣти.  
 Сѣта естъ попечѣнїа и пакостѣ наносѹща ѿ ка-  
 лѹннаго вѣка е҃го. и велика сѣта, развѣли-  
 чїи б҃га, и имѹ е҃динѹ работѣти.

Бл҃жѣнѹ прѣдѹвѣи забл҃енїю мнрѹ, сїи во пожн-  
 вѣтъ мнрѣнѹ: и нѹчтоже е҃го ѿвлечѣтъ ѿ дх҃ѹ-  
 вннѹ е҃го под҃чїнїи, е҃гдаже наслаждѣетъ сладостїи,  
 и мнра дх҃овнаго. лѹше естъ нѣщѹ быти, не-  
 желѣи богѣтѹ. лѹше естъ быти малѹ, нежелѣи  
 великѹ. лѹше естъ быти невѣдѹщѹ немнрѣн-  
 нѹ, нежелѣи много наѹчїннѹ, сѣтнѹ и горделѣн-  
 вѹ. о҃учѣнїа и прочѣа бл҃гѣти, ꙗже тїи даде б҃гѹ,  
 дабы тѣ своѣмѹ слѹжїнїи тѣбѣ прївѣзалѹ,  
 и мѣти набо́лше без҃чїннѣе, горкїа сѣты естъ  
 и въ знѣшїи. ꙗко лѹше быти малѹ, нежелѣи



великѣ, конечный днь ѡнѣ явнѣ, вѣѣный и  
немилостивый едѣ онѣ послѣдній: ндеже кнн  
гн свѣтѣй ѡвѣрзѣтѣ, и прѣтѣтѣ прѣ всѣ мн  
рѣ. тогда лѣтѣ едѣ вѣзлѣншемѣ бѣа, нежели  
гѣлѣшемѣ многѣмѣ пыталѣныа, и то кѣа вѣпро  
сы вѣтѣнкѣа. лѣтѣ тамѣ едѣ тѣстѣа совѣ,  
пѣтѣ проповѣдѣ великѣа, и высокѣ словѣсѣ. Та  
мо невѣпросѣтѣ что гѣлѣхѣмѣ, но что гѣдѣа  
хѣмѣ. лѣтѣ тѣ едѣтѣ вѣ днь ѡнѣ покѣлѣшѣ  
тѣа ѡ своихѣ сѣгрѣшѣніихѣ, нежели егда вѣ  
енцевѣо вѣрѣмѣ сѣкращѣнно, плѣтѣкѣмѣ желѣніемѣ  
оугоднѣшн, и ндеши вѣ огнь вѣѣный. добрѣ се  
бѣ вѣпоманѣи, и нѣзѣтѣи колѣко еси много ѡ  
далѣ мнрѣ; и колѣко бѣмѣ мало, вѣжнѣтѣи сѣмѣ  
данномѣ тѣи вѣлѣжѣніе егѣо: колѣка тѣи много  
лѣта прѣтекоша вѣзѣ плода; кои плодѣ прѣлѣ  
еси ѡ онаго вѣрѣмѣни, вѣнеже нѣтѣа еси работѣтѣи  
мнрѣ: вѣрѣмѣа мнѣмошѣдѣше невѣзѣскѣнно естѣ  
прѣидѣоша днѣе жнзѣни твоѣа, не мѣдрѣтѣвѣнцѣ  
тѣи скѣоро прѣхѣдѣщѣи смѣртѣи. что нѣмашн ѡго  
дѣлѣннѣхѣ тѣи: вѣдрѣзѣхѣ невѣбѣрѣлѣ еси вѣбѣры,  
вѣнхѣ, нѣмѣже много работѣлѣ еси: прѣлѣлѣ еси  
невѣблѣгодарѣніе, и вѣтѣлѣцѣхѣ мнѣо прѣлѣтѣи и

лицемѣ



анцемъ рїа. нїѣ вїжѣ како всѣмъ сѣдѣлаша  
 погуби єи. сїе малое познанїе, ꙗже ѿмашн ѿ  
 члѣка, нѣмъ члѣка ѿнїже сѣтѣши, всѣмъ вѣпїю,  
 дабы єи бгѣмъ работѣ, нѣмъ славу возылаахъ.  
 все прилежанїе твоє вѣтѣхъ погуби, ꙗже  
 єго не даи на слѣдѣхъ хбѣ: сїе томо время еже  
 прохѣдиши, вѣсѣженїи бжтвеннѣмъ полезно є:  
 прочее же сѣтно нѣ погубебно. нѣгда нѣвѣтно  
 помышлѣши члѣка не благодарїи, ѿбраще  
 ши блгѣмъ своѣмъ члѣтъ, нѣзнѣреннѣмъ вѣсѣженїи х.  
 праведно времени не полезно погубившаго сожа  
 лиши, нѣ поимѣ потщїиши своѣмъ творцѣ при  
 лежнѣе работати. сѣ дабы єи сїе, еже на кончѣ  
 нїи жїтїа сѣтворити ѿстанѣтъ, кромѣ време  
 ни невѣзыкана, нѣужї мнѣмѣша, да сїе нача  
 вѣ время нѣмѣти твоѣа, тако работати, нѣмъ  
 єдинѣмъ блгѣмъ лѣта жнїи твоѣа подавати.  
 вѣлїа бо тщїа, жнзнь погубѣати.

И члѣкомъ смертнѣмъ оугаждати.  
 Тѣмъ помнїи стѣхъ званїа,  
 ꙗ ѿставѣ всѣмъ здѣлаша желанїа.  
 Любѣмъ мїрѣмъ нѣбо что же вѣмѣни,  
 И жнзнь сїи налѣгѣмъ нѣзмѣни.

Сѣтнѣ







и печальми. зрѣи на чало имѣти благо, но  
смерти кончаваетъ: вѣходъ сладостинъ, и  
вѣходъ болѣзненъ. аще помыслиши колико  
много приносятъ мучениа, паче сластинъ; лю  
безно торжественна сѣтъ, и оубѣжиши грѣхъ,  
много паче печали, яже нѣдастъ твои собѣ.  
Прекрасно есть веселѣе,

Но (оубы) вѣчно мучѣе.

Небѣди прилачима сѣтоу, яже ти являютъ Амои.  
миръ прелестный, но зрѣ кончину ея. глѣтъ Гдѣ,  
Превращѣ праздники ваша вѣжалъ, и всѣ пѣсни Прѣдѣ.  
ваша вѣплачѣ: смѣхъ боolesti смѣнѣтъ, и Даниѣ.  
послѣднѣ радости, паче кончанѣа. Обра  
Навходоносоровъ, имѣаше главѣ златѣ, и но  
зѣ землѣны: миръ сей приносятъ начала нѣ  
каа изобѣдѣа и блгоуспѣа, яже желаютъ  
мираи, и не зрѣтъ ногъ его, како кончаніе  
его, и послѣднѣа хѣда сѣтъ и землѣна. по  
мысли о кончинѣ некончѣемон, и жнѣдѣши въ  
вѣки. не зрѣи на се, что еси; но что будѣши посѣ.  
Не зрѣи на настоѣщѣю красотѣ,

Но на некончѣемон не блпотѣ.

Не яже нѣ что надѣютъ вѣмни: но яже сѣтъ



пои́хъ гра́дѣща, и́наѹ́нѣа, ꙗ́кѡ вѣ́ лѣ́а вѣ́  
ѡ́го прои́хѡ́днѣ, ꙗ́же в́начѣ́лѣ́ нѣ́сн вѣ́по  
манѣ́лѣ, кѣ́а ѣ́тѣ́ конѹ́нна грѣ́хѣ́; ѣ́а вѣ́о вѣ́хѣ́  
снѣ́а ѣ́н ꙗ́влѣ́маа ѣ́го бѣ́гаа, ꙗ́еѣ́ нахѡ́днѣ́  
того́ мѣ́рзѡ́тѣ. Пра́ведно пла́ка І́еремі́а, І́ерлѣ́  
ма, гла́: Ничи́тѡты вѣ́хѣ́ на ногѣ́хѣ́ ѣ́го, и́не  
вѣ́поманѣ́ ѹ́лаа сво́его. нѡ́зѣ́ на́шн ꙗ́кѡ по  
слѣ́днѣ́а съгрѣ́шені́н, вѣ́лѣ́ша съсѡ́бѡ́н ничи́то  
тѣ́: дѣ́ша на́ша вѣ́завѣ́ні́н положи́ конѹ́ані́е своѣ́:  
и́ вѣ́помнѣ́аши зѣ́а нача́ло, ѡ́бѣ́тноѣ́ гла́вы своѣ́а  
о́ѹ́крашені́е: неѣ́ѣ́ вѣ́помышлѣ́ні́н конѹ́нны мѣ́ра.  
По́чтѡ́ пла́ка Гдѣ́ на І́ерлѣ́момѣ́; занѣ́же не́по  
знѣ́а нахѡ́дѣ́щаа ѣ́мѣ́ зѣ́аа. вѣ́нмѣ́ти на́стоа́  
щѣ́мѣ́, ꙗ́не пѣ́чаа, ꙗ́же послѣ́дѣ́тѣ́ вѣ́сѣ́лію, сѣ́  
зѣ́мѣ́ сѣ́ до́сто́нно ѣ́тѣ́. и́ того́ рѣ́дн пла́четъ  
Хѣ́ І́ерлѣ́ма не́промы́слиаго, на́слажда́ющаго́сѣ́  
на́стоа́щї́а ра́достн, и́ не́внмѣ́ающаго́ ско́рбї́м  
нахѡ́дѣ́щнмѣ́. Болѣ́зновѣ́ти подо́бѣ́тѣ́, ꙗ́  
ко прѣ́щѣ́емѣ́мѣ́, и́ не́внѣ́дѣ́щѣ́ конѹ́ані́а развѣ́  
наа, вѣ́нхѣ́же вѣ́а сѣ́а́тн конѹ́антѣ́а. Нѣ́сѣ́дн  
сѣ́е в́начѣ́лѣ́ ꙗ́влѣ́мыхѣ́, нѡ́ до́брѣ́ вѣ́нжда́ гра́  
дѣ́щаа: да́не́нмѣ́ѣ́тѣ́ мно́жае́ вѣ́тебѣ́ вѣ́а́тн  
сѣ́ра́стѣ́, па́че о́умѣ́. ꙗ́ по́не́же вѣ́н, ко́го́рѣ́тна



сѣть кончаніа мѣра: ннѣутоже егѡ нмѣн  
 блага. Ннѣтоже желаніе, ꙗже прѣжде непора  
 зѣмѣши, ꙗже полѣзно естъ: н зрѣ кончѣннѣ.  
 блгѡмѣ, послѣдѣтъ лѣкавое: сластемѣ бо  
 лѣзни, н горка гнѣшаніа. сѣ естъ правнло  
 мѣра. ꙗкѡ не даѣтъ блгаго шѣда, ꙗже непо  
 даѣтъ злыа вѣдѣра: великъ члвкъ прѣжде добре  
 вно полагаетъ, потѡже хѣждше, глаше архі  
 тркланнѣ: зане е шѣчаніа мѣрѣ, съвсѣлїемѣ  
 на чннатн, н съплачемѣ кончаватн. На прѣше  
 стѣже хѣѣ, съпротѣвно бываѣтъ: н дѣже на  
 чала съсобѡ прнносатъ скѡрен, нмѣ послѣдѣ  
 ютъ оутѣшеніа.

Начала мѣрска тѣщеты покрываѣтъ,

ꙗже кончѣны посѣмѣ ѡверзаѣтъ.

Нѣгда рекѣтъ мѣрѣ нѣутѣрженіе: тогда вѣ  
 заапѣ прїидѣтъ нмѣ погнѣбѣ. конѣцѣ даѣтъ  
 бытн вѣщемѣ. каковѣ конѣцѣ, таковаа сѣтъ  
 ꙗже лнѣншн. конѣ естъ сластѣ, мѣтеніе: конѣцѣ  
 брашнѣ естъ, нмошѣ. послѣднѣаже кончѣнна  
 жнзнн сѣн, нже тако вѣзлнѣн сѣн, развѣ чѣрѣ  
 н пѣпѣлѣ: конѣцѣ н затвореніе великаго грѣха  
 смѣртнаго, мѣка бѣдетъ вѣлїа, н вѣчнаа.



Вразмѣреніи скончаніа вѣ-  
щен мірекихъ.

ГЛАВА 5.

Ѹа мн.



Вѣкъ вѣстн сын неразѸмѣ, приложил  
скотѸ немислѣннымъ, нѸ подобенъ имъ:  
глетъ Ѹломникъ. НаказѸищъ БѸ члѣка,  
дабы прозрѣлъ бѸдуща, н злѣа скончаніа  
сѸты міра: невѸхотѣ имѣти нѸ брѸчѣніа:  
помислѣ настѸащѸ чѣсть, а не нѸходѣ еѣ го-  
рекъ: прилѣпилъ сладостн настѸащѣн, не вни-  
мѣа мѸчѣніѸ градѸщимъ: н невѸпомнѣа.  
дѸндеже впадѣ вѣа. Глетъ Еклиѣастъ: Грѣхъ  
въ срѣцы моѣмъ Ѹ сынѸхъ члѣкихъ, ѣкѸ да раз-  
сѸдѣтъ нхъ Гдѣ, н покажетъ подобныхъ бы-  
ти скотѸмъ. Поогрѣшеніи, Ѹдѣа БѸа Аѣа  
ма кожѣмъ безсловѣсныхъ скѸтъ: да покажетъ  
ѣкѸ вѣнцѣвоѣ Ѹкаѣнѣтво впадѣ грѣхѣ радн.  
грѣшникъ прѣгнѣваетъ Бѣа, н ѣбѣе глаголетъ,  
дабыхъ неогрѣшилъ. Понѣже вѣн злобѸ ми-  
ра, ѣкѸ сѣа печѣаль совокѸпилъ еѸо слѣстѣмъ,  
почтѸ невѣдѣтъ сѣмѸ прѣжде грѣхѣ: нѸ,  
ѣже премѸдръ тѸорнтъ вѣнчѣніи,

Екклѣ 5.



Безмѣръ сіа творитъ вѣкончаніи.  
 Премѣдраго естъ, предъ размышлѣти,  
 Блаже ненадѣхъ сіа глѣти.  
 Помысли вѣкончаніе мнѣ, и пріемъ не ѡбраща  
 щей себѣ прелѣнна. глѣтъ ѡломоуникъ: По  
 мыслехъ пѣти моа, и вѣзвратихъ нозѣ мои  
 въ вѣдѣніа твоа. помышленіемъ кончанны  
 грѣховныа, ѡтавлѣмъ бываетъ пѣтъ лѣка  
 выи: и надхѡдѣтъ хранііе вѣтвѣнныхъ заповѣ  
 деи. аще бы ти пѣтъ шестидесяти глѣно, іакѡ  
 нѣтомъ пѣти іѡтъ разбѣнныцы, и тѣтѣ: оубо  
 не ѡтавлѣмъ лѣ бы еи; на пѣти же сластѣ, поне  
 мѣже ты хѡдиши: разбѣнныцы іѡтъ оубѣнѣнщій,  
 и оукраданщій елѣтъ и мѣздовъ за лѣніа. Ты  
 же аще мѣдрѣтѣиши, ѡтавлѣи злыи еи пѣтъ,  
 хотѣи оубѣжѣти мѣртѣ: лѣіе нахѡдѣщѣи нѣкѣ  
 шенію, добрѣ разсмотрѣи пѣтъ сластѣ, прѣжде  
 въ шестѣи, іакѡ да оубѣжиши ѡ него, глѣ  
 апѣлъ. ѡбѣрѣцы грѣхѣ мѣртѣ. Блѣхъ іаковъ,  
 и ісаѣвъ вѣтрѣи мѣртѣ, и прѣпирѣхѣи, кто ѡ  
 ннхъ и мѣлѣше прѣжде родитѣи: и вѣрожда  
 ннѣи, іаковъ оудержѣваше ісаѣва занѡгѣ. глава  
 естъ начаіо, нога же ѡтавоукъ члѣка. сіе раз

По ѡрѣ.

Рѣ б.







доверѣ оубидаши конѣцъ, неумѣнно въздержн  
 шиса ѿвсѣакоа съеты.

Осѣтѣнъ едѣмъ и глаголомъ члѣкихъ.

### ГЛАВА 3.



Возверзи на Гда печаль свою, и тои тѣ  
 препитаетъ: глетъ Пророкъ. Все тѣшаніе  
 твое еданъ, еже Бгъ оудодити, и похва  
 ламн члѣкимн невѣзноснтел: ниже  
 смѣшанъ ихъ радн роптаніи. вниа естъ, что  
 радн нѣтъ члѣцы злаа глѣтъ; понеже тѣши  
 еа нмъ оудодити, дабы еси нмн похваленъ бы.  
 ащеже бы еси шѣмъ еднѣномъ прилежаніе нмѣ,  
 еже оудодити хотѣнію егѣ прѣтомъ, и егѣ  
 блгтъ нмѣти; ннбоутоже бы еси възмѣнилъ  
 словеса глѣмал нѣтъ. не тѣшил нномъ оугаждѣ  
 ти, развѣ еднѣномъ Бгъ, и пожнвѣши мирнѣ,  
 и блго оутѣшенѣ. дннбоутоже тѣ множае зло  
 блѣтъ, развѣ егѣ прогнѣваніе: ниже вкои  
 вѣщи оутѣшанъ, токмо вѣсѣти чнстѣи.  
 Сѣта естъ попеченіе нмѣти ѿсѣтнхъ едѣ  
 члѣкихъ, нмѣншемъ блгтъ прѣд Бгомъ. Мно  
 зи нже блхъ похвалѣмн ѿ члѣкъ, ннѣ сѣтъ

въ адѣ.



въ адѣ. Мнози же бывши въ мѣсто бѣдъ: на  
 слаждаются славы Хвѣ. а понеже сіа тако сѣтъ,  
 не вѣтъ ти хвалѣнствъ, егда тѣ нѣмъ похвалѣ  
 ютъ: нѣже скорѣе ти злаго радн, яже штебѣ  
 раздѣлѣн. егда правено похвалѣшнѣа блгн  
 радн яже нѣмашн, яже аще бы теловѣцы оубѣ  
 даан, не бы тѣ славанн. аще же тѣ славатъ,  
 радн до родѣтелн, ели же не нѣмашн; потщнѣа  
 ели нѣмѣти, да шемъ непреѣщѣтелъ мнръ. аще  
 а Ко: в. ли истинно ропщѣтъ, потщнѣа не правнѣти.  
 не праведно же шѣждѣнъ сынъ, познанъ такъ тѣмъ  
 сѣтъ, не могущнѣи ти пакостнѣти, но пользова  
 ти, егда бѣдѣши нѣмѣлъ терпѣннѣе. аще бы Бгъ  
 нѣмѣлъ шѣлкѣ прнѣмѣти совѣтъ, да бы тѣ въ  
 славу свою прнѣа, или въ адѣ шѣлаа, или нно  
 что штебѣ оустроилъ: тогда бы праведно ти  
 приѣжати сътщѣннѣемъ, да бы ели шѣлкѣ похва  
 ленъ за тѣмъ поутѣ: ели же Бгъ стовою  
 не сътворѣа дѣло, слово хоше нѣмѣти, вѣде трѣ  
 ждашнѣа шѣлкѣ прославленъ быти. шнѣ слова  
 Бгъ не вопрошѣтъ, нѣже възыщѣтъ когѣтѣа глѣтъ  
 быти, или ели ка штебѣ прочнѣи глѣтъ: не прило  
 житѣа Бгъ къ слави елихъ, но къ твоей совѣсти.

аще



५३ न०.



временнѣи наипаче.

Анеимнѣе, къ Бг҃у ѡбратнѣа,

ѡставивши свѣтъ, потрѣднѣа.

Ѣмѣ токмо оусердно оугаждѣти,

И прилѣжно въвиноградѣ дѣлати.

ѡбращѣа ѡ вѣстѣи оушей,

И ѡсѣтъ мнрскнхъ своѣхъ оушей.

## ѡ презрѣніи ѡгл҃аніи челоѡѣческнхъ. ГЛАВА Ѧ.

Ѧ Кѡ: ѡ.



Нѣже невѣсѣанко ѣтъ, да ѡба не тажѡ  
сѣа, нѣ ѡ чл҃вѣкаго днѣ: не тажѡ нѣже  
мѣ Гдѣ ѣтъ. Тѣже прѣже врѣмени, нѣ  
чтоже сѣдѣте, додеже прїидѣ Гдѣ, нѣже  
въсѣтъ прїведѣ тайнаѣ тѣнаѣ, и ѡбѣави оубѣ  
ты сердечныѣ, и тода похвала бѣде комѡждо  
ѡ Бга. се глаше въжтѣвѣныи Аплѣ, презирѣа сѣды  
чл҃векїѣ: понеже Бг҃ъ ѣднѣ испытѡетъ когѡждо  
серце неан, и того ѣ испытѡватнѣ срца и оутрѡбы.  
въсѣмртныи ѣвнѣа, кто ѣ блгѣ, нѣа солѣ. ты  
же преневерѣши нечестнѣыѣ сѣды чл҃вкїѣ, ѣднѣ  
мѣ Бг҃у пощнѣа оугоднѣти, текѡщїи настадїи,  
ѡнѣхъ тоѣи подвнзѣнїѣа сѣды нѣмѣти, ѡ

нѣхъ же



нихъ же чинѣтъ натрѣженіе пріати. да нѣтъ на  
вѣншніа нвѣтѣже имѣти похвалы, или бѣ  
чистіа члѣка: но вѣмн сіа мн подвижашн  
сіа єдинѣмъ Бгѣ оудѣти, якѣ своимъ оудѣти.  
аще ли оудѣдшніа, ѡнѣ сіе видѣтъ, и ѡрѣкѣ  
его вѣспрїимешн мздовѣданіе.

Люби истиннѣ, и пренебрези члѣка глѣніа,  
иже на члѣкѣ вѣстаютъ ѡненавистіа и ѡлюбви;  
занивѣдѣтъ бѣбѣмаа вѣтѣ. не прогнѣвай  
сіа и не годѣи, єлика аще кто ѡтѣбѣнищѣ:  
єда ли члѣкѣ єи Хлѣ; члѣкѣ єуліе, и ѡбращѣши  
тамѣ на писанное, якѣ звашиа ѡнѣкоторы  
лѣтѣцѣ, Самаритѣи, и євѣновѣтѣи. Нѣцѣи  
же глѣхѣ, небыти ємѣ члѣкѣ Бжїи, єгда не хра  
наше праздники нхѣ. и нѣнже глѣхѣ, како мо  
жетъ члѣкѣ грѣшныи, знаменіа сіа творѣти;  
тоѣма якѣ бытъ свѣдѣтельствовѣцѣ Іѡаннѣ,  
схїзма мѣждѣ нми. аще ѡ свѣтѣ нашѣмъ, оудѣ  
тели, вѣтѣ, бѣгоудрѣеномѣ, члѣколюбномъ  
крѣтѣкомъ разѣбѣхѣсѣ, и цѣлаа разлѣчнѣа  
разѣмѣніа: что єи ты, тако гордѣи, и поѣи  
єи неовѣршеніи; и якѣ ѡемѣ хоцѣши ѡ вѣтѣхъ  
похвалѣтиа іаже творѣши; аще ѡ прѣтомъ и



бѣзгрѣшномъ Гдѣ, ицевынъ спротивныи бѣ  
хъ сѣды; что хощиши ѡ всѣхъ похвалѣти  
дѣломъ твоимъ, еднимъ иустыи же твори  
ши; аще только естъ похвалѣщихъ тѣ, со  
сѣда немошна, не прогнѣванѣа егда ѡтебѣ не  
цѣи злѣ глаголютъ; никтоже е тако прѣи,  
дабы житіе егѡ въ мнѣ сѣмъ ѡ всѣхъ было по  
хвалѣмо: ни дѣло каково ѡправдаѣа тако,  
дабы лѣкавыи, не роптаѣи ѡ нимъ. бѣзмѣрныа  
прелести естъ, не проходѣти до бродѣтели, ра  
ди спротивъ глаголаній члѣкнхъ. взынѣи  
только на каково прѣстоѣ дѣло не лѣгоѣ, вегда  
бѣдиши не мѣти спротивѡ глаголющихъ: аще  
ли бѣдиши кѡ до мнѣ, почитѣа глѣниа члѣ  
ска, ни то же кгда бѣгоѣ сѣдѣши. Слѣпѣц  
ѡнъ сѣдѣи прѣпѣти бѣхѡнѣко прѣзываетъ  
помощъ Гдѣ, не бытъ бѣз порока: ѡбѣи ѡнъ  
сѣнѣко запрѣщѣмъ бываѣше, только множаѣ  
возываѣше. не оудѡбѣ естъ вѣтагнѣти лѣзыки  
лѣкавнѣщихъ. Тѣмъ же прѣблѣжнѣа бѣгѣ, и на  
стѣзѣхъ правды стѣни, и прѣбѣдиши вѣнѣни  
ни бѣзѣ. и ни боу то же не мѣи глѣи прѣзаныхъ,  
и же на вѣкоша дѣла и подвижаніа некрѣпныхъ,



Злаа толковати. погубиши ели и тщианіе, егда  
бдещи прилежно испитовати чуждїа глаголы.  
Потщїа оубо Бга боати,

И егò воли стой оугаждати.  
Оубо все вмире тщианно леленіе,  
Всета н дха шзловленіе.

Всета похвалъ человекскихъ.

ГЛАВА 5.

**Н**емайте млына ваша не творити пре  
чужды, да бн дмн вдет е нмн, глет Гб.  
и аще и ннде хощетъ Гдъ дѣломъ на  
шимъ прославлѣтиа : шбате не внашѣ,  
но в Бжїи славу, да прославнѣа Оцъ нашъ  
Нѣнын, иже творитъ дѣла свои, въ еже прола  
влѣтиа себѣ единому. невзбранаетъ Гдъ дѣ  
ломъ нашимъ прославлѣтиа, но хощетъ во  
ли быти правон. повелѣаетъ ти не своихъ и  
никати похвалъ, но вѣлгнхъ иже твориши,  
никати славы Бжїа. аще нныхъ языки премѣ  
рлещи съкровище влгнхъ дѣлѣ, нѣсть въ властн  
твои съхранити е, или погубити. съкрываи  
богатства добродѣтели, аще не хощеши ш нн

Г Г

ласка

Злаа



А ЦѢ: ѿ. ласкѣмъ ѿбѣнажити. Бѣзѣмъ, иже пока  
за сѣкрѣтѣмъ твоимъ, поимъ царѣмъ Бавилон  
скаго, сѣло мѣстѣ бытъ. Не имамъ блѣнхъ  
дѣлѣ, иже творѣши: ни ищѣи похвалѣ члѣкѣ,  
иже нехѣщѣши ѿбѣнѣти прѣбѣомъ, иже  
сѣтѣмъ и гордѣмъ. Не зыкѣмъ блѣмъ дѣлѣ  
мѣзды въ мѣрѣ сѣмъ, да не погѣбѣши въ зѣм  
лѣ вѣчнаго живота. Зѣмъ да не рѣчѣтъ ти прѣ  
бѣдныи сѣдѣмъ: прѣмъ сѣмъ мѣзды твоѣ. Ни ищѣи  
ѿправдѣти сѣ члѣкѣ, занѣже сѣтна и тѣсна  
сѣтъ слава члѣка, егда та ѿбѣнѣтъ сѣ  
зѣмъ. Ищѣи не бѣжѣши славы члѣка, оудѣ  
прѣстѣнѣмъ, и погѣбѣши мѣзды твоѣ, блѣхъ  
дѣлѣ твоѣхъ. Да не оуслѣждѣтъ та похвалѣ  
члѣка, ни ласкѣмъ, сѣ дарѣмъ сѣмъ: понеже  
сѣтна и смертоносѣна сѣтъ сѣмъ, иже ѿ дѣлѣмъ  
ѿпрѣбѣлѣмъ блѣга. Немнога имѣи попѣтѣмъ ѿ  
словѣхъ, не о члѣкѣ прѣпѣныи множаѣ ѿ дѣлѣ,  
неже имъ ѿ словѣхъ пѣтѣмъ: дѣложѣ блѣгоѣ ю  
бѣмъ проглавлѣмо сѣтъ. Иже тоуѣмъ словѣмъ въ  
зыкѣтъ, ни то же ни о, разѣмъ словѣмъ ѿбѣ  
щѣтъ: докѣмъ дѣлѣмъ сѣмъ блѣнна ѿ бѣмъ, ѿ  
Гѣмъ мѣзды зѣмъ прѣмѣтъ. иже житѣе сѣмъ

А ЗЫКН



а́зѣки члѣкми цѣнѣти бѣдѣши, ни когдѣже  
бѣдѣши свобода, ни бѣгоутишенъ. Праведни  
не подвижѣтъ словеса оудобренными, но и едн  
но възикѣтъ, еже оудодѣти Бгѣ. Возврати  
ся въ сонъ совѣсть, и тамо шѣрѣши како  
ѣи, и познаеши, яко немощенъ и грѣшенъ  
ѣи: и въ скорѣ оумреши. Бѣдѣ смертныи явнѣ  
ся, яко светны сѣтъ похвалы. Нежеланъ пре  
вѣти въ оустѣхъ члѣкнхъ, но листными по  
хвалами прищѣнтъ тѣлаваго.

Светна естъ радость, егда не полагаетъ шно  
ваніа, на безпечалной и чистей совѣсти. Яко  
въ огни нѣкѣшетъ злато, тако и члѣкъ въ  
оустѣхъ похвалѣнхъ. Злато нѣкѣшетъ  
въ горнилѣ, и яже злато нѣтъ, обрацѣтъ  
въ дымъ: тако же и добродѣтель проходѣша  
славы пещѣ, аще бѣдетъ листнаа, сѣгараетъ и  
погнѣетъ: аще же бѣдетъ истиннаа, копно  
растетъ въ славу. Аще възикѣши похвалѣ  
члѣкнхъ, оубѣжитъ добродѣтель: аще въ зно  
ишиа похвалами члѣкми, добродѣтель нѣ  
ганѣши. Вавилоняне, мѣікіи поклѣша  
ище, поклѣшахъ кѣмнѣ. Снѣ въ хнщѣнцѣи Даниїлѣ.

похва



Съборъ

Исхъ в.

Исхъ в.

похвалы ѿ члвкъ, покланѣнїа къ мнрѣ грѣхѣ  
номѹ. Мнѣнїе же хрѣстѣанъ нѣзрѣнѣтѣ, вѣ  
ка днѣ седмицы, дрѹгаго днѣ шестѣтѣша чѣрвѣ  
мнѣнїа: егда же на свѣтѣ токмо съблю  
даѹ, вѣ не тѣмъ нѣ блга. Сїе же разѹмѣемъ  
днѣмъ седмицы, время настоѣщаго жи  
тїа. Вѣмъ дѣла же творѣши въ мнрѣ да похва  
лашесѣ ѿ члвкъ, ѿпадаѹтъ нѣ растлѣваѹтъ:  
съблюдаѹ же на праздникѣ вѣчныа славы, гдѣ  
сѣ тѣмъ шло блга, нѣ вѣпрїимѹтъ вѣзда  
нїе. Тѣмъ же съхранѣнїа на свѣтѣ вѣчныа сла  
вы. Бгѣ повелѣла, дабы каменїе ѿ нѣхъ же бы  
баше олтарѣ, небыло оглажино съчѣвомъ, но  
дѣло. нѣ то же нѣ вѣхотѣ показати, то  
чїю днѣ творѣши дѣла свои, вѣ еже видѣ  
тесѣ блгѣ предѣ члвкъ. каменнѣ не оглажѹтъ  
ѿ вѣнѣдѣ, развѣ вѣ еже свѣтити предѣ члвкъ.  
Блгѣ днѣ трѣждѣшесѣ вѣ еже оѹгодити  
члвкъ. Потщесѣ еднѣмъ Бгѣ оѹгодити, нѣ ра  
ботати вѣ вѣнѣтѣ дѣла твоѣа. вѣжнѣ свѣтны  
похва, аще нехощѣши вѣнцемъ вѣрѣтво вѣпастнѣ.

Отцеславїн.

ГЛАВА



ГЛАВА 7.



Иже слава Бгъ Имлевъ, глетъ пнеаніе.  
Слава дольная блгомъ дѣла, желаетъ  
Бга якъ творца, и начална вны  
блга, иже съдѣлаши, блди невспрїимати  
себѣ славы, еже иномъ Бгъ нехощетъ дати.  
Беліе зло естъ тщеславїе. Бжїи тщеславіа, якъ  
василїска, иже аще тѣ прїеде оубїдѣтъ, по  
слѣтан, оубїенїемъ своимъ оубїетъ тѣ: аще ли  
его прїеде оубїдѣши, познаваа безмѣрнѣю  
быти сѣтъ бѣлехъ своихъ въхнщати славу,  
полѣтиши свѣршеннѣю побѣдою. да прослава  
етъ Бгъ оу бѣлехъ твоихъ, а не члвкъ, иже е  
орѣдіе блгти его. глетъ Бгъ: Бда похваля  
са секїра, нагѣкѣщаго ея; или пїла вознесетъ  
са нагрѣщаго ея; не ѿноситъ са гла дѣла къ  
орѣдію, но къ оучителю. Аще что блготвори  
ши, помышляаи себѣ орѣдіе быти, иже Бгъ  
дѣйствѣетъ. Зри днѣ въхнщашаи себѣ сла  
вы, должнѣ Бгъ. Аплъ ищѣтъ, колѣни податъ  
трьды: рече, не азъ едїнъ, но блгть Бжїа съ  
мною. ѿнынѣ, кѣмъ старцы въ ѿкровенїи,  
бзаша въ нцѣ сглавъ своихъ, и полагаху ихъ

хѣко.

И







Бѣа. аще възрѣши на вѣвшее время, ѡбраще  
 ши себе съгрѣшивша, ѡнѡдуже праведности  
 дѣтели имашн. аще възрѣши на настѡящее,  
 ѡбращеши на възгнаніи семъ, въ окрестныхъ  
 егдахъ: аще ли отн въперѣши на вѣдущее, ве  
 лиа вѣщъ настѡитъ страхъ и трѣпѣта: егда по  
 мыслиши градѡщій ти гдѣ, множае боати  
 ся доужнѣ еси, въдѣри еси плачевной, неже  
 ли вѣселѣ и вѣстнѣ быти: понеже не вѣси, блго  
 оугодна ли сѣтъ бгѣ дѣла твоа, и колико вре  
 мя внихъ преѡдѣши: Мнѣ ли стоати, да  
 блюдетсѣ да не падѣтъ, рече аплѣ. аще блгодѣ  
 ти ради данна ти тѣшала вниши, погубиши  
 ю. Тако глѣтъ ѡломиникъ: азъ рѣхъ въ нѣ  
 ѡбнѣи моѣмъ, неподвижна въ вѣки: а поне  
 же хвалашиа вѣбѣ, падѣ: иже глѣтъ, ѡбра  
 тилъ еси лице твоѣ ѡ минѣ, и быхъ смѡщѣнъ.  
 аще кое блго творѣши, се бжѣе естѣ: по что  
 прославляешиа въ блгнхъ, иже нѣбѣтъ твоа;  
 вѣна дѣвы сѣтъ, не имѣющіи магла в соудѣхъ  
 своихъ, иже ищѣтъ свѣты и славы внѣшнѣ,  
 мира сего. аще ли самъ ѡсебѣ славиши, слаба  
 твоа нѣ то же естѣ: аще бо агглан толѣкаго

ѡ тебе і  
 илю точи  
 ю вѣмнѣ  
 помѣщѣ  
 твоа.

Кѣ: г.

ѡло. аг.

Дѣ

достѡнн



достѡнства сѹще на нѣбсѣхъ, єдинныя славы Бжїа  
нщѹтъ; колыми паче члвкъ хѹда нѣмѣртенъ;  
долженъ себѣ смиратѣ, прогонѣа ѿ себѣ всяко  
тщеславїе. Научнѣа члвче смиренъ быти срцемъ,  
да ѿвращеши блгть, юже погубиша лѹкавіи  
ангелы свои сѹтѡхъ, и гордыни.

## О презрѣніи тщеславїа.

### ГЛАВА ІІ.



Влачнѣа, ѿгдѣ да похвалятѣа, глѣ  
аплѣ. нехвалнѣа ѿ дѣлѹхъ своихъ. не  
всѣа слава, раба Ісхѹа имать быти, ѿ  
єдиномъ Бзѣ. Презри тщеславїе мнра  
сего, аще хощеши предъ Бгомъ болшѹ блгть  
имѣти. єлико въ сѣлгоговѣніи раждажнѣ єси,  
толико подобаетъ ти прилѣжно болатнѣа,  
да не ѡпадѣши въ тщеславїе. тщеславїе нехѡдѣтъ  
ѿ блгаго, но не ѹгасаетъ съблагнѣмъ, паче же  
възрастаетъ. якѡ Бгъ блгостїи своен, ѿ лѹка  
ваго нзводѣтъ блгоє: снцѣ съпротнѣвъ, толи  
ка єсть злоба, ѿ сѹпостѣта нашего, якѡ ѿ  
благѣа нзвлѹчѣтъ лѹкавое, ѿ дѣла блгаго нз  
влѹчѣтъ тщеславїе, да ѹгасѣтъ въздаанїе

блгнѹхъ



бл҃гнѣхъ дѣла. сіа свѣта, стрѣла естъ полѣден  
 наа, ѿнеаже желаше Прроокъ избавитица. Блн  
 дн дані оулазвншиа ѿсеа стрѣлы, приносѣи  
 зѣліе смертононое. егда непщѣшиа многа  
 творити, мала творши сътоунаа къ стѣмъ:  
 нео вѣщъ показѣица быти бѣла, егда при  
 ложитца къ нѣгѣ, аеіе уѣрна гвнтіа. аще въ  
 споманѣши, колѣко пострадѣша стѣи, нко  
 лнкмъ поканіемъ себѣ оутѣмнша, мала съ  
 творша ѿбращешиа. познай нѣмощь свою,  
 никакъ немного можешн: ннебѣдешн тѣснла  
 витица. дані подвижѣтѣ свѣта надѣла бл҃гаа,  
 ннже надѣнѣа мѣдѣ прѣати ѿ чл҃кѣ. Мѣлннца  
 не ѿбращаетца, ннже мѣкн творитъ, невѣнщѣ  
 вѣтрѣ: тако мнози мѣкн не творятъ бл҃гнѣхъ  
 дѣла, невѣнщѣ вѣтрѣ свѣты. погвнши въ заа  
 лнїе бл҃гнѣхъ дѣла, ащѣта свѣта подвижатъ:  
 н аще вса съблндѣши закономъ заѣщаннаа,  
 что нмашн ѿнеаже хвалншиа: глѣтъ гдѣ:  
 егда вса сътворите повелѣннаа вамъ, глнте  
 рабн непотрѣбн есмы. аще всегда работашн  
 бгѣ, ѿблѣте непотрѣбна раба себѣ разѣмѣн: нео  
 ѿсебѣ помышлѣа прилѣжно, ѿбращеши, ко







же тщелавіемъ себе погуби, аще и зрѣша  
благодареніе Бгѣ приносити. аще и прославлѣ  
ши, мѣрзокъ будиши предъ Бгомъ, и тѣмъ нена  
видимъ. аще и хощеши величїя свои възвѣ  
стити, не разумѣи себе быти велика, инако бже  
возмогутъ воззвѣстити: тѣмъ буди малъ  
и воспрїимши боишѣ ѿ Бга бгѣ.

Оудетѣи тѣхъ иже хотѣтъ възвѣ  
сти быти възвѣще сѣмъ.

## ГЛАВА 11.

**Н**е высоко мѣрствѣи, но боишѣ. аще хо  
щеша быти велики, малъ буди на земли:  
многихъ позналъ сѣи великихъ и сла  
вныхъ, и ни хъже к томъ ни единая пѣмѣ  
етъ. коль мнози бѣху на великихъ начаствѣ  
и достоинствѣхъ, и хъже ѿтѣ ѿбѣже мѣшды,  
и ни ктоже ѿ нихъ пѣетѣ: тѣи ѿтѣ ни бѣ мѣр  
тви, и ни хъже сдержатъ ихъ мѣста, и ни хъже  
дѣшѣ ползобати ни мала помышлѣютъ. что  
тѣмъ даишѣ дабы сѣи начаствовалъ и велик  
былъ; поутѣ хощеши великѣ быти въ мѣрѣ сѣ  
еда не бѣху въ сѣмъ прежде тебе и нынѣ, къ

Рѣсѣ 11.

не мѣже



не можешь ты оусердно желаніе имѣши. въ поман  
наетъ ли ихъ ни въ міръ, не помышляешь ли ко  
торую кончину имѣша; слѣдѣвшая имъ, то  
же и тебѣ слѣдуетъ, понеже вѣтъ хого нрава  
своего міръ не измѣни. помысли како възни  
доша, и сѣнидоша: и яко только тяжѣ па  
доша, елико вышѣ възнидоша. Сѣи иже въ  
сѣхъ великихъ презрѣнь бысть, ни въ перстѣ по  
крываетъ ихъ, и грѣбы ихъ под ногами съдер  
жить. Въ помани, яко вѣтъ сѣмъ егже же  
лаешь, и нынѣ бѣхъ, и мже ниже и мена съвѣ  
и, и міръ ихъ не позна: яко никогдаже быв  
шихъ, ноуже телѣи и възвратиша въ перстѣ  
и прахъ. не зри на время настоѣщее, но на бѣдѣ  
щее, не имѣи въ великой чѣсти, иже ти за мнѣ  
сѣи приносятъ, но зри, что потомъ найдеть;  
въ перстѣ окомъ, грядущимъ посѣмъ краткѣ жи  
тѣи, и презрѣвъ наважденіе діавольское или ми  
ра, въ то сѣи пожнешь, и неже тѣ бѣтъ прива.

Не надѣйся лѣтше слѣжити бѣ въ вышѣи  
шомъ, неже ли въ нижайшомъ сѣи: чѣсти шѣ  
плѣнъ міръ: великіи погубляють свободу  
свою, и наболаша въ вѣзѣ. егда ни въ сѣи



свободѣ и наипаче своеѣ властѣ, и не творѣши  
якоже подобаетъ должна ти, иже естъ мѣн  
шѣ: како доволѣнъ едѣши болаша съверша  
ти, иже акѣ въ свободѣ погубѣнъ; аще не до  
влѣѣши малѣи тѣхъ понести, како понесе  
ши великѣи; аще тѣ малѣи попеченїѣ ѿ моли  
твы ѿвладѣютъ, и прѣтѣхъ побѣдѣи дѣхѣи,  
како даи себѣ Бгѣ, оуже разнѣи попуенъ  
ми растерзанъ; немогѣи малѣи носити, како  
велика понесетъ когда; аще не бѣтъ блгѣ по  
винѣи, ни когда же блгѣ едѣтъ старѣи  
шина. Бѣди дрѣвѣ Бгѣ, и лѣи чистотѣ совѣ  
сти, и всего себѣ на знаменѣи емѣ: егда же Бгѣ  
оустреѣно едѣтъ, дабы еѣи бѣлъ великѣ, тоѣ же  
возникѣтъ тѣ кромѣ твоѣго попеченїѣ. Не тре  
бѣтъ Бгѣ твоѣго приложанїѣ. Бѣди смѣренъ  
въ шѣи твоѣхъ, и не имѣи въ велико чѣстїи  
ихъ. древа на вышѣишомѣ мѣстѣ насажде  
на, множайшемѣ вѣтрѣ подлѣжатъ: елико  
вышѣишѣи сѣи, только вѣща бѣда. въ бѣ  
ти рыбарѣи, рыбы великѣи оудобѣ елики бѣва  
ютъ, малы же пробѣгѣютъ. великѣи Кнѣзѣ  
Іерѣимскѣи, Навходоносорѣ плѣнѣи бѣша: на



родъ же въградѣ свободѣ шѣтъ. Нежеланъ быти  
вѣлѣнъ, нѣо оудобѣ въпадѣши въѣтъ дѣволу. Не  
желанъ оумножити сѣнь, данѣ повлечѣнъ едѣ  
ши въмѣшнѣе Бавѣлѣнское. помысли шѣтъ  
нѣе шѣлѣннои злыхъ, нѣзволѣши шѣтъ нѣла бы  
ти малыхъ. едѣн доволѣнъ сѣномъ, вънѣмъ же  
тѣ Бѣтъ призва, дѣподобѣншиа погѣмъ жи  
ти, нѣнаслѣдѣнши Пѣтъ славы.

## Свѣтѣ старѣйшинства желѣнціи. ГЛАВА ГІ.

Мѣ: 15.

**Н**ѣвѣте что просите, глѣше Гдѣ двѣмъ  
оутѣннѣмъ, нѣже хотѣхъ на нѣныи наѣ  
ствѣвати. шѣнѣнѣнѣа сѣмаго сѣе, про  
сѣхѣнѣ желѣнѣи оутѣнѣства нѣстарѣйшин  
ства. шѣ мѣзѣвѣзѣлѣнѣе добродѣтели е: аще ра  
зумѣши сѣе шѣти достѣнна быти, шѣкѣ добро  
дѣтелин оукрашѣнна, что а ради сѣнныа бнны  
нѣнѣн достѣннѣ шѣти: доволѣнъ бо сѣн блѣтъ,  
аще сѣе такоа нѣнеразумѣши. нѣаще сѣе до  
стѣнна вѣрѣши достѣннѣства, шѣмъ сѣннымъ  
вѣровати нѣмѣши, шѣкѣ нѣнѣн достѣннѣ егѣ.  
Прѣвозношѣнѣе шѣтъ, мѣти сѣннѣ: нѣоудобѣ е



на вышайшомъ мѣстѣ стоати, и не имѣти  
 помышлѣвъ вышайшихъ. въ мѣташи себѣ  
 въ великую бѣду, егда хсѣишн старѣйшнство  
 вати, и протѣмн повелѣвати: и ниже кто е  
 дабы желалъ старѣйшнства, егда дсѣрѣ по  
 знаеть ѡбвѣзаніа старѣйшника; Хотя  
 щѣи старѣйшнствовати, не вѣдять что ест  
 старѣйшина: только старѣйшина долженъ ест  
 превосходити повинующаго ему, елико до  
 стойнѣйшн естъ пастырь, паче скотъ. Непри  
 нимаю учительство научающимъ учити,  
 но оуже прилѣжно научившимъ: не вѣдн ста  
 рѣйшина, глаголю себѣ, яко оуже научатъ подобро  
 дѣлаи жити, но ниже вѣдѣвшиа матіи  
 оуже ѡгналъ: не о старѣйшнство гланъ естъ  
 совершенный. Заповѣдаше Бгъ княземъ лю  
 скимъ, на первое знаменіе трѣбное, напредъ ихо  
 дити: и предъидущимъ имъ, аще на хождаху  
 людѣе. на вѣское первое дѣловіе, должнъ ест  
 бѣжати старѣйшина, и прежде себѣ поставити  
 въ слѣженіи бжїи. не толма ѡбвѣзѣ Бгъ пови  
 нующаго, якоже старѣйшн, понеже не вѣдѣ  
 нѣ толкаго совершенства: но хощетъ старѣй

Тислѣ 1.



МѢ. А.

Іоаннъ. А.

шномъ ѿвѣщаѣти Бг҃у а҃бѣе напервое званіе.  
 е҃лико на вышнѣмъ степенѣ достѣнства бѣ  
 а҃ши поставленъ, толико а҃ушнѣ доложенъ е҃и  
 быти. Аще много прѣа е҃и, много долже е҃и.  
 а҃ще а҃и сѣгрѣшаша, та҃же сѣгрѣшаша: зане  
 толико болше паденіе, е҃лико вышнѣи сѣи.  
 е҃гда и прѣи оученицы въ вѣтроградѣ спѣху, е҃ди  
 же Пѣтръ за зорѣ бы ѿ х҃а: зане вѣ въ то же е҃ди  
 но сѣгрѣшеніе въ падшнмъ, старѣишна вѣцѣ  
 шаго за зора достѣнъ е҃тъ, неже а҃и повинѣ  
 щіи а҃. Аще кто долженъ е҃тъ прѣи х҃ъ бѣ  
 а҃ти, недостѣнъ е҃мъ номъ ѿтагѣати а҃.  
 не превознеси а҃, е҃гда помыслиши, а҃къ дол  
 женъ е҃и на а҃нѣишнѣ добродѣтели сѣдержѣ  
 ти, пѣи нныхъ: а҃ще а҃и сѣгрѣшаша, та҃же а҃и  
 мѣи бѣи: вѣи на та зрѣтъ, е҃гда не вѣ  
 рнши до а҃ности, сѣлазниши многихъ. Сѣ  
 старѣишна, толикихъ мѣкъ е҃тъ достѣн,  
 е҃лики вѣи подаѣтъ, е҃же сѣгрѣшатъ малѣи  
 шнмъ, вѣи мъ злымъ образомъ. вѣи бѣ  
 та старѣишаго, оумираху сѣи вѣи Іоаннъ: за  
 не повинѣщіи а҃, оумираѣтъ злаго ради обра  
 за старѣишны, неже е҃тъ бѣтъ старѣишнѣ.

КАКО



каковыи еѡхѡ жѣзлы, и хѣ Іаксѡвъ въводѣ  
показоваше ѡбщамъ; таковыа ѡна зачнна  
хѡ агнца: зане повинниціи еѡ, погѣдѣтъ  
ѡбразѡмъ старѣишннѡ, блгнмъ ли нли лѡка  
вымъ. Небѣдѣтъ дѣло безпорока повинниціа  
госа, иже зрѣтъ образъ солъ старѣишнны.  
дѣла твоѡ блгаа нли злаа, сѡтъ жѣзлы, иже  
полагашн ѡбщамъ своимъ предъ ѡчнма. Подо  
баетъ да живѣтъ, иакоже ты живѣиши. Предъ  
идѡщѡ столпѡ предъводѡщемѡ Інлѡ, идѡша  
лѡдѣе: егдаже стоѡше мѣрно, и лѡдѣе поучѡва  
хѡ. егда старѣишнна идѣтъ на пѣти добродѣ  
тели, тожде и подрѣчнцы творѡтъ: ащеже  
бѣдѣтъ прѣзденъ; и повинниціи еѡ прѣзденн бѣ  
дѣтъ. Тѣмъже оубо, идѣтъ старѣишнна сѡи,  
и предъводнтель прѡчнхѡ, и погѣдѣтъ тѣ  
и повинниціи еѡ. множае подвижѡтъ дѣла,  
нежели словеса. врачѡ пѣи пѣтѣе горкое, блщ  
ше оубѣщаетъ немошнаго, нежели егда ток  
мо речѣтъ дабы пѣлъ.

Скорѣе оубѣщашн подрѣчнцы и тѣ, егда  
речѣиши, идѣмъ, и тѣ прѣидѣиши, нежели глаго  
лаидаѣтъ, и тѣ стоѡиши оутверженъ сѡи. Хс



Гдѣ ꙗкоу блгын старѣишина, наутѣ прѣжде  
творити, и потомъ оучити: рече стѣмъ Лѣка.  
Нѣ въкрѣшай главы прочѣихъ, многими словесы,  
егда ты ѿнъ възжити разслабѣ: зане ѹдоѣтъ,  
дабы ѡзыкъ болѣи былъ, неже ли рѣцѣ.

Ихъ же житіе презирается;

Тѣхъ оученіе попирается.

Бѣди первый въ слѣженіи Бжѣи, но ѹзриши себѣ  
множае ползовати повинѣщама, неже ли  
долгими и ѹдобренными словесы.

Вѣліе бжѣство, старѣишинства желати,

Нанѣмъ же слово ѡ дѣлахъ въздати.

Зѣло ѡкорѣишиа, егда тѣ слова въпроситъ  
ѡ грѣсѣхъ, ꙗже съдѣлаша повинѣщїиа тебѣ,  
а не ты. бжѣ естъ, ѡбѣзѣла за се платити,  
ѣже прочѣи инѣдоша. бѣахъ смѣти, довлѣеть  
комѣждо себѣ внимати, настоѣщѣ толкѣ  
немногостнѣхъ ѡдѣхъ, ꙗже и непринѣждѣнъ бѣдетъ  
ѡ дѣлахъ прочѣихъ слово въздати. ꙗже тогда  
толма великѣ трѣба бѣдиши имѣти, ꙗкоу  
ѣдва възможши себѣ самаго свободити: ко  
ли пачѣ внимати наа иныхъ совѣти; Сѣта  
естъ вѣліа, спїеніе свое тако бѣдѣхъ вводити.



Свѣта естъ, хотѣти себе паче иныхъ възно-  
сити, възгнаніи сѣмъ. Множае възлюблен-  
и ѿ Бга, егда бѣдешъ добръ, и добръ житіе  
проходати. вѣщши бѣдешъ, егда въ повинно-  
стихъ чинѣ пребдиши, нежели егда бы еси  
былъ старѣйшина горделивъ: неубоишися,  
яко нѣси старѣйшина, но възлюбленъ бѣде-  
ши, яже естъ лѣшье.

Тѣмъ же, ѿхотѣи въздержнѣ,

И ѿ грѣха ѿвержнѣ.

Чистн похотѣніе,

Возлюбн смиреніе.

Егда же смѣрть приходитъ,

И ѿ міра изводитъ.

Зри, яко сѣтъ вѣтъ чистн,

Оубы, міровы лѣстн.

Яже за тѣ нечистѣ,

Ползы неоставляють.

И пакость налагають.

О странничествѣ міра сего.

ГЛАВА 11.

Живѣи







но вѣтвое помышленіе бѣди ѡ земнѣи живы, на бѣ  
же стѣи радѣи съ Хрѣто. Помыслии ѡ землѣи  
ѡца Нѣнаго, въ забвѣніи положи изгнаніе.

Егда житіе настоѣщее таково естъ крат  
ко, и толима неизвѣстенъ часъ смѣрти, ѡакш не  
вѣси аще живъ бѣдиши на оутрѣе: чѣдо естъ,  
ѡакш за бѣнѣуто постоѣнно себѣ ѡбѣщаиши:

Помысли, ѡакш коренъ мѣра сего въ корѣ прѣи  
дѣтъ, и оутро прѣидиши въ ѡбѣтели стѣхъ,  
на бѣже поучиши въ бѣки. Егда помышляиши,  
ѡакш естъ вѣчный и прѣбывающій животъ оубо,  
сего же чѣмъ, иже ни когда же скончѣется: про  
тивъ ѡнаго настоѣщій, аще бы и тѣхъща лѣ  
былъ, ѡбѣче едава полѣга въ змѣнѣтѣ. Ви житі  
іе наше, тоуи черта зрѣтѣ быти, противъ  
въ бѣдѣщаго. Сіе подвижѣше Апла, дабы тер  
пѣлъ тѣды своего странничества: ѡакже Корн  
данѣмъ пишеть: Бжебо ликое печали нашеа, а кб: д.  
попрѣмноженіи тѣготъ вѣчныхъ славы съ дѣ  
баетъ внасъ, ни мѣтрающихъ намъ видимыхъ,  
но невидимыхъ: видима бо временна, не ви  
дима же вѣчна. тако Блаженныи Апла помы  
слиа житіа сего кратко, ѡнѣи поучѣется.



Ἐπεὶ δὲ αἱ.

$$M^{\star} = 31.$$

НОШЕНА

Егда странникъ еси, нѣ то же угодно, аще еси  
члвкъ невѣдомъ. аще та твоя жизнь сего  
скрѣпляетъ, немѣщаяся нѣ скорѣе, занѣже  
въ скорѣи путь твой кончаша. И ѿцы вѣтхаго  
забѣта, живѣху въ вѣрѣхъ и пропастехъ  
земныхъ, никогдаже имѣюще упокоеніе. не  
разумѣи себѣ быти жителемъ міра сего. Егда  
нѣ Канны начатъ създати на земли градъ, и  
такѣ погуби Нѣво. не безумѣтно зазоренъ бѣ  
Петръ, егда странникъ ѿи, възхотѣ на Ѡавѣ  
стѣи горѣ създати, ѿкѣ житель земли нѣ.  
путь шествующи ѿкѣ странницы, некупить  
ихъ, и хъ же съ собою понести немогутъ, ѿкѣ  
дерева и подобныя вѣщи: но бѣсеры, и прочая  
драгоцѣнная оубѣла. заѣ подобаетъ ти ѿста  
вити ти и богатства, и бѣла дѣла понести  
съ собою възможеша. Почто оубѣ чистѣи заѣ  
ѿставляемыхъ възвѣдеша, и хъ же заѣ вѣче  
ски оставити должно естъ; что заѣ ѿбо  
гащаша вѣтѣніи жизни сего; притѣжи на  
пачѣ заѣ бѣсеры добродѣтели, да пожвѣши  
на нѣи богатъ и чистѣи.



## Осѣтін красоты телеснон.

## ГЛАВА 1.



Бѣтна єсть красота, рече мудрецъ. аще Прила.  
 вѣн сѣтъ, ннвзутѣже нмѣти подобає,  
 величкая красота сѣтна єсть, правѣно  
 єа ннвзутѣже нмѣмы. сѣло шѣтн  
 шала сѣн, нже велнчнть красотѣ телеснѣ. да  
 не вознонтѣ тѣ красота твоѣ, ннже зрн сѣнѣ  
 лица твоѣго, аще нехѣши впасти въ смѣртъ,  
 н погубнѣти жнвѣтъ ѡкш вторн наркнѣтъ, нже  
 зрѣ красотѣ своѣ, внзлапѣоумрѣтъ. Цр: нг.  
 Авооло  
 мовы власы, єахѣ напѣтѣмѣ смѣртн; насѣ  
 твѣрѣмѣ дана єсть красота, да дхѣ възноѣ  
 кѣ Бгѣ. єгда шѣрѣтъ каковѣ стрѣю воднѣ,  
 невзыкѣши лн, дѣндеже шѣрѣши жрѣло  
 єа: тако н клнчѣмѣ нѣкоѣ красотѣ телеснон,  
 нпрнѣтѣн, дѣндеже прнѣдѣши кѣмѣ, нже  
 єсть наѣло єа, єже рекѣ Бгѣ велика красота  
 нѣтѣннѣ, дѣтн прѣзѣлѣ чѣдѣщнєа кннѣж  
 номѣ позлащѣнн, нлн красномѣ напнєаннѣ, не  
 оудѣѣ постнзѣнтѣ оутѣнѣа кннѣгн тол. Ты же  
 ннєдѣн дѣтнщѣ, нѣтѣлѣ; ннчѣдѣнѣа красотѣ

Жѣ

твѣри,

Осѣтін







Одѣтъи многоцѣнныѣ ѡдѣлѣнныѣ.  
ГЛАВА 51.

**В**ѡдѣ́лїи рѣ́зъ не похвалѣ́а, гл҃ѣтъ Сирѣ́ѣ.  
мѡдрѣ́ца, ꙗ́ще бы ѡдѣ́лїи ѡзлѣ́шество  
зло небыло, небы Х҃с похвалѣ́а Іѡ́ана  
крѣ́пѣла, ѡрѣ́зном жестоты. Бж҃твѣ́и  
нынѣ́ Лѡ́ка въ еѡ́лїи виновна творѣ́тъ іере́роу  
ца богатаго, презѣ́лаго радѣ́ въ ѡдѣ́лїи  
ѡзлѣ́шества. кто́мъ ѡ́гдѣ́ гл҃ѣтъ, ꙗ́ко ѡ́же  
ма́кка носѣ́цїи, въ домѣ́хъ Чѡ́рекихъ сѣ́тъ:



сѣже рекѹ, прнврѣмннхѹ, а не Чрѣ вѣчнаго. ѿ  
тѣхъ развѣваѣмъ, колнкіа сѣты сѣтъ въ  
ѿдѣлннхѹ нзлншнство лнбнн. аще лн ннн  
дѣшн ѿдѣлншнѣа кѣзломѹ концѹ; ѡбѣ вре  
ма погѣлѣшн, сѣже драгоцѣнно подѡвѣ  
тн нмѣтн. ѿдѣлншнѣа многоцѣнными  
ѿдѣждами, хѡщѹтъ внднмн бѣтн, н мало  
прохѡдѣтъ вѡбродѣтелѣхѹ, н ѡутѣждѣтъ  
вннхѹ Дѹхѹ бѣгоговѣніа: сѣвѣмъ ѿдѣлнѣ  
своимъ, н нкогда же бѣдѣшн крапнѣншнѣа, пѣче  
крннсѡвѣ сѣлнхѹ, нн Соломонѹ вѣсѣн славѣ  
своѣй. Глѣтъ Аплѹ, нмѹще пнщѹ н ѿдѣлнѣ,  
а тѣ: сѣ. нмн доволнн сѣмы: довлѣтъ рабѹ Бжїю про  
стоѣ, н ѡещѣ ѡдѣлнѣ когѡждѡ сѣна. бѣжн  
вѣлѣкаго нзлншнства, занѣже знѣменнѣ сѣтъ,  
Соломонѣ: а кѡ малѡе попѣчѣннѣ ѡвнѣтрннхѹ нмашн, ѡ  
цѣ: сѣ. внѣшннхѹ вѣщѣхѹ тоѡма ѡупражнѣлѣа. Соло  
монѹ сѣгда ѡвнѣшннхѹ много ѡупражнѣшѣа,  
забывѣшѣ бѣа н дѣшн своѣа, н покланѣшѣа ідо  
лѡмъ. Члѣкъ зрѣтъ нѣявлѣмаа, Гдѣ же нѣ  
а цѣ: сѣ. срѣцѣ взнрѣтъ: аще лн же ѡупражнѣшнѣа вѣвѣ  
щѣ внѣшннхѹ; ѡуже явлѣшнѣа хотѣтн члѣкъ  
ѡугаждѣтн: н тако не бѣдѣшн ра Хѣтъ, по Аплѹ.

аще же



“I WANT ST.”

ГЛАВЪ

АУК



глетъ, ѡдѣвахса въ вѣрѣтище. хвалѣхъ мѣжѣ  
 ѡмногѣхъ ѡдѣланіи, претѣше Бгъ Ісаіе:  
 Ісаіа дѣ. Покровъ твой будѣтъ чѣрвѣе: да раздѣлимъ,  
 ꙗкѡ таковыми свѣтами Бгъ прогнѣваетсѣ.  
 никтоже да въводитъ новыхъ изъ вѣрѣтѣніи  
 въ ѡдѣланіихъ, но да ѡуеснитсѣ странаго Бжїа  
 Софѣ дѣ. ѿда. глетъ Софонїа, Почѣхъ навсѣ князѣ,  
 и навсѣ сыны Ізраїлевы, и навсѣ ѡдѣлаша  
 сѣ ризомъ странномъ: зане въ таковыхъ бываеъ  
 Сирѣ дѣ. худостъ и тѣмѣлавіе. глетъ мудрецъ, ѡдѣла  
 ніе плоти и мѣхъ збѣговъ, и въходъ члѣка  
 въ звѣщантѣ ѡнѣмъ: ризы многоцѣнныа  
 ѡблечантѣ душевное разслабленіе. ты ѡубо ѡвѣ  
 жнѣа, аще хощеши поутѣхъ быти мѣдръ, и  
 бѣдръ: доколѣ въхнѣшаши нищимъ, ꙗже безъ  
 мѣрнѣ подаваеши плоти своей: не ѡдѣна сѣ ри  
 замн, ꙗже превъходѣтъ сѣанъ твой, но чѣстны  
 ми и ѡвсѣакоа свѣты ѡудаленными. Присмотрѣ  
 сѣ Ісхъ нагомъ на Кртѣ, твоѣа раднлюбн:  
 и пощаднши многыхъ тѣхъ излншитъ, и  
 разлнчнхъ свѣтнхъ попеченїи свободншиа.

О свѣтѣ блгородїа прѣѡчскаго.

ГЛА



ГЛАВА 31.

**С**ъгнѣтъ рѣхъ, щѣ мой єи, мати  
моа єи, нестрѣ моа, чѣрвѣмъ, глѣтъ  
блжѣнный Іовъ. аще хощѣши видѣти  
пѣчатѣи своа, ѡверзи гробѣица. Вѣліа  
ѡбѣты єсть, єгда хѡдѣ чѣрвѣ сынъ Іадамъ,  
хощѣтъ себѣ възносити, радѣ блгороднаго пе  
чатѣніа своіа, рече нѣкѣи мѡдрѣцъ. Чтѣ пол  
зѣютъ великіа напѣны; доколѣ орѣжіа ѣ пре  
нзѣщнаа вѣтхѣа; неѡ аще ѣвѣа кѡты дѡмѣ  
твоіа, ѣполнѣны бѣдѣтъ твоихъ дрѣвнихъ  
пѣчатѣи: ѡбѣче єдина єсть добродѣте, ѣстѣ  
ное блгородство. блговолѣ, да бѣдѣтъ ти щѣ  
Терѣнтѣи, ѣже члѣкъ вѣ хѡдорѣдѣнъ, тѣкмо ты  
бѣди Іахнѣи блгородѣнъ: нежелѣ да бѣдиши ты  
Терѣнтѣи, а щѣ твоѣ бѣ Іахнѣи. бѣди добрѣ,  
ѣѡтѣкѣ научѣтѣа блгородство, аще ѣ прѣѡцѣи  
твоѣи не бѣахѣ блгородѣи. Єгда же бѣдиши блго  
родѣи, хѡдобѣи же ѣзлѣнѣи, на тебѣ  
скончѣніе прѣимѣтъ блгородство кровѣ твоіа.  
Лѣуше бѣти началѣ блгородства, нежелѣ концѣ.  
Лѣуше єсть блгородство начѣти, нежелѣ скон  
чѣти. добродѣтелѣ же єсть, начѣти дѡмъ:

ГЕРБѢИ

ТѢРѢИ



престѣплѣніаже разорити, злоуравіемъ своимъ,  
пограмоуцѣши родъ свой. да виднши, не въ  
скѣи моа, свѣтлости ѡ оуи ѣжнхъ, аще  
неи маши въ своихъ. мало тѣ ползѣтъ свѣ  
тлостъ, проуиныхъ блгородіа, еажетѣ неима  
ши. Лѣуше естѣ быти блгороднѣ, нежели ро  
дитнѣа ѡ блгородныхъ. Лѣуше естѣ быти до  
бродѣтелію оукрашеннѣ, нежели еа ѡ ннхъ ни  
щѣтно некати: зане вѣтобѣ неѣтъ истинно  
блгородство, аще възыкѣши ѣжаго, да оудобрѣ  
шиа ѣждимъ періемъ: и ѡсего еданшиа бы  
ти нищѣ, егда вѣщми прѣѡтѣкнми, преславно  
сѣдѣаннми, хоуеши ѡбогатитнѣа. Аще ро  
днѣа еи ѡ блгородныхъ, тѣлико мнѣае дол  
женъ еи таковъ быти, елико въправдѣ оуи  
ши себе, ѡ таковыа кровн пронеходити. ѡ еан  
наго корени раждаютѣа терніе и рѣжа, вѣждаѣ  
да тѣ неѣдѣши терніемъ. Каннѣ Хамъ и Ісаѣ,  
и мѣахѣ родитѣа блгородны, Братію блго  
роднѣ: ѡниже, и нхъ нищадѣа, бѣахѣ хѣдн, иже  
блгородіе свое помрачнша. неѣн блгороднѣ, аще  
блгородію достѣннаа негодѣваши. блгороднон  
дѣи естѣ, прощати ѡвѣды, варварскаа же ѡ

мщати



мщати. Блгороднаго естъ, грѣмъ неволзне  
 номъ терпѣти скорен, и помышленіа швѣще  
 велики имѣти, а не швѣще шверженіа того вѣ  
 ка. Се е истинное блгородство, еже оум оудобряетъ  
 блгонравіемъ. не свѣтло печатинъ, но добродѣте  
 лін блгородство, съдѣваетъ Бгѣ блгпріана. истин  
 ное блгородство естъ, добродѣтель: еже  
 такъ никтоже можетъ подати, тако никто  
 же взати. Чтѣ гордѣшиа шимъ, еже нныа  
 пршверѣтоша: чтѣ хвалѣшиа шимъ, еже тн  
 родителн штавѣша: блгородство печатлѣніа,  
 пронсходнтъ шрождѣніа: блгородство же до  
 бродѣтели пршверѣтѣннѣ, твоѣ естъ, бліан  
 ноеже Бжїе. шкорени горкаго, родитѣа плодъ  
 сладостинъ: и шхѣдаго рода, можешн быти  
 блгородинъ, егда бѣдѣши добръ и дрѣгъ Бжїи.  
 мнози пронзшѣдшїи шродителн блгородны,  
 своводѣ прїемлѣтъ болашаго возношеніа. Сла  
 ва ихъ шрождѣніа урѣвнаго и зачатїа, дол  
 жное въбошѣн добродѣтель прїемлѣтъ, набо  
 шн везуітїе. блгородство кровн, повннна тво  
 ритъ, болаша дѣла добродѣтели съвершатн.  
 Блгородство естъ вѣчнаа клѣтва, добродѣте не

Іоанн Д.

Зѣ

проходн



ⲁ. Ⲥⲁ. ⲁ.

проходѣти. и иже не прилежати таковыи бы  
ти, бываѣтъ въ мѣсто днѣшнѣ: зачеже не оу  
подобляѣтъ родителемъ своимъ. Неervo  
зносѣа ѡ блгородѣи родителѣи, аще нехоще  
ши себѣ имѣти въ мѣсто бѣа. Гдѣ бгѣ хотѣ  
показати, ѡкш мало брѣжѣтъ ѡпечатѣхъ вѣт  
хнхъ, и збѣа бѣа въ Чарѣ и нѣва, ѡнижѣи  
шаго колѣна. Хсѣ и збѣа иплѣтъ блгородны:  
егдѣ и себѣ неоравни пастырѣ ѡвѣцѣ. въ помѣ  
ни ѡкш зѣмла еи, и пѣпелъ, ѡкоже и родите  
ли твои: неощадѣтъ и тебе чѣрви, иже неоща  
дѣша родителѣи твоихъ. блгородство, еже  
еи ѡдоитѣа прѣла, бытъ оумерщвлѣнѣ  
и тлѣнѣ. сѣа знаменѣаа шнѣ твоѣмъ,  
подеаѣтъ ти и зѣбразѣти и на дѣрѣхъ зѣанѣи  
твоихъ, но прѣоуѣма твоѣма. сѣа и подо  
бѣа, да пребываѣтъ въ бѣа днѣи въ памѣти  
твоѣи, и мнѣе ѡбѣаа и прѣзѣаа помышлѣ  
нѣа, оудѣтъ ѡжѣиши.

Ⲅбогѣтѣвѣ прѣвѣременномъ.

ГЛАВА Ѳ.

Богѣтѣво





Огати́тво аще́ те́четъ, не́релага́й те́ща,  
 глѣтъ ѡ́ломникъ. Прѣ́зъ не до́лжнъ  
 е́сть ра́бъ Хвѣ, в́ненавнѣ́тн сі́а нмѣ́тн,  
 ꙗ́же вѣ́змогутъ ѿ́ Бга ѡ́лѣ́ати. Сѣ́т  
 но е́сть бога́тство в́ременно́е, за́нѣже кону́н  
 нѣ́ сѣ́тнѣн нматъ. оу́нѣ́ша со́нъ сво́н вѣ́н мѣ́  
 жѣ́ бога́тствъ, н ннѣ́тоже ѡ́врѣ́тѣ́ша в́рдкѣ́  
 сво́нхъ. Сѣ́тно е́сть сі́е, еже́ разлѣ́аетъ члѣ́ка  
 ѡ́ концѣ́ тако́ прѣ́лабна н нзлѣ́чна, нже́ е́сть  
 Бгъ. Блѣ́жнъ е́сть ѡ́нъ бога́тъ, нже́ ѡ́врѣ́тѣ́  
 сі́а безпоро́ка, ннже́ вѣ́лѣ́дъ злѣ́та нѣ́нде, нн  
 оу́пова на́ сокрови́ща сребра́: кто́ е́сть сі́н, да́ по  
 хва́лнмъ е́го; бога́тъ ꙗ́ли нп́раве́де е́тъ, нли  
 нп́раве́днаго наслѣ́дникъ; Ррѣ́дн на́мщѣ́нъ,  
 непозна́ваѣтъ ѓна сво́го. Блѣ́дныи сы́нъ вндѣ́  
 себѣ́ бога́та, ѡ́ста́ви до́мъ ѡ́ца сво́го: е́гда́ же  
 ѡ́вннѣ́ша, вобратнѣ́а вдо́ ѡ́тѣ́кн. Бога́тство ѡ́лѣ́  
 тн е́го ѿ́ Бга, ннщѣ́та́же прнведе́ н кнѣ́мъ. а́ще  
 ли хо́щѣши подѣ́то́нствъ да́ти себѣ́ Бгъ, ѡ́сна  
 жнѣ́а ѡ́ вѣ́акаго попечѣ́ніа мѣ́ркаго, н лнѣ́вн  
 зѣ́млннѣ́н. что́ пѣ́шнѣ́а ѡ́мно́зѣ́, е́дннѣ́  
 на́потрѣ́бъ; а́ще в́зыкѣ́ши то́, а́бѣ́е сво́бодн  
 шнѣ́а ѡ́ вѣ́акаго помышлѣ́ніа зѣ́млѣ́наго. е́гда́

ѡ́ а. 24

ѡ́ а. ѡ́а.

Снрѣ́ ла.

Орѣ́лъ

ТАКОУИ  
 ЗАНѢ НЕ  
 . Нпрво  
 ащнхощ  
 Бгъ хот  
 атхвѣт  
 ѡннжн  
 городн  
 вѣпом  
 нродн  
 нже нп  
 дѣво, е  
 мрщвлн  
 твоѣмъ  
 хъ злн  
 сіа нпо  
 вѣпам  
 помнш  
 еннотъ.

Бога́тство



прѣшцы нашн въсѣли цѣлостн, оупражняху  
 въ духовномъ помышленіи Бжїи, тома забвѣ  
 вѣхъ тѣла своѣго, ѣкѡ неощущаху себѣ быти  
 нагихъ: ѣже сѣдѣху на грѣхѣхъ, егда внима  
 ху вѣщамъ земленнымъ, познаша себѣ быти  
 нагихъ. Блженныи Апѣлѣ Павелъ, въхрищенныи  
 даже до третїаго нѣи, въ тѣлѣ, или кромѣ  
 тѣла, глѣтъ себѣ не вѣдѣти. Възнішн бо  
 къ нѣи, не внимантъ снмъ, ѣже сѣтъ тѣла.  
 нѣе не вѣдѣнїе естъ похвало, паче же премѣ  
 дроствѣ Бжїи. Оученицы Хвѣ, прилѣпившии се  
 оученіи оучителя своѣго, не внимаху вѣщамъ  
 внѣшнимъ, тома, ѣкѡ нѣкогда сънеу мо  
 венныма рѣкама въ заѣгахъ на трапѣзѣ. Фар  
 сѣи же съпротивѣ. ѡни доже съсраетѣа много  
 разниковаѣти, помышленїемъ рабѡвъ Бжїи,  
 ѡ помышленїи челоувѣкъ мірскихъ: нѣже егда  
 се оупражняють въ вѣщехъ малыхъ, не брегѡтъ  
 въ болшихъ: нѣгда лишше внимантъ снмъ,  
 ѣже сѣтъ тѣла, еда имѣють время, помы  
 шляѣти въ вѣщехъ дшєвныхъ. помышленїа сѣтъ  
 снѡве богатства, нѣже попеченїа оудавлѣнїа  
 дѡхъ. Прїзри свѣты тѣнныхъ блгъ, да възмо



жеши воеоднѣ работати Бгѣ: нево невѣзмо  
жеши възлѣтити на небо, развѣ растерзавши  
вериги, и мнже вѣзанъ еси: да не раздѣлаетъ  
та ѿлнбви Іс Хвы, сладость того вѣка. а дѣ  
въ сладоотнѣишей пици подаеши: и, иже пріе  
млетъ его, оудобѣ къ гробѣ привлачитъ. Сла  
достно естъ богатство, а не ащѣ, но смѣртъ  
вѣкѣ дѣлѣ: понеже бо члвкъ сдѣловаетъ безчи  
на и горделива, влечетъ его съюбоу къ смѣрти  
вѣчноу. глѣтъ мудрецъ: иже ахвѣтъ богат  
ство, не пріиметъ плода ѿ него: и, хотѣщи а Тн: 5.  
богатѣти, впадутъ въ ѣти дѣлавола, глѣтъ  
ѿплъ. нево вѣа тварѣ ѿтъ члвкъ, каковъ члвкъ  
естъ кѣѣ самомѣ. блга дша, не можетъ прет  
кнѣти а вѣщми вѣшнимн, ииже зло ползо  
ватѣа: како полза ѿ многаго богатства,  
плѣти нашеи тлѣнноу, ииже не можетъ еа во  
бодѣти ѿ смѣрти: Благѣа естъ сѣа дша, ииже  
не повиндетъ а богатствѣ. оуиѣша сѣнъ свой вѣи  
мѣжѣ богатствѣи, глѣтъ ѿ алѣомникъ. Мѣжѣ  
богатствѣи, ииже естъ рабъ богатствѣи, а не го  
сподѣ: кормѣтъ бо съзлонъ славою естъ пагѣба.  
Еда рабъ пекѣтъ а ѿ господѣихъ; господѣи пѣтъ.

ТОКМО







ѿтъ кожн соболѣн, и подобныи; развѣ покровѣ  
 веніа свѣрен мѣртвыхъ. Чтѣ полаты писанныи,  
 и высокіа вѣжн, и многоцѣннаа заініа, про  
 странныи и народныи грады; развѣ зѣла. Чтѣ  
 желн чѣсти; нчѣтоже, елика ѿтъ въ мѣрѣ зѣ  
 мля ѿтъ. Любнши бѣгѣа земліннаа, любн  
 ши зѣмлю; познѣи ѿтъ ихъ, иже ти мѣрѣ  
 подаѣтъ, и владѣи рѣца своѣго не прилагати имъ.  
 Чѣдо вѣнчѣннѣ ест: понѣже еи тако призва  
 щнаа тѣбѣ бжѣа, създаннаа въ еже любнши  
 бжѣа, и еѣо наслаждаѣтисѣа; тоѣма хѣда сеѣ съ  
 дѣловѣиши, прилагѣа рѣмѣ къ вѣщѣмѣ хѣды.  
 ащеже хѣщѣши сеѣ имѣти бѣгородна, любн вѣ  
 щн бѣгородныа: сѣже рѣкѣ, а хѣовныи по бѣгоро  
 дѣю, иже дадѣ бжѣ рѣцѣ твоѣмѣ бѣгородномѣ,  
 егдаѣа създа по шѣразѣ и по подобію своѣмѣ.  
 икѣа любѣвъ приносѣтъ любѣщаго, въ вѣщѣа лю  
 бѣвнѣи, тоѣма, икѣа не бывѣетъ кто своѣ, но  
 вѣщн любѣвнѣи: тако егда любнши бѣгѣа зѣ  
 мляа, ѿитнаа, даѣши сеѣ еже еѣаѣущѣе, за сеѣ  
 еже нѣтъ таково. Даѣши рѣце своѣ многоцѣ  
 нѣе, за мѣты земліныи: сѣа ѿтъ иѣтъ тебѣ не  
 достѣннаа: и мнѣже и владѣишиа, не токмо не вѣ



дѣти себѣ, но наипаче ѿрца твѣа преднѣишнхъ  
врученнхъ своихъ. Тѣмже любн творца: твоего:  
не такъ бжтвеннаа его слава требуетъ твоѣа  
любн, но напользъ твоѣ, бѣитъ твоѣ. Занѣже  
егда прешпраздѣшнѣа въ него, любѣи много  
пользѣшнѣа, подаиши си, еже естъ блго:  
заси, еже при зашитвомъ, ни коѣмже не приѣ  
млетъ цѣны. Внждъ, како бгъ мало брегѣтъ  
ѿвѣщихъ зѣмныхъ; егда ѿннхъ ѿенажи аби  
единствѣннаго дръга своего іѿва, пришедшѣ  
сатанѣ. ѿверзи ѿчѣа, и внждъ, колико себѣ  
смирѣши, егда безутѣнно любнши богѣство;  
и колико пакн възношишнѣа, егда презнраши  
ѣ; оудали оубѣ оумъ свой ѿвѣтъ ихъ, и еди  
номъ хбн его ѿдаждъ.

Яко не подобаетъ гордѣтисѧ  
рѧди богатствѣхъ.

## ГЛАВА 5.

Премьер 3

**Н**бѣ подобѣхъ ѿ (іже рече премѣро-  
сти) каменн пречистомъ: ꙗко все зла-  
то вложено въ то, пѣсокъ естъ мѣн-  
шій, ꙗко калъ мнѣша преднѣ. гл҃ѣт



премудрый. Богатство мира сего есть нищета.  
Не прилагай сердца своего счету тварей, но возвы-  
си то къ Бгѣ единому: не поддавай оуму, та-  
ко вѣщи худой: насие създаша Бгъ, да любя-  
ши вѣщи нбны, и нмѣютъ тоже въмѣняеши вѣщи  
землѣныя. понеже Бгъ твою ползу възыскъ-  
етъ. того ради Бгъ предложитъ есть ти всѣ  
яже требуеши, доволно уготова хлѣба, вина,  
мѣла, и проча такова, да оудобѣ шераще-  
ши: и злиша мѣла, сребро и злато, съкрыти въ  
схотѣ подземлю, да не вожделѣеши а. да не  
вожделѣишѣ похощеши вѣщей землѣныя. глѣтъ  
Давомникъ: Сиѡве члѣтѣи, доколѣ лиенте  
сѣтнаа, и нищете ѡжа; егда та поутѣнна раз-  
момъ создаши вохотѣ Бгъ, то что тако  
изнѣраши его; полагаа полюбдани кончинѣ  
своѣ въземныхъ вѣщихъ, созданыи наслѣди-  
ти нбнаа. Сѣтно и есть, еже любяши, глѣтъ  
Давомникъ. и ѡжа, яже шѣщеваетъ миръ.  
и злато земаа есть, и сіа порфирѣ, и нѣхъ же  
полагаеши сласть свою, бывають шхвдыхъ чѣр-  
вѣи, и хъ же ни что же худѣеши. Сиѡтъ шны  
многоцѣнныя камѣни, и мѣже оудобрашиа.



Завѣса  
ми

Тѣло

Сіа іѡ многуѣна вѣскрѣліа, іаже рашнрѣши:  
іаже ннѣтоже іѡно, іѡмо іѡета. Нехваліа оубо  
рѣзамн своїми, кѣтапѣтазмами, коврами, и  
подобными: зане вѣхъ не вѣзлѣжатъ истин  
нын богѣтства: ннѣдѣловѣтъ члѣка богѣта,  
нн премѣра, смнренна, терпеліва, праведна, до  
бра, нн кротка ѡ іакоствѣ, нн ѡ забвѣтна лю  
бовна. аще оубо богѣтство ннѣтоже іѣтъ по  
лезно вѣдѣвнѣн добротѣ, ннпѣтеже іѣтъ па  
костно, поутѣ тако ннѣтерпнмо лнѣншн іѣ:  
ннзрншн лнѣа смнн ннѣскоропнн внѣдрѣхъ сво  
нхъ грѣтн: ннѣннѣоутѣже ннѣполезна іѣтъ,  
рѣзвѣ іѣгда нхъ теплотѣн своѣн вѣгрѣшн, да  
та іѣдомѣ своѣмъ оубѣнѣтъ. ннѣтеплотѣн бѣ  
мѣстнаго желаніа твоѣго пнѣташн, ннѣтн  
шн сіа богѣтства, іаже пнѣтанѣца вѣвнѣтрн  
твоихъ, ннѣдѣнѣтъ іѣвѣстѣ твоѣн: оубѣвлѣнѣт  
ахъ, ннѣпннѣе твоѣ вѣболашн бѣдѣ вѣвѣодѣт.  
Сіе іѣтъ іѣже лнѣншн члѣте слѣпнн: сіе іѣтъ іѣже  
ннѣшн: сіе та поѣе поѣдѣетъ. помысли ѡ себѣ  
мало, да познѣшн вѣѣ блгѣ іѣ, тѣцѣтѣ ннѣпре  
шнѣнѣ: ннѣтако вѣможешн поѣе оумѣсвоѣн вѣзвнн  
тн, вѣлюбѣ проутн вѣлѣшн ннѣтннѣншнхъ.

Свѣдѣніи



## О ЛЮБЛЕНІИ БОГАТСТВА ЗЕМЛЕННАГО.

## ГЛАВА 11.

**Н**Е ЛЮБИТЕ МІРА, НИ ІАЖЕ ВЪ МІРѢ СЮТЬ. СОВѢЩАЕТСЯ ТИ ЕСТЕСТВЕННАЯ СВѢТЛОСТЬ, САМА СЕБѢ, НЕ ЛЮБИТИ ВѢЩЕЙ СІИХЪ ЕСТЕСТВЕННЫХЪ, ЗА НЕ ЛЮБОВЪ ТОЛІКОА ЕСТЬ ЦѢНЫ, ІАКШ НѢСІИ НИКОМУЖЕ ПОВІННА, ТОКМО СЕБѢ, ІАЖЕ ВЪЗМОЖЕТЪ ВЪЗІАМЪ ВОЗЛЮБИТИ, ТО ІАЖЕ МІРОЮ, НИ ЗА ІАЖЕ НИ ЕДИНА ЕСТЕСТВЕННАЯ ТВАРЬ ВЪЗМОЖЕТЪ СЕБѢ; ТОГО РАДИ НЕ ЛѢТТИ СРЦА СВОЕГО ПРІЛАГАТИ КЪ ВѢЩЕМЪ МІРА СЕГО. СІЕ БО ЕСТЬ РАЗРАТИ ЧІНЪ, ЕГДА ВѢЩЕЙ, ІАЖЕ НА ПОТРЕБЪ ТОКМО ОУСТРОЕННЫ СЮТЬ, ЖЕЛІШИ НАСЛАЖДАТИСЯ. ЕДИНАГО БГА ІАМАШИ НАСЛАЖДАТИСЯ, МНІАХА ЕГО СЕБѢ РАДИ, ІАКШ ВЪЩЕЕ БЛГО, ШЕ ВЪ ЕГО СРЦА СВОЕГО: ВѢЩЕЙЖЕ ВЪ МѢСТО РАБОВЪ ДОЛЖЕНЪ СІИ ІАМѢТИ, ПРЕНОСИ ЛЮБОВЪ ІХЪ КЪ БГУ, ІАКШ ЕДИННОМУ ОУСТРОА. СЪЗДА БГЪ ЧЛКА ПО ПОДОБИЮ СВОЕМУ, ДАКЫ ШЕРАЗОМЪ ПРОУІИХЪ ЖИВОТНЫХЪ, ЛЮБИ СЕБѢ ПОДОБНОЕ: НИ ПО ІАЖЕ НИ ІАМАШИ ПОДОБІА СЪ ВѢЩЕЙ ЗЕМЛЕННЫМИ, БГА. НА ЕГОЖЕ ПОДОБІЕ СЪЗДАНЫ СІИ, ЛЮБИТИ ДОЛЖЕНЪ СІИ: НЕ ІА БЛГАА

Іоанн 11.

по



БѢ. ЛА. ЗЕМЛЕНАА. ВЪ ВСЕ ВРЕМЯ СЕ, ВНЕЖЕ ІАКСѢ НМА  
 ШЕ УАДА ШРАБЫ ЛІННЫ, НИКОГДАЖЕ ПОМЫСЛИ Ш  
 ВОЗВРАЩЕНІН КЪ ШТѢТВО: ТАКОЖЕ И ЛЮБИТЕ  
 ЛІЕ ВРЕМЕННЫХЪ БЛГЪ, ОУПРАЖНАЮЩЕА ШВІЩЕХЪ  
 БНѢШНИХЪ, ЗАБЫВАЮТЪ ШТѢТВА НЕНАГО. ЕГДА  
 ЖЕ УАДА ВОСПРІАТЬ ШРАХНАН, АБІЕ ПОМЫСЛИВЪ  
 ВЪЗВРАТНІТНА ВЪ ШТѢТВО. ТАКО СЛЮАЕТНА  
 ЖЕЛАТЕЛЕМЪ СЛАВЫ НЕНОН: ШТАВЛШН ВІЩІН  
 ЗЕМЛЕННЫХЪ ПОХОТЬ, ЗАБѢДѢЛХЪ ДОБРОДѢ  
 ТЕЛНЫХЪ ТРѢЖДАТНА. ОУМЕРШЪ ЦАРЬ ЕГУПЕТ  
 СКЪ, ВЪЗВѢША ІЗРАИЛАНА КЪ БГЪ. НЕАХЪ ОУ  
 СЛЫШАНН. ПРЕЖДЕ ЕГО СМЕРТН, АЩЕ И МНОГО ВЪЗЫ  
 ВАХЪ, НЕАХЪ ОУСЛЫШАНН. БЛГІН И ЛЮКАВЫН, ВОГЪ  
 КЪ ПНО ЗОВѢТЪ КЪ БГЪ, НО НЕ ПОСЛАШАЮТЪ БГЪ  
 МИРАНЪ, ПОНИЖЕ НЕ ОУБѢША ЦАРЬ ЕГУПЕТСКА: СЕ  
 ЖЕ РЕКЪ, ЛЮБИ ЗЕМЛЕННЫХЪ ВІЩІН. ТѢМЖЕ  
 ОУБІН ЛЮБОВЪ МИРА, ИАБІЕ ОУСЛЫШАЮТЪ ТА БГЪ.  
 СІА ЕСТЬ ЛЮБИ СІЛА И ДѢИТЕВО, ІАКШ ТАКОВЪ  
 ИМАШН БІТН, КАКОВОЕ ЕСТЬ СЕ, ЕЖЕ ЛЮБИШН:  
 ПОНИЖЕ ЕСТЬ ДША НАША, ІАКШ ВОСКЪ ЕБЛЪ: ПРЕ  
 БЫВАЮТЪ НАНІН ИЗШЕРАЖЕННЫН ОБРАЗЪ, ЕГОЖЕ  
 КТО ИЗШЕРАЗИТЪ. АЩЕ ПОЛОЖИШН ДІШПТРО  
 ПРАМО НБІН, ШЕРАЩЕШН ВНЕЙНЕО ИЗШЕРАЖЕНО:

Зерцало

АЩЕЛИ



аще ли обратиши прямо земли, оузриши в ней  
 образъ земли: и приимиши образъ ей, емоу  
 же приложиши ея, толма еяко и маши блгтн  
 и злобы, се вѣщи въ землиной должнѣ ей.  
 Навходоногоръ, любя миръ, блше якоу свѣрѣ, Даниїл.  
 помянуши травѣ въ горахъ: егда же обрати  
 ея къ Гдѣ, въиска истинный образъ, емоу же  
 погуби прежде. Слнце Лѣнѣ, и прочая всѣ твѣ  
 ри, добра быти нареку: и таковыя быти свѣ  
 дѣтельствова. Созда же Бгъ члвч, и не нареку  
 его быти добра или зла. не якоу прочи твѣ  
 ри сѣтъ лѣтшн, егорѣдн сътворенныи. поутѣ  
 оубо нареку Бгъ всѣ прочая твѣри быти добры;  
 и сего оуцѣ нареку, иже сѣтъ лѣтшн паче ихъ.  
 Поутѣ тако: занеже похвѣдѣше, дабы члвчъ  
 произволеніемъ своимъ трудѣлся, да сообра  
 нѣ, избраніи его назовется солъ или добръ.  
 аще ли любши блгѣ, блгъ ей: аще ли любши  
 лѣкѣ, лѣкѣ ей. не бо единѣ члвчъ имѣтъ  
 свободѣ ко емоу до: прочая же животна не  
 имѣютъ. Глѣтъ яплѣ: якоу мѣзи измѣни  
 ша славу неплѣннаго Бга, въ подобіе плѣнна  
 го члвчѣ, птѣцѣ, чѣтвероногнѣхъ же, и смѣи.

Тѣмже

Рѣ а.







НИКОГДАЖЕ НАЫТНѢА: ЕГОЖЕ АЩЕ КТО ШТА  
ВНТЪ, ВСА ДА ШТАВНТЪ. ТОГОРАДН ТЛѢКА МНО  
ГА ШТАВН, БЛЖЕННЫИ ПЕТРЪ, ЕЛИКА МОЖАШЕ  
АЛЕХАНДЕРЪ ЖЕЛАТИ, АЩЕ СІА ВСА ПРЕЗИРАЕШИ,  
ШЕРАЩЕШИ СЕБЕ САМОГО: ІАЖЕ АЩЕ АНЕНШИ, СЕБЕ  
САМАГО ПОГДЕЛАЕШИ. БЛЖЕННА ЕСТЬ ШНА ДША,  
ІАЖЕ ЕЛИКО МОЖЕТЪ, ПРИЛЕЖИТЪ, ШЕЩЕ СІА ВЕ  
ЩІИ СІХЪ, МНОХОДАЩІХЪ. ПРЕЗІРАН ТЛѢНАА  
БЛГАА, ДА ПОЛДУШИ ВѢУНАА БЛГАА. ЗЛАТОМ  
ІА СРІЕРОМЪ, НЕ ТЛКШЪ ПОДОБАЕТЪ, НО СВѢРЕИ  
ШТАГОЩАТИ. НИ ЕДИНО ЖИВОТНО, ВЛЩШАА  
ТАГОТЫ ПРИЕМЛЕТЪ, ПАЧЕ ЕЖЕ ПОНЕТИ ВЪЗМО  
ЖЕТЪ: АНЕНТЕАЖЕ БОГАТЕСТВЪ, НОИТЪ, ЕЛИ  
КО ТАГОСТИ ЕМѢ НАЛАГАНТЪ. ШЕЛІГІИ СЕБЕ ШЕ  
УІНІЕМЪ СЧЕТНЫХЪ ЧЕСТІИ СІХЪ, НОУДОБНѢ ПОИ  
ДЕШИ. ЧТО ТАКО ШТАГУІНЪ СІИ, ПОКДШАЕШИ  
СА ПДЪШЕИТВОВАТИ; ЕДА ЕСТЬ НИЩЪ, ІАЖЕТИ  
ПОМОЖЕТЪ ПОНЕТИ ТАГОТЪ; ЛДУШЕ БО ПОИДЕ  
ШИ ТОЩЪ, ЛДУШЕ ПОБОРЕШИСА НАГЪ. БОРАСА СО  
ДѢМОНОМЪ НАГЪ, ОУДО ПОВѢДИШИ ЕГО: АЩЕЖЕ  
СЪДЕШИ ШДѢА: ВЪКОРѢ ПОВѢДИШИСА ШНЕГО.  
ХС НА БОРАСА НА КРѢТѢ ТИЕРАДН: ЕМѢЖЕ АЩЕ ХО  
ЩЕШИ ПОСЛѢДОВАТИ, ШЕНАЖИ СРЦЕ СВОЕ, ШЕ ВСА



Бѣ 7. а. каго бѣга, прнврѣмѣнаго. Іѡнѣ въ Егѷптѣ,  
нѣкѣшѣнный ѡ мѣра, ѡтабн рнзѣ свои въ рѣкѣ  
гонѣщихъ: нѣ ѡнажѣнный сѣи, побѣдѣ мѣрѣ.  
Мѣ 7. а. Сгорѣнцѣю воспрѣймѣтъ, глѣтъ Гдѣ, нѣже презн  
рантъ богѣтѣство. нѣ тожѣ естѣ велико въ  
вѣщѣхъ члѣкнхъ, тожѣ оумѣ егѣ, нѣже пре  
знѣетѣ вѣщн великѣи. ктожѣ ли естѣ нѣщѣ;  
развѣ сѣи, нѣже мнѣтѣ бѣти богѣтъ. нѣже  
нѣмѣтъ мѣншѣи свобѣдѣ, нѣ тако оудѣвъ во  
зможѣтъ, возвынѣти сѣце своѣ къ Бгѣ. Крѣтѣ  
Бн дѣнскѣи, вѣлѣи бѣтъ богѣтѣства презнѣтѣ:  
развѣ мѣтъ егѣ прѣпонон бѣти лѣбомѣдрѣа. нѣ  
ты дѣвыи сѣвѣ Бгѣ, ещѣ ли прнлѣжанѣе творѣнн  
ѡ вѣщѣхъ прнврѣмѣнныхъ: нѣ можѣши нѣ зѣлѣи  
пѣтъ шѣтѣовѣти, тѣготѣ ногѣ, нѣ ещѣ на дѣ  
шнѣа нѣтѣ нѣнѣо, ѡтѣгѣнѣ сѣи. во вѣакомѣ  
дѣлѣ на дѣнѣа есѣи, ѡ вѣакого попѣчѣнѣа нѣтѣ  
готѣи свобѣждѣтѣнѣа. нѣ нѣнѣо оубѣоградѣи, нѣ  
тѣшнѣнѣа вѣама ѡбѣгѣнѣтѣнѣа. Кѣа ползѣ  
члѣкѣ, ащѣ вѣсѣ мѣрѣ прнѡбрѣщѣтъ, дѣшѣ  
своѣ ѡщѣтнѣтъ: рѣчѣ Бгѣ. вѣакоѣ жнвѣотное  
ползѣщѣе по землѣ, мѣрзѣотнѣо естѣ. вѣзмѣ  
тнѣо члѣкѣ создѣанномѣ на слѣдѣнѣтн Нѣо, прнлѣ



жати ѡзімныхъ вѣщехъ. Снмъ бо челоуѣкъ  
 явлается недоукомъ быти нѣи. Чнталъ ли  
 єи, нхъ же ѡпдѣти Гедѡнъ. іже рекъ єи хъ, нже сѡдъ з.  
 якъ ѡтн падоша перламн къ земан, да пїи  
 вѡды мїра сего, єи хъ ѡ гнѣ ѡ нбѣ Гедѡнъ. аще  
 н многа полѣушии богѣтѣва, вѣрѣннїи Іѡвѣ,  
 нже глѣтъ. Нагъ нзындѡхъ ѡ тѣвѣ матернѣ, Іѡвѣ б.  
 нагъ н вѣзвращѣемъ ѡзіман. Колесо мѣлннѣи  
 вѣсѣ днѣ ѡбращается, н не прѣстѣтъ: н ѡн аще  
 не прѣстѣнно ѡбращается, вѣсѣ дѣ ѡбръѣтѣтъ  
 вѣсѣтѣ, н дѣже бѣ ѡутрѣ: н не прѣмѣнѣтъ мѣ  
 ста. тако н ты, аще н многа богѣтъ ѡбынде  
 ши єи мїръ: ѡбѣе вѡврѣмѣ смѣртное, равнѣ  
 ннцнмъ ѡбращѣешнѣ. каковъ былъ єи вѣро  
 ждѣнїи: нагъ вѣшѣлъ єи вѡмїръ, нагъ н вѡз  
 вратїшнѣ вѣгробѣ. Тако нмже іанѡмъ нагѣ  
 єи, імъ нконѣати нмашн: н якъ прншѣлъ  
 єи, тако нзындѣши. прнлѣжн єанко хѡщѣши,  
 да бѣдѣши богѣтъ, трѣбѣ н єан погѣбѣши.  
 ѡщѣа ѡбѣа єстѣ, вѣнцѣѡ сокращѣенно вѣмѣ,  
 ѡбнрѣти богѣтѣва вѣмѣнна мїра сего. Ты  
 ѡбѣ презнрѣанїа, вѡвѣкн съ Хрѣтѡмъ  
 вѡзрѣдѣшнѣ.



# Ѿсѣтін смѣха мірекаго.

## ГЛАВА КР.

Дѹ: ѿ.



Горе вамъ смѣшнѣмъ, ѿкъ въплѣчете  
 ся, глеть Гдѣ. Горе вамъ, ѿмѣшнѣ  
 оутѣшеніе въмѣрѣ сімъ, во ннѣ оубо жи  
 тін бѣдѣте запѣтѣнны. Горе живѣщн  
 въ слѣстїхъ, ѿкъ ѿкорен понесѣтѣ. Блжѣнъ єсть,  
 ѿже въмѣрѣ сімъ себѣ оумертвѣвъ, Хлѣ радн: єн  
 съзобѣнъ вѣгда носнтѣ колѣзнь стѣн стѣрті єго  
 предѣ оумѣмъ. Блжѣнъ єсть ѿнъ, ѿже въдѣрн єн  
 плачевной, плачемъ питѣется. Много плака  
 ти члѣкъ долженъ єсть, єгда въспомнѣетѣ  
 ѿнаго нѣнаго ѿсѣна, мірнаго ѿ єстествонаго  
 ѿтѣства. єгда вѣднтѣ себѣ ѿсѣдѣнна, мѣждѣ  
 смѣшеннымн, ѿ горькимн водамн, вавѣлѣсѣнка  
 го оустроєніа міра сего. Блжѣнн плачѣщнємъ,  
 ѿкъ тін оутѣшатѣся, глеть Бгѣ. ѿ трѣтѣ Бгѣ  
 слѣзы ѿ оумѣннхъ. въ нѣтнннѣ блжѣнныа слѣзы,  
 ѿже ѿ трѣтѣ члѣколнєнѣваа рѣка творѣва. Зе  
 мля ѿхѣла ѿзнѣнтѣ волѣцѣ, роднтѣ тернїе,  
 ѿ змін, тако ѿдѣша тѣмъ. ѿзнѣнтѣ ѿдѣтѣ ѿ не  
 чнстѣтѣ, ѿ непокропншн ємъ водамн слѣнымн.

Мѣ: ѿ.

Дѹ: ѿ.

Бѣ: ѿ.



аѣ по еѣтъ, да дождѣтъ на земли. всѣка пло-  
 растѣ поѣтъ свѣтъ, нѣбо нѣцѣленіе съсла Бѣ въ воды  
 потопныя въ срце твоѣ, нѣмже оугаснѣла всѣ  
 похоть твоѣ. Блѣженъ потопъ нѣже оумерщѣла  
 еѣтъ плоть, нѣ оугашаеѣтъ похотѣніѣ мѣрскаѣ,  
 нѣ плодоносѣтъ земли неплодныѣ. Свѣтъ еѣтъ  
 свѣтъ, нѣже въ житіи еѣмъ, възыскѣтъ наслажденіи,  
 нѣ чѣстїи, нѣ сластїи. нѣ всѣла еѣтъ еѣтъ, желѣтъ  
 временнаго оутѣшеніѣ. А оутѣтити еѣдетъ въ  
 смѣртный, егда еѣла прежде плачѣши неоконченіи  
 своихъ, нѣ грѣхѣвъ: нѣже нѣзнѣши живѣтъ  
 сѣи ѣклѣнныи, въ прѣлѣстной сластїи. аще хо-  
 ши заѣтъ нѣмѣти прѣздѣнныи: въ вторѣмъ полѣ  
 чѣши еѣденіѣ. аще житіе своѣ препровѣдиши  
 въ смѣтѣ, по смѣрти въ адѣ восплачѣши еѣла не  
 прѣстѣнно. Глѣтъ Іѣвъ, Прѣжде бѣашѣ въ зды Іѣвъ г.  
 хѣніе мѣ прѣиде: занѣже еѣтъ прѣжде постыжа-  
 еѣла, по еѣмъ нѣдоша. съпротѣвъ еѣваетъ въ мѣ-  
 рѣ: нѣдѣже прѣжде нѣдаѣтъ, по еѣмъ нѣмѣтъ  
 платѣти сложеніе. смѣръ скоро еѣтъ къ вопрѣ-  
 шеніи слова, еѣгоже даже до послѣдѣннаго кодаѣ  
 та въ зды нѣмамы. еѣло лѣбѣзны прѣбѣдѣтъ  
 ти смѣхѣ твои, аще нѣмѣи въ чѣна плаканіѣ

Иѣ

нѣмѣши



имашн шербѣти. Горетнаго оутѣшеніа твоа;  
 понѣже протнѣвѣ имѣ сѣтъ вѣчнаа мѣчѣніа.  
 аще днѣсь, акн оутѣщеніе пріемѣ, многоса  
 оупоколеніи: бѣгда естѣ, нже истинно назна  
 менѣтъ твоа глѣніа, н дѣланіа. Сѣ аще бы  
 истинно сіа помышлѣлъ еси; множае оубо тѣ  
 снѣ пожнѣ бы еси, аще бы еси помышлѣлъ,  
 шмѣкахъ адовыхъ, н дѣже (непокальшѣти  
 са) лѣтѣ заплатити принѣждѣнѣ бѣдѣши, сіа  
 оутѣшеніа. Іакоже ш блгнхъ глѣт Іовѣ блжѣ  
 ный, первіе брѣшна, въздыханіе мнѣ пріидѣ, еже  
 стѣи навѣкоша творити. Снѣце н шмирѣнхъ  
 прішетѣ: Препроводѣтъ во блгнхъ днѣи своа,  
 н вселѣтѣ нагласеніе шрганѣ, н во мгновініи  
 ока, во лѣтѣ нзходѣтъ. Іакш сребролюбѣи во мѣ  
 нѣ уревѣи дѣлѣи во мѣ богѣтѣ, рече Авраамѣ:  
 Воспомани, іакш воспріѣлѣ еси блгѣа въ жи  
 вотѣ своѣмѣ, Лазарѣже злѣа: ннѣ азарѣ  
 оутѣшѣтѣа, ты же страждѣши. сіа скончаніа,  
 раждѣютѣ оутѣшеніа мнѣркаа: н сіа естѣ ко  
 чина тѣщеславіа мнѣркаго. нкогдаже чѣмѣ  
 Хѣ смѣнѣцаа, нѣ многѣжды плачѣща. Плака  
 въ рѣждѣніи своѣмѣ, плака на воскресеніи Лазарево,

Іовѣ г.

тѣи же

Лѣу: 51.

на дѣла



Ma. 15.

Исходъ.

Прѣдъ .

Еврейск.

25. 4.

ᠭᠣᠰᠣᠨᠲᠢᠨ



# Ⲭⲉⲧⲓⲛ ⲟⲩⲧⲉⲃⲃⲉⲛⲓⲁ ⲙⲓⲣⲉⲕⲁⲅⲟ. Ⲓⲕⲁⲃⲁ ⲕⲁ.

Ⲑⲟⲃⲓⲁ ⲉ.



ⲉⲕⲕⲉ: ⲁ.

ⲕⲁⲓⲟ ⲣⲁⲃⲟⲩⲧⲉ ⲉⲃⲁⲧⲉ ⲙⲏⲉ, ⲏⲅⲉ ⲃⲉⲧⲙⲉ  
ⲉⲧⲉⲃⲃⲉ; ⲅⲕⲉⲧ Ⲑⲟⲃⲓⲁ ⲕⲉ ⲁⲅⲅⲁⲃ. ⲁⲕⲏⲃⲱ ⲣⲉⲓⲕ,  
ⲉⲃⲉⲧⲁ ⲉⲩⲧⲉ, ⲑⲁⲧⲉ ⲅⲉⲕⲁⲧⲏ ⲟⲩⲡⲟⲕⲟⲓⲛⲓⲁ,  
ⲃⲉⲧⲙⲉ ⲃⲉⲕⲁ ⲉⲅⲟ: ⲅⲟⲃⲏ ⲃⲟⲧⲙⲉ, ⲏⲁⲕⲱ  
ⲏⲉⲃⲏⲃⲏⲙⲉ, ⲅⲧⲟ ⲏⲁⲙⲉ ⲉⲩⲧⲉ ⲡⲟⲕⲉⲑⲛⲟ; ⲏ ⲅⲧⲟ ⲏⲉ  
ⲡⲟⲕⲉⲑⲛⲟ; ⲏ ⲏⲏⲅⲉ ⲉⲁⲙⲉⲅⲉⲅⲉ ⲉⲕⲉ ⲡⲟⲑⲛⲁⲃⲁⲓⲙ. ⲅⲕⲉⲧ  
ⲙⲃⲁⲣⲉⲑⲥⲉ, ⲏⲉⲃⲉⲧⲉ ⲅⲁⲕⲉ, ⲁⲑⲉ ⲁⲛⲉⲃⲏ, ⲏⲁⲏ ⲏⲉⲏⲁ  
ⲃⲏⲩⲧⲏ ⲉⲩⲧⲉ ⲃⲟⲩⲧⲟⲏⲏⲉ; ⲏ ⲏⲉ ⲟⲩⲃⲟⲃⲉ ⲙⲟⲅⲉⲧⲉ ⲣⲁ  
ⲃⲟⲃⲁⲧⲏⲁ ⲡⲟⲧⲉⲃⲉⲧⲃⲱⲃⲏ, ⲏⲅⲉ ⲏⲉⲃⲉⲧⲉ ⲱⲡⲟⲧⲏ,  
ⲁⲑⲉ ⲉⲕⲅⲉ ⲉⲩⲧⲉ, ⲏⲁⲏ ⲑⲟⲕⲉ. ⲉⲃⲉⲧⲁ ⲉⲩⲧⲉ,  
ⲡⲣⲓⲏⲙⲁⲧⲏ ⲟⲩⲡⲟⲕⲟⲓⲛⲓⲁ, ⲏⲁⲡⲟⲧⲏ ⲉⲁⲙⲉ ⲉⲧⲣⲁⲏⲏⲏⲅⲉ  
ⲉⲧⲃⲱ: ⲡⲟⲏⲉⲅⲉ ⲏⲉⲃⲉⲧⲏ, ⲁⲑⲉ ⲡⲣⲓⲁⲧⲏⲉ ⲉⲓⲏ ⲕⲅⲉ.  
ⲉⲃⲉⲧⲁ ⲉⲩⲧⲉ, ⲉⲅⲃⲁ ⲅⲁⲕⲉ ⲃⲉⲑⲏⲅⲉⲧⲉ ⲟⲩⲧⲉⲃⲃⲉⲛⲓⲁ  
ⲃⲉⲑⲁⲏⲉ, ⲏⲑⲏⲅⲟⲅⲉ ⲙⲟⲅⲉⲧⲉ ⲏⲏⲑⲁⲩⲧⲏ ⲃⲟ ⲁⲃⲉ.  
ⲏ ⲉⲅⲃⲁ ⲉⲓⲉ ⲏⲁⲃⲉⲕⲟ ⲃⲣⲉⲙⲁ ⲉⲁⲃⲏⲧⲏⲉⲁ ⲙⲟⲅⲉⲧⲉ:  
ⲡⲟⲃⲟⲃⲁⲉⲧⲉ, ⲃⲁ ⲃⲉⲅⲃⲁ ⲅⲏⲃⲉⲃⲏ ⲡⲟⲉⲣⲉⲃⲉ ⲟⲩⲡⲟⲃⲁ  
ⲏⲓⲁ, ⲏ ⲉⲧⲣⲁⲅⲁ. ⲏ ⲉⲅⲃⲁ ⲏⲑⲏⲟⲑⲏ ⲅⲟⲃⲏⲃⲏ, ⲏⲉⲧⲏ  
ⲅⲉ ⲏⲑⲉⲃⲉⲧⲏ ⲱⲡⲟⲧⲏ; ⲅⲃⲁⲟ, ⲕⲁⲕⲟ ⲙⲟⲅⲉⲃⲏ ⲃⲉ  
ⲉⲁⲏⲧⲏⲉⲁ. ⲏⲉⲙⲏⲟⲅⲁ ⲣⲁⲃⲟⲩⲧⲉ ⲃⲱⲃⲁⲉⲧⲉ ⲉⲁⲙⲉ, ⲏⲅⲉ  
ⲑⲣⲏⲧⲉ ⲃⲟⲙⲉ ⲓⲟⲅⲉⲃⲁ ⲉⲃⲟⲅⲟ ⲅⲟⲣⲁⲑⲥⲉ. ⲉⲃⲉⲧⲉ ⲉⲓⲏ,

ⲁⲑⲉ



аще воласте иже днваси днн покаяніа, егда  
 видши дѣла свои, повел чашу оумирающа,  
 иже быти иже быти: иже быти же оустро  
 еніе, иже быти пребываши. Свѣтенъ еси въ нѣтъ  
 нѣ, аще забылъ еси страхъ Бжїа, оупражня  
 ел во мѣстѣ, и оупокоеніи. множася печалѣтъ  
 родителъ, егда виднѣ единаго, и того же  
 днѣ, сына раждаема, и оумираема. кратка ест  
 радость сего мїра. Глѣтъ мудріцъ: Бжїство  
 естъ, ѿ своіемъ безмїи оутѣшати. Свѣта  
 естъ, нащати сердце свое оутѣшеніи, иже еко  
 чаюти, прежде даже не чаюти имъ. Глѣ  
 Ісаїа, воздыхаши и плакаши всѣ сїи, иже ве  
 селѣхуся сердцемъ: престо радость, и проча.  
 Свѣтна естъ радость птицъ, посреде налѣ  
 тѣхъ члвчхъ, пшцѣ прїемлющихъ: и рыбѣ,  
 иже оутѣшати пшцею оуднуи, иже тако  
 кланяющю приносятъ съсобѣ болѣзнь смер  
 тнѣ. Свѣтенъ еси, и безсловеснымъ тваремъ по  
 добенъ, аще радѣши и прославляеши по  
 среде блгополучіи въ каіго, егда ти смертъ  
 естъ тако поблнзѣ. Врѣмя сокращенно естъ,  
 проче же да бѣдетъ радѣущимъ, какѡ не радѣю

Прѣ еі.

Глава дѣ.

Кѡ. 3.



щел. пѣть правый естъ, егоже естъ іредна  
со шбразна на члвчѣ, и кончѣномъ. многа  
жамъ шходитъ закладный, да възвратитъ  
са на пѣть правый, прѣже да же непрѣтн емъ,  
на знаменанный конецъ. Бжтвенное писаніе на  
многнѣхъ мѣстѣхъ, сочѣнлетъ насъ, пѣть  
шкѣтѣнщѣмъ, и странникѣмъ. На чннѣмъ  
нѣтн, раждающа: и со мртѣн, прѣмлетъ  
конецъ пѣть нашъ.

Примрѣ

Въпроси Соломона, каа естъ на члвчѣ перва:  
перваго глагола, рече подобна вѣмъ и пѣтнхъ,  
а бѣе плачѣ и чрѣва матерна и зиндохъ. ни еди  
бо Члвчѣ и нагѣ родѣніа на члвчѣ. еди вхо  
вѣмъ естъ вжнѣе, такоже и нхѣдъ. родѣ  
са еси плачѣ, и оумрѣши плачѣ. Аще же хощеши  
жнѣти смѣла: неходѣши пѣтѣмъ праведныхъ.

Псалмѣ

и ѿснхъ еси, шнхъ же вѣмъ: окрѣтъ нечѣ  
стнѣн ходѣтъ. да горѣнѣтѣ іредна на члвчѣ  
и концѣ. и жнѣн икоже родѣна еси, и икоже  
оумрѣши, не много пѣнѣа, дабы еси былъ бо  
гатѣ. нагѣ родѣхъ и чрѣва мѣна, и нагѣ во

Іовѣ

і. вращѣа вѣмъ, рече Іовѣ. не создан прѣтѣ  
ныхъ и гордыхъ полѣтъ, понѣже въ рождѣніи



вшѣлъ єи в малѣи колѣсѣхъ: и по смерти, вѣ-  
 ши имѣти домъ сътѣшенѣ, и малѣ гробѣ.  
 Нежелѣи возмѣнитисѣ в мѣрѣ, понѣже такѣ  
 малѣ єи былѣ въ рождѣніи, и тако смѣрѣнѣ вѣ-  
 дѣши во смерти. нищѣ и малѣ єи пришѣлъ въ  
 мѣрѣ, не вѣліи ни когдѣ. такожде, не родилѣ  
 єи во ѿмѣщеніи, ниже да съшѣнаженнымъ ме-  
 уѣмъ внидѣши въ гробѣ. Тѣмъ же вѣждаѣ, да по-  
 живѣши мирно и кротко в мѣрѣ сѣмѣ. Іѣсѣ такѣ  
 ко глѣше къ Гдѣ. Оставѣ мѣ Гдѣ, да плачѣ Іѣсѣ І.  
 сѣ мало болѣзни моѣ. не просилѣ мѣжѣ стѣи,  
 продолжити сѣбѣ житіѣ, не смѣхѣ, ни на упо-  
 коѣніи, но на плачѣ. такожде и ты твори. не ли-  
 єи богатѣства, ни нищѣи чѣсти, не погубилѣи вре-  
 мѣни въ ѡутѣшеніи, зане ѡбѣта єсть: не грѣхѣ  
 своѣи плачѣ. Покаянѣ в житіи сѣмѣ, да вѣзмѣ <sup>ѡплачѣ</sup>  
 жѣши взыити на нѣбо. Глѣтъ Гдѣ, Печаль вѣша <sup>Іѣсѣ І.</sup>  
 ѡвратитѣсѣ въ радѣ. ѡблагѣннаѣ печаль, ниже  
 ѡжидаетъ таковогѣ прѣлагаго воздаѣніѣ. Любѣ  
 єтѣ ѡ ѡмѣленіи, спѣшилѣ во ѡтѣство Нѣное. не  
 изгнѣи сѣбѣ рѣлѣ, ни ѡутѣшеніѣ, вѣнастоѣще  
 изгнѣи. нѣбо прѣлѣтишилѣ на пѣти, аще заѣ  
 хоцѣши жити въ радѣ. Тѣ же помышлѣи







вѣдѣти, а не во иномъ коимъ вѣдѣти, аже естъ по  
некимъ. Радѣи же со апломъ въ блгѣи совѣсти,  
ако заложѣ не вѣдѣтелствѣ истинномъ радо  
сти, аже приимеши на нѣхъ.

Кѡ а.

Бѣ дѣла еизъ блга, и глаголюща днн и нѣщн пре  
бывати во иже, и не можаше въ вѣщевати  
бгѣ: зане и дѣже блга нѣтъ, не оудѣе етъ та  
мо быти истинной радости. Радость мирѣи,  
аже радѣи же въ слѣ, нѣтъ истинная: зане  
же не обновѣи на вѣсти блгѣи. Стѣи Іоанъ  
Креститель радѣи же во чревѣ мѣре своѣи,  
аже етъ истинная радость. Светѣ етъ радо  
аже въ мѣсто обновѣи не имать блгѣи. Тѣ  
же имѣи блгѣи предъ бгомъ, не оудѣи имѣти  
истинной радости. Хоцѣи ли богатства: Сла  
ва и богатство въ домѣ егѡ. Хоцѣи ли добро  
ты: глѣтъ гдѣ не вѣтъ: всѣ еи добра блннла  
моѣ. Хоцѣи ли животѣ: гдѣ етъ живот  
твоѣи. Хоцѣи ли спѣнїа: спѣнїе лн дѣмъ азъ  
еимъ, глѣтъ гдѣ. Хоцѣи ли мѣра: гдѣ етъ  
мѣра твоѣи, вѣдѣтелствѣи аплѣ. Хоцѣи  
ли ѣти: слыши ѡ аломннѣ: сѣло блхѣ ѣтн  
дрѣзи твоѣи бѣ, сѣло оутвердиша мѣла чѣстѣи.

Ѳа ма.

Лѣка а.

Ѳаѡ а.

Пѣснь а.

Іоанъ а.

Ѳаѡ а.

Ѳе а.

Ѳа: рлѣ.



Бѣ: ка.

Бѣ: зі.

Аще со горѣніи имаше Бѣ, истинно радост имаше, что множае възникше; праведно радуется иже со горѣніи имаше истинна блага. Творецъ иже великон радости пренеминно. Вещи же единыя такоу единнаго оутѣшенія духовнаго. Паче всѣхъ радостей мира. Нѣсть ни единая истинная радость. кромѣ Бѣ: велика бо радость во скорѣ не излетъ. Иманлъ сынъ Авраамовъ по плоти, вода шкѣтъ, иже носаше сматерію Агарю, но не Ісаакъ сынъ по духу. Оутѣшенія мірика зло во скорѣ вставляють лѣквыхъ. Оутѣшенія же праведныхъ суть истинны воды живон, никогдаже претаваншен. Тако іа радость есть известна и оутѣшительна, еже (глаголю) Никтоже возметъ ѿ нѣ. Мнози ѿ миранъ, слава въ водѣ живон, іа же слава нѣсть ихъ, но ризъ. Прочіи же всего ствѣ, и іа нѣсть ихъ, но временныхъ благъ, ѿ нѣ іа ѿ нихъ, и шна слава ѿ нѣ. Радости же ѿ Гѣ, іа же есть блгоу совѣсти, никтоже возметъ ѿ нѣ, аще невохощемъ: іа же радость прочіимъ Духа Престога плодомъ, праведно притѣляется. втварехъ не можетъ бы

ти ра



ДОНЖИКО

143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526  
527  
528  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536  
537  
538  
539  
540  
541  
542  
543  
544  
545  
546  
547  
548  
549  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
560  
561  
562  
563  
564  
565  
566  
567  
568  
569  
570  
571  
572  
573  
574  
575  
576  
577  
578  
579  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648  
649  
650  
651  
652  
653  
654  
655  
656  
657  
658  
659  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
670  
671  
672  
673  
674  
675  
676  
677  
678  
679  
680  
681  
682  
683  
684  
685  
686  
687  
688  
689  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
699  
700  
701  
702  
703  
704  
705  
706  
707  
708  
709  
710  
711  
712  
713  
714  
715  
716  
717  
718  
719  
720  
721  
722  
723  
724  
725  
726  
727  
728  
729  
730  
731  
732  
733  
734  
735  
736  
737  
738  
739  
740  
741  
742  
743  
744  
745  
746  
747  
748  
749  
750  
751  
752  
753  
754  
755  
756  
757  
758  
759  
760  
761  
762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
770  
771  
772  
773  
774  
775  
776  
777  
778  
779  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
789  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
799  
800  
801  
802  
803  
804  
805  
806  
807  
808  
809  
810  
811  
812  
813  
814  
815  
816  
817  
818  
819  
820  
821  
822  
823  
824  
825  
826  
827  
828  
829  
830  
831  
832  
833  
834  
835  
836  
837  
838  
839  
840  
841  
842  
843  
844  
845  
846  
847  
848  
849  
850  
851  
852  
853  
854  
855  
856  
857  
858  
859  
860  
861  
862  
863  
864  
865  
866  
867  
868  
869  
870  
871  
872  
873  
874  
875  
876  
877  
878  
879  
880  
881  
882  
883  
884  
885  
886  
887  
888  
889  
890  
891  
892  
893  
894  
895  
896  
897  
898  
899  
900  
901  
902  
903  
904  
905  
906  
907  
908  
909  
910  
911  
912  
913  
914  
915  
916  
917  
918  
919  
920  
921  
922  
923  
924  
925  
926  
927  
928  
929  
930  
931  
932  
933  
934  
935  
936  
937  
938  
939  
940  
941  
942  
943  
944  
945  
946  
947  
948  
949  
950  
951  
952  
953  
954  
955  
956  
957  
958  
959  
960  
961

$$\bar{A} \cup \bar{B} = \bar{B}.$$

3<sup>rd</sup> law



Псѣ: рлн.



Слѡвѣтъ чѣстни дрѣзнь твоѣ Бжїе: Слѡ  
оутвѣрдѣшааа владычествїа нхъ: Глѣтъ  
Прѣрокъ. Аще дрѣтъ єсїи чѣстн, єдан дрѣтъ  
Бжїи: понеже єи, нже єст прїятель Бгѣ, єди  
нѣ возыскѣтъ чѣтъ нѣтнннѣ. Свѣта єсть н  
скѣтн чѣстн настоѣщаго вѣка: вѣлїнмъ бо трѣ  
домъ возыскѣтѣа, н со мнѡгнмъ нѣтощанї  
емъ сохранѣтѣа, н воискорѣ кончѣветѣа. Єди  
нымъ рабѡмъ Бжїимъ подобѣтъ нѣтннна  
чѣтъ. Вѣѣ єи, нмже ннѣ чѣтъ воздаѣтъ мїръ,  
блхѣ дрѣзнь Бжїи. Чѣтъ нже єтїи нмѣютъ на  
нѣи н на землї, оутѣкѣнцѣ, нгонѣщѣ прїѡ  
брѣтѣна єстѣ. Хоцѣши ли почитѣтѣа; смн  
ранѣа, н єдан малѣ. Хоцѣши ли да тѣа вѣн зна  
ютъ; трѣждѣнѣа, да ннктоже тѣа познаѣетъ.  
Сѣнь оутѣкѣетъ прѣдгонѣннмъ, взыскѣтъ  
жїа єгда на землї падѣши. Єгда познаѣши  
себѣ землї н пѣпелѣ, невождедѣши свѣтнхъ  
чѣстїи, нхже смнрѣнїемъ ѡвѣрѣши. Аще хо  
цѣши чѣстн вѣчнѡн; бѣжн вѣременнѡн. Возрї,  
кѣн вопрїимѣтъ кончїнѣ вѣаїа свѣты; н оудѡ  
прѣзрїши вѣа чѣстн свѣтнхъ мїра. Єда ннко  
гдаже вѣдѣлѣ єсїи во каковѡмъ нхѡжденїи дѣ

на прощѣ  
єи

тнща



тница, многон гордыню и превозношеніемъ  
свѣтаѣ ѡдѣланы, многощеннымъ каменіемъ  
взанымъ взатымъ, и мѣже кождо днѣи тѣмъ:  
По кончавшѣи ихъ ождѣнію, ѡбнажѣи тѣмъ, ѡ  
дѣвши кождо каменіе ихъ и ѡудобрѣніе. Та  
ко ітобонъ бываѣтъ, иже егда хощеши раз  
мѣти себѣ велика и велика, и мѡщень еси и грѣ  
шнѣ. Аще себѣ и нѣ на высокій Прѣтолѣ славы  
зрѣши вознесенна, до нѣлѣже пребываетъ еси  
краткій животъ, славншиа ѡ члѣкѣ, іакоже  
дѣтнщѣ вѣщми замованными оукрашенныи.  
Взанымъ прѣлѣ еси достѡннство се, взанымъ  
прѣлѣ еси, елика и мѣши, неразмѣнїа бы  
ти твоеа, іаже егда оумрѣши, съ ономъ понести  
невозможиши. Снми вѣщми іавѣ чуждыи на  
времѣ оудобрѣшиа, на кончаніи же живота,  
что ѡи хъ бѣдетъ: егда прїдетъ вѣтеръ и  
смерть, іа всѣ ѡдѣти и мѣши мнѣ. Ты же  
нищѣ и ѡбнажѣи ѡ вѣхъ снхъ члѣтїи, вниде  
ши во гробѣ. Великихъ царей и старѣишннхъ по  
знахомъ, иже ѡдѣланы свѣтлыми ризами,  
и оумножены достѡннствы, почитахуа, іакоже  
ѡныи дѣтнща: по смертн же прочїихъ ногамн



попираемы блхѹ. И тако вѣра почитаемъ,  
днесь смиренна, вѣра же шнхъ глхѹ, нѣ  
же нѣтъ никтоже воспоминаема ихъ. Преходя  
сей свѣтъ вѣтръ, преходитъ праздникъ, чѣсть  
ихъ неше. Сѣдѣны миряне нечетныхъ чѣстїи  
любители не нон мѣки по смрти пождали,  
развѣ какъ прѣидутъ въ забвѣніе члвчкѹмъ, и  
дабы не бл҃гоуагоа имъ, яже случается шбразѹ  
древлюмъ, яже на чѣстїи окрѣшѣнъ во огнь во  
мѣтается: дабы и шнхъ во мѣсто мзды своѣи  
не были вовержени во огнь геенскїи. Видиши ли  
сѣтнѹ сей чѣстїи преславыи кончнѹ.

Истинный рабъ Іс Хвѹ, нежелаетъ чѣстїи  
временной, яже позна быти сѣтнѹ и мимо  
ходящѹ. Рабъ Іс Хвѹ множитъ любѣть чѣ  
гдѣ боіго, нежеланіи своѹ. Блженъ шнхъ, яже чѣ  
мо любѣть чѣстїи гдѣ боіго во вѣхъ, яже тѣ  
рнтъ. Блженъ шнхъ, яже во смиреніи послѣдѹ  
етъ Хртѹ, и ш҃рца презираетъ тѣславіе вѣка  
сего, да воцрѣтѣ прѣш со Хртѹмъ. Нежелан  
чѣстїи міра сего, и полѹчѣши истиннѹ чѣстїи  
Нбнѹ. Блженъ не ш҃тавити вещей истинны, за  
в Кѹ: д. сѣнь снхъ. Гл҃етъ Аплѹ. Не дѣти бывайте оумѹ.

Вл҃цше



Ваше цѣнитъ дѣтнще коня троугаго,  
и шроковнца кѣкѣ, нежелн истинныи конѣ,  
и истинныи гѣжѣ. Неприлаган истинныи сѣни,  
паче самон истинныи, богатствѣ и чѣсти мѣра  
сего, сѣнь сѣтъ истинныхъ чѣстѣи Рѣныхъ. Не  
прилаган сѣца лжамъ ин, и чѣстѣи дѣмо, члкъ  
сѣи слово, разсудженіе, и разсудмо поутѣныи.

## Сѣдѣ чѣсти мѣрекон.

### ГЛАВА КЗ.

**Н**ѣщѣи шчлѣка влѣйтѣ, нѣже ш Чарл Сира 3.  
прѣтола чѣсти. Иже восходѣт наверхѣи  
зданіи, в великой сѣдѣ пребывають:  
нѣжно сѣтъ, да нѣмѣють мозгъ дѣбрь,  
занѣ и нако падѣтъ на чѣсти. Аще взынѣти  
хѣщѣи на чѣстѣи мѣра сего, потребѣти сѣтъ  
нѣмѣти дѣбрь мозгъ, да бѣдѣши дрѣгъ Бжѣи,  
и не вѣпадѣши во адъ.

Множайшимъ сѣдѣмъ подлѣжитъ блгопо  
лѣуна, нежелн сопротѣвна Фортѣна: Падѣтъ  
ш страны твоѣи тѣлаща, глѣтъ шаломи: И шѣ: 7.  
тѣи шдѣснѣи тебѣ. Множайшѣи погнѣають



ѿдѣиѣи чѣстїи мїра сего, нежели ѿшѣи сво  
 его сїа. Блгополученїе мїра, злоба єсть вса  
 каго наказанїа требующа. Не возходї на мѣ  
 сто чѣстное, да не многимъ посѣмъ безчѣстї  
 емъ принужденъ будешї сїи. Помраченнїи  
 оумомъ, страждетъ многа мутанїа: ꙗже аще  
 ѿ себѣ не ѿвержетъ, вещь не безвѣдна. Ѿвержи  
 сїа разлїчныа чѣсти и попутенїа: ꙗже аще не  
 ѿверзешї, дша твоа пребываетъ во бѣдѣ.  
 Ѿдади ѿ себѣ сѣтъ горделивыа помышленїи, аще  
 хощешї получить спїенїе: нїкогдаже бѣ нацы  
 тишиа, аще даде те ѿ себѣ сїа муты: не ѿда  
 диши. Бѣдна єсть чѣсть мїрскаа, и многїи се  
 бѣ погубѣша во чїстехъ. Мнози ко зашїщенїю  
 своего блгоуразумїа дерзаетъ прегнѣвати блга.  
 ѿ безчїстїи некрѣпкого, и нехощутъ ємѣ во  
 здати славы: множае и зволантѣ ити во  
 ладъ, нежели погубити чѣсть мїрску: множае  
 и зволантѣ сохранити домъ, и чѣсть мїрску,  
 нежели заплатити долгъ. Ѿкнась, рече  
 Іѡа: бг. Сѣи Іѡанъ, мнози вѣроваша во нь: но ради  
 Фарїсей не исповѣдахъ, да не и звергнѣтъ ѿ бо  
 борща: не во злѣнѣша слава тлѣнну, паче



славы Бжїа . Бѣдно естъ сіе оустроенїе , въ немъ же  
 пребываютъ ангелы чистѣйшїхъ временныхъ , иже  
 изволятъ дшѣ своей погубити , неже ли чистѣйшїхъ ,  
 иже шѣ мїра прїемлютъ . Ѣданъ свѣа Пилатъ , ма : ес .  
 бѣднѣйшїхъ не повнннхъ , иже шѣ . Завнѣтїи  
 Іудее возлагаша на нь , и хоташа его свободи  
 ти , но егда глаголашаша вниди возлагающїи ,  
 аще сего пущаеши , нѣмъ дрѣгъ Кесаревъ . Егда Іѡанъ .  
 же дрѣгъ бѣ чистѣйшїхъ , и боаша погубити еа ,  
 шѣданъ егѡ на смѣть : сопротивляшася правдѣ ,  
 да не впадѣтъ въ негодованїе Кесарево . Мнози  
 избра прогнѣвати Бга , неже ли оумалити что  
 шѣ своего сїа . Аще оубо ты возлюбнши со Бжїи  
 прогнѣванїемъ чистѣйшїхъ мїрокѡн , чѣдо бѣдетъ ,  
 аще возмѡжеша избавити шѣ безчлнннхъ  
 прїелѣтїи . Мнози идѣтъ во адъ , понеже не хо  
 тѣтъ позбыти чистѣйшїхъ мїрокѡн . Бѣднѣйшїхъ естъ  
 сїа сїа . Аще вы поучншѣ въ знрлн , внихъ же жи  
 вѣтъ сїа , иже идѣтъ на вышнѣмъ стѣпинн по  
 ставленны , оудѣе шѣтавнн бы светнѣйшїхъ чѣ  
 стїи . Мнози погубнша себе , внищевыхъ чѣстїи .  
 Адамъ врагъ бысть во велнконѣ чистѣйшїхъ , и тащѣ  
 попалзѣа : Іѡанъ же сопротїи многнмъ скорбнн



оуазвѣла, и не согрѣши.

Сѣи, иже стои́тъ на вы́сокомъ столпѣ, и ли  
на мѣстѣ поползніи́ѣ, предлага́ется падѣнію.  
Бѣо́лшой вѣдѣ́ прееыва́нть сѣи, иже стои́тъ  
на вы́сокихъ верха́хъ вы́сокихъ зда́ній, неже ли  
прееыва́нцѣи на равни́нѣ. Во ми́ренномъ сѣи  
не та́ко и́маша бо́лѣи, и по́жнѣиши въ дерзнове́ніи  
множа́ишомъ. Кѣ́ городныи и́свѣ́тлыи  
въ сѣи въ́сѣа сего́, множа́е цѣ́лѣи въ пра́здно  
сти, ма́ти всѣ́хъ грѣ́хѣвъ, и до́бродѣ́те  
лей ма́ти: е́гда пра́зно вре́мя и́стоца́ютъ,  
во и́гряніахъ, въ ѿ́блденіахъ, и гла́стѣхъ мно́го  
о́угото́ваннѣхъ. Та́же прогнѣ́ва́ютъ Бѣ́а сѣи,  
па́че шни́хъ, иже пи́та́нть въ по́тѣ ли́ца сво́  
его́. Хо́цѣиши ли́ полѣ́ити жи́вотъ въ́чныи,  
въ́дн ли́чнѣль вѣ́щѣи снѣхъ, и́же зде́ і́сть мно  
гоцѣ́нныа. Кѣ́пи́цъ кѣ́пла на та́нѣ кѣ́пѣтъ,  
и на́ мно́зѣ́ прода́е. Хо́цѣиши и́ти на́нбо́, та́мо  
спѣ́шиши: та́мо і́ѣи ти́и бо́гѣ́ства мно́га: та́мо  
неси́ съ со́бою кѣ́пла при́сѣ́рѣ́тѣннѣи, и при́ймѣиши  
ма́здово́зда́ніе прѣ́славнѣи. Пре́шнѣ́ннѣи, го  
не́ннѣи, слѣ́зы, по́сты, по́ка́ннѣи та́мо не ѿ́бѣ́  
та́нть, і́а всѣ́ на́нѣи то́лпа за́пла́тѣ́ннѣи

на мно́



на мно́зѣ, такъ праведно наре́чиши себѣ бы́ти  
богата́ и чи́стна. Те́мже е́же и́стинѣ ихъ мнѣ  
и́хнѣ, не́бдѣши и́стинѣ на́нѣи.

## Вѣ́стѣи бѣ́гополѣче́ніа мѣ́ркаго.

### ГЛАВА́ кн.

**Б**ѣ́гополѣче́ніе бѣ́хѣ погѣбѣ́хъ, глѣ́ Прѣ́: а.  
мѣ́рѣцѣ. Мно́го и́машѣ бо́гѣиа во  
бѣ́гополѣче́ніи на́сто́щаго мѣ́ра, а́ще  
хо́щѣши со́блѣсти́ смѣ́рѣніе и́ работати́  
Хрѣ́сту. Са́мъ е́же члѣ́къ е́сть, е́гоже па́че ни́ а. Црѣ́.  
кто́же лѣ́шѣи во́инѣи. и́же е́гда себѣ зрѣ́ше  
вѣ́толико́й чѣ́сти, разго́рдѣ́шѣ, дѣ́дѣ вѣ́гда  
ско́рѣшѣ, поща́дѣ жи́вотѣ вра́га своѣ́го Са́  
мѣ. Во бѣ́гополѣче́ніи же о́убѣ вѣ́рнаго раба́ своѣ́го а. Црѣ́.  
О́урѣи. Се́и, и́же вѣ́гонѣ́ни, да́ше жи́вотѣ мѣ́  
тѣ́мѣ, во бѣ́гополѣче́ніи о́убѣва́ше жи́выхъ.  
Во бѣ́гополѣче́ніи то́лика вѣ́да́ подлѣ́житѣ,  
е́лико́ быва́етѣ не́бреже́ніе. Се́и же жи́вотѣ сѣ́  
ло́ е́сть бѣ́дѣи, и́же со́блѣи́мѣ не́бреже́ніемъ  
со́блѣи́тѣи зрѣ́тѣ. Мно́зи ѿ бѣ́гѣхъ разго́р  
дѣ́шѣи и́ распѣ́тѣшѣи, е́гда бѣ́хѣ возве́ди́и  
на́ чѣ́сти. На́ го́рахъ Гѣ́лѣ́икихъ, о́умро́ша а. мѣ́ а.

бѣ́го



Бѣ: м. бѣгородніи Інлскіи: тако и на чѣхъ и бѣго  
полдѣніи хъ того вѣка многіи погублѣнѣ  
ѿи ѿчѣрпѣа. Бѣгополдѣніи, плѣдѣтъ забвѣніе  
ѿа. Молаше Іѿиѿъ по дѣишаго Фараѿнова,  
дабы ѿпоманѣлъ єго. єгда поѣ бѣго судѣтъ  
ѿа снѣмъ: ѿбѣте глѣтъ писаніе, ѿкѣ тѣи ѿво  
божденъ ѿ темницѣ, и возведенъ на первое до  
стоиство своѣ, забы бѣгодѣтелѣ своѣго Іѿиѿ  
ѿхѣ: б. Фа. Фараѿнъ Чѣръ єгѣпетскіи во бѣгополдѣ  
ніи глѣше, ѿкѣ не ѿводѣтъ лѣди Ізраилскіи,  
ѿкѣ не знаѣтъ Бѣга: ѿне бѣгополдѣніи же Бѣга  
познаѣша, и молаше Моѿѣа и Іѿарона, да  
быа молиаи Бѣга ѿнѣмъ. Пѣтръ єгда себѣ ви  
дѣше на ѿвѣртѣи горѣ, хотѣше трѣмъ бы  
ти сѣнемъ: єдиной Хрѣтѣ, Второй Моѿѣеѿи,  
Трѣтій Ілїи, забы прочѣа дрѣги ѿво: и не ѿ  
до: по нѣже во бѣгополдѣніи члѣвѣкъ, забывѣ  
етъ самаго себѣ и ѿвоѣа бѣщи.

Ма: а

Множѣишимъ бѣдѣмъ подлѣжитъ плаѣ  
ніе на водахъ слѣдѣхъ, неже на слѣдѣхъ и гор  
кѣ. ѿкѣ да разѣмѣши бѣлѣхъ быти бѣдѣ во  
бѣгополдѣніи, неже на во гонѣніи. Єлико бѣго  
полдѣніе бѣлѣише, толико бѣдѣише,

ѿже,



ѣже ащеа призовокупитъ плоти, оудобѣ ра-  
тѣтъ дшѣ. Блгополученіе разумѣн на время  
взанмѣ данное, ѣже оудобѣ вохитѣтиса мо-  
житъ. Скорѣз привременнѣо разумѣн, да блго-  
дшнѣ понесешнѣ. Бѣжн блгополученіа нѣсѣт  
ныхъ чѣстѣи мнра сегѣ, аще воонномъ хоцѣши  
жнѣти ѣ Хртѣмъ. Лѣуше ѣтъ скорѣѣти ѣ Хртѣмъ,  
нѣжелн жнѣти во блгополученіи мнркомъ. Тѣ  
же презрѣ ѣгца блгополученіе настоѣщаго  
вѣка, н полѣчнши славу Нѣнѣи н вѣчнѣи.

## О блгнхъ ѣже вгоненіи.

### ГЛАВА ѣд.

**И**сѣ хотѣщн блгочѣстн жнѣти ѣ Хртѣмъ. Тѣ г.  
Ісѣ, гоннмн бѣдѣтъ. Древнѣа злѣа не  
приносѣщаа плодѣ, н пообнвантѣа, н  
же камнѣнѣтѣа, нѣ на концн погѣкѣнѣт  
а, н во ѣгнѣ во мѣтѣнѣтѣа, ѣкоже глѣѣт ѣспѣ  
ѣсѣхѣи смоковннцы. сопротнѣже бѣвѣѣт блгн  
древесѣмъ. Гдѣ оуподобн члѣкѣмъ древесѣ, мѣдѣ  
котѣрымн лѣкѣвын страждѣтъ гоненіа, ѣко  
же н блгн: ѣгдаже смѣрѣтѣ найдетѣ, сн во вѣкн  
горѣѣти бѣдѣтъ во ѣгнн гѣенскомъ. Аще бѣвѣа







нѣтъ. Не надѣйся іакоже мнѣ глаголюще полѣтити,  
иже Престѣла мѣни егѡ, многими пришестьтѣ  
скѡрени; Вѣліе естъ гонѣніе, не терпѣти гонѣ  
ніа. Браѣѣ ѡчлабшесѣа болащесѣа подаѣтъ  
вѣа по ѡподобанію, да разѡмѣши іакѡ заѣ  
стовѡн дѣтѣа, егда вѣа по хотѣнію подаѣтъ  
тѣа. Блжѣнъ естъ іей, иже ѡрѣкнѣ Бжїа со  
терпѣніемъ прїемаѣтъ скѡрен. Блжѣнн иже пре  
терпѣваѣтъ гонѣніа, іакѡ тѣѣѣ естъ црѣтвїе  
Нѣное. Како терпѣши ѡтворѣти себѣ жнѣѣ,  
и подобнаа, во еже полѣтити тѣлѣное зара  
вїе. Поутѡ ѡубо не терпѣши гонѣніа на іспѣніе  
дшѣвное; не зри на наітѣаще страданїе, но на  
бѣдѣаще воздаанїе. Сїей иже прохѡдитъ нѣкоѣ  
глубѡкое нѣдро морское, да не забратѣа еѣмѣ  
глава, ѡтѣа іакѡ іакоже прѣамо землѣ, не зри  
на імѣшѣннѣхъ гонѣніа водѣ, но взираи на зе  
млю живѣѣхъ. Ктѡ ли еіа нѣѣ прѣплавааи бѣрное  
море мнѣа іегѡ; Стѣи мѣнникъ Стефанъ бо го  
нѣніа возвождаше ѡчи своѣа на нѣбо. ѡни да же  
ждаше воздаанїа своѣго. Многими скѡрени  
подобѣтъ намъ вѣнѣти во црѣтѣо Нѣное. Го  
нѣніе естъ монѣта, иже Бгѣ дарѣтъ вѣрнымъ

Мѣ: 6.

Дїѣ: 3.

Дїѣ: 4.

Лѣ

своимъ



своимъ въ мирѣ сѣмъ. Мнози ꙗкоже дѣти, и зва-  
лаютъ пребыти немощни, нежели кое вратѣ  
нѣ горкое претерпѣти, или жженіе приидѣти  
ти. Слава же христіанская естъ, терпѣти та  
готѣ гоненіи Хл ради. Павелъ соудъ избран-  
ный Хвъ, ꙗже и до третїаго неби вохущенъ  
бысть, и преславными блгтми ѿ Бга дарованъ  
бысть: непохвалѣа, токмо ѿ немощехъ своихъ.  
Множѣе боимъ хвалѣтсѣ, бѣцми на брани пре-  
славно сдѣланными, и ꙗзвами: нежели блгтми,  
ꙗже прїаѣтъ ѿ Гдна своего. тако и хртїанинъ,  
множѣе долженъ естъ хвалѣтсѣ скорѣхъ,  
нежели ѿ блгодѣтехъ ѿ Бга прїаѣтнхъ. Сла-  
ва твоя бѣди ѿ Кртѣ Гда Бга твоего, да въкѣ  
пѣ страждиши снмъ: зане, ꙗже бѣдиши дрѣ  
гоненіи, бѣдиши и оутѣшеніи.

Ѿсѣтїи велико почитанїа мира.

ГЛАВА 1.

Есфй: г.



Ознии Царь Артахерсъ Амана, и поста-  
ви прѣоловъ егѡ превышше всѣхъ князей,  
и хже имѣаше: но воуто смъ бысть  
блгтъ Артахерса Царя: развѣ въ его по

ГНБЕЛЬ



гнѣвъ и падѣніе. Велико почитаніа мѣрка,  
твоего ради злаго восклоненіа, аще и Богомъ  
поддаѣтъ, толима тѣ пакостѣ, неже ли по  
звѣтъ. Похвали ХС Петра, глаголю въ твои  
блженна, какъ ѿць ѿкры еси мѣсто еже рече: и  
имѣ велико почитаніемъ такъ бысть ѿслѣ  
плени, какъ вохотѣ возвернути стѣгу Гданю,  
ѿнѣдѣже бысть зазоренъ. Аще оубо велико по  
читаніе Бжїе пакоститъ, колми паче велико  
почитаніе члѣкое: Велико почитаніе, еже Іѿ  
сифъ прїять ѿ Господжа своѣа, бысть на егѡ  
ѡщѣ падѣніе. Внѣ не растворенно имѣетъ гла  
во: тогорди подоблетъ велико почитаніа  
мѣрка, раствори водою роушѣщихъ, да не  
разгордимъ ради великаго почитаніа кнѣ  
зѣи, и чистей мѣркихъ. Аще насъ когда слово  
ласканіа возноитъ, трѣбѣ естъ да насъ азѣ  
роушѣщихъ смиритъ. Зазоръ и не навнѣтъ  
твоа, приведетъ тѣа въ познаніе самаго себе.  
Антїохъ вшедши во црковь, сокры свѣщникъ:  
такожде благоволеніе преходѣ дшѣ нашѣ, въ  
мѣстѣ познаніе самѣхъ себе насъ. Иже естъ  
ненавѣдѣмъ, вѣстѣ самаго себе, аще и ни ѿко

Бѣ: а.

а Ма: в.



гѡже познаѡѣтѣа : Лѡуше ѣтѣ познанїе само  
 го себѣ, пѡуе ннѡхѣ. Вѡцѣше пѡкоитѣтѣ вели  
 ко почитанїе, н ѡлѡбовѣ, неже ли неѡвѣстѣ. Го  
 нѣнїа ползѡхѣтѣ, понѣже смрѡхѣтѣ чѡка. н  
 прѡвѡдѡхѣтѣ во познанїе самаго себѣ : ѡлѡбовѣже  
 ѡлѡплѡхѣтѣ, н ѡдѡлѡхѣтѣтѣ не поѡвѣтѣи сама  
 го себѣ. Вгонѣнїи ѡбѡрѡщѣши Бѣа, во великопочитѣ  
 нїи же ѡстѡвѣши еѡ. Неразѡмѣнїи себѣ бытѣ  
 лѡуша, еѡда тѣа велико почитѡхѣтѣ чѡцѣ : н  
 лѡука ѣ. помни ѡное ѣѡлѡкое слово : Вспомѡни ѡкѡ  
 воспрїѡхѣ еѡн бѡгѡа своѡ ѡжѡвѡтѣе своѣмѣ,  
 тѡкоже н Лѡзарѣ зѡлѡ : ннѣ ѡѡбо ѡнѣ ѡѡтѣ  
 шѡѣтѣа, тѡже ѡѡбо мѡчѡшнѣа. Яще, зѡе прї  
 ѣмѡшн чѡтѣи, бѣѣдѡѡѡпадѡхѣтѣ спѡсѣнїе твоѣ :  
 бѣѣдѡ ѣтѣ, дѡнѣ затвѡрѣшнѣа ѡнѣ Чѣтѡѡ  
 бѣѣ : ѡѡ. Бѡжїа. Тѡко н Іѡѡѡкѣ ѣднѣ бытѣ наслѣдннѣ,  
 бѣзѣ Ізмѡнѡа. ѣмѡже подобѡше ѡѡдѡвѡнѣтѣнѣа  
 дѡрамѣи н прѡѡѡнѣмѣи бѡгѣтѣмѣи. Н тѣи ѡѡбѡ зрѣ  
 дѡнѣ ѡлѡплѡхѣтѣи ѡнѣ великопочитѡхѣтѣи мїра се  
 гѡ, ѡбѡнѡжѣтѣнѣа дѡстоѡнїѡ Нѣнагѡ. Нже ѡ  
 прѡгнѣѡѡнїемѣ Бѡжїнѣмѣ наслѡждѡнѣтѣа мїра се  
 гѡ, н зѡе вознѡѡхѣтѣа, поѡѡмѣтѣ вѣѣ дѡстоѡ  
 нїѡ Нѣнагѡ затвѡрѡтѣа, ѣже ѡбѡнѡдѡхѣтѣа



Единимъ блгнмъ. Иже презираютъ великопо-  
чтаниа мѣра, насладнищѣ бѣдѣ. Црѣѣ  
Нѣнагш. Нѣмѣщанѣа, аще лѣкавѣи оупѣванъ  
ѣмѣрѣ, нѣждѣтъ бо сѣи чѣсти на нѣсѣхъ. Тѣмъ  
же ты презрѣвши великопочтание мѣрское,  
ѣкш рабѣ Іс Хвѣ, пождѣи терпѣніемъ дѣла  
преславнаго, вѣнже насладнищѣа вѣчны блгѣ.

## О ползѣ скорбѣи.

### Глава 11.

**М**нози скорбѣи подобаетъ намъ Дѣлѣ 1.  
внѣсти во црѣво Нѣнои, писаніе глѣтъ,  
и ѣлѣомникъ глѣтъ, вѣнмъ сѣмъ во ѣлѣ 2.  
скорбѣи. Вѣрныи сѣтъ поимъ скорбѣи, и  
иже ѣвѣдѣтъ погла, ѣвѣдѣтъ Чарѣ: такоже ѣлѣ 3.  
же Бѣа раздражаетъ, аще ктѣ ѣкорбѣи плачетъ,  
и накажетѣа ѣ Бѣа: ѣкш Іммонѣ наказанъ  
бѣвѣ ѣ Дѣа, безчѣстѣныи погла, и хѣже кнѣ  
мѣ помылаше Дѣа. еже плѣбелы пшеницѣи, пн  
лѣ желѣзѣ, огнь златѣ, сѣ скорбѣи члѣкѣ правѣ ѣлѣ 4.  
нѣ. Оублажи Гдѣ блговолѣніемъ твоимъ Сѣѣ ѣлѣ 5.  
на, дѣлѣзѣждѣтъ стѣны Іерлѣмѣкѣа, речѣ  
Прѣрокѣ. Пѣтрѣ Іплѣ нарицаетъ насъ камѣніемъ Пѣтрѣ 6.

жнбымъ.



жнвымъ . Неможешн зданіа создати вы  
сокаго безъ винованіа : и аще не сотвориши  
нига, и не шѣтѣшига яковъ камень, и нѣ то же  
блго сотвориши . Гоненіа іѣтъ каменосѣци,  
и нѣже бѣгаетъ гоненіа, не хощетъ шѣтати  
во іерлѣмѣ . Лѣвшій бѣ Давыдъ паче Соломо  
на, понеже нѣзвѣстно, яковъ шѣтъ спсѣа: спасеніе  
же сына, во безвѣстїи обрацаетъ . Всѣ житїи  
Дѣво, исполнено бытъ скорби и слѣзъ . Соломо  
же сопротѣвъ, вегда жнвалше во блгополѣтїи  
нїи и мнрѣ . Скорѣ спсѣ Дѣда: блгополѣтїи же  
Соломоново, спасеніе не нѣзвѣстнѣ творитъ .  
Скорѣ дшѣ ползѣтъ, блгополѣтїи же, дѣа  
блгѣго оугашаетъ . Скорѣ просѣщѣетъ оумъ .  
Бѣ: мѣ . Егда Іѣсѣѣ братїи своѣ почиташе, не бытъ  
познанъ : егда же шѣкорѣлаше нѣхъ, познаа .  
Сего ради даѣтъ ти Бѣгъ скорѣи, да познаеши  
Бѣга, занѣже не познавалешн єго, егда ти блго  
творитъ : понеже зѣлыми и номъ шѣтлѣтїи  
снїи спншн, акн забывъ Бѣга . Того ради взима  
етъ ти Прѣтѣа єго слава, сластн, внихъ же яковъ  
беззловѣный скотъ баллешнѣа, да бдиши, и  
Бѣга своѣго познаеши . Не болѣ змѣи, егда ти



Бгъ възимаетъ оутѣшеніа мѣзла: поніже  
 вотвой ползх іе творитъ. Сдѣла, егда емѣ  
 бысть вохнщінъ іоѣдъ воднѣхъ. Дѣло, позна  
 грѣхъ зѡн: вѣрѣи н ты пріятн ѡчѣмъ твои  
 свѣтъ, такъ вторын Товіа, жѣлѣи рыбнѣи во  
 спріятъ свѣтъ ѡчѣмъ своимъ. Бгъ посылаетъ  
 ти скорѣи, да вѣмѣто прнѣжнща твоѣго, прн  
 вѣгашн кнемѣ. глетъ ѡаломнн: Оумножн  
 шася немощн нхъ, посѣмъ оукорнша. Іакъ  
 блгополученіа ѡбращають члѣка ѡ Бга, тако  
 скорѣи члѣка к Бгѣ прнвлатнть. Во скорѣи Бга  
 прнзвѣхъ. Блнко вѡды потѣпныа прнрастѣхъ,  
 толнко множае возношаша ковѣгъ Ноѣвъ.  
 Блнко горѣе оуазвлѣхъсѣа лндіе Інлѣвы во егѣ  
 птѣ, толнко множае растѣхъ, ноумножѣхъ  
 сѣа. Тако вѡды скорѣи, возносѣтъ к Бгѣ, н нн  
 ми растѣтъ мѣздовозданіе, ноумножѣтъ  
 блгѣтъ. Дѣдѣтъ ти оугоднн скорѣи, поніже  
 прнходѣ конѣи оуготовлѣнть. Первое дѣло  
 Бжїе бытъ во ѡбращеніи Пѣвля, еже егѣ на  
 зѣмлю ннзвержѣ: да разѡмѣмъ начѣло слѣжѣ  
 нїа Бгѣ, возлѣжатн во едннѣи скорѣи. Іакъ  
 ѡжнѣтнцн смѣшѣнтіа пѣвѣлы со зѣрны, тако

цр: кс.

тѣ: аг.

ѡалѣ еі.

ѡалѣ. рѣ.

бѣ: зѣ.

н. хѣ: а.

дѣлѣ д.



и ѿмнѣ сѣмѣ мѣшантѣмъ лѣкавѣи со бл҃гнѣмъ.  
 Вѣнщѣ же вѣмъ и скорѣи, лѣкавѣи ннзпадантѣ  
 на земли, не дованіа радн: бл҃гнѣ же хвѣн,  
 дрѣгъ дрѣгъ со єдиннѣмъ. Сіе, еже пакостн  
 грѣшникѣмъ, ползѣтъ правѣднѣхъ. Смола  
 аще и сѣлѣмъ чѣрна, егда собѣтѣмъ, бываѣтъ бл҃  
 ла: тако аще бл҃гнѣ прилѣплѣнѣмъ бл҃гополѣ  
 чѣннѣмъ, каковѣмъ слѣдъ, іе ѿмѣтанѣтъ, егда  
 сотѣннѣмъ не бл҃гополѣчѣннѣмъ. Наказаніе  
 Бж҃іе вѣжнѣтн сѣмѣ, естѣ наказаніе ѿтѣкоє:  
 заніе же вѣгда Бж҃ъ наказѣтъ со мнѣлостн. Но  
 ннаго животѣ наказаніе едѣтъ вѣнегодваніи,  
 и горостн, безвѣкон мнѣлн: по Пророустѣмъ,  
 Оупасіи а пѣлнцен жѣлѣзнѣ: и такѣ соудѣ  
 едѣлннѣмъ сокрѣшннѣмъ. Тѣмъ же оубѣ ты  
 нзберн нѣпѣче скорѣтн ѿмнѣ сѣмѣ, да тако  
 малымъ скорѣмъ, возможнн приверѣтн  
 Чрѣво Нѣноє.

ѿмѣло в.

СѢДЕТНОМЪ ПОПЕЧЕНІИ МИРАНЪ.

ГЛАВА, лѣ.

мѣ: з.

**Н**бпѣтѣмъ дшѣмъ вѣшн, что лѣтѣ, ннѣтѣ  
 лѣмъ вѣшнмъ, во что ѿдѣтѣмъ, глѣтъ

ГЛА:



Гдѣ: Понѣже таковое попеченіе, забавѣ творитъ  
внѣшнѣмъ вѣщамъ вѣчныхъ. Созда Бгъ члвкъ, да  
разумѣетъ болше добро, разумѣла да лѣвѣ,  
и лѣвѣ да наслаждается: ѿ сего же наслажденіа,  
разсудаетъ попеченіе вѣщамъ вѣременныхъ. Ище  
бы лѣдѣ: Імѣла, попеченіе имѣла ѿбращеніе и  
пѣтѣ, и ѿдѣланіи вѣщамъ, никогда же бы  
вошла въ землю ѿбещаннѣ. Ище же хощиши  
внѣшнѣмъ въ землю ѿбещаннѣ, ѿбѣжъ вѣщамъ  
излѣшнихъ непостоянныхъ, попеченіа излѣш  
на. Мнози ѿ Еврей, по внигда ѿдѣланнѣ  
вѣщамъ Бжїа, и похотѣша ѣсти мѣла, и та  
создахъ, ѿмроша вѣщамъ: и не возмогѣ  
ша внити въ землю многоплоднѣ ѿбещаннѣ  
имѣ. Нетѣнѣ прѣвѣстѣ вѣременна бѣла,  
и полѣтѣ вѣщамъ: нежелан не ѿбѣзданно вѣ  
щамъ снхъ вѣднмѣхъ, ище нехощиши погубѣ  
ти невиднмѣхъ. Многимъ лѣшше пѣщамъ  
са, а не ѣже сѣтъ Бжїа, глѣтъ Гдѣ: Іакѣ до  
мои запѣтъ, и вы кождо спѣшнѣтъ въ домъ  
свой: то горади на вѣтъ возбраніи нѣла, не да  
ти росы, и земля возбранна сѣтъ, не да ти тра  
вы своѣла. Прѣвѣдно да лѣтѣ сн, иже прѣлаган

Иже а.

Иже б.

Иже в.

Мѣ

кѣпан







мышляеть шомъ шнхъ, аже нмъ сѣтъ по  
трѣбамъ. Птица, не оутверждаетъ на земли,  
лишьше пребываніа, но множайшю часть вре  
мени пребываетъ на воздѣхѣ. тако и ты, аще  
хощеши избѣжати вѣдѣ жизни сѣа, бѣжи  
къ плени землѣнныхъ. Подобаетъ ти или лѣтати  
ти, или плавати, а на земли не оутверждать  
сѣа, аще хощеши избѣжати своеа погнѣбленіа.  
Бгда Бгъ сотворише птица и рыбы, даде имъ  
свое блгвѣніе: звѣрже и ползаяща не блвн.  
Тѣмъ иже хощетъ онаго блгвѣніа, еже Бгъ  
даде блгнмъ, подобаетъ емѹ или лѣтати,  
или плавати, да не звѣгнетъ великаго прожже  
ніа вѣдѣна. имже, иже акн скоты безслова  
ныа, безѹмно притрацаютьсѣ къ вѣщамъ зем  
лѣннымъ, не подаетъ Бгъ своего блгвѣніа: но  
клятва. шне иже глетъ: ѿидѣте проклятїи ма: ке.  
во огнь вѣчный, оуготованный дїаволѹ и анге  
ломъ его. жнви оубо акъ птица на высотѣ  
молитвы, и бнденїа: и возверзи на Гда печаль ѿ ала ѿд.  
свою. последи же бжтвеннаго Апла Петра: вса а. пѣ. е.  
къ печаль вѣшѹ возмѣтанще на Бга, акъ тои  
печѣтѣа бамн. и акже глетъ ѿ алаомни: Ницѣ ѿ а. а.

Мѣ

ѣмъ



получе  
ніа

Есмь нѹбогъ, Гдѣ попеченіе мое. Ащеже Бгъ  
твоею пѣснѣю, что ты еси трѣбѣ, тако истинна  
сѣ; егда сотвореніе инцевое нивоттоже естъ  
полѣзно, развѣ во еже оугашити вѣрци твоимъ  
слово Бжїе. Попеченіе богатства, оугашаетъ  
слово Бжїе. языци оубо и варварн, егда вѣрѣю  
имъ подаватисѣ ѿ фортѣны: нечѣдо, аще  
толма пекѣтъ. Тыже прїемляи бжтвенныи  
прѣмислѣ, не пѣснѣю толкѣ: вѣдѣи и звѣстѣно,  
какѣ аще сотвориши должное ти, промысли  
Бгъ ѿ животѣ твоимъ. Аще Бгъ сохраниетъ  
птица, аже сотвори така радн: множитъ пѣснѣ  
така, егѣже созда себе радн. ѿ живнѣ ѿ себе всѣ  
кое попеченіе не полѣзное, да возможеши воз  
высити есе свое к Бгѣ. Бжтствѣ и чѣстѣ  
имѣни есе, ищѣтъ себе вѣдѣтахъ, и на слаждѣ  
ніахъ мірскихъ: посѣмъ помрачѣетсѣ оумъ,  
и дѣхъ подѣбѣетсѣ нечѣстѣнъ: и всѣкое дѣх  
ное побѣненіе творитъ се вѣкѣшеніа. И злѣшніе  
же ѿблзѣніе, завѣдѣ творитъ словѣ вѣдѣтрне  
мѣ, и воспоминаѣтїю: и свѣтъ оумный помрачѣѣ,  
и изганаѣтъ свѣтлѣсть истиннаго свѣта. Тѣмъ  
аще хѣщѣши себе Бгѣ дѣти, ѿлучи сѣ всѣка



каго попеченіа и внѣшняго растерзаніа.

Свѣтлой и бже мѣдрости мірской.

ГЛАВА 18.

**Ж**е естъ бже Бжїе, мѣдрѣ члѣкъ е, глѣтъ **ако: а.**  
 Апла. Мнръ сегѡ вѣнѣлетъ смѣти мѣдра,  
 иже о лѣкаствѡмъ, вѣтъ шѣрѣтати чѣ  
 сти и достѡнства: и мже бже тво причита  
 етъ, иже презнрѣтъ ицевыа свѣты. Глѣтъ  
 мѣдрїцъ, шлнцѣ мнрѣнъ: жнтіе нхъ вѡмѣнн **мѣдрѣ.**  
 хом не нѣтово, и кончаніе нхъ безчѣсти: по  
 нѣже непрнѣжѣхъ прншѣрѣтати богѣства.  
 И мѣхомъ а вѡ мѣртвѣхъ, и поимѣахъ на  
 мн, іакѡ безмнїи, наипѣче шѣн іакѡ шѣтн  
 ннцн вѡспаленныи. Мнръ сїи токмо етъ вѣтръ,  
 иже поддѣлетъ и оугашѣтъ: блгїи же сїе іо  
 крнѣнѣтъ, да прїедѣтъ безпѣчѣлн, и не шѣла  
 нѣтъ стѣнн своѡ рѣзѣ блгѣ, иже зрѣтъ не внѣ  
 шнѣа, но внѣтрнѣа. мѣрѡсть Бжїа іопрѡтн  
 влѣтѣа мнрской. блгїи ннѣтѡже шѣтъ оумнра:  
 но велнцн шѣтъ оу блгѣ. Рѣлнѣны шѣтъ шѣды Бжїа,  
 шѣдѡшѣ члѣкнхъ: нѣо мнръ зрѣ на шѣлаѣмаа  
 шѣ внѣшѣа: иго оубѣлажѣтъ, иже етъ шнлнѣ

и богѣтъ.



а Цр: 51.

и богаты. Самѣмъ, егда имѣаше помазати  
Царя единого ѿ сыновъ Ісусовыхъ, мнѣвши  
сего, егѡже ѿцъ велѣаше, помаза Давыда,  
паче велѣніа тлѣка. иже, нхъже мнръ имѣетъ  
во мѡдрыхъ, оубѣга сѡтъ вѣсто бѡихъ. Пре  
зираемыи ѿ мнра, ѿ Бѣга и зенрашиа во црѣ.  
Иже препираемъ прѣсѡдѣи на дѣи и прѡны, неbre  
жетъ, аще прѣжде ѡсѡдѣнъ бытъ ѡсѡдѣи не  
мѡдраго: занеже оупованіе полагаеъ вѣдѣ  
сѡдѣи на дѣннаго. Премѡдрѣи мнра сего, во мѣ  
на хѡ акн бѡнство ницѣтъ еѡлѡкѡн. жнвѡтъ  
прослѡвыи, и мѡченнѡство: Но далече ннъ еѣтъ  
дѣѣ кѡ. сѡдѣ Бѣжѣи, ѡвѣщнсеи. Апѡл Пѡвлѡ внигда гла  
хѡ, ѡкѡ многа пианіа сотвориша егѡ не  
нѡтова: ѡ вѣща, ѡкѡ не не нѡтовѣтъ, но  
нѡтинны и цѣломѡдрѣи словѣа глѣтъ. такѡ  
нѣтъ, но во мнрѣ сѡдѣи, бѡнство быти, еже  
неразѡмѣтъ, илн не нѡкѡн. Но прѣидетъ смѣртъ,  
егда рабѣи Хѡи, поидѣтъ ко Бѣгѣ праведномѣ  
сѡдѣи: иже тогда ѡсѡдѣтъ неправедный сѡдѣ  
мнрѣкѣи, своимъ сѡдомъ праведнымъ и не нѡмѣ  
нымъ, и мѣже ѡвержетъ сіа, ѡже мнръ прѣс  
млетъ. Тѣмъ аще бываеши во мнрѣ бѡи, (ѡко

нрѡдѣ



же сдѣла сѣмъ Хрѣсту преѣздомъ, да пренебре  
жѣши сѣтныи сдѣла члвчѣи, вѣкорѣ ѿмѣтае  
мы. И тогда истинная добродѣтели возсияетъ.

## О премудрости Хрѣстовой.

### ГЛАВА 1а.

**А**ще кто мнитъ мръ быти въ вѣ въ вѣ а ко: г.  
цѣ сѣмъ; еѣи да бываѣтъ: какъ да бѣде  
премръ, глѣтъ яплъ. Истинная еѣи пре  
мрость, ѿбѣати Хл радн. Премрость  
Бжѣа, яже возлѣжитъ констннномъ оумерцѣ  
влѣнѣи, и ѿверженѣи самаго себѣ, ѿмѣнаѣтъ  
ѿ члвкѣ бжѣство. Глѣтъ мдрѣцѣ: Безмнѣи  
шѣи еѣи во мѣжехѣ, и мдрость члвкамъ нѣ  
мнон. Вышѣе вѣка сѣго, мдрѣишѣи сѣтъ пладка ѣи.  
че сынѣвъ свѣта: тогѣ радн рече мдрѣцѣ, мдр  
рости члвкомъ небыти снмъ, но мдрости  
Бжѣи, еѣи же мръ вомѣнаѣтъ бжѣство быти:  
занѣже нхѣ разѣмъ превосхѣднѣтъ. Оустраѣетъ  
стратнѣтъ нѣкаковъ стратнѣи мы рѣдѣ нешѣи  
кнѣвѣнѣ: кождоже невѣжа сѣ мнѣ быти бжѣ  
ство, и самаго стратнѣга бѣа вомѣнаѣтъ. Та  
кѣи нѣи, не возсия снѣце правды, понѣже ѿчѣа

Прѣ: а.

гѣтмайѣ  
штѣка  
жѣиѣ  
бѣаѣ



Ехѡ: і.

оумнаа, не вомѣщають свѣта Бжтвенныа пре  
мрости. Моѡсей, аще и сѣлаш премръ блше во  
Егѡптѣ, и блгортѣнаа предъ Бгомъ, шблше пре  
мдрости ради мнркон, мнлшаа заневѣждѡ.  
Премдръ бѣ Соломонъ, но къ сравненію пре  
мдрости Бжїа, глашаа безумнѣншіи быти  
боулѣцехъ. Велїа премрость єсть, презрѣти  
мнръ, Бга ради. Во истинномъ познанїи сама  
го себе, возлѣжи вышѣ премдрости Хвы: Во  
сравненїи тол премрости, вса челоукоу надѣнїе є не  
вѣдѣнїе. Аще бы єн и вѣхъ лнбомдрчекихъ  
оученїи, имѣлаъ совершенное познанїе, калѡ ѡ се  
гѡ полза, егда се не вѣн; шхѡдиши внѣ  
дѡ, и надѣшнїа многа вѣдѣти, ннѡ то же вѣ  
дѡще ѡ себѣ. Блженна єсть она дша, яже Бжїа  
премрости наполила: блженъ єсть, иже предъ  
Бгомъ тщїтѣа быти премдръ. Блщшаа є,  
єднна капла премрости Бжтвеннон, паче вса  
каго пространнаго моря премдрости мнра є  
го. истиннаа премдро єсть, свершенное самаго  
себе оумерцвленїе. Блнко множїе вѣн, толи  
ко множїе бѡдн невѣжа, и мѣртвъ мнръ. Іа  
кѡвѣ повнегда борлшїа со Аггломъ, бысть

Бжї: ѡв

хромъ.



хромъ, и нареченъ въ Имль: еже естъ, оумъ зрѣ  
 Бга. Иже зрѣтъ и познаваетъ Бга, аще бывае  
 хромыи миръ. Егда прїимши въшнїе Бжїе,  
 возненавидши мира. Праведници зрѣшн Бга,  
 (якоже Іаковъ, занеже познаша Бга), сѣтъ хро  
 ми коземленнымъ вѣщамъ; оумира сѣтъ едн,  
 понеже сѣтъ мудри оу Бга. Якоже лице лѣнное,  
 зрѣще на лице, полно естъ: другоже зрѣще  
 на земли, тѣе естъ: снѣгъ подобаетъ члвч  
 дшѣ твоей долней, тѣе снѣгъ, горнейже и по  
 неной премудрости Бжїа. Гл҃етъ Сирахъ: Бжїа Сирахъ  
 яко лѣна измѣняетъ. Зане вѣтавши свѣ  
 Бжтвѣнный, вѣрацѣтѣ ко вѣщамъ нижайшн  
 земли. ѿ тѣхъ бывае, премудрости мира сего,  
 порамлѣтѣ ѿ Бжтвѣнной премудрости. Змїи И. хр҃с. е.  
 Моїсѣвъ, поглоти смѣа Фараоновы волхвѣ:  
 тако и премудрость Бжїа, поглоти, и нѣ  
 даетъ вслѣдъ премудрости члвчѣн. ѿвѣща  
 Бгъ во вѣтѣхъ законѣ вѣдѣтѣ, и іаже  
 естествомъ желаетъ члвчѣн: ѿвѣче немно  
 зи вѣрацѣхъ кождовѣствѣ, и истинномъ  
 егоуваленїи. Но Хс҃ъ Спасъ нашъ, егда вѣща  
 ваетъ сѣло лѣтн и житокѣн гонїи и крѣн,

Нѣ

вѣраца



ѡбращаетъ всѣхъ міръ. Такъ сіяна естъ премѡ-  
дрость Бжїа, ѡакъ вѣщамъ немощнымъ, побѣ-  
дѣ вѣщамъ крѣпкіа. И ненавѣнными, постыдѣ-  
шася премѡдрѣи міра сего. Иже глаху себѣ бы-  
ти мѡдрѣи, ѡбъюрѡдѣша рече Апла, и нечѡдо:  
Рѣ: ѡ. Понѣже премѡдрости Бжїе, всѣ повинѡдѣтѣа.  
Сїи премѡдрости дѣмонѡхъ покѡшлетѣа ѡ нѣти  
ѡцр: ѡ. ѡутѣе: ѡакъ Налазъ Аманиланнѣхъ, и збѡдѣше  
Інлѣтлѡмъ ѡтѣа дѣлаа, ѡже естъ познаніе  
вѣщѣи Нѣныхъ. Очѣи премѡдраго во главѣ егѡ,  
нже естъ Хс. Премѡдрѣи нѣтоже нѡ возыскѡ-  
етѣ, рѣзѣ Хл, и егѡ зрѣ, воспоминаа прѡ  
ѡ. Кѡ ѡ. пѡмѡтное Аплыкое слово: Нѣждѣ нѡе чѣтѡ  
вѣдѣти, тѡкмѡ Ісѡ Хл, и егѡ распѡта. Тѣ  
же всѣ тѣщаніе тѡе едѣнѡ вѣтрѣи Хвѡн, дѣтѡ  
ѡнѣдѣ познѡвѣ егѡ на землѣ, пѡемѣ нѡно егѡ  
возмѡжѣши вѣдѣти Нѡнѣи.

О вѣтѣи и краткости жїзни члѣкѣа.  
ГЛАВА лѣ.

Іѡвѣ дѣ.



Окращенны сѡтъ днѣи чѣловѣчѣи, глѣ  
Іѡвѣ: Мѣмо нѣдѣтѣ ѡакъ цѣѣты, и днѣи  
егѡ ѡподобѣшася рѣѣ пѡжитѣи, ѡже

ѡмѡлѣ



## ПОСТАВКИ







течѣтъ ко своему концу, тако всѣ кѣпно со  
 жнзнію преходятъ, богатства, чистн, и сла  
 сти мира сего. Грѣхъ прежде дѣженіе совершитъ ЕЗРА Г.  
 ея, воиже погнѣетъ оутѣшеніе егѡ: а мѡ  
 ки егѡ ни когда же скончана. Оутѣшеніе на  
 столѣе кратко естъ: мѡже гонимыя  
 вѣна естъ. Чтѡ (мѡ) питанно шѣтаетъ  
 ея вѣнѣ сѣмъ; богатство аи естъ питанно;  
 и слава мѣрка; Слыши столѣ непоколебѣ  
 маго Іова. Днѣ мои еху скорѣншіе паче Іова Д.  
 бѣжца: побѣдоша и невѣдѣша блага: придо  
 ша кораблѣи грозѣи ногѣи, яковъ орелъ а  
 тѣи на мѣдѣ. Якоже бѣжцы сѣло скоро те  
 кѣтъ, тако жнвѣтъ нашъ скоро преходитъ:  
 преходитъ и нѣтъ, и жнвѣи красота: преходитъ  
 цѣтъ жнвѣи ея, и всѣи ея скоро скончана.

Чтѡ ради вохотѣ Бгѣ жнзнь  
 нашѣ сократити.

ГЛАВА 15.

**И**акоже родитѣся на трѣдѣ. Глѣтъ Іовъ: Пла Іова Е.  
 чѣще родимѣ, вѣтрѣ пребываѣмъ, и бо  
 лѣзніи оумираемъ. речѣно бытъ Адамъ:

Іако



Бѣ: г.

Іовъ 3.

Іакѡ вѣдѣ лнца своѣго, имаше лѣти хлѣбъ  
свой. И понеже живѣтъ члвчій, вѣгдашній естъ  
тѣдѣ на земли: вохотѣ Бѣ въ лѣгодѣтрѣемъ  
своимъ живѣтъ нашъ сократити, дабы вѣкъ  
тѣдѣ былъ легчайшій. Не хощетъ вѣгодѣтрѣ  
Бѣе, дабы еси мнозѣмъ временемъ тѣдѣ  
дѣла: ниже сонъ зовлетъ, на долзѣ пребыва  
ти тѣдѣмъ нашимъ. Вохотѣ изгнаніе жи  
тіа твоего быти сокращенно: понеже насъ со  
зда въ наслажденіе есѡ. И понеже слава естъ на  
ша на нѣбѣхъ, хощетъ насъ Бѣ во скорѣхъ твоихъ  
быти: зане презѣлѣ насъ любитъ. На ползѣ  
нашѣ, вохотѣ Бѣ жизни нашей сокращенной  
быти, да презрѣвши настоящѣю жизнь, набу  
демъ лѣвити въ чуждѣхъ, и блаженный пѣтъ. Глѣтъ  
Іовъ Бѣхъ. Пошлѣди мѣ Гдѣ, ни что же бо естъ  
дѣіе мое. И занеже Іовъ зрѣше дѣи свои со  
кращенны быти, помысли оу Бѣа просити про  
щеніа, и творити покаяніе. Мнози живѣтъ,  
аки не имѣютъ оумрѣти, шѣетъ и шлѣ вѣщамъ  
жизни твоей, насіе имъ въ займобаннон, вѣже  
получити шѣхъ Нѣхъ жизнь и прилавѣхъ. Вѣ  
ліа мѣіеніа достоинъ естъ, иже въ нѣмъ оупра

живѣтъ



жнѣтѣа, а не во пришестьтѣнѣн ѡнаго во вѣки  
 пребывающаго живота. Аще бы еи разсмотрѣ  
 краткость жизни еа, и возрѣлъ на ѡнѣ  
 вѣчнѣн и пребывающѣн, оудобѣ бы еи презрѣл  
 настоѣщѣн. егда видѣ Бгъ, яков злоба члвчѣ  
 сѣло возрасташе, и яков мнози и звѣтомъ  
 должашен жизни, тѣжѣа согрѣшаху: и зво  
 ли ю сократити, дабы не оуповали тщетно  
 на долготу жизни еа. Такъ, занѣже погуб  
 елемъ время данное намъ на покаянѣе, сокра  
 титъ е Бгъ, да не умножаемъ грѣхѣвъ. егда  
 члвци живаху въ болюшомъ простотѣ и значала  
 мѣра, даде имъ долгѣи животъ: но побнигда  
 видѣ предмноженѣи злѣбы, и погубилъ времени,  
 вохотѣ сократити животъ ихъ. Глѣтъ ѡд.  
 ломникъ бѣсѣда к Бгъ: Положилъ еи кеза  
 конѣа наша предъкоу: вѣкъ нашъ во провѣ  
 щенѣе лица твоего. яков бы днѣи наши нечезо  
 ша, и во гнѣвъ твоѣмъ скончахомъ. Лѣта  
 наша яков паучѣна паучаху еа. Днѣи наши бы  
 же седмдесятъ лѣтъ. Грѣхѣвъ ради нашихъ,  
 (глѣтъ Пророкъ) сократилъ естъ Бгъ животъ  
 нашъ. Краткость живота нашего, оуказуетъ







Иже имать путь шествовати, юне ест да не  
скоро, нежели коно. Блаженъ имѣя животъ  
вотерпѣнн, и смѣтъ вжеланн. Блаженна она  
дша, еже Бгъ вохотѣ скоро подати покой  
ввѣтной жизни. Бгъ прелгн во вѣхъ ко  
нхъ, во благоудожіи твоѣ, хощетъ сократи  
ти жизнь твою: акъ да мнѣла егѡ, шнѣ  
вѣнѣи полѣиши.

## О бѣдахъ жизни члвчѣ.

### ГЛАВА 13.



Піе егѡ акъ цвѣтъ сілнн тако ш цвѣ  
тѣтъ, рече Пррокъ, гла ш животѣ  
члвкомъ. Великимъ бѣдамъ предла  
гаеца цвѣтъ сілнн: нзѡшаеца егѡ сінце,  
вѣтръ шжестѣваеца, члвкъ попираеца, жи  
вотъ помагае, вода оудавлае, и тѣло плоти кѡче  
ваеца. Кто повѣдѣи нзрѣшн мѡже бѣди, иже  
члвкъ подліжитъ: малѣи нѣкаѣ нѣмошъ оуби  
ваеца егѡ. Бѣдѣи болѣзнь кончаваетъ. Оуда  
ваеца егѡ море, и многими печѣлами шбра  
щаеца, иже емо нечѣмо находитъ, егда  
всѣ мнѣтъ быти оутѣждѣнна. Глаголютъ: Улабъ рѣ.



Прійдоша дніе мой, якъ корабль грѣше но-  
сѣщѣн, и скорѣншѣн ехъ бѣжца, и невдѣша  
бѣга. И вѣпотѣхъ глѣтъ ихъ скорѣе бѣжца ти-  
ши. Аще и много бѣжитъ бѣжець, оубо не  
когда имать поубавити, во еже оупоконити тѣ-  
ло свое: дніе же члвкѣн вынѣ текѣтъ, и не пре-  
станно и дѣтъ къ смѣрти. Внигда спѣши и бѣ-  
ши, во все время жизни твоея, побѣди члвкѣ и  
мгновѣніа, скоро течѣши къ смѣрти. Оуподо-  
бляетъ Ішѣхъ животъ кораблеви: корабль бо  
не на оупоконѣніе создѣланъ естъ, но на плава-  
ніе ко пристанищѣ: Тако иже ты создѣанъ еси,  
дабы еси превѣдалъ во сластѣхъ, но да дѣлаю-  
ще и трудѣюща еси, прійдѣши ко пристанищѣ  
спасѣніа твоего. Течѣтъ корабль зѣло скоро,  
и не оставляетъ слѣда, ни мѣста по себѣ: и  
це животъ нашъ скоро преходѣтъ, дабы не  
остала ни единая пѣмѣть по насѣ. Какъ иже  
зѣло толѣнъ Царѣе, и кнѣзи живѣши въ мнѣ;  
прійдоша скоро, и не оставиша слѣда или зна-  
меніа по себѣ. Безмѣрны сѣтъ бѣды, иже  
подлежитъ кораблю въ морѣ плавати: не оударе-  
ніемъ зѣланѣишимъ вѣланъ, аже разбиваетъ еси,



ѿбѣра оутѣпаетъ или разсыплетъ. Аще раз-  
 смотрѣши бѣды твоѣхъ же пребывающихъ, ѿбра-  
 щѣши многая немощи рождѣнїа, и мѣже пред-  
 ложѣнъ еси. Корабленники, аще во блгополѣ-  
 но время, распростираютьъ вѣтрѣла на высотѣ,  
 и хорѣбѣ, и радостно вѣщаютьъ свое плаванїе:  
 егдаже прѣткнѣтъ ѿ камня, ѿбращаетъ ра-  
 дость въ печаль: тако въ днь рождѣва члвч, праз-  
 никъ празнѣютьъ дѣти и родители, но не безъ-  
 сѣтїа. Нашѣдшѣ о нѣкоемъ ѿкажнномъ гла-  
 чѣ, ѿнезапѣ кто ѿумираетъ, и всѣ во плѣтѣ  
 и болѣзнь ѿбращаетъ, Оутро (рече Дѣдъ) ѿ-  
 процвѣтетъ, въ вечерѣ ѿпадѣтъ, и ѿжестѣетъ.  
 Яко корабль, рече Ісѣхъ, грозѣи носѣи, не  
 коимъ берѣ, или прочѣа тѣхотныя вѣщи: та-  
 ко и сѣтныя сѣтъ днѣи члвчѣи: токмо ѿста-  
 вѣиши нѣкое ѿбонанїе мнѣнїа акнгрѣзѣи,  
 и сѣи ѿбонанїе аще нечѣзаетъ.

ѿ а: п. д.

не олобо

Никтоже аще и вѣлїи возмѣжетъ ѿгнѣн-  
 ти бѣдѣи ихъ, жизни члвчѣи: наипачѣ  
 елико кто поставленъ естъ на вышѣишемъ  
 санѣ, толико тѣхнѣишее и ѿкажнѣишее  
 житїе препроводитъ.



Срца князѣи тѣрніа исполнена сѣтъ, аще и  
многоцѣнными рѣзани и воскрѣліа ми покрѣ-  
вантіа. попеченіи исполнь житіе ихъ, и стра-  
хомъ плѣтъ силни въ ка тогѡ: аще и на мно-  
гоцѣнныхъ и малѣкихъ вѣрѣхъ плѣтъ, не имѣ-  
ютъ ни единого сладости въ корнѣхъ, ради  
излишняго и частаго ихъ воспріятіа. поде-  
млютъ не благополученіа, и длаче множан-  
шіи болѣзни, паче иныхъ человѣкъ: занеже  
сѣла на выкоша препроводити дни свои во ве-  
кихъ слѣдѣхъ и растлѣніахъ. Простѣнже члвѣ-  
ци, малѣишіи оцѣщантѣ корен, и вѣщшихъ  
накладантѣа оутѣшеніи: понеже воспитани  
сѣтъ во тѣхъ. Не оубѣгнѣтъ великіи жини  
сѣа бѣдѣ, маипаче множаншіа подѣмлютъ па-  
че иныхъ. Вѣмъ оубо вихитѣ Бгъ, жини си-  
быти мѣстѣиной и бѣдной: понеже вѣхъ со-  
зда во вѣнѣхъ слава.

Свѣдѣніи продолжѣнціи покаяніе.

ГЛАВА. ѿн.

Незакон



**Н**е законнѣ шѣратнѣтсѣ ко Гдѣ, и не шѣла  
 гдѣ днѣ за днѣ: не шѣ внезапѣ прїидетъ  
 гнѣвъ егѣ: и во врѣмѣ шѣмщенїѣ раздрѣ  
 шнѣтъ тѣ, се гдѣше мѣдрецѣ. А бѣе дол  
 жнѣ есѣ творнѣтн покалнїе: занїже не имашн  
 нѣзвѣстна чѣса жнѣтн. Глѣтъ Гдѣ: Не хоцѣи  
 смѣртн грѣшннѣ, но да шѣратнѣтсѣ и жнѣе.

Почтѣ шѣлагѣшн покалнїе на врѣмѣ, ежѣ  
 не вѣснѣ аще оузнѣшн: иже нѣмѣтъ залогнѣ илн  
 достѣлнїе вѣлїе, мнѣе печѣтсѣ, аще нѣстоцнѣт  
 нѣкїѣ вѣщнѣ подвнжнѣ: но иже мнѣе дол  
 жнѣ, нѣжелн прншѣрашѣтъ на днѣ, и шѣмѣ  
 нѣмѣтъ воздѣтн слово своѣмѣ старѣншннѣ,  
 почтѣ дерзѣтъ мнѣе нѣстоцѣтн: не имашн  
 нѣ єднѣнаго днѣ нѣзвѣстна, и пождѣшн цѣла  
 го лѣта, во ежѣ творнѣтн покалнїе. Толма  
 шѣкѣдѣнѣ есѣ врѣмнн, мѣкѣ не имашн нѣ єднѣ  
 наго чѣса нѣзвѣстна, и тѣкѣ шѣдро шѣбѣшѣ  
 шнѣ есѣ мнѣе жнѣзнн лѣта. Нѣ нѣзнѣрѣн  
 (молнѣтѣ) вѣдѣ дѣнноєтн врѣмѣ. Нѣ шѣбѣщѣн  
 есѣ толнѣка мнѣе, по нѣже ннцѣ и шѣкалннѣ  
 есѣ, и оутро вѣснѣ тѣсно вопрѣсѣтъ шѣтѣ  
 слова, шѣ погѣелѣннѣ врѣмнн дѣроуанноготн,

снѣтъ

во ежѣ



во еже творити поканіе . Превыдѣши въ бѣдѣ ,  
яко овца воусть въ волка : и которое семѣе враче  
ваніе , томо да призовѣши пастыра своего Хв ,  
аще воискорѣ нехощеши погоще быти ѿ смерти .

Сира ꙗ . Не ѿвѣщеваніе себѣ долгаго живота : Свѣ  
щаніе лѣкавое многыхъ погубен , рече мудрецъ .

Дѣлѣ ꙗ . Не вѣн ли яко ѿцъ положи времена во свои  
ѿла : рече . ѿ власти , а не во твои . Глеть ѿлаонникъ : Бре

ма сотвори ти Гдѣи разориша законъ твой .  
Аще не будѣши имѣти слова ѿ времени , сокра

Бѣ : ꙗ . титъ Бгъ животъ твой . Во время Ноюво , да  
Бѣ : ꙗ . рова Бгъ рече лѣтъ на поканіе : но понѣже

сѣлѣ время неощахъ , вѣдѣт ѿ нихъ к , лѣтъ ,  
и наведе потопъ согнаго лѣта . Аще вѣдѣе будѣ  
ши погублѣти время , и то погубиши . Здра  
вѣе телѣное помалѣ възикдѣтѣ : занѣ несть  
толѣкон цѣны , дабы тако потребно было во  
искорѣ нецѣлѣтѣ . аще вѣноже спѣніе , яко  
вѣщѣ тома потребна възикдѣтѣ сѣлѣ скоро .

ѿ времени токмо единѣ часъ имашн , да  
ѿбратиши кѣ Бгѣ . Не ѿлагай поканіа на  
много лѣта , егда Бгъ хощетъ въ мало часѣ  
дабы еси ѿбратишѣ . Не ѿлагай дѣла Бжїа ,



да не слѣдуютъ за вѣда, еяже прѣчѣтѣа. Не  
жди на оутрѣе, понеже не бѣтъ извѣстно, аще  
не днесь вопрошатъ ѿ тѣхъ слова. Бѣди прилѣ  
жно тщалнѣ въ бѣгодѣланіи, понеже тако  
недалече еси смѣрти.

Сей животъ, того ради данныи ти естъ,  
да трѣждѣлаи нмѣ, ѡбращеши въ чинъ. Вни  
май дѣла еже естъ въ рѣкахъ, ѡнигоже ѡзвѣ  
тиа ни какоже вохотѣ. Аще тѣ миръ зо  
ветъ, дабы еси ѡставилъ дѣло твое, не слышиши  
его зовуща къ богатству. Нѣ и темъ:  
рци какъ не можешъ прѣйти: зане не вѣи ко да  
приближитѣа смѣрти. Бѣди тщалнѣ во трѣ  
дѣхъ: зане оуже приближаетѣа время, бже  
не таже тѣа животъ твой, и подѣломъ выпрѣи  
миши мѣдѣвою. Соколы въ вѣргѣи, сѣла ѡт  
тщалнѣи на ловитѣ, сокращеніа ради днѣи:  
такоже и ты познаи краткость днѣи твои,  
внѣхъже праведно едетъ, да подобниа  
Чрѣвѣи Нѣнагѣ, воздыханіи, слезамъ, и  
молитвѣми. Чѣдо естъ, тако ти быти во  
нереженіи, и мѣщамъ единыхъ ногъ во гробѣ:  
Егда будиши нереженіемъ от агнѣа, ѡбзы



свѣдѣ. сканіи спїніа дшн твоѣа, слѣдїтїа ѡ  
 Левїтѣ, нже єгда ндѣше ѡ тїстѣ в домъ свой,  
 н тамо тоа нощи не прїшедѣ, злѣ прїлѣ  
 бысть. Но аще должнѣ єи творити поканіе,  
 дані оуслышнши себе законѣвша, нли забвѣ  
 прїемша: дані когда постїгнетъ тѣ тма смѣр  
 тнаа, н принудѣнѣ бѣдѣши внїити в домъ прї  
 исподнѣ, прїбѣтѣнѣ бѣвшѣ всемѣ оупованїи,  
 внїити в свой домъ Нѣныи. Тѣмже востани  
 скоро, н нди єлико можешн пунѣити во своемѣ  
 домѣ, дані ѡбїи мѣ тѣ ко да нечѣемо, нощѣ.

Ѣкѡ поканіе в часѣ смѣрти  
 єсть не полезно.

ГЛАВА лд.

Ѣкѡ: 5.



є ннѣ врѣмѣ блгопрїлѣтно, є ннѣ днѣ  
 спїніа. Во всемѣ предѣлнмѣ себе слѣ  
 ги Бжїа, во вѣакомѣ терпїніи, во ко  
 беуѣ, внѣждахѣ, вѣѣдахѣ: Сїглѣше  
 Ѣпѣл Корнѣаншмѣ. Во врѣмѣ внїже здравствѣ  
 єши, ѡбратїса ко Гдѣ: зані во потопѣ вѣдѣ  
 мнѣгнхѣ, ндіже ѡбѣлѣ бѣдѣши болѣ знмн  
 безмѣрнымн, вострѣпїєши ѡ страхѣ смѣртна



го, и во истиннѣ, развѣ сомногнмъ недобѣ  
 ствомъ, никогдаже ко Бгѣ приклянншиса,  
 аще вѣмъ животомъ удалнлса єи ѿ него.  
 Глѣтъ Бгъ: Воврѣмѣ прѣлтно послѣхъ тѣ, Бкѣ: 3.  
 и вѣднѣ спасѣнїа - помогѣхъ ти. Днѣ спасѣнїа Ісаїа: 4.  
 єсть устроєнїе жнзні настѣлїа, ємѣже оугѣ  
 знѣти не даждѣ. Нео їнїмъ аще неокращєны,  
 во можєши сподєєнтиса жнвѣтѣ вѣчнаго. Вєа  
 чєскаѣ имѣє врѣмѣ, врѣмѣ смѣха, врѣмѣ пла Екклѣ: 3.  
 ча, и покаянїа: врѣмѣ же смѣртное, нѣсть врѣ  
 мѣ взысканїе вѣчнаго спєсєнїа. Почтѣ оубѣ ѿ  
 лагѣши покаянїе, тако полєзное, во твоє спє  
 нїе; ѣже не оудобѣ оумѣлнши во врѣмѣ смѣртное:  
 внѣмѣ аще ктѣ ѿ много слєзнтѣ, ѿвѣче лѣ  
 по вѣрѣвати ѿнѣмъ, ѣкѣ ѿ страха радн адевасїе  
 творнтѣ, єже не ѿправдѣетѣ члвкѣ.

Стѣснѣ ѿ крѣпннѣ востѣнцїн, крѣпчє во  
 двнжѣтѣ покаянїе, пачє востѣнцнхъ ѿ внннѣ  
 оутѣшѣнцїа. Аще же оутѣшєнїе нѣкое кракое,  
 забвѣдѣ творнтѣ слова требованїю, множѣ за  
 бвѣдѣ содѣетѣ разсѣждєнїю, безмѣрнаѣ печѣль  
 и оужѣсѣ смѣртн: ѣже тн оумѣ тако ѿмрачѣетѣ,  
 ѣкѣ єдѣѣ во можєши ѿвратнтиса ко Бгѣ.

молѣсѣ  
 ѣсѣ



Аще вынѣ во вѣи жизни работалъ еси мнѣ,  
 приходитъ, какъ умъ твой, не можетъ въ  
 дѣти въ тожде время совершенно разлѣчнѣ  
 предложѣнїа, паче же вѣа смѣрти, тако тѣ  
 ютиишѣ болѣзни, и не удоѣ въ возможиши  
 возвести срѣце свое ко бгѣ. Глѣтъ мудре: Не естъ  
 во власти члѣкомъ, возеранити дхъ: ни же  
 иматъ власти надъ смѣртный. Оустроѣнїе  
 естъ качество не удоѣ подвижно. Грѣхъ ꙗже  
 надолзѣ въкоренившисѣ, ѿ единомъ страны по  
 блечѣтъ тѣ, и тѣ житнаѣ некушѣнїа сопроти  
 нѣтѣ востанѣтъ: ꙗже испостѣтъ нашѣ, мно  
 жице на пѣти погублѣетъ, сѣа же вѣа смѣр  
 тный шѣрѣтѣетъ, и мнже вѣетъ не ипрѣвно  
 члѣтка не зложити. Приложѣ, какъ некушѣ  
 нїа во время смѣртное, далече сѣтъ сѣланѣн  
 ша, паче бывшихъ во житїи. Аще же малымъ  
 некушѣнїомъ во житїи сопротивлѣтисѣ не мо  
 жиши, како защитишисѣ ѿ болшихъ во вре  
 мя смѣртное; Скономъ дерзновѣнїемъ надѣ  
 шисѣ побѣдѣ имѣти, егда немошнѣишїи еси,  
 и врасѣ крѣпчайшїи сѣтъ; Во время здравїа  
 не шполучишисѣ на враги, и во время немошн



дерзаше. и поніже не вѣн, аще на оутрѣе жив  
 едши: днесь беззаконѣніа покае. Глаголю  
 црѣ двѣ ко бгѣ. Нѣсть во смѣрти поминаніе ѡ алаб. 5.  
 тѣе. Кто же ли егѡ во поминаетъ; иже живи:  
 а не иже оумираетъ. Глаголю мудрецъ: Во помин Еккл. 5.  
 наи Творца своѣго, во время иности твоѣ;  
 до ндеже не погубиши оума. Скоро во смѣрти  
 грѣхѣи ѡставаляють тѣ, а не ты грѣхѡвъ. Къ  
 пещь, въ море, понужди, богатства ѡмѣтають:  
 прѣставши же ери, пакнѣхъ же възникнутъ.  
 Тако многая творятъ сн, иже поканіе  
 творятъ во время смѣртное: Егда же пріемлютъ  
 зарабіе, возвращають на вола блвотны.  
 Тѣмъ же ннѣ то же естъ лѣше, ꙗкоже абѣе ка  
 тнѣ и не ѡлагаѣи на оутрѣе, еже естъ вегда  
 не извѣстно, егда възвѣщиши и не ѡбращаѣши.

## О вѣтномъ оупованіи мнѣнъ.

### ГЛАВА 5.

**В**снадѣнтіа на кнѣзѣ на сыны члвчѣа, ѡ а рмѣ.  
 ѡнѣхъ же нѣсть ісїїа: Глаголю ѡ аломникъ.  
 Ни во единой твари не имашн поучѣати,  
 аще не хощеши поползѣнтіа, пѣти, и прѣл



слѣтиса. Вѣномъ оуповѣши сълѣе мѣрскій;  
 Не оуповѣи на гнѣи свои: понеже такъ гнѣи  
 Стратѣи блѣхъ въ мѣрѣ, и хъ же и мѣна сътъ въ  
 вѣдѣніи. Глѣтъ пѣніе: Силныи силно мѣуи  
 ми вѣдѣтъ. Не вѣтъ тѣ оуеи шѣлѣзовѣти: Бѣи  
 стѣо сътъ въ таковѣи сокращенной жѣзніи, со зѣ  
 дѣти великіа полѣты, егда шѣи нашіи оудѣтъ  
 лѣхъа и кѣніа ми. Глѣтъ Іереміа: Горе зѣж  
 дѣщемъ домъ свой въ неправдѣ. Не похвалѣа  
 въ конехъ добро оустроенныхъ, ни во шѣтныхъ  
 мѣра сѣго гордыхъ и хожденіахъ: Егда Бѣтъ  
 глѣтъ: Горе богатымъ шѣшымъ въ шѣи, и  
 оуповѣишымъ на горѣ Самарѣнскѣи. Не похва  
 лѣа во оутрѣженіахъ и прѣшествахъ. И шѣи  
 не вѣи мѣиши на шѣдѣ Бѣіи, вѣвшѣи на Валтасѣ  
 ра Царѣ Вавѣлонскаго, и на іаіа иже глѣтъ Бѣтъ:  
 Горе вамъ, иже востѣете заутра, во еже го  
 нѣти пѣлѣство, и оутѣшѣа мѣи коню вѣо  
 мѣхъ вѣишхъ, а дѣлѣ Бѣіишхъ не мѣтрѣете.  
 Сѣе сътъ знаменіе, гѣли и тѣмѣпѣи, и прѣд  
 гѣдѣицѣ, и вѣно на прѣшествахъ вѣишхъ, и  
 дѣлѣ Гѣишхъ не мѣтрѣете, ни дѣла рѣкѣ егѣи  
 помышлѣете. Не оуповѣи на блѣгородѣ, ни на



краіотѣ телѣннхъ: Зане писано єсть: Прелістна  
 бл҃гѣ, нєвѣтна красота. Нє имѣнн оупованіа  
 внабѣніи своемѣ: поніже ннктоже єсть оучен  
 шій пате діавола, обаѣ набѣніемѣ своимѣ,  
 неможѣтѣа нзбавити ѿ мѣкѣ адовыѣ. Нє  
 оупованн на бл҃гоуспіе плѣти, ннже на ннѣа ка  
 ковыа бл҃гѣ: заніже тѣа многіи днѣи свѣ  
 рїе вєнхѣ превосходѣтѣ. А занѣа нже тєчѣщє Цр: б.  
 такѣа єрна, оубѣнѣа бнѣтѣ, заніе, поніже гонѣ  
 шє авиннѣа: многнмѣа вннѣн бнѣша смрѣти по  
 добныа бл҃гѣ. Окалнство єсть прилагѣти  
 снѣвымѣа вѣщємѣа рѣе своє, єгда вѣѣ ѿбращѣ  
 нтѣаа во вѣнство. Сѣдѣтн, нєслышѣвшн дѣ  
 гонѣтѣаа, нєразсѣдѣніе єсть: аще сїа єдан  
 шн бнѣтн бл҃га, н поутѣ нє сїа іаже єдѣтѣ Бжїа;  
 Мнрѣнє єдѣтѣаа пронзносѣтѣаа во похвалѣаа мнра,  
 сѣлаѣаа похвалѣнщн мнра сєгѣаа ѿтѣебн: заніе нє  
 вкѣнѣша снхѣаа іаже єдѣтѣаа дѣха. Сѣдѣтѣаа мнра  
 бнѣтн добра, нє вкѣнѣвшн снхѣаа іаже єдѣтѣаа Бжїа;  
 прїємшн же вкѣшнїе дѣха, ѿбѣвѣѣтѣаа вѣаа ка  
 плѣтѣаа. Аще бн єнн вкѣшнїе Бжїе сподобнѣаа  
 нмѣтн, оудѣѣтѣаа бн єнн вознѣшѣаааа слѣстїи н  
 єдѣтѣаа. Но поніже нє ѿбѣтѣаааа вкѣшнїааа во

вѣщєхѣ



✠ ѿбъсгоржініи свѣта, ✠

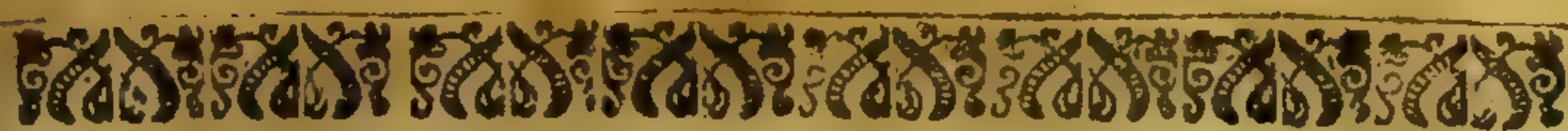
вѣщихъ дѣл, наипаче благоудны тѣхъ горѣ  
сти мнѣхъ: тѣмъ же,  
Аще хощеши подобити,  
ѿныхъ Нѣныхъ блгъ наладити.  
Вѣтъ, лѣтей мнѣхъ оудаленъ,  
Всѣхъ, яже вѣтъ ѿмнѣ, блуденъ.

Конецъ Первой Часті.



КАТА





## КАТАЛОГЪ

## ВТОРОЙ ДИСПТРИ.

Оправдхъ мѣра.	Глава а.
Олестехъ и гѣтехъ мѣра.	Глава б.
Онеправдѣ мѣра.	Глава г.
Оложныхъ шѣщаніихъ мѣра.	Глава д.
Ико мѣра забываѣтъ своихъ.	Глава е.
Озабывающихъ мѣра.	Глава з.
Ико мѣра не познаѣтъ своихъ.	Глава и.
Обѣдахъ и нѣже пребываѣ мѣра.	Глава н.
Онебреженіи и нѣже пребываѣ мѣра.	Глава д.
Оработѣ мѣра.	Глава і.
Отажистіи и га мѣра.	Глава л.
Облгоистіи и га Хѣа.	Глава б.
Ико воиборехъ нашихъ, и мамы кѣбѣ, и не кѣ мѣра прѣбѣгати.	Глава г.
Обѣтномъ оутѣшеніи мѣра.	Глава д.
Омногоглаголюющемъ непокѣ мѣра.	Глава е.
Ико оутѣшеніи мѣра и по нѣна сѣ горестіи.	Глава з.
Омѣпотѣ мѣра.	Глава и.
Обѣлени мѣра, е га ралѣтанѣа мѣра.	Глава н.
Омѣдово да нѣи, е ми даѣ рабѣи свои.	Глава а.





Яко скоро мръ, вси ѿ сего ѿгони. Гл: к.  
 Яко лже мръ, врата Бгъ затвори. Гл: ка.  
 Яко мръ гонитъ елгхъ. Глава кв.  
 Яко имамы великая наша теѣа скорбнаа  
 терпѣти. Глава кг.  
 О нзвѣжаніи ѿ мѣра. Глава кд.  
 О нзмѣнѣ мѣра. Глава ке.  
 Яко подобае имамы сѣ мнскѣ бѣгати. Гл: кз.  
 Яко подобае бѣгати сопрываніи мнскѣ. Гл: кз.  
 Яко подобае на себлгнми прывати. Гл: кн.  
 О раздѣлѣ сего, нже презираетъ мръ. Гл: кд.  
 О памати смѣртной. Глава л.  
 О нзвѣстномъ члѣ смѣрти. Глава ла.  
 Чесоради Бгъ вохотѣ намъ быти кезвѣстны  
 ѿ члѣ смѣртномъ. Глава лв.  
 Яко дѣже е ра Бжій подчати ѿ смѣрти. Гл: лг.  
 О первомъ мѣра полцѣ гордоути. Гл: лд.  
 О мнрѣніи. Глава ле.  
 О анхонманіи. Глава лз.  
 О благоподалніи. Глава лз.  
 О грѣсѣ елда. Глава лн.  
 О чмстотѣ. Глава лд.  
 О блго еже погубилъ мѣра. Гл: м.

О анхонманіи.



ДІОПТРИ





Д І ѿ П Т Р Ы

С Н Р Ъ Ч Ъ,

Зерцала Мнрозрительнаго, Часть в.

Оуказывающа какъ Миръ развращенный есть  
во нравѣхъ своихъ.

Ѿ Нравѣхъ мира.

ГЛАВА, а.

**В**смыслѣ мира, ни яже въ мирѣ есть, а Іоанъ г.  
глаголетъ Бжтвенный Іоанъ. Яже не вѣсть  
злобы якоу бои вѣщи, только въ збѣ  
знѣхъ пребываетъ, елико мнѣ оустра  
шаетъ пакостн, яже ѿ того проиходити  
могущей. Сего ради подобаетъ ти познати  
нравы мировы, да абуше ѿ нихъ возможши  
сохранити. Явственны суть егѡ листи, и  
нравы егѡ стропотныи, показуютъ, какъ ма  
ло имать легизный вѣти. Свойственно емѣ  
есть, приближающихъ къ немѣ оубѣвати: мно

Р а

гнхъ



гнѣхъ прелѣетъ и ѡсѣплѣетъ. Егда бѣлетъ,  
ннѣтѣже естъ: егда вѣдѣмъ бываѣтъ, сѣнь  
естъ: егда возноиѣмъ, огнь естъ. Члѣкѡмъ  
кезѣмнымъ сладоку естъ, мѣдрѣмъ же нѣлго  
разѣмны горѣтны: любѣщѣи егѡ непознаѣи,  
но токѡмъ нѣмѣщѣи егѡ вѣнавѣтѣи.

Аще же хѡщѣи познаѣти егѡ, подѡбаѣтъ  
тѣ ѡ далѣе зрѣти на нѣ: приелѣнѣющѣи неослѣ  
емѣ, нѣже мѣра, нѣже самѣхъ сѣе познаѣи. Прѣ  
нзѡдѣтъ мнѡга зла, и вѣемъ нѣмъ вѣнѣ е,  
ѣже не мѣдрѣмъ слѣтѣмъ. Нѣнавѣдѣтъ любѣ  
щѣхъ, прелѣетъ вѣрѣщѣхъ, и гонѣтъ емѣ  
подѡбѣщѣхъ, ѡзлѡбѣтѣ дѣрѣи, злѡсѣнѣ  
поуѣтѣщѣхъ, и помнѣщѣхъ егѡ забывѣтѣ.  
Множаѣ лѣпо естъ бѣгѣти егѡ, егда зрѣтѣмъ  
на мѣ помагѣти, нѣже ли егда ѡбѣтѣнно го  
нѣтъ на нѣ. Блѣко клѣнѣющѣи естъ, то блѣко  
бѣдѣнѣющѣи: горѣнѣ естъ егда лѣкѣетъ, нѣже  
ли егда ѡрѣтѣмъ. Нѣже нѣнавѣдѣтъ мѣра, мѣрѣ  
ѡвѣдѣтъ егѡ. Горѣ надѣющѣмъ на нѣ, блѣже  
ннѣ ѡсѣмъ презнѣнѣщѣи егѡ. Лѣпо естъ мѣра бѣ  
гѣти и бѣтѣмъ егѡ. Прѣлѣтѣна естѣ егѡ жнѣнѣ,  
и кѣзѣплѡдѣнѣ тѣрѣтѣ, вѣгдашнѣи стѣрахъ, и ѣтъ

нѣвѣзпѣтѣ  
нѣнѣнѣи.

егѡ



Его едина есть, начало без мудрости, кончи  
на без покаяния.

Многа миръ всемъ щедро обещаетъ,

И обеты свои не исполняетъ.

Невозможно ти въ мирѣ жити безболзны, болѣ  
зны тѣла, и тѣ житной еды. Емле своимъ  
тѣны члвкн, и не даѣтъ имъ упокоити, до  
нелѣ непривлечетъ ихъ ко смрти. Любви ми  
ра, и не пасти, невозможно есть. Пошто хо  
щешь видѣти миръ въ бѣдѣ нечистый; и змѣ  
нается по всѣмъ часъ, и частымъ своимъ измѣ  
неніемъ, прекланяется ко истлѣнію: обеще  
ваетъ пространныя користи, а же никогдаже  
самымъ вѣщамъ подаваетъ: красныя въ зракъ  
подаѣтъ своимъ плоды, въ тѣлѣ же не полне  
ны члвкн и смрада не терпимаго: слава его  
оставляетъ живущихъ, и не даѣтъ во славу  
умершихъ. Во обещаніяхъ мира елико, во ра  
достяхъ скорѣ, во утѣшеніи тѣла, во велич  
іи. во елѣ полуденныхъ временахъ не извѣ  
стѣнціи. Ни то же есть въ немъ постоанно,  
ни то же утверженно: образъ тотъ имать  
всѣмъ, и же прелцаетъ незнающихъ его.



Занѣ ѡмѣзаша гори мнѣ въдѣ своихъ, ꙗже  
прѣжде неощевѣху ꙗко оустны быти: возколе-  
баша волнѣми егѡ, дондеже погемъ погру-  
зиши себѣ безднѡ погнѣши, впадѣтъ на вѣ-  
чное ѡбждинѣ. Мнръ естъ ꙗкоже нѣкѣи лѣтѣ  
выи кѡпѣцъ, ꙗже тонкое сѣкно ѡ вѣдѣ пока-  
зѡще продаѣтъ, вѣтрѣ оудже сѡще дѣло и  
тоаго: тако подъ нѣвѣтомъ сѣстѣи, прѣмѣ-  
тѣтъ вѣчнѣ мѡуѣи. Тыже лѣнѣмѣ,  
Невѣждѣ мнра, нѡ мѣжѣи своѣ ѡуѣи,  
Егда глѣтъ что, затвориши оуѣи.  
Тонѡ зѣкомъ и глаголюмъ своимъ прѣщѣетъ,  
И скоро водно лѡво ѡмѣлѣтъ.

Ⲅ лѣтѣхъ и сѣтѣхъ мнра.  
ГЛАВА Б.

Колѣ. б.



Идите да некто вѣ прѣстѣтъ: рече ꙗко.  
Ласкѣтелнымъ бо лицѣмъ своимъ, вѣ-  
шнѣи мнръ ѡмѣплѣтъ, да не бѡдѣтъ  
видѣма вѣтрѣи егѡ. ꙗже прѣмѣлѣтъ  
вѣ мнрѣ тако прѣистномъ, должѣтъ естъ вѣ-  
ко бѣстѣи, нехотѣи прѣщѣи быти. Пока-  
зѣтъ чѡвѣчѣ оутѣшѣи, нѡ по ѡномъ сѣтѣи

зкрывѣ



сокрывається нехпотоство некорет. Покізветь  
 серебралеце мѣ краютѣ злата: попуініажі н  
 сотненініл, нмже подлѣжате богатства, со  
 криваеть. Призываеть кѣітемѣ достонства,  
 нли старѣшннства, лне кѣітемѣ прнвл  
 заннмѣ нмѣ. Неведі діаволѣ востнліці Хл, ма: д.  
 нли во вѣтрннн странѣ цркви, нонакрнло нли  
 вѣрхѣ црковннн, множае во оукрашеніе, нежелн  
 вотребованіе годѣлннн. Такш дѣмонѣ н  
 мнрѣ не зовѣтъ вѣтрннмѣ нѣкаковмѣ совѣ  
 сти оукрашеніе, нли познаніемъ самаго себѣ, н  
 вѣщмн ѿвнѣдѣ явлѣемымн ннзлнцннмн.  
 Моуііі рѣвѣ Бжїіі вѣтрннмѣ надхнннмѣ по хѣ: г.  
 нѣжднѣ, погна ѿвца во вѣтрнл пѣтына.  
 Завѣщевѣ Бгѣ прѣжде всѣхѣ живѣтнмѣ емѣ днвн: а.  
 прнноснмымѣ ннмѣтн кожѣ. Мнрѣ хѣцетѣ,  
 дѣ прнносншн емѣ слѣжннн, еже емѣ прнносн  
 шн покровннное кожн, слѣтн, ттн, нкорнстн:  
 даніе явнтѣ ѿна вѣтрнл грѣхѣвнал зло  
 ба. Тѣмѣже подогѣтн твортн, яже повелѣ  
 ваетѣ Бгѣ: ѿ емшн во кожѣ слѣтн, познѣшн,  
 колнкн лѣтн, тѣготн, ннехпотн вѣтрѣ  
 оудѣ сокровннн іѣтъ. Трѣстѣ єстѣ ѿітн грѣ

хѣвнѣн



Філіпъ д.

Бѣ: д.

тыи

хóвнѣи ко́жѣ: ѡбнажи, и разгѣци грѣхóвнѣи  
внѣтрнѣи и исполненѣи лѣтѣи, и познаѣши ѡ  
тѣхъ и злобѣхъ вѣщи тѣхъ и ѡбидѣхъ возлюбленнон:  
внѣждѣ лѣтѣхъ, ѣже лѣтѣхъ мнѣхъ. Вѣщи вели  
кѣи зрѣтѣи малѣи и худѣи, бгѣ же великѣи сѣи  
зрѣтѣи малѣи, понеже оудалѣнѣи ѣи ѡ него.  
Вѣщи малыи мнѣхъ сего, зрѣтѣи великѣи, по  
неже безумно лѣнѣи тѣхъ, ѣже аплѣ и мѣхъ  
ше ѡмѣсто оумѣхъ. Дрѣвѣи бжѣи свѣта бжѣи  
наго исполненѣи, познаша лѣтѣи мнѣхъ. Аще  
бѣи ѣи нѣколько немѣхъ, ѣкѣ на мало вре  
мѣи пребываѣхъ вѣщи жнѣи сѣи, и колѣкнѣхъ  
трѣдомѣи снѣкѣи тѣхъ, и охрѣнѣи тѣхъ, невоз  
можно ѣхъ, даѣи ѣи жнѣи сѣи ѣнако не  
нѣправнѣи. Непрѣплѣнѣи сѣи тѣхъ и лѣтѣи  
мнѣкнѣхъ, даѣи впадѣи свѣтѣи нѣхъ, не помѣ  
чѣи на чѣтѣи мнѣхъ, даѣи впадѣи во мѣртѣи  
ннѣ то же ѣхъ во оумѣхъ, ѣже прѣже не вѣхъ  
ѣхъ вѣхъ, ѣгда же оумѣхъ напѣи тѣхъ ѣхъ нѣхъ  
ѣхъ вѣхъ, вѣхъ тѣхъ вѣхъ мнѣхъ ѣкѣ іа  
кѣхъ жѣзлѣи кѣрнѣи ннѣхъ же нѣхъ ѣи  
плѣдѣи. Чѣтѣи нѣхъ мнѣкѣи сѣи ѣкѣ цвѣ  
ты скоро оупадѣи. Чѣтѣи нѣхъ ѣхъ ѣхъ

твоимѣ



твоимъ миръ показуетъ. Аще и чинитъ оумъ  
твой, всеаго чество емоу забаву творитъ.  
и какъ жена мѣлуна ширитъ зеркало: тако  
и мичетъ золъ оумъ твой прелестн ширитъ тво  
ритъ. Егда же оумъ напестъ ѿ нѣхощицъ чѣ  
ственнхъ, и сѣтъ мира, оудѣтъ зачнетъ какъ  
ѿвцы Іаковли агнца пестрыа, мже сѣтъ похо  
ти миркѣа. и породитъ дѣла неправеднаа.  
Тѣмъ не много зри на злакъ жезловъ: та же  
ти миръ предлагаетъ: зане гощаа егѡ явлѣ  
маа, безсѣщенна сѣтъ. Прелщаетъ миръ,  
какъ дѣти свѣща выпалиннаа, егда прикаса  
а еи, палецъ бо болѣзни и плачемъ востагнѣ  
ти принуждаются. Тако миръ не какъ дѣти  
безразсудѣніа, егда прелщантѣа образомъ  
красоты мирекон, вѣтанщѣа во пламень  
прегрѣшеній, рѣкамъ тѣтнхъ пакостъ тво  
ратъ: и совѣсти воспаленіе или раздрѣшеніе.  
Тѣмъ, не дѣти оумомъ братіе бываите,  
И сѣтѣмъ имъ не прелщайте.

шрѣвѣнъ  
нѣкъ

О неправдѣ мира.

ГЛАВА Г.

С

Есть



Сирѣ . д .



Сѣтъ лѣкаво смрѣла нѣла, нѣнѣтрна лѣгѣ  
 полна сѣтъ лѣтн, глаголетъ мудрецъ.  
 Невѣрѣн словесѣмъ сѣгѣ, нѣже совѣщан  
 сѣтъ крѣпко нѣмѣтнѣмъ дръжитво. Нѣ  
 оупован на Ішва лѣтнѣаго, нѣневѣрѣн мѣрѣ ла  
 сканщѣ, нѣнако бо впадѣши вѣ ловѣтъ сѣго, н  
 ложнымъ лобзаніемъ оубѣетъ тѣа, мѣкѣ вѣто  
 раго Амалію. Сѣнка глѣтъ нѣсовѣтѣтъ, нѣпра  
 да нѣлѣтъ сѣтъ, Сѣнка тѣбѣ мѣрѣ нѣпохотн  
 наносатъ, сѣтъ лѣтн, нѣже сѣгдѣтн ѡбѣщав  
 нѣтъ жнвотъ, вѣдѣтъ кѣмѣтн, нѣмѣже вѣрѣла,  
 (нѣкоже Іхавъ вѣровавыи лѣже пророкомъ, ѡ  
 лѣкателѣмъ, ѡбѣщаванщымъ сѣмѣ кожнѣмъ  
 побѣдѣ,) погнѣнѣши. Но оумѣзвѣніе совѣтн  
 сѣтъ Мнхѣа нѣтннѣмъ глѣщѣн, нѣмнѣгѣмъ лѣтн  
 сѣгѣ ѡ криванщѣн: нѣтѣ сѣго нѣнавнѣдѣши нѣакѣ  
 Іхавъ нѣнавнѣдѣ Мнхѣа, нѣтннѣмъ сѣмѣ глѣвшѣ  
 го. Помаглетъ спѣхѣ твоѣмъ дѣхѣовномъ, н  
 поутѣ нѣмѣши сѣго вѣмѣторѣтннѣка. Нѣнпѣтѣ  
 нѣзволѣши прѣщѣтнѣа соложнымъ прѣдло  
 жнвѣ вѣдѣ, нѣжелн дѣбѣтѣ творѣтн со Пророко  
 Бжѣнмъ, нѣжнѣтѣ прѣпроводнѣтн бѣбѣано. Мн  
 рѣннѣмъ повнѣнѣла сѣоимъ похотѣніемъ,

б . Црѣ : к .

г . Црѣ : к .

г . Црѣ : к .

спѣшитъ



спѣшнѣ на ра смѣртнѣю, и дѣже погублѣ живѣ.  
 Тѣмъ ѡ живѣ дѣтелѣхъ Іезавѣлннѣхъ, и хъ же аще ꙗко  
 кто послѣшаетъ, оугашаетъ дхъ. Не хотѣи  
 ѣти быти лѣтъми егѡ, неприкланѣи оушесъ  
 ѣжѣмъ егѡ. Вѣдѣ ласканіѣ егѡ оутворѣны, и ми  
 же чѣка немѣдраго прелѣщаетъ, аще оубѡ нѣ  
 и дрѣжитѣ тѣмъ мнѣ, шѣаче во вѣмѣлѣ потребно  
 шѣрашѣши егѡ лѣта вѣрага. Сребро живѣе, аще  
 и тѣмъ смѣнѣтѣмъ со златомъ, шѣаче во огнѣ  
 вѣверженно согарѣетъ. Снѣ мнѣ во болашѣ  
 нѣждѣ, и во огнѣ скорѣн оставитѣ тѣ, да по  
 знаѣши ѣкѡ ѡбѣтѣ естѣ слава егѡ, егда во  
 мѣгновѣніѣ ѡка нѣщѣзѣетъ. Дрѣже тво мнѣ на  
 прелѣстѣ оуготовѣла, и мѣже аще тѣ нѣ лѣкаѣ,  
 во вѣмѣлѣ смѣртное шѣтавитѣ тѣ. Непѣи ѡ мѣ  
 ка оутѣшѣніѣ егѡ, и нѣпи подѣждѣи лѣка  
 нѣи егѡ. Аще не хѣщѣши лѣтѣи смѣртѣи погнѣ  
 нѣти ѣкѡ Снѣра вѣровѣбѣи Іанѣлѣ, иже, егда  
 ѡнѣмъ гошѣніѣ прѣмѣлаше, оубѣнѣ бытѣ. Глѣ  
 Бгъ: Лѣдѣи мѣнѣ блажѣнѣи вѣсѣ, тѣмъ прелѣшѣнѣ  
 вѣи. Нѣ и мѣнѣ вѣры чѣстѣмъ нѣслѣстѣмъ мнѣскѣмъ,  
 аще не хѣщѣши погнѣнѣти, ѣкѡ оубѣнѣнѣи лѣвѣ,  
 иже вѣровѣ ѣже прѣрокѣ. Аще и мнѣ тѣмъ быти

Црѣ: кѣ.

Свѣдѣ: дѣ.

Ісѣа: гѣ.

Црѣ: гѣ.



Безгрѣшно, жити во полудѣніи и бѣгодѣствіи,  
ѡбаче небезвѣдно зрѣтсѧ мнрѣ краснѣ быти,  
скверны и ѣдетъ исполненъ сынъ. Такъ кѡ мнрѣ оу-  
крашенъ, иже своєю красотѡю ѡвнѣдѡу тоути  
вселитъ, нитѡже сынъ, развѣ гнѡлоу нѣкое  
бернѡ. Рыбарѣ оуднцѣ пищеню сокрывають, да  
прелцають рыбы: такъ вси мнрскіи члвчци на  
прѣжени сѡуть, тебѣ пакостъ дѣяти, и по зѣ-  
лѣмъ злѡчымъ, множицею сокрываютьсѧ  
сми. Снѣ блѡдница ѡнаа Вавилонская, ѡ со-  
сѡда злѡтаго подаваша. Колѣн сѡуть пѣн-  
щїи ѡ сѡсѡдѣ члвчїи, богѡтствѣ и ѣдетъ; сѡсѡ-  
домъ члвчци прелцаютьсѧ прѡстыи, невѣдѡщїи  
идѡушїмъ сокровѣннагѡ. Тѣмъ же,  
Хотѧи смртныхъ бѣдъ непознѧти,  
Тщнѧ лѣстїи мнрскихъ бѣжати.

СЛОЖНЫХЪ ОБЪЦАНІАХЪ МІРА.  
ГЛАВА 5.

Сиря Л. А.



**Вѣщаніе** лѣкавое многѣмъ погубенъ, рече  
мудрецъ: Кто въ мнрѣ ѡбрътлетъ вселіе  
безпечальное; мнрѣ безпрѣ, здравіе безне  
дѣжное, хлѣбъ безъ болѣзней: ѡбѣщаваетъ

МНОГА



многаа благая, и ннѹтоже подаѣтъ, токмо  
 злаа: ѡбѣщаваетъ веселіе, и приносятъ тѣхъ:  
 ѡбѣщаваетъ постоаніе, и приносятъ мѣтѣжъ:  
 зачѣсти приносятъ безчестіе: ѡбѣщаваетъ до  
 гое житіе, еже естъ сокращенное, и многимъ  
 бѣдамъ и ѡкажетъ вѣданное. Животъ оубо,  
 егѹже показѣтъ, недостѹннъ естъ нареци  
 еа истиннымъ животомъ. Нѣкоторымъ егѹ  
 продолжѣтъ на прелесть: инымъ сокращѣтъ,  
 да не ѡбращѣтъ мѣста ѡбращенію, инымъ рас  
 простирѣтъ, да возвысятъ инымъ, совазѣ,  
 бо еже ннѹтоже благо имъ творити, но вѣа по  
 ѹподобанію дѣлати. ихъ вѣхъ прелѣщѣтъ,  
 и вѣа чуждаго должнаго познаніа избавляетъ.  
 Седмъ лѣтъ поработѣ Іаковъ Лаванови, и по  
 совѣщанію законъ рабѹ, достѹннъ бѣше имѣ  
 ти Рахнѣю, но тѣтъ лѣтѣи даде Лію. Таковъ  
 естъ мнрѣ, иже нное ѡбѣщаваетъ, и нное по  
 даѣтъ. Непознаваѹтъ мнра не свѣты мнра, до  
 деже найдѣтъ мракъ жизни настѣлѣи. егда  
 смѣртію ѡвирзѣтъ имъ ѡчѣи ѹмнаа, тогда  
 іакѹ вторымъ Іакѹмъ, познаѹтъ лѣтѣи егѹ,  
 тогда познаѹтъ конѹннѹ чѣстію мнрѣихъ,

Бѣ: бѣ.



ⲛⲉⲡⲟⲗⲛⲓⲛⲩ ⲁⲟⲣⲉⲧⲓⲛ. Ⲙⲛⲟⲥⲛ ⲁⲥⲉ ⲛⲡⲟⲫⲛⲁⲃⲁⲛⲧⲩ  
 ⲁⲓⲧⲛ ⲉⲑⲱ, ⲱⲉⲁⲩⲉ ⲙⲛⲁⲧⲩ ⲣⲁⲃⲟⲱⲧⲛⲉⲁ ⲱⲥⲱⲉⲙ  
 ⲉⲛⲁⲧⲩ. ⲛⲁⲕⲱ Ⲉⲁⲗⲁⲁⲙⲧⲩ ⲛⲉⲓⲉ ⲟⲩⲡⲁⲃⲁⲓⲉ ⲟⲩⲱⲧⲛⲁ  
 ⲉⲱⲱⲧⲩ ⲉ. Ⲭⲱⲉⲣⲧⲱⲙⲁ. ⲧⲣⲓⲉ ⲁⲣⲟⲫⲩ ⲛⲱⲅⲟⲱⲛ, ⲭⲟⲧⲁⲭⲩ ⲉⲑⲱ  
 ⲟⲩⲧⲩⲱⲛⲧⲛ ⲛⲁⲕⲱ ⲁⲣⲟⲕⲁ, ⲛⲡⲟⲓⲙⲧⲩ ⲉⲑⲱ ⲱⲉⲛⲁⲧⲩ  
 ⲱⲁ, ⲛⲙⲛⲱⲕⲁ ⲫⲗⲁⲱⲛⲉⲙⲧⲩ ⲕⲗⲁⲭⲩ: ⲧⲁⲕⲟ ⲧⲣⲓⲉⲧⲣⲁ  
 ⲉⲧⲛ ⲛⲁⲧⲁⲗⲛⲧⲉⲛⲱⲛ ⲉⲙⲛⲣⲩⲧⲩ, ⲡⲣⲓⲭⲟⲃⲁⲧⲩ ⲕⲧⲉⲃⲩ  
 ⲟⲩⲕⲗⲁⲃⲕⲛⲙⲓ ⲟⲗⲟⲱⲉⲙ, ⲛⲡⲟⲥⲉⲙⲧⲩ ⲣⲁⲧⲛⲛⲥⲓ ⲉⲱⲅⲁⲛⲧⲩ.  
 Ⲙⲛⲣⲩⲧⲩ ⲗⲁⲥⲕⲁⲛⲙⲓ ⲉⲱⲛⲙⲓ, ⲡⲣⲓⲧⲱⲱⲣⲁⲥⲧⲩⲧⲛⲉⲁ ⲉⲱⲧⲩ  
 ⲁⲣⲟⲕⲩⲧⲩ, ⲉⲱⲁⲕⲧⲩ ⲙⲓⲛ ⲛⲉⲙⲛⲗⲟⲥⲧⲛⲱⲛ: ⲱⲉⲧⲩⲱⲁ  
 ⲉⲧⲩⲩ ⲃⲟⲗⲭⲁⲛⲱⲓⲛ ⲭⲛⲱⲅⲟⲧⲩ, ⲛⲉⲛⲥⲉ ⲫⲁⲅⲁⲃⲩ ⲁⲧⲩⲩ  
 ⲉⲡⲧⲩⲭⲩ ⲧⲱⲟⲉⲙⲩ ⲁⲭⲭⲟⲱⲛⲟⲙⲩ, ⲃⲁ ⲧⲁⲕⲟ ⲡⲣⲉⲛⲉⲃⲣⲉⲑ  
 ⲱⲛ ⲡⲟⲕⲁⲗⲛⲓⲉ, ⲡⲟⲥⲉⲙⲧⲩ ⲡⲣⲓⲛⲱⲭⲃⲉⲛⲧⲩ ⲉⲃⲃⲁⲱⲛ ⲉⲛ  
 ⲫⲁⲗⲡⲩ ⲉⲙⲣⲧⲩ ⲡⲟⲃⲁⲧⲛ. Ⲉⲗⲱⲃⲛ ⲃⲁⲛⲉ ⲉⲧⲣⲩⲱⲛ ⲗⲉ  
 ⲉⲧⲛⲱⲛⲙⲧⲩ ⲟⲗⲟⲱⲉⲙⲩ ⲉⲑⲱ. ⲁⲥⲉⲗⲛⲛⲓ, ⲫⲗⲁⲙⲉⲛⲁⲧⲉⲗ  
 ⲛⲧⲩ ⲡⲣⲉⲗⲱⲥⲓⲛⲛⲁⲕⲁ ⲱⲉⲣⲁⲱⲥⲓⲛ. ⲧⲩⲉⲙⲧⲩ ⲡⲁⲕⲓ ⲡⲣⲓ  
 ⲗⲉⲃⲭⲛⲟ ⲙⲟⲗⲛ:

Ⲉⲣⲁⲧⲩ ⲟⲗⲟⲱⲉⲙⲧⲩ ⲉⲣⲁⲕⲁ ⲛⲉⲱⲉⲣⲩⲛ ⲧⲱⲟⲉⲑⲱ,  
 ⲃⲟⲛⲃⲉⲭⲉ ⲡⲣⲉⲛⲃⲉⲧⲩ ⲓⲕⲟⲣⲓⲛ ⲉⲧⲩⲩ ⲭⲓⲧⲓⲗ ⲉⲑⲱ.

ⲛⲁⲕⲱ ⲙⲛⲣⲩⲧⲩ ⲫⲁⲅⲱⲅⲁⲉⲧⲩ ⲉⲱⲛⲩⲭⲩ.  
 Ⲓⲗⲁⲱⲁ ⲉ.





Огнѣе пѣматъ нхъ сошѣмомъ, Глѣт  
 Пророкъ: Недрѣжнѣа ю мнѣромъ, занѣ  
 оудобѣ забываетъ дрѣгнѣвоа. Хоше  
 шнлн дѣтѣ помнѣетъ, презнрѣн  
 егѣ, нннкогдаже тѣ забѣдетъ. Которыхъ  
 оубѣ помнѣетъ мнѣ; блаженнаго Павла Он  
 венскаго, нпрѣтнхъ подобныхъ, нже прѣзрѣ  
 вше слѣстн живѣхъ во пѣстннн: тѣхъ врагѣ  
 своѣ прѣнѣю скандѣетъ пѣмѣ. Во пѣмѣ вѣчнѣю  
 бѣдетъ правѣдннкъ. Егда вѣнѣ не прѣбываетъ  
 пѣматъ блаженнаго Павла, прѣчѣднаго пѣстн  
 ножнѣтѣа, нпрѣтнхъ подобныхъ, нже мно  
 гннн лѣты, во пѣщѣрахъ нпропѣстѣхъ затво  
 рнѣшнѣа, крылѣхѣа; конхъ помнѣетъ Рымѣ;  
 не многнхъ прѣвѣтлнхъ Царѣн, но наипѣче она  
 го оубѣаго рнѣарѣ Петра, прѣзрѣвшаго мнѣ,  
 толмѣ, ѣакѣ Црѣ нѣтнѣтнлн поклонѣнтѣа  
 ннѣ, нже заѣ на зѣмлѣ, вѣлѣкѣ мнѣрѣкѣ слѣ  
 вѣ ѣеѣ далѣче ѣвѣргѣшѣа, ѣне нхъ: нже нзлн  
 ха ѣа ѣзыкѣхъ. Ннѣвнѣдѣщнхъ мнѣра Бгѣ лн  
 бнѣтѣ, нѣѣтѣвлѣннхъ егѣ прѣѣмлетъ, наипѣ  
 чѣже мнѣ тѣхъ вѣнѣ во помнѣетъ. Чѣдо  
 во нѣтнннѣ оуднѣлѣннѣ еѣтѣ, ѣакѣ егда кѣо

Псалмѣ 137.

Псалмѣ 137.

рѣкѣ

Пого



рабъ Бжїи бѣгаетъ мїра, и разлѣтитъ ѿ него, пребывая въ нѣкоей пропасти: посїмъ поплѣнїемъ Бжїимъ, всемъ мїру прославляемъ. Преподобная Марїа Егѣптянка, никогдаже бы получила толнѣ славы, егда бы во плѣти ни не жила: аще ли бы жила во мїрѣ, оуже ни единая бы память была о ней, но понеже бѣжа мїра, получила вѣчную славу. Зриши ли, какъ егда желаемъ славы, ѿвержѣмъ еѣ. И егда хощемъ возвеличитися, оумалѣемъ себе: такъ хощемъ на сохраненїе, бывають по срединѣ на разоренїе: и похубляемъ надежду на дѣла хомїа при ѿверѣтїи. Ѿмы безумїи, и авѣ сѣпїи, хотѣшїи возвеличитися: понеже сїи томо, иже вохотѣша оумалити, возвеличїиша. Хощемъ вѣчныя славы, еѣже никогдаже получимъ. Никтоже чїстѣйшїи естъ, паче бѣганцаго чїти. Никтоже богатѣйшїи естъ, паче на малѣ довольнаго. Никтоже множае въ нѣ памяти члѣкѣа положенъ естъ, паче безмѣрно желавшаго еѣ. Всѣ, и хже мїръ поминаетъ, ѿтъ вранъ егѡ. Рече Матадїи ко сынѡмъ своимъ: Нѣ оубо съ члѣда ревнѣюще

ॐ नमः ॥



Законъ, и да дѣте дшѣ вѣша за заветѣ шцѣ  
 вѣшнхъ: и помяните дѣла шчѣкла, ꙗже сотво  
 рѣша в родѣхъ своихъ, и приимете славу велию  
 и имѣ вѣчное. Попущаетъ бжествѣнный про  
 мыслъ, пребываѣи непрестанно пѣматн миро  
 выхъ враговъ, дрѣзже егѡ полагаѣтѣ в за  
 вѣнн. Потребляетъ бѣлнѣтъ пѣматъ Іезавѣ  
 лннѣ, да же до четвертаго рода. Такѡ и бгѣ  
 раздрѣши пѣматъ ймалнковѣ на землн. Пѣ  
 матъ праведныхъ, вынѣ прѣдѣтѣ со гдѣмъ  
 нхъ, и же естѣ вѣчный: пѣматъ же мнрѣнхъ  
 погнѣнѣтъ далѣе прѣд кончаніемъ мнра. Ве  
 лѣа сѣта естѣ бгѣа прогнѣватн, славы радн  
 шканнаго мнра егѡ, на мало врѣмѣа пребыва  
 нщн. Понѣже оуеѡ мнрѣ, своѣ дрѣгн тако за  
 бывѣтѣ, ты же поемѣ.

Мѣ: а.

Ісхѡ: д.

Хощеши ли имѣти крѣпкѡ члѣнѣ,

На гдѣа возлагѣи все оуповѣнѣ.

Той бо естѣ вѣрный, своѣ дрѣгѣ не забываетѣ,

И хъ же ꙗкѡ сѣннцѣ ока соблѣдѣтѣ.

О забывѣнцнхъ мнра.

ГЛАВА, 5.

Т

Пѣматъ



Іовъ гл.



Псаломъ а.

Прѣ: г.

А матъ вѣша оуподобѣтъся пепелѣ, рече  
Іовъ о мѣрѣхъ. Никогдаже во жн  
ни сѣи. престанетъ вѣати вѣтръ, иже  
развѣваетъ пепелъ, еже рече слава и па  
матъ, еже възвѣдетъ члвкъ мѣрѣи. Глѣ  
Псаломникъ: Сѣтъ ѡмъ прахъ, еже возмѣ  
таетъ вѣтръ о лица земли. Вѣла свѣта ест  
люди мѣрѣхъ, иже извѣстное познаніе при  
емше вѣдѣтъ, ѡмъ вератѣся въ прахъ и пе  
пелъ, и изверженіи бѣдѣтъ на вѣтръ, о баче на  
дѣются, на многѣ лѣта во пѣматѣ члвкъ  
пресытити. Кѣмъ тѣ естъ полза о твоѣмъ па  
матѣ о члвкѣ, аще всегда пребдеши во адѣ,  
ѡмъ о семъ оумалѣтъся о члвкѣ мѣра твоѣ. Сѣ  
ета естъ желати пѣматѣ въ мѣрѣ сѣмѣ, и мѣ  
щемъ оубѣтъ пороудѣи. Вѣла свѣта естъ хо  
тѣти во оубѣхъ члвчѣхъ пресытити, емѣ  
же сопротивно сѣдѣтъся. Мѣрѣ намѣло вре  
мѣ своихъ ласкаетъ, и въ незападу ихъ забыва  
етъ, ѡмъ никогдаже бывшихъ. Пѣматъ пра  
веднаго (рече Соломонъ) о похвалахъ быва  
етъ: и мѣже нечестивыхъ погнѣнетъ: пѣматъ  
праведнаго во оубѣхъ вѣхъ, сладка бѣдѣтъ.

Вѣлка



Всяка пѣмать мѣра сегѡ вѣмалѣ пребываетъ.  
 Какъ естъ пѣмать чѣстѣи, и богатѣствъ мѣра  
 сегѡ, и красоты мѣранъ; не кѡпно ли соживо  
 томъ погребѣна естъ пѣмать ихъ. Прегордын  
 полѣты ихъ разорѣшаа, и грѣбы ихъ раздрѣ  
 шѣшаа, и не шѣта глѣда пѣти ихъ. Преходѣ  
 жѣзнь ѣкѡ цвѣтъ, и вобелѣко бывають мѣра  
 нѡмъ, ѣже ѡнеа прѣверѣтеннаа. Прѣременѣ  
 ни бѣхѣ сластѣи ихъ, болѣзнь же бѣдетъ непре  
 станнаа. Слава ихъ ѣкѡ черта, трѣдомъ же и  
 мѣкамъ ни когдѣ же бѣдетъ конца. Мнози не  
 воспоминають своихъ солъ, дондѣ же не оубѣ  
 дѣтъ себѣ епѣдшѣхъ вѣна. Искѣпѣють малѣ  
 сластѣи и чѣстѣи, великимъ трѣдомъ и по томъ,  
 ихъ же егдаа надѣются насладѣтѣся, вѣзаа пѣ  
 шѣтавлѣа. Мнози шѣмъ много трѣдѣша  
 а, дабы полѣчѣли похвалѣ члѣкѣа, но вѣде.  
 Колѣци бѣхѣ, ихъ же оутѣнѣе бѣше многицѣнно,  
 и тѣхъ ниѣ ни едина же пѣмать естъ, кѡпно  
 со смѣртѣю оугае пѣмать ихъ вобѣки. Гдѣ естъ  
 ниѣ толѣци царѣе, и князи со вѣмѣи свои ми  
 чѣстѣи, богатѣствѣи, и сластѣи, тѣхъ нынѣ  
 пѣмать ѣкѡ сѣнь, ѣки ни когдѣ же бѣхѣ.







Яко миръ не познаваетъ своихъ.

ГЛАВА 3.

**М**ѡжъ безъмѣнъ не познаетъ, и неразъ-  
мѣнъ не раздѣлитъ ихъ: рече ѡмѣ-  
никъ. Трудѣи мира не, прише-  
тѣи чѣти вѣка сего, и хъ же посѣмъ  
миръ не познаетъ. Навѣдъ многими добро-  
дѣлѣи поутѣнъ бытъ ѡ дѣла, ѡбаче тои  
во время потребно не позна сего, внигда гла-  
ше: Ктѡ естъ дѣла; и ктѡ ли естъ сынъ Іисусъ;  
Возмѣ оубо хлѣбы мои, и вѣды мои, и за-  
кланіа мои, и же заклахъ стрѣщамъ мои  
ѡвца, то тѣмъ дамъ мѡжѣмъ, и хъ же не вѣде  
ѡ кѣмъ сѣтъ. Навѣдомъ бѣмъ, ѡбразѣтъ  
миръ премѣнный, и же тебе древнаго долга, ѡ  
негоже многа служеніа пріять, внигда сѣ-  
ща ѡставляетъ. Миръ естъ не благодаренъ,  
яко корѣмный гостинникъ, и же пѣтника или  
пришельца, аще и много оубо него пребывшаго, и  
много серебра во его гостинницѣ ищущаго,  
ѡбаче вопрошнъ, познаетъ ли; таковъ  
къ немъ бываѣтъ, акникогдаже внигда вѣмъ. Тако

ТѢ

и миръ



и мнръ не блгодаренъ естъ, ꙗко и блжннхъ  
нѣконхъ рабѣхъ своихъ, во время потребно  
не хощетъ видѣти. Дѣла оубо познаетъ  
мнръ, ни како же егѡ блгопріемли, но мѡчи  
и ѡзоблн. Не блн ли члвчрѡди и до ннѣ мнръ  
стѣхъ почитаетъ; занеже ѡзоблхъ егѡ  
Тако гостинникъ напѣе познаетъ при  
шеца, ѡнегоже ѡбѣдѣ пріѣтъ, пѣе нежелн  
ѡнегоже корнѣтъ ни когда притѣжѣ. Недрѣжн  
сѣ мнръ, и познаетъ тѣ. ѿ колнцн блхъ въ мн  
рѣ сѣмъ снлнн, блгорѡднн, богѣтн, мн  
ролюбцн, иже ни единого ѡставнша по себѣ пѣ  
мѣтъ во мнрѣ сѣмъ ѡкаанномъ. Тѣмъ же лю  
бимнче ѡставнши мнръ, ꙗще мѡдрствѣши;  
Хрѣтѣ работѣи, иже своѣ ѡбца знаетъ.

Напѣствахъ пѣснн своѣи славы оупнѣетъ.

ѿвѣдахъ бнхъ же пребываю мнрѣмъ.  
ГЛАВА, ѿ.

Сирѣмъ



Давѣищн мѡре, повѣдѣтъ бѣды егѡ.  
рече мѡдрѣцъ: Ихъ же ни кто же лѣтѣ  
говѣетъ, пѣе некто пріемшаго. Пѣ  
ваніе же по себѣ бѣднхъ въ дѣ въ ка

небеснхъ

сгѡ,



сего, только еднѣ естъ, елико множае ѿ  
вращаетъ насъ ѿ тишины, елиже дѣла наша ча  
етъ ѿ вѣчнаго блженства. Воды сего сѣть го  
рестны, яко нѣ вѣла прѣла оутѣшеніа мнѣкаа,  
нѣже силны, яко рыбы великѣи сѣдѣютъ ма  
лыхъ. Работѣнщѣи мнѣ, дѣла нѣмѣютъ пред  
ложеннѣ, аки еврамѣ попеченіемъ, и печалѣ  
вѣка сего, сего радн глѣтъ Спѣтъ: Вмнѣ печѣ Іоѡ: 31.  
нѣмѣте. Рече Ісаїа: Серце нечестиваго, яко мѣ Ісаїа 31.  
ре кипѣще, еже неможе оутѣшиться. Внѣ Давѣ 3.  
Данїїла сѣ море знелѣщеа, чѣтырма вѣтры  
сопротѣвными чѣтырѣхъ страстей. чѣтемъ и  
богатствомъ погѣдѣютъ печалн и попеченіа,  
гордына животѣ, и много превозношеніе по  
редѣ чѣстѣи, нѣмѣтъ мнѣкнхъ. Нѣ мнози бо  
гатын чѣстѣи сѣтъ ѿ прегрѣшеніи, нѣ мнози  
поставленн сѣще надостѣнствѣхъ обладѣютъ  
смирѣніе, нѣ мнози ѿ среды оутѣшащихъ вѣмнѣ  
рѣ вободѣи сѣтъ ѿ грѣхѣвнаго порока: Чѣдо  
бы было, егда бы сѣи, нѣже ѿбѣзѣтѣа вѣщмнѣ  
вѣка сего, возмѣгѣ оупованіе своѣ возлагѣ  
ти на Бѣга. Блженъ естъ сѣи, нѣже волин призн  
раетъ вѣщн зѣмныа, яже несполнѣшаа еѣдѣ

нѣтѣи,



ГЦР: д.

Бѣ: н.

нѣтѣи, и привлачѣтъ до ада. Аще оубо хоще  
ши ѿ нѣхъ свободѣтисѣ; Бѣжи со Іліен во пѣ  
стыни поканіа. Аще ѿпачно размотриши бѣ  
ды, иже сѣтъ въ мѣрѣ, оудобѣ изѣбѣжиши а:  
но иже не боѣтѣа иакоже дерзостный, оудобѣ  
впадетѣ въ нѣ. Быша древле тѣмни неогѣтѣи  
и зобнаѣщїи, и дрѣвѣи Бжїи бѣахѣ. Нѣтѣ же  
и на сѣтъ времена, бѣдѣмъ вѣновѣнїа. Еда  
не вѣн, иакѣ егда сѣтъ тишина въ морѣ, пла  
вѣтъ безбожнїи; во время же бурно, при  
нѣждаѣтѣа и своѣмъ кѣплѣ измѣтѣти, да ѿбѣ  
чѣтъ корабель. Блѣта Авраѣмова, бл҃гоутиш  
но блѣше море мѣра сѣго, егда Авраѣмъ богѣт  
сѣи, своѣма рѣкама оумывѣше ноги страннѣмъ.  
и Сарра творѣше дѣла смѣрїнїа: простою бо  
пищю и ѿдѣлѣнїемъ оудовлахѣа. Смѣрїннѣ  
требовѣхѣ сѣѣтъ. не работѣхѣ богѣтѣтѣшѣмъ,  
но богѣтѣтво нѣмъ: въ мѣрѣ же нѣмъ бѣра не по  
нѣномъ, богѣтѣтва и тѣмни сѣща сѣтъ раздѣ  
жѣнїа злымъ. Сего ради подобѣетѣ бѣгати а,  
занѣ сѣлѣ завѣдѣдѣтѣ ахѣ. Аще воздра  
вїе плѣтїе, доброхѣтнѣ ѿмѣтѣшнѣа блѣ  
гѣа сѣа временна: Поутѣо наипачѣ воспѣнїе

дѣшѣно



дѣльное не ѿвержиши. Бѣдѣнша бо ѿтъ сіа  
дѣн, паче всѣхъ бываемыхъ во вѣрномъ мо  
ри тагѣтъ. Непреланъ оуево со лнвнмн мѡн,  
прнврѣмннхъ нхъ н мнмо ходѣнхъ, паче  
нстнннхъ н вѣннхъ. Тѣже аще блѣкн по  
досѣтъ бѣгати бѣдѣ, н мнрѣ такъ бѣдѣ  
нполнѣтъ ѣтъ, прѣведно нлѣпотн ѣтъ бѣ  
гати ѣгѣ. Аще мнрѣ сн ѣтъ такъ море вѣрнѣ,  
ндѣже бѣды такъ настѣ, блндрн данѣо Фара  
ѡномъ Чарѣ бгѣпетскѣ потопншн. Тѣмъ,  
бѣжн бѣжн возѣман ѡбѣтовѣннѣн,

Исх. 15.

Стѣмъ прѣжде мнрѣ небѣ, сѣготовѣннѣн.  
Дѣмъ ко прнстѣннщѣ прѣнтн сподобншн,  
ндѣже Хг, ѣгѣ блѣгѣмъ насладншн.

О небреженіи чм  
внеже пребываніи мнрѣне.

## ГЛАВА 5.

**М**ѣше Ілѣмъ подѣнн смѣртѣмъ, погрѣ  
дѣмъ многнхъ врагѣ. Глѣтъ прнѣннѣ: Та  
кѣмъ пѣтшнствѣнщнмъ многѣжды, оутрѣ  
днвшнмъ возлѣгѣннѣмъ подѣнн дрѣва,  
ѡшѣдшнжѣ сѣнн ѡбрѣтѣннѣмъ слѣннмъ пла  
мнѣмъ акнѣупѣкшнхъ: Нѣвлѣнн вѣка сѣгѣ

Цр. дѣ.



三、

СѢТЬ ЯКН ГѢНЬ, ПОДНѢНЖЕ СПАТЬ РАБОТАНЦІИ  
 МНІУ СЕМУ. ЯЩЕ ОУПОВАШИ НА БЛАГОДА КНАЗІИ,  
 ПОДГѢНІИ СПИШИ, ЯЖЕ СКОРО МНМО ХОДНТЪ,  
 ЯКШ ВЛГТЬ Н НѢСТЬ ПОСТОЛНА, Н ЕГДА ОУМОУТЪ,  
 ЕДИ ШІТАНІИ. ПРИКЛА НАДѢЛНІА НА ЧЛКА: ГЛѢ  
 ПНІАНІЕ. ПРОКЛАТЪ НАДѢЛНІА НА КНАЗІА, Н НА  
 СНЫ ЧЕЛОВѢЧЕКІА, ВННХЖЕ НѢСТЬ СПАСЕНІА: Ш  
 ННХЖЕ ННУТОЖЕ СЕБѢ ШѢЩАТИ МОЖЕШИ, Н МН  
 ЖЕ ЯЩЕ ДНІСЬ ЕДИ ЗВЛШ ЛНБНМЪ, ОУТРО МОЖЕ  
 ШИ, ТѢМНЖЕ БЫТИ НЕ НАВНДНМЪ. НЕ СНИ ПОЩІ  
 ТО ЧУЖН ДРОЖЕВЪ, НЛН БОГАТІВЪ, ЗАНЕ ННУТОЖЕ  
 ЕСТЬ ВНИ ПОСТОЛНО. НЕ ОУПОВАИ НА КРАСОТУ, ЯЖЕ  
 ЯКШ ДЫМЪ, Ш СВОІГО ПОДЛЕЖАЩАГО ОУДОУВЪ Ш  
 ХОДНТЪ: Н ОУПОВАНІА СВОІГО ВО СЛАВѢ МНРКОИ  
 НЕ ПОЛАГАИ, ЯЖЕ ЯКШ ВѢТРЪ СКОРО МНМО ХОДИ,  
 ЕНЦЕ ЧЕСТИ ЯКШ ДЫМЪ Н ГѢНЬ ПРХОДАТЪ. ВСІА  
 ЕЛНКА СѢТЬ В МНРѢ ГЕ, ПРХОДАЩАА СѢТЬ Н ОУПА  
 ДАНЩАА, Н ТЫ СКОРО ВОСХНЦІЕНЪ ЕДЕШИ К СМІР  
 ТИ. СПАШЕ ПОДГѢНІИ СЛАЗЪ, ПРЕБЫВАА ВѢТ  
 ДАХЪ СЫН, ДАНЕ ОУБІЕТЕА Ш РАТНИКЪ. ЕНЦЕ МНО  
 ЗИ ЕГДА ОУПОВАНТЪ НА ИНАМ ТЕЛІСНЫА Н ДОЖИТ  
 ЛѢТНИИ, ШЛАГАНТЪ ПОКАНІЕ, Н СПАТЬ ПОДГѢ  
 НІИ ЖІЗНИ ІА ШКАЛННЫА, Н ПОСЕМЪ ДШН СВОІА

под



ПОДЪИМАНТЪ БѢДЪ. БѢДА ШКАЛННО НЕ ПОГНЕ: А ВН  
САИ, ВНЕГДА ОУПОВА НА ОРУЖІЕ СВОЕ. БѢДА ЛН ІГЕВО  
СТЕН НЕКѢ ОКРИТЪ ШЕИИДЕНЪ ШВРАГЪ, НЕГДА  
ІПЛШЕ, ОУБѢЕНЪ ВМЕТЪ. БЛАНДАНЕ УТО НТІБѢ  
ОУГОПШЕМЪ ПОДЪСѢТАМН МІРА СЕГШ СЛѢУНТЪСА:  
ПРІИДЕТЪ СМѢРТЪ, НЕГДА ВОПРАШЕШН, ШЕРЛШЕ  
ШНЕМЪ ВПАДША ВО ШГНЪ ГЕІНСКІН НЕДГАСНМН. СѢ  
КАКО ПОГРАМНШНЕМЪ ВЪ ТЛѢ СМѢРТНЫН, НДЕЖЕ ВЕЛ  
СА, ВННХЪЖЕ ОУПОВАЛЪ ЕІН, ОУЗРНШН ВОЗВРАЩЕ  
НА СѢЩА БДІМЪ НѢБН. ТѢМЪЖЕ,

ЦѢ: А.

НІІН КТОМЪ ПОДЪСѢНІН СѢТЪ ЕГШ, ДАНЕ  
ШЕРЛШШНЕМЪ ВО ВРЕМА СМѢРТНОЕ ШЕИИДЕНА РАЗ  
ЛИЧНЫМН ТѢНОТАМН НМОКАМН.

ШВЕРЖН ОУБШ СОНЪ ВЕЛКЪ ННЕРАДІНІЕ,

ВОЗЛЕНІ СТЫ ПѢТЬ, ТРѢДЪ, НАГѢ, НБДѢНІЕ.

## ШРАКОТѢ МІРАНЪ.

### ГЛАВА І.

**П**ОРАБОТАТЕ КОГШМЪ УДЖНМЪ, НЖЕ НЕДА  
ДѢТЪ ВАМЪ ПОКОМЪ ДНѢ ННЕСЦЪ. ТАКШ НА  
СЛАЖДАНЦІНЕМЪ СВОИХЪ ЛѢКАВЫХЪ ПОХОТЕН  
ПОНОСАТЪ ННОТІРНМЫМЪ МѢКН. ЛЕТИВЫМЪ ЛА  
СКАНІА ДАЛНДННА, ПРЕЛТІША СЛАМЪОНА, ЕГОЖЕ

ІерѢ, 51.

СѢД: А.



ⲡⲁⲗⲟ ⲉⲓ.

ⲡⲁ: ⲉⲓ.

Ⲙⲁⲃⲣⲟ ⲉ.

Ⲅⲁ: ⲁⲁ.

ⲱⲗⲉⲡⲓⲃⲁ Ⲣⲓⲗⲉⲧⲓⲙⲛ, ⲛⲡⲣⲓⲛⲃⲁⲛⲃⲁ ⲉⲑⲱ ⲃⲟ ⲙⲉ  
 ⲛⲛⲥⲓ ⲙⲟⲗⲟⲧⲓ ⲙⲃⲕⲃ: Ⲧⲁⲕⲱ ⲛⲧⲓ ⲕⲧⲟⲗⲛ ⲉⲓⲛ ⲙⲛ  
 ⲣⲟⲃⲛ ⲣⲁⲃⲟⲧⲁⲗⲛ, ⲱⲡⲟⲃⲟⲃⲛⲗⲁ ⲉⲓⲛ ⲃⲁⲙⲡⲱⲛⲃ,  
 ⲟⲕⲣⲉⲧⲱ ⲟⲃⲭⲟⲃⲁⲗ ⲁⲛⲃ ⲛⲛⲟⲥⲱ, ⲛⲥⲓⲃⲛ ⲃⲟ  
 ⲑⲁⲧⲉⲧⲱⲱ ⲛⲧⲉⲧⲓⲛ ⲙⲛⲣⲁ ⲉⲑⲱ, ⲃⲱⲛⲃ ⲛⲁⲥⲧⲟⲗ ⲉⲓⲛ  
 ⲧⲓⲛⲛⲛⲙⲱ ⲱⲙⲁ ⲧⲱⲟⲑⲟ ⲉⲧⲣⲉⲧⲙⲱ. Ⲓⲁⲓⲧⲱ ⲡⲁⲗⲟ  
 ⲛⲛⲕⲱ, ⲟⲕⲣⲉⲧⲱ ⲛⲉⲧⲉⲧⲛⲃⲓⲛ ⲭⲟⲧⲁⲧⲱ, ⲑⲁⲛⲉ ⲛⲉ  
 ⲭⲟⲃⲁⲧⲱ ⲡⲣⲁⲃⲱⲙⲱ ⲡⲱⲧⲉⲙⲱ ⲉⲧⲱⲭⲱ, ⲛⲛⲉⲧⲃⲟ:  
 ⲡⲟⲛⲉⲓⲃⲉ ⲱⲧⲁⲑⲟⲥⲓⲛⲓ ⲉⲃⲱ ⲉⲣⲉⲙⲉⲙⲱ ⲑⲣⲉⲭⲱⲱ  
 ⲉⲃⲟⲛⲭⲱ, ⲱⲧⲟⲃⲱ ⲑⲁⲱⲣⲁⲥⲓⲛⲓⲃⲉ ⲑⲁⲗⲱ ⲉⲧⲣⲁⲑⲃⲱⲧⲱ  
 ⲛ ⲙⲟⲑⲑⲱ ⲡⲟⲑⲃⲉⲗⲓⲛⲓⲃⲉ, ⲉⲑⲃⲁ ⲉⲃⲉⲧⲛⲙⲱ ⲛⲉⲕⲟⲛⲙ  
 ⲛⲡⲣⲉⲗⲉⲧⲛⲙⲱ ⲑⲁⲗⲉⲧⲙⲱ ⲡⲟⲑⲃⲱⲧⲱ.  
 ⲟⲱⲧⲣⲃⲁⲛⲭⲟⲙⲉⲗ ⲭⲟⲃⲁⲥⲉ ⲃⲟ ⲡⲱⲧⲓ ⲛⲉⲡⲣⲟⲭⲟⲃⲛ  
 ⲙⲉⲗ ⲉⲑⲁⲕⲟⲛⲓⲗ, ⲑⲁⲓⲧⲱ ⲙⲃⲃⲣⲓⲥⲱ ⲱⲗⲛⲥⲁ ⲙⲛ  
 ⲣⲁⲛⲱ. Ⲑⲥⲉⲗ ⲉⲃⲁⲑⲓ ⲙⲛⲣⲃ, ⲛⲉ ⲡⲟⲛⲉⲓⲃⲛ ⲃⲁⲥⲓⲃⲓ  
 ⲃⲁⲙⲡⲱⲛⲃ ⲕⲟⲣⲛⲉⲧⲓ, ⲛⲓⲃⲉ ⲛⲛ ⲉⲃⲁⲛⲃ ⲙⲑⲃⲱ ⲡⲣⲓⲗⲧ  
 ⲑⲁ ⲉⲑⲑⲙⲉⲧⲣⲛⲓⲗ ⲉⲃⲟⲗ ⲧⲣⲃⲱ. Ⲙⲛⲟⲑⲓⲛ ⲗⲉⲧⲁ ⲛⲉ  
 ⲉⲑⲑⲁⲥⲓⲃⲛⲟⲛ ⲉⲕⲟⲣⲉⲛ ⲣⲁⲃⲟⲧⲁ Ⲓⲁⲕⲱⲱⲱ ⲗⲁⲃⲁⲛⲃ, ⲱ  
 ⲛⲉⲑⲟⲓⲃⲉ ⲙⲛⲟⲑⲁⲑⲃⲓ ⲡⲣⲉⲗⲁⲥⲓⲛⲱ ⲉⲗⲓⲃⲉ, ⲛⲱⲉⲧⲥⲁⲛ  
 ⲛⲁⲑⲟ ⲱⲣⲟⲕⲁ ⲱⲥⲓⲧⲛⲓⲗ. Ⲅⲓⲥⲉ ⲙⲛⲟⲑⲛⲁⲱ ⲉⲗⲃⲱⲗⲓⲧ  
 ⲉⲗ, ⲛⲓⲃⲉ ⲗⲥⲉ ⲛ ⲃⲟⲗⲑⲟ ⲛ ⲙⲛⲟⲑⲟ ⲣⲁⲃⲟⲧⲁⲛⲧⲱ ⲙⲛ  
 ⲣⲃ, ⲛ ⲙⲑⲃⲱ ⲉⲃⲟⲗ ⲡⲟⲑⲛⲃⲁⲛⲥⲓ, ⲉⲃⲱ ⲡⲟ ⲙⲑⲃⲱ  
 ⲉⲃⲟⲗ ⲱⲛⲟⲑⲁ, ⲛ ⲙⲛⲟⲑⲁⲑⲃⲓ ⲛⲛⲧⲟⲓⲃⲉ ⲡⲣⲉⲓⲙⲗⲛ,



по толнѣхъ многѣхъ нестерпимыхъ трудѣхъ,  
 аже есмѣ работанце подѣша. Аще оубо миръ  
 не толнѣхъ претерпѣваѣтъ труды, работанце  
 мирѣ тѣмъ нѣбѣ: колѣнъ паче доисѣхъ намъ  
 терпѣти воладѣиѣхъ Хвѣ, со нѣзбѣжнѣхъ пожа  
 нѣхъ мѣды Нѣмѣхъ. Хотѣиѣхъ настиѣиѣхъ нѣ  
 мѣхъ заведѣиѣхъ, оуподокиша мѣхъ Евреѣмъ, жѣдѣиѣхъ  
 нѣхъ нѣзвѣиѣхъ превѣиѣхъ мѣхъ твоѣхъ Фараѣхъ: а.  
 ново во егѣптѣ, нѣхъ паче мало трудѣхъ  
 щѣхъ, чѣхъ покоѣхъ землѣхъ шѣхъ тованнѣхъ.  
 Звѣиѣхъ (во егѣптѣ) нѣзвѣиѣхъ нѣхъ на кѣхъ пѣхъ: а.  
 боѣхъ, нѣхъ на пѣхъ вѣхънаго Чѣхъ. Аще бы нѣ  
 звѣиѣхъ ко трудѣхъ дѣхънѣхъ, возмогли бы мѣхъ  
 нѣхъ колѣхъ шѣхънѣхъ. Аѣто согрѣхѣиѣхъ, егда  
 шѣхънѣхъ бѣхънѣхъ Хвѣ, прѣмѣиѣхъ нестерп  
 имѣхъ работѣхъ мирѣхъ. Безмѣхънѣхъ еѣхъ, боѣхъ знѣхъ  
 зѣхънѣхъ на многѣхъ нѣхънѣхъ терпѣти, нѣхънѣхъ  
 нѣхънѣхъ рѣхънѣхънѣхъ зѣхънѣхъ, нѣхънѣхънѣхъ то  
 лѣхънѣхъ мѣхънѣхъ. Такожде бѣхънѣхъ еѣхъ, во мно  
 гѣхънѣхънѣхънѣхънѣхънѣхънѣхъ, егда кѣхъ  
 оубѣхънѣхънѣхънѣхънѣхънѣхъ, могѣхънѣхънѣхъ  
 нѣхънѣхънѣхънѣхънѣхънѣхъ, навѣхънѣхънѣхънѣхънѣхънѣхъ  
 нѣхънѣхънѣхънѣхънѣхънѣхъ. Нѣхънѣхънѣхънѣхънѣхънѣхъ, егда







Благое нго ноен Хво лнеізнт,  
 Вынѣ, такъ оувѣлѣо драго неізмѣзнтѣ.

кайнѣотѣ

Отажестн нга мірекаго.  
 Глава 11.



Рїндѣте кѣмнѣ вїн трѣжданцїнѣмъ,  
 нѣзѣ поконѣмъ, нѣбращїте поконѣ  
 дшамъ вашнмъ, глѣтъ Гдѣ. Члѣвцн  
 бѣка сїгѣ, акн ѣтлгунннн нтрѣдѣ  
 окрѣшенннн хѣдлтѣ. Со трѣдомъ ѣбрътѣлт  
 мнрѣ желѣмое, соітрахомъ іодержнѣтъ, нсо  
 бѣлѣзнїю ѣставлѣлтѣ. Пншїтѣ во ѣкрѣвїнїн,  
 такъ пїкланѣнцїнѣмъ свѣрѣ, нїмѣлѣхъ покѣмъ:  
 тѣкѣмъ слѣдѣтѣмъ нїнмѣ, нже послѣдѣнтѣ свѣ  
 рнннмъ своїмъ желѣнїшмъ. Простїтїсѣ мо  
 жетѣ прѣстѣмъ, нже егдѣ вїѣ днѣ тїкѣтъ  
 ѣбръстї трѣстї, нлн трѣстї пнїѣтелнѣмъ, нпо  
 томъ вѣрѣмъ вѣпѣдѣтъ. Тїкѣже кѣголѣпїемъ  
 разѣждѣнїѣмъ поутѣннѣмъ, нѣлѣтѣ е терпѣтн  
 толнкн трѣдѣмъ, یتїн радн, слѣбѣ, нѣгѣтѣтѣ  
 прнвѣременнѣхъ, нже внѣзѣлѣмъ повлѣнѣтъ тѣ  
 во нѣтлѣнїѣ, погнѣлѣ, нѣтѣнѣ ѣждѣнїѣ. Не  
 вѣтн лн кѣмо нѣдїшн, ещѣлн нѣ познѣшнѣтѣдѣ,

Ма: ас.

Апѣ: дс.

вннѣжѣ



вннхъ же преблѣши, нѣ внимаѣши лѣ дѣлѣ, ѣже  
подѣмлѣши, нѣ знаѣши лѣ какѣ ннѣ то же ѣсть.  
ѣже ѣзникѣши, нѣ го же радн такѣ вѣдѣ трѣ  
ждѣши лѣ, ннѣ едннѣ же мѣздѣ вонпрѣймѣши,  
развѣ болѣзнн нѣ тѣнотѣ нѣ полнѣннѣ. Хотѣ лѣ  
воннѣ тѣннѣ рѣкѣнѣ вѣзѣти градѣ, дѣ блѣдѣтѣ,  
сокрѣвнцѣ вѣщѣ нѣ нѣ тощѣтн, пѣче корнѣтн.

Добрѣ вѣждѣ, како лѣкѣзно ѣсть работѣ  
тн мнѣрѣ, го же оутѣшѣніѣ нѣ полнѣши лѣ болѣ  
знн, нѣ тѣ обрѣтѣннѣ грѣздѣ кнѣслѣ, ннѣ  
же лѣвѣ зѣбѣ ѣтерпѣнтѣ. Глѣтъ Гдѣ: Ѧграждѣ  
пѣтн твоѣ тѣрнѣмѣ, вертоградѣ ѣбложнннѣ  
ѣтъ ѣкрѣтъ тѣрнѣмѣ, дабы ннѣ то же ѣ ѣ ѣнѣдѣ  
прѣлѣлѣ плодѣ. Сѣе тѣрнѣ, нарицѣетѣ Гдѣ, пѣ  
чѣлн нѣ попечѣніѣ: тѣ положнѣ Бгѣ на пѣтн,  
какѣ да прѣѣвнѣдѣвшѣ ѣгѣ трѣдѣ нѣ трѣтн малѣ  
плоднѣмѣ, со блѣдѣши лѣ ѣннхѣ: пѣче же во гла  
стѣхѣ ѣгѣ ѣбращѣши пѣлѣ нѣ совѣстнѣ ѣмѣзвѣ  
ннѣ, во полѣтѣннѣ горѣтъ: занѣ грѣхѣ самѣ ѣ  
мѣка со грѣшѣнѣщаго. Такѣ болѣзнн вѣка ѣгѣ  
блѣгоднѣнѣствомѣ вѣгда ѣовокѣплѣннѣ ѣтъ. Аще  
лѣвншн блѣгалѣ мнѣра ѣгѣ, хотѣ лѣ нѣ хотѣ,  
во вѣржѣши лѣ во многѣмѣ бѣдѣ нѣ трѣдѣ. Нѣшѣ

Іосіа. Ѧ.

аще



аще будиши во блгополучініи, еще бо аще  
 не претаниши, да не погубиши годержимаго:  
 аще же будиши во злополучініи, пожнеши во  
 ввгдашней болезни. Сіе поощаетъ Бгъ, до  
 нелѣ еѣ не прилѣплѣшиши, и не работашеши.  
 Сѣтъ нѣцѣи такъ тревоненствѣи, якъ и погрѣ  
 дѣ ѡтраго терніа, ищѣтъ плодѣи: тако  
 выи сѣтъ, иже не бѣтъ по аще дѣи вѣчнаго  
 спсїніа, и аще оумзвѣи сѣтъ, тоуи  
 да оудовѣи своа аще быи страсти. Пнѣто  
 же полѣи, и все своа тѣи наіе и тощїиша,  
 да сѣтъ оудовѣи себѣ. Сѣ аще бы еи  
 оудѣи, и колѣи приѣи сѣтъ сѣтъ  
 сѣи, и сѣи, сѣ краткое оутѣи, не вѣи  
 бы еи такъ безѣи: и ни когда же бы еи  
 вѣи сѣи вѣи мнѣи сѣи бѣи. Елиа  
 оуѣи до сѣи доволно познаѣи сѣи тагоѣи  
 мнѣи, ѡратнѣи ко Хѣи зовѣи, и  
 и по сѣи познаиши нѣкогда иго мнѣи, бывшеи  
 не сѣи, игоже Хѣи далѣи сѣи.

О блгоуи иго Хѣи.

ГЛАВА, вѣ.



Mã : 51

**Н**го моё благо есть и время моё легко,  
глаголетъ Гдѣ: Ибо Хво благо есть любя-  
щимъ, тяжко лѣннѣвымъ, и горько  
гордымъ, легко смиреннымъ, и неизменно крот-  
кимъ. Сладчайшій Ісвѣтъская сладостна  
творитъ. Бѣлая добродѣтель, и мать со-  
чѣтанныхъ благъ, и упокоитъ печаль-  
щагося. Оутѣшеніе есть злѣ страждущимъ,  
и мѣти дръга во мѣкахъ: во мѣкахъ своихъ  
Ісхъ и маши дръга, да легчае сіе время поне-  
сѣши. Иже пріимлетъ нго Гдѣ, не можетъ бы-  
ти ѡставленъ. Законъ стѣи нарицается нго,  
ѣже ѡбѣи нощи двѣма животными. Аще  
благосердно подклониши выи свои под нго Гдѣ,  
не будиши ходити самъ: Гдѣ поможетъ ти но-  
сити. Вовѣхъ трудѣхъ, иже пріимеши анѣ  
ви ради Бжїа, ѡбращеши съюбою Хъ. Болѣ  
малѣ болшѣ нощи бѣдѣ нга. А понеже Хсъ  
всѣхъ убѣкъ есть малѣ, тѣи болшѣ тѣго  
тѣ подѣмлетъ, да тѣи легко содѣетъ: Хртѣ  
тяжко бѣ нго, намъ же легко. Чтѣ возможно  
ши содѣати занѣи, и чтѣ ли не одѣа зѣта  
Хртѣ; легко бываетъ нго раба, егда помы

ШЛАЕТЪ



шлетъ бо́лшее бремя безгрѣшнаго Іс Хв.  
 Бранко естъ лучшее благоутробіе Бжїе паче члвч  
 ескаго, толнко естъ сладчайшее нго Хво паче  
 всѣхъ прочїихъ бременъ. Иже не нощитъ нга се  
 гш, шременїнъ естъ, еже ты ноща шлегчнлїа  
 єїн. Игш Хртѣво не шременлетъ члвчїа, но  
 легчнша годѣловлетъ. Птица ноща нар  
 мѣ шоем бремя крїаъ шонхъ, н торш радн  
 влщше нмать тлготы; ннпаче мнѣе: поне  
 же тѣмн оустроїнна, оудобїе лѣтати можѣ.

Бремя Гднїа нга, не творитъ лѣнїа,  
 ѿспасїїн, вынѣ бо́дра нтщанїа.

Неодѣловлетъ печалїа, многопытанїа, нлн  
 коїна, но вїїла нготова. Не вѣтъ сїн рабн нже  
 Гднїи ннгу єгш повннѣтїа: занї сїмъ взы  
 скѣнтъ нтнннѣн шон шоводѣ, нгосподство  
 дѣхл. Трѣдннїи сїн пѣть покаанїа, сладокъ  
 єїтъ, нлнєзєнъ пребыванїа радн їаже со Іс  
 Хртѣмъ. Вокорєїхъ їаже страждєшн за Хртѣ,  
 сладостнымн оутѣшїїамн оутрєдншнїа, глѣ  
 ѿаломннїа: Трѣды плодъ шонхъ нтїн. Не  
 рече плоды, занї рабъ Іс Хртѣвъ, не токмо ра  
 дѣтїа во блгополѣчїїнхъ, їаже єѣтъ плоды

ѿа: рѣз.



малѣ

трудоуныа: но и темже трудомъ питаетъ  
 во жизни сей въсѣомъ, егже воспримлетъ  
 душа во скорбехъ, иже подѣмлетъ за Христа.  
 Блгъ естъ блгъ, егда во изгнаніи семъ, и то  
 ликихъ скорбехъ, подаетъ имъ покой. Бла  
 чанши сѣтъ слезы молящихъ, паче вехъ на  
 слаженіи и оутѣшеніи мирныхъ. Оутѣшител  
 нѣша естъ едина капля сладости духа, паче  
 вехъ сладости и оутѣшеніи мирныхъ. Оутѣ  
 шеніа рабовъ Іс Христовыхъ, не изреченны сѣтъ  
 поджегтоу скорби, и акн цвѣты посреда  
 терніа. Егда мирне иго Христово мнѣтъ же  
 стоко, не вѣдѣтъ что глѣтъ, но подобла  
 нтѣа слѣпцѣ, немогущемъ видѣти зѣграфъ  
 ихъ шаровъ. Блаже вси стѣи носивша иго  
 Хво, и нескѣша быти блго, болше имъ и ма  
 мы вѣровати. Никтоже иго сіе носилъ естъ,  
 аще е сладко и блго быти не и повѣда: и ни  
 ктоже е жестоко нарекъ, развѣ ии, иже не  
 нескѣи: но нескѣша еи, иже по не повѣданіи,  
 ѡложше грѣховное бремя, тако легки себе  
 ѡщущають, акш мнѣа браи пребывати.  
 Аще только оутѣшеніе бываеъ, во разлѣченіи

ѡ слѣ



ѡ сла, ко́лми па́че вопрѣлнѣн добродѣтели;  
 Нѣже бѡ по́единомъ дѣлнѣн, наре́шнѣа до  
 бродѣтели: но ѡ мно́гихъ дѣлнѣн нѣра́че  
 добродѣтели: ѡустро́еніе. егда́ пѣрвѣе ѡла́чи  
 шнѣа ѡ сла, н побѣди́шнѣа въ добродѣтелихъ,  
 н бл҃годѣ́лнѣа і́тобѡн ѡщѣти́шн, н тогда  
 истинно́е позна́шн ѡутѣ́шеніе, егда́а ѡуви́ди  
 шн поспѣ́шнѣа на́ пѡти дѡха. Рабо́таю  
 щѣн мнѡ́го не вкѡнѣша сѣхъ, ꙗ́же і́дѣа дѡха Бж҃іа,  
 н мнѡ́гихъ лнша́нѣа бл҃гѣ. е́ще бы е́н лн  
 ма́ло вкѡнѣа́ бл҃гѣннѣаго ѡутѣ́шеніа, ѡудо́б  
 вѣа́уекаа, ꙗ́же за́дѣа зрѣ́а бы́ти сла́дка: на  
 рѣ́кѣ бы е́н горѣ́тна бы́ти. ꙗ́ще ѡубѡ н҃го хвѡ  
 тако́ бѣ́тъ бл҃го, мнѣ́коже тѣ́жко, ѡуе́рдно  
 возми́ н҃го Гд҃не, н тогда́ бл҃го за́дѣа і́тобѡн;  
 н по́ймѣ і́одѣ́лннѣа бы́ти рѣ́шн. Тѣ́мѣ,  
 ꙗ́щеа хѣ́щшн і́о хр҃тѣ́мѣ вѣ́лнѣти,  
 вожа́дѣн н҃го е́гѡ, бл҃го́е носѣ́ти.

Ѣ́кѡ во́скѡрѣ́хѣ на́шнхъ н ма́мы  
 ко Бг҃у, а́нѣ к мнѡ́го прнѣ́бѣ́ати,  
 гла́ва, г҃.



Мѧ: аі.



И҃ндѣте ко мнѣ всѣ тѣхъ даѣица, и  
а́зъ оупоконѣю, гл҃етъ Гд҃ь: Аще ли о́ста  
вѣиши Гд҃а прѣгладѣиши къ мнѣ, не о́вер  
а́иши оутѣшеніа во скорбехъ твоихъ. До  
нелѣдѣи твоѣа желаніемъ, и мнѣ повнѣ  
ица, побѣдитъ ѿ тебе оутѣшеніе. Во запѣ

ѡа: ѡз.

стѣи нѣтъ Чр҃ъ Дѣла, егда гл҃аше. О́вержеа  
оутѣшѣица дѣла моа. О́вератиши жеа ко  
Бг҃у, и исполнѣа оутѣшеніа, а́ко же рече, вѣ  
же ѡамѣ: Поманихъ Бг҃а и возвелихъа.  
Мр҃іа магдалини егда бѣ о́ставлена, прѣ  
те ко Хр҃ту, вѣдомъ Фарисѣемъ, и полѣчи про  
щеніе. И҃ндаже ѿ тѣхъ о́ица прѣгладѣи ко те  
ловѣкѣмъ, оудѣица. Зриши ли колѣко мѣ  
рѣиша бѣ жѣна о́наа, неже ли И҃уда прѣдѣла:  
ѡвѣи о́грѣиша, и познаша грѣхъ о́ица, но  
далѣче лѣише о́вѣ тоѣа неѣ о́наа, прѣгладѣи  
ко не о́ученикѣмъ оутѣшеніа, неже ли о́ученикѣмъ  
зѣмнымъ: иже о́ставѣиши жѣвѣтъ, некаше  
мѣрѣи. Ктѣ о́бразъ мнѣмъ прѣдѣи мѣмъ о́верше,  
иже, и поѣмъ помѣзанъ, лѣише и прѣвѣи мо  
жетъ, пѣи жѣвѣица о́дѣлаѣшаго егѣ: Аще  
о́уѣи дѣи о́ица помѣзалъ еѣи каковѣмъ грѣхѣмъ,

Лѣка зѣ.

Мѧ: ѡз.

И҃ндаже ѿ тѣхъ о́ица прѣгладѣи ко те  
ловѣкѣмъ, оудѣица. Зриши ли колѣко мѣ  
рѣиша бѣ жѣна о́наа, неже ли И҃уда прѣдѣла:  
ѡвѣи о́грѣиша, и познаша грѣхъ о́ица, но  
далѣче лѣише о́вѣ тоѣа неѣ о́наа, прѣгладѣи  
ко не о́ученикѣмъ оутѣшеніа, неже ли о́ученикѣмъ  
зѣмнымъ: иже о́ставѣиши жѣвѣтъ, некаше  
мѣрѣи. Ктѣ о́бразъ мнѣмъ прѣдѣи мѣмъ о́верше,  
иже, и поѣмъ помѣзанъ, лѣише и прѣвѣи мо  
жетъ, пѣи жѣвѣица о́дѣлаѣшаго егѣ: Аще  
о́уѣи дѣи о́ица помѣзалъ еѣи каковѣмъ грѣхѣмъ,

и ктѣ



никто еѣ лучше пакн ѡбновити можеть, па  
 че бѣа создавшего еѣ по подобію своему; Тѣ  
 не даждѣ еѣ ѡбновити мирѣ, ѣкѡ не нѣкѣно  
 мѣ хитрецѣ; да не до конца ѡ него разоритѣа.  
 Не имнѣ вѣры ѡжамѣ егѡ, но ѡбратнѣа кѣ бѣгѣ,  
 великомѣ мѣти истѣчникѣ. Безѣмно бы со дѣ  
 лалѣ еѣ, аще бы еѣ ѡнищаго просилѣ мѣты  
 ни, егда еѣтъ когѣтъ, оуѣрдно подѣтитѣго  
 тобѣи. Велика тѣвѣрѣ нища еѣтъ, и на оутѣшѣ  
 ніе не доволна. Бѣгѣ же вѣ части еѣи пребогатѣ и  
 прецѣдрѣ еѣтъ. Тѣмѣ ѡбратнѣа кѣ немѣ, возве  
 зи срѣце свое на нѣ: то нѣ бо еѣтъ истинный покой,  
 и оутѣшѣніе. Взыщи ѣкѡ голѣбѣ хѣтъ, истин  
 наго ковѣга Ноѣа, вѣ тайнѣ срѣца своего. Не оупо  
 доблѣнѣа вранѣ ѡводворѣнцемѣа мѣртвѣмѣ  
 мирѣ семѣ, но голѣбѣа аѣе возвратѣвшемѣа  
 во ковѣгѣ. Аще хѣщѣши вѣнѣтрѣ оудѣ оутѣшѣ  
 тнѣа, бѣжи вѣнѣшнаго оутѣшѣніа: аще аѣче  
 ши, хѣсѣ насытитѣ тѣа хлѣбомѣа нѣнымѣ. Бла

Уало, рѣо

Лѣка, іо

ищѣтъ



ищѣтъ протѣи разлѣчныхъ вѣщѣи мнѣскнхъ:  
 тыже единаго блго вѣтрѣудѣ взыщѣи, и нѣмѣ  
 оудоблѣнѣа . О единаго многа нѣходѣтъ,  
 а нѣ ѿ многахъ едина . Взыкѣа нѣхъ вѣщѣи  
 вѣднмѣхъ, егда надѣшнѣа ѿвѣстѣи вѣнхъ  
 поконѣи, погублѣши истиннаа блга: нащѣ  
 ѿвратѣшнѣа к мнѣмо ходѣщнмѣ блгнмѣ, по  
 губѣшн истиннаа блга, и ѿвратѣшнѣа во мно  
 га тѣснотѣ впадѣа . Ищѣи ко блгу наиболѣш  
 мѣ добру ѿвратѣшнѣа, ѿвратѣшнѣа вѣи поконѣи,  
 и вѣмѣскнхъ блгѣи и совершѣнѣи вѣрхѣ . Ищѣи во  
 дѣи живонѣи во вѣчномѣи истѣицѣи, и мѣже про  
 хладѣши дѣшѣи: занѣи истѣиѣиша естѣи мнѣи  
 шаа капла едина бжтѣиного оутѣшѣнѣи, па  
 те вѣхъ рѣкѣи, и езерѣи и зоблѣнѣишнхъ, члѣкн  
 оутѣшѣнѣи . Хошѣтъ мнѣи оупоконѣнѣа, во  
 вѣщѣхъ нѣ поконѣннхъ, хошѣтъ постоѣнѣи во  
 вѣщѣхъ нѣ постоѣннхъ: шнн оубѣи прѣмѣнт  
 чѣстѣи вѣщѣи .

Тѣбѣ же довѣстѣи, к блгу прѣстѣпнѣи,

И вѣи надѣждѣи своѣи, на нѣмѣи возложнѣи .

Свѣтнѣи оутѣшѣнѣи мнѣи .

ГЛА



## ГЛАВА, д.



Пѣхъ нечестиваго превозношася и  
 вышася какъ кедръ Ливанскій. много  
 доухъ и сениѣ. Праведницы во мѣртвы  
 мѣсто вѣнншася въ мѣртъ сѣмъ, какъ  
 древа, иже истиннон добродѣтели корень  
 въ сокровенъ: сего ради во штебѣхъ мнѣхъ  
 вѣнншася неклѣтѣны и непотребны. Прїиде  
 Лѣто и процвѣте добродѣтель, и шдѣшася  
 славою. Прїиде Зима скорбемъ, цвѣты гавѣша  
 ся на земли нашей, такъ рекѣтъ праведници,  
 егда шелитавше гавѣтѣ предъ Богомъ. Не оупо  
 ванъ на злокъ шеты вѣка настошасяго, какъ  
 той зло скоро ишезаетъ. Не любенъ мнѣ, егѣ  
 же зрѣши скоро мнѣхъ шдѣшася. Глетъ мѣдѣ:  
 какъ по подобію бѣра прѣходѣшася, прѣходѣтъ  
 мнѣ. Возвнжѣшъ громъ велинъ клопотъ, прѣ  
 творѣтѣся облакъ шнѣ во бѣдѣ, егда же кон  
 чаетѣся она бѣра, бѣваетъ шертъ шѣтелъ, та  
 кшъ скоро слава и гордыня мнѣ сего мнѣхъ  
 антъ. Любенъ животъ вѣтѣнъ, шнегѣ же ни ко да  
 же впадѣши во шѣтъ. Аще любенъ животъ  
 сѣи, толнѣмъ скорбемъ предложѣнъ, ко мнѣ

Псаломъ. 138.

Пѣснь б.



паче доуженъ еи лнентн шнъ, нже вѣакого  
покоа н елаженства нполненъ естѣ; Стран  
никъ еи во вѣцѣ сѣмъ: Тѣмъ вѣмн иламин  
потщнѣа полѣнтн Нѣо: вѣауекаа за вндн  
мыа, ѡакоу сѣнь прехоаатъ. Безѣмно сотво  
рнши, аще воухоушии сомиромъ погнѣнѣти,  
н не процвѣтн имиромъ Нѣнымъ, во вѣки цвѣ  
ты цвѣтѣущимъ. Трѣды, ѡже подѣмлеши во  
ѡложннѣ смѣтн, вѣауеки нтоуаати доуженъ  
еи, ѡакоу даи сотщетоу настоащѣа жнзнь,  
полѣушии онѣу жнзнь вѣчнѣу. Тѣмъ,  
Прѣлестнагоу мѣра, н вѣбѣхъ вѣне соелѣднѣа,  
Паче вжнзнь вѣчнѣу ко Хрѣсту поспѣшнѣа.

Ⲭмноготрѣдно непокон мнрѣнъ.

ГЛАВА ѿ.

Ⲛⲣⲉ: 51.



Ⲛⲉⲣⲟⲱⲱ

Ⲡⲟⲗⲉⲟⲧⲁⲥⲧⲉ ⲧⲁⲙⲱ ⲃⲟⲑⲱⲙъ ⲙⲟⲗⲓⲙъ,  
нже неааѣтѣ вѣмъ дѣнь нноуѣ по  
коа, глѣтѣ Бгъ: Раѣотѣаи мнрѣ, хо  
днтѣ не нмѣаи покоа: поподѣбн  
колен шролоннаго, вѣгдѣашиимн пѣѣаимн н  
растерзѣаимн ѡѣзѣнъ снн. Иаѣ ѡакоу ннѣаи  
нагоже покоа ѡѣтаѣнтѣ ти мнрѣ, аще соимъ

похо



похотѣ югажашн, миролюбїа брѣмени ѿтѣ  
 чѣнъ сынъ, ѿ своѣго произволенїа вниащимн.  
 Сїе ѿбращаетъ тѣ колеса, сїе толма ютѣома  
 етъ, сїе тѣ вѣтъ дѣнь ѿ ѣмлетъ покой, ноустро  
 летъ ѿбращаетъ вонепрестанно пошествїн.  
 Чтѣ бо сего злострастїе, ꙗкоже еже члѣкѣ  
 повнноватїа страстемъ своимъ; ктѣ сего  
 покой ѿбещати имать, вѣещихъ мнра се  
 го, ꙗже непрестанномъ пошествїю повинници  
 ютъ; вѣлїа прѣѣ, междѣ пастырни Лѣтѣвы  
 мн и ѿбраимовымн: сїеже вниѣ подѣша богѣт  
 ства, и нѣгда бѣсть раздѣлїти ихъ едїны ѿ  
 дрѣгнхъ. Едїна ѿ ѣзвѣ, ꙗже бгѣ поплѣти на  
 егѣпетъ, бѣше мѣхъ, ꙗже живѣотнаа сѣлѣ  
 ютъ лѣта нѣвѣзрѣменна: ꙗще ѿ ѿнѣдѣ ѿже  
 нѣтѣа, ѿвѣче пакн возбращаетъ. Такоже  
 мнркаа помышленїа и попеченїа, никогдѣже  
 ѿставаѣтъ члѣѣка покойна. Сїе ѣзвѣ поплѣ  
 щаетъ бгѣ наснлнхъ и гордыхъ: сїеже рекѣ,  
 разлѣчнхъ попеченїн и растерзанїн полнхъ,  
 ꙗкоже на егѣпетъ наплѣти мнѣжїтво безчлѣ  
 слѣнное мѣхъ. Глѣтъ ісаїа ѿ мнранѣхъ, ꙗкѣ ісаїа  
 погѣавы падѣчнныа ютѣкаша. Нѣ ѿ ꙗкоже падѣ

Бѣ: Г.

Ісаїа: А.



стѣиена

Жнеа ка

на оуловленіе мѡхъ, говѣлики мѡ трѡдомъ со  
дѣловаетъ тонкіи поствѣ, нѣе не тощѣетъ;  
тако и мѡрѣе не не тощѣетъ не конѣвантъ  
отцетонъ говѣти своѣа. Кѡне ползѣ пріем  
лѣтъ, егда ітолѣки мѡ трѡдомъ, оуткѣтъ  
своѣ поствѣ, ѡ нѣдѣже нѣтѡже ѡноатъ,  
разѣ различныа пѣалѣ, дѣевнаа со оужѣніа,  
и растерзаніа. Ащеа добрѣ испѣтѣши, ѡерѣ  
щешнаа множѣе повнѣщааа мѡрѣ, нежелѣ  
Іс Хрѣтѣ. Кѡне оуе ползѣ ѡ мѡра полдѣитѣ  
надѣшнѣа; разѣ не блѣгодареніе и рабѡтѣ не со  
терпѣмѣю. Аще оуе мѡдрѣтѣдѣши, потщѣ  
са разѣмотрѣти мѡрѣкѣа свѣти нѣѣды, ѣже  
познѣвъ, безѡмѣзненъ еѣдѣши, и ѡпѣсно по  
жнѣши. Не оуподѡбѣиѣа Іѣлѣтанѡмѣ, ѣже  
нѣзѡлѣхѣ наипѣче Фараѡновѣ рабѡтѣ терпѣти,  
нежелѣ наслѣжѣтиѣа земѣи ѡѣѣтовѣанѡнѣ. Не  
ѣдѣи (молѣ) тако не разѣждѣиѣ, дабы еѣи наипѣ  
че нѣзѣнѣалѣ, ѡмѡрѣ іемѣ подѣнмѣти не прѣ  
стѣанѡе говѣти возмѣщѣніе, нежелѣ мѡрѣ  
нѣмѣти со Хрѣтѡмѣ. Хотѣи ѡѣѣѣти вѣѣныи  
покоѣи, скоро шѣтѣдѣи ѡ ѡнѣ Нѣныи Іѣрѣлѣмѣ,  
сѡбѡдѣнѣи Мѣтерѣ наѣшѣ, и дѣже вѣлѣкиѣ блѣгѣ

наѣѣти



насытѣнѣа . Бѣжи елико можеш дѣшѣна  
 го сего покою , егда нѣамъ животоу , нѣже  
 живешъ въ мѣрѣ сѣмъ , потребѣтъ , да шѣта  
 виши сего : такоже нѣ мѣръ вопѣетъ , да шѣта  
 виши сего . Неуподобляѣа сѣмъ Гадовѣ ,  
 нѣже воленъ шѣтавлѣхъ землѣ шѣтованнѣю ,  
 радн горы Галаадскѣа , нѣже сѣла безмѣно на  
 селѣти хотѣхъ . Таже ненадѣнѣа шѣрѣетн по  
 кою на мѣстѣ сѣмъ , нѣже вѣлѣтка нѣполнѣ  
 шаа сѣмѣшѣнѣа , нѣ премѣненѣа : егда нѣ мѣрѣ  
 такоже сѣмѣхъ сѣе нѣ розмѣетъ , яковъ нѣ  
 дѣтелн Бавлонскаго столпа .

Бавѣлонъ сѣн нѣпрѣшѣлъ сѣн населѣти ,

сѣн нѣзгнаннѣе , нѣсплатѣмъ помнѣти .

Неаго сѣиѣа , вѣнѣже шѣнтаетъ ,

сѣцъ нашъ , нѣвоиѣтъа покои прѣзываетъ .

Яковъ оутѣшенѣа мѣрекаа нѣполнѣ  
 на сѣтъ горѣтѣн .

### ГЛАВА 51.

**Н**еподаѣтъ мнѣа оупокѣити дѣхъ мой , нѣнѣ шѣтохнѣтъ  
 нѣетъ мѣа горѣтѣн , глѣтъ Іовъ . Немо Іовъ дѣ  
 жешъ во мѣрѣ по радѣватнѣа шѣкаковѣмъ



поконъ совершеномъ : ниже прѣлѣтѣи и тиннои  
вселяе , ниже величкая полна сѣтъ горестѣи и  
печалѣи . Разсмотри , колико злостраданіе крѣ-  
стіа , поимавшю нѣкакою добротю ; коли-  
ка жистота под покровомъ сладости ; Размо-  
три тѣды и злостраданіе , послѣдующее грѣхъ ,  
егда ѡдѣнѣтъ страсти воскрѣлѣми многи-  
ми . Ища собою зѣла худа . Добротѣи  
же аще и зѣла ѡдѣлана , краша естъ и блго-  
пріемна . Дани прелѣаетъ та добротѣи міра  
и ѡ , ѣкѡ величкая вѣтрѣудѣ полна сѣтъ го-  
рестѣи и печалѣи . Помысли ѣкѡ самъ ХС , во  
славное Превображеніе своѣ , глаголаше ѡ стѣ-  
своѣи . Да разумѣши ѣкѡ блгополученіе  
міра сего , полно естъ горести . Аще же міръ та-  
кѡ естъ горекъ , чѣмъ члвѣци не солѣли ,  
егда бы былъ сладокъ ; но привмѣи Бгъ болѣ-  
знь ѡутѣшеніемъ мірскимъ , ѣкѡ да зѣла  
спѣшно потщѣи ко вѣдущей жизни . Аман  
славолюбивъ , возрадовалъ шѣ , ѣкоже званъ  
бѣ Есфирь Чаріцѣю : но аѣе опечалѣа бѣ-  
стѣи радн , еже емѣи на нѣ Мардохѣи . Болѣе  
послѣдетъ великой радости мірской , и живѣ-

сладостѣ

Ма : 3.

Есфирь : 5.



щимъ, бо полудініи велико, аще и мало шбра  
 щаетъ во мѹніе. Настоашей погнѣли зна  
 меніе естъ, егда кто в толнѣхъ соудініа,  
 жити можетъ покоенъ. Бѣдѹ впадаетъ  
 великъ немошныи, и великаго брашна гнѹшаетъ  
 ел, и ннѹтоже вѣтомѹхъ свой пріемлетъ, ра  
 зѣ пакостна. Егда Бгъ дааше маинѹ Іналь Ісхѹ: 5.  
 тѣмъ сонѣи, роптахъ гдѣ Моуіа, желан  
 ще хѹдыхъ брашенъ егѹпетскѣхъ. Великаго 140 р5.  
 брашна возгнѹшаа дѹша нхъ, глѣтъ Пррок:  
 Велико оутѣшініе мірское полно естъ горестн,  
 акѡ праведно можетъ ктѡ со Дѣдомъ рещи.  
 Овержѣа оутѣшнѣа дѹша моа: иже шбра 140 р5.  
 тнѣа ко Бгѹ, шнегѡ оутѣшініе пріатъ, по  
 глаголѹ предрѣкшаго 140 р5: Поманѹхъ Бга  
 и возвелнхѣа. Еда не вѣи, акѡ велико оутѣ  
 шініе, мірское естъ не нзвѣстно и ацѣмѣрно,  
 еже глѡбон бѣчнеленныа принонтъ болѣзни:  
 и мже скоро и бнзлапѹ послѣдѣтъ смѣть. оумол  
 ѹ прѡтаа, акѡ тѣготы послѣдѣщаа грѣ  
 хѡмъ, завадѹ дѣнтъ великомѹ велиіи мірско  
 мѹ. Оверзи шти іѹма своіго, и шпѣсно раз  
 смотри, что єи погнѣнаѣ;

Егда



ѲѲ: а.

Егда еси мнѣ еи возлюбилъ . Сопитражди  
дшн свои , и вниждъ , како оумроша блгоу  
чѣтн Илѣвы , егда погубилъ еси еи еи блго  
дати , и блгославныи шныи добродѣтели и  
оумзвлѣны , и вни люди раздѣшншаа , и погн  
бе мзда блгодѣлнн твоихъ . Понеже оуе  
нѣтъ оутверженіа , ни извѣствованіа вове  
ще мира иго , со дѣло съдше христіанскаа ,  
паче всѣхъ блгъ блга лнн , и вѣчнаа блгаа своа :  
какъ да внистоащн жнзнн пожнвшн радона ,  
и поемрѣти прїймешн вѣчное оутѣшеніе .  
Тнцн съблудныи сынъ ко ѲѲу своіму ,  
Радуеть боа съла тебѣ прншѣдшемъ .  
Оуѡца нѣтннное естъ намышеніе ,  
И вѣхъ совершенное блгъ оутѣшеніе .

## Слѣпотѣ мнѣ .

### ГЛАВА , 31 .

ѲѲ: а.



Встанѣ ма гила моа , и вѣтъ шнн моін  
н тои нѣтъ юмнн . Слѣпъ еси , аще не  
вндиши , како шкалннш ітобон дѣтъ  
са , ктоли еси работалн мнѣ . Иакъ іоко мнѣ  
но держатннн неможѣ , аще прѣде незакрытннн

емъ



емъ ѿ нѣ, тако не вѣждѣ, како бы возмогъ  
 еси еси работѣ терпѣти, аще бы ти первѣе не бы  
 ли затворени ѿ нѣ: какъ бы еси прилеплѣлся  
 еси ко вѣщамъ земнымъ, егда бы еси по  
 зналъ свѣтъ вѣщѣи нѣхъ тѣхъ: Но поне  
 же слѣпъ еси, рабъ еси: ѿверзи ѿ нѣ своѣ мо  
 лю, да познаеши ѿ кааенное суетроеніе своѣ. Па  
 де гнои ластовнухъ на ѿ нѣ Товѣи сплѣщаго, и  
 бытъ слѣпъ. Аплъ еси блгаа земная нарица  
 етъ сѣмѣи. Ластовница вначѣтцѣ лѣта поетъ,  
 и воскортъ слѣпа бывлетъ. Такъ и мнѣ, во кра  
 цѣхъ своихъ согласно пѣніемъ ѿ слѣплѣтъ че  
 ловѣка, и осыплѣтъ толма, какъ свѣтъ въ гла  
 боу сѣи въплѣтъ: егда же свѣта ми мнѣ се  
 гѣ такъ ѿбвѣлетъ, какъ всѣхъ слѣпа еси  
 быти наречѣши. Не имѣютъ ѿ нѣ мнѣ, и ми  
 же бы возмогъ видѣти свѣтъ бжтвенный,  
 и блгоу своѣ, еже помѣтѣтъ. Такъ ко свѣт  
 нымъ вѣщамъ мнѣхъ пристрастѣша, какъ  
 Іаѣи, иже не можаше свѣтѣланка Бжѣи видѣ  
 ти. Аще и зрѣтъ зарѣвы и разсвѣтъ быти,  
 оуаче не бытъ такъ, развѣ ко вѣщамъ вѣка се  
 гѣ: и на ко же кѣи, иже сѣтъ дѣла, какъ крѣты

Товѣи б.

Філіпъ б.

Іаѣи б.



Софѡ. Ѧ. подѣмленъ, ѡвѣ сѡтъ слѣпи. Непретыканъ ѡ  
 єдиннаго грѣха во другіи ѡкѡ слѣпѣцѣ. Глѡ ѡ  
 члвцѣхъ мѣрскихъ Софоніа, рече: Пойдутъ  
 ѡкѡ слѣпѣи, зане Гдѣи согрѣшиша. Ходите  
 Ѧѡѡ: Ѧ. во дни, глѣтъ Гдѣ, дѡвѣтъ тма не н мѣт. Грѣ  
 шници ходѡщи во тмѣ невѣдѣніа своѣго,  
 прѣтѣйша не чѡдо ѡще ѡ ѡнѡдѣ прѣрѣжѡнтъ. Ѧчеѡ  
 Ѧсхѡ: Ѧ. мѣрскихъ оудѡвѣ ѡта вѣвѡнтъ, мѣтанми  
 неконми, корнетми, нестрѣтми мѣрскими,  
 ѡ слѣпѣпѣтѣа, ѡкоже єгѡптѡне, ѡмѣ Бгѣ  
 толнѣ слѣпотѣ наведѣ, ѡкѡ три дни никто  
 же брата своѣго вѣдѣти можѡше, ѡ никтоже  
 вѡста ѡ ѡдѣа своѣго. ѡ ѡще бѣ єн вѡзмѡглѣ  
 вѣдѣти ѡкѡнѣтво своѣ, не прѣводѣлѣ бѣ  
 єн жѣтѣа своѣго во прѣзности, ѡкѡ єгѡптѡ  
 не: нѡ ѡкѡтѣ тѣа слѣпотѣ, ѡ слѣплѣ єн лѣѡ  
 вѣн сѡетнон сѡтлѡсти бѣщенъ мѣрскихъ. ѡще  
 бѣ не бѣлѣ мѣрѣ слѣпѣ, не бѣ рекѣ Ѧѡѡнъ, ѡкѡ  
 мѣрѣ не познѣа Хѡ, ѡ не чѡдо: понеже ѡчѣа єгѡ  
 Пѡлнѣ бѣша кѡла. Блѡдѣли (мѣрѣне) настѡг  
 Ѧѡѡ: Ѧ. нахѣ ѡкѡ слѣпѣи, глѣтъ Прѡрокѣ: ѡ тако оубѡ  
 слѣпѣи, ѡкѡ дѡлѣхѡа вѡдѣти слѣпѣи по  
 подѡбѣи злѣхѣ. Слѣпѣи познѡвѡнтѣа бѣти

слѣпѣи



слѣпыми, но мирани сѣлш сѣтъ слѣпн. егда  
 подемѣвѣютъ видѣщихъ, ꙗкоже рече мѣдрѣ:  
 Нечистѣвыи бѣгѣютъ ходѣщихъ пѣтми прѣ-  
 выми. Глаголю Гдѣ грѣшникомъ. Аще вы есте  
 слѣпн были, не вы есте имѣли грѣхѣ. Нѣже глѣ-  
 те, видѣмъ, слѣпн есѣ, и грѣхъ вашъ  
 превѣваетъ. Егда оубо такъ сѣтъ слѣпн, ꙗко  
 и прочіихъ мнѣтъ невидѣти; мнози согрѣ-  
 шаютъ, образѣмъ шныхъ едмнѣютъ Пророкъ,  
 шныхъ же оубо зѣкиа. Темъ аще не хощеши во-  
 безмѣстныи и нестерпимыи прѣлестнѣ пасти.  
 Нѣныхъ ради блѣгъ красоты,

Миркон хранимъ слѣпотѣ.

О болѣзни мирани егда разлѣ-  
 чаетъсѣ ѿ мира.

ГЛАВА, 11.



Рѣдѣ бездѣльныхъ ѿзлѣбѣтъ ихъ, глѣ  
 мѣдрѣ: Егда смѣрть прѣходѣтъ,  
 неходѣтъ тѣмъ миркомъ сѣлш страда-  
 телѣмъ бѣваетъ: занѣ не можѣтъ ѿстав-  
 лѣти сѣ безвѣнкіа болѣсти лѣбѣмоѣ. Со бѣ-  
 лѣмъ трѣдомъ ѿзыкѣтъ мѣръ сѣ, еже лѣбѣ,

Прѣ: 51.

Кѣ: 4.

Кѣ: 11.

Сирѣ: 1.



Апѳ: дѣ.

соу́трахомъ со́держитъ, нѣ бо́лезнѣю ѿстава́-  
етъ. Писано е́сть во ѿкровѣніи, ѡ́кно покла-  
на́щейся свѣрѣ, нѣ мѣ́хъ по́коя: Снцевѣи  
сѣть, нѣже покланѣ́я свои́мъ желаніѡмъ  
свѣрѣкнмъ. Трѣпетѣнъ бѣдетъ ча́съ ѡ́нъ, е́гда  
тѣло члѣ́кое оупнѣ́нное бѣла́стехъ, разлѣ́нтъ  
ѡ́дша, на нѣ́дѣніе чѣ́рвѣмъ. Злоу́страда-  
телно бѣдетъ тогда, разлѣ́атнѣ ѡ́богѣ́тѣ  
нѣ́стѣи, нѣ́же безумнѣ́и прѣлѣ́плѣ́а е́и.  
Кѡ́нѣ ѡ́бременѣ́нныи мно́гоцѣ́нныи покровѣ́-  
ми, мно́гыхъ нѣ́мѣ́тъ во слѣ́дѣ не́текѣ́щѣ:  
е́гдаже прѣ́идѣтъ бѣ́гостѣ́ннѣцѣ, бѣ́зѣ́тъ бѣ́вшѣ  
злѣ́тъ, сребрѣ́тъ, нѣ́прѣ́тѣнмъ о́удѣ́реніѡмъ, нѣ́  
ѣ́тоже нѣ́мъ ѡ́стаѣ́тъ, развѣ́ ѣ́звы, рѣ́ны,  
стрѣ́пы, нѣ́о́утрѣ́ждѣ́ніа. Богѣ́тъ нѣ́снѣ́и бѣ́мѣ́  
рѣ́ сѣ́мъ ѡ́мно́гыхъ похвалѣ́етѣа: е́гдаже прѣ́и-  
детъ ко смѣ́рти, ѡ́бѣ́жѣ́етѣа чѣ́стѣи: нѣ́нѣ́то  
же нѣ́но вопрѣ́имлетъ, развѣ́ ѣ́звы, стра́стѣи,  
нѣ́грѣ́хѣи кѣ́пно со́бре́менѣи. Та́кѡ Кнѣ́зѣи Чрѣ́с-  
злѣ́та нѣ́и сребра ѡ́тѣ́дѣ́ непѣ́нѣ́тъ, нѣ́то́кмо  
грѣ́хѣи, ѣ́же со́дѣ́лѣ́ти во своѣ́мъ насто́ѣ́тѣѣ  
дѣ́рзнѣ́ша. По́мысли о́у́еѡ, ко́ль злоу́страда́тел-  
но бѣ́детъ ѡ́нѣ́и ѡ́жнѣ́ннѣа, нѣ́же лѣ́нѣ́тъ:

Тѣ́мъже



Тѣмъ же ты ѿстави первіе мѣръ, дондеже ѿнѣ  
 не ѿставишь тѣхъ: аще ли нѣ, вонхѣ то мѣ  
 телнѣ ѿзловѣтъ тѣхъ. Егда Інаѣтане хотѣ  
 хъ ѣздити ѿ егѣпта, Фараѡнъ Царь егѣпетъ  
 скѣи примножи нмѣ тяжестѣи, и да нѣи со вѣ  
 лѣнмъ бѣзупѣемъ. Трудно естъ работати мѣ  
 рѣ, паче же мѣчѣтелно, егда тѣхъ ѿставишь.  
 Зло естъ прѣимати егѣ чѣсть, горѣ естъ  
 ѿставити со смѣртѣи, прѣблгоже прѣзирати во  
 жнѣи. Ничтоже можешъ ѿ цѣртѣи мѣрскаго,  
 прѣнести до цѣртѣи Нѣнаго. Блуднѣ да не впад  
 неши на ѿрѣжѣноца нѣи страждѣ: егда же богѣ  
 стѣа сѣтъ посреда бѣгѣ возверженыхъ, впадѣ  
 ши вѣказнѣ нѣзрѣченнѣи ѿ цѣртѣи славы. Горѣ снѣлы  
 вѣка сѣгѣ, вѣтако тѣбѣиномъ прѣходѣ, нмѣ же  
 немнѣостѣвно жнѣотѣ нхѣ нѣпытѣетѣа, и ѿ  
 нажаѣтѣа вѣсѣхъ нмѣнѣи сѣоныхъ. Глѣтъ Іѡвѣ: Іѡвѣ кѣ.  
 Возниѣшѣа вѣмѣлѣ, и нѣпостѣлатѣ, нѣмнѣрѣ  
 сѣа нѣкѣ вѣлѣчка, и вѣзмѣтѣа, и нѣкѣ вѣршѣе  
 клѣсѣ сотрѣнтѣа, егда прѣидѣтъ смѣртѣ. Зѣрно  
 еже знаменѣетѣ чѣла бѣла, цѣло вѣжнѣтнѣи  
 сохраниѣтѣа: Пѣбѣлы же подрѣбнѣ сотрѣннѣа,  
 вѣпѣцѣ сѣнѣскѣи вѣвергѣтѣа. Тѣмъ же вѣ смѣртѣи



ицеваго окаянства непожаданъ, наипаче.  
 ѿбѣнажнаго ѿ всѣхъ земленныхъ пристрастій,  
 и избѣвшаго мѣхъ и всѣхъ злострасій.

Ѿмздобозданіи, еже мнѣ  
 дасть рабѣмъ своимъ.

ГЛАВА ДІ.

Ѿло д.



Позаѣша мнѣ злая возблагла, неплѣ-  
 тво душѣи моѣи, глѣтъ ѿ алѣомникъ.  
 Зѣла ѿкално естъ работати мнѣ  
 тако неѣдѣщѣ и не блгодѣрнѣ. Аще  
 не вомѣниши мнѣ быти зла, неѣи изрѣдѣнъ  
 шествовати ко хрѣсту. Того ради не зовѣтъ хрѣ-  
 стѣ, иже нещѣдѣтъ нго мнѣкѣ быти благо,  
 но и хрѣ иже мнѣтъ что быти тѣжко и зло-  
 сградѣтелно. Понѣкоѣи краткою сласти прино-  
 ситъ злостраданіа нестерпима. Бѣже по-  
 малыхъ тѣдѣхъ приноситъ радость вѣгдаш-  
 ню. Маріа Магдалини, притече ко хрѣсту въ о-  
 фарнеѣвъ, и сподобилѣа прощеніа. И ѿдаже ѿ-  
 чабшіи еѣа притече ко члѣкомъ, ноужемъ скоу-  
 живѣтъ свои, и ѿпаде во адъ. Иакѣ праведно-  
 шна жена канцала мѣдро превѣшнню прѣлѣ.

Лѣка 3.  
 Ма: 13.

Иѣдаже



Июдаже во своемъ шканиномъ безмѣнѣ  
себе погуби. Егда оубо небуше ти бѣдетъ, аще  
работаша Христѣ, и поемъ насладишася неги  
ныхъ благъ, нежели работа мнѣ тѣнномъ,  
и поемъ во вѣки мученъ бѣдеша во адѣ. Лѣш  
ше естъ во жнзнь сѣи неимѣти сокращенныхъ  
оутѣшеній, нежели паче снѣмни кѣсно понти  
во адѣ. Лѣше естъ жити во послѣданіи. Бжѣи,  
нежели слѣ живуще мнѣ работа, иже егда  
тѣ лобитъ неконни прелестными благими, во  
вѣки тѣ мучити хощетъ. Сѣ колѣко во мѣ  
шася во шнѣ не мнѣостивый прихѣ смертный,  
егда всѣ шѣратѣся во гнѣи, внихъ же оупова  
ніе свое дерзостно положилъ еси. Вниждѣ пре  
славное мздовозданіе, еже мнѣ, дѣмонѣ,  
и плоть шѣщеваетъ, таково рекѣ, егѣже ра  
ди даки еси погубилъ славу небу. Сѣ плоти Гала: 5.  
что нѣно полѣтиши, развѣ не тѣнѣ: Рече Апѣ:  
Ничтоже нѣно принонтъ дѣволѣ, развѣ мѣ  
ки; мнѣ же скоро своихъ забываетъ. Мнѣго  
сѣи мучителѣ шѣщеваетъ, но мало подаѣтъ.  
Никтоже ко дѣ работа мнѣ, иже не восплакаша  
шнѣ, хощѣ себѣ непрестанно работы подавати,

иже







Не имъ въры мнѣ, зане естъ якъ нѣкѣи спе-  
кѣлаторъ, нже нѣкаковымъ пѣтѣмъ злѣчнѣ,  
или цвѣтнымъ, прелестныхъ своихъ оутѣше-  
нѣи, зѣлѣ скоро низвержѣтъ тѣ въ мѣхъ въ-  
нѣи. Зрѣши ли мѣдѣвоздѣлѣе злѣ, инце-  
лѣтон радн работы.

Возненавижѣ ты мнѣ лѣтн мѣдѣвоздѣлѣ,  
Илибѣ Хѣ Спѣа, всѣхъ Блѣгодѣлѣ.

Якѣ скоро мнѣ свои ѿ себе ѿгонѣ.

ГЛАВА, к.



Идѣхъ нечестнѣваго перевознѣщагѣ и  
высѣщагѣ, якѣ кедрѣ либѣнскѣи: и мнѣ  
мо нѣдохъ, нѣе неѣ. Вознонѣтъ мнѣ  
своихъ, нѣтѣхъ малонѣто въкѣнѣши  
сѣлѣтѣи егѣи шѣтавлѣтъ. Сѣе оудѣбѣ познавѣ  
ше Прѣрокѣ Варѣхъ, егѣи зѣвѣи глѣше: Гдѣ сѣтѣ  
кнѣзи странѣтѣи, нѣладѣщѣи зѣбрѣ зѣмнымъ;  
и нѣгранѣщѣи пѣнѣцѣи нѣнымн, нѣхранѣнѣщѣи  
зѣлѣто нѣсѣбро, нѣмже оупѣванѣтъ чѣлѣцѣи, и  
нѣбѣтъ концѣ тѣжѣнѣи нѣхъ. Погнѣбѣша, нѣвѣлѣдѣ  
снѣдѣша, нѣнынѣи нѣхъ мѣсто вѣстѣша. Зѣ-  
лѣ скоро мнѣмо нѣ дѣ слава мнѣскалѣ, якѣ мнѣно

Удѣлѣи.

Варѣгѣ.







раны, да разумѣши, таковыи сѣты вниновны  
 быти злостраданіюмъ во сохраненіи, и поемъ  
 господи своихъ измѣтати, какъ плывѣлы во  
 доу лодово. Трѣждѣхъ Израилѣне въ зло  
 бленныи во египтѣ, и накончаніи трѣдѣхъ  
 пакъ бѣни ехъ. Такожде ты егда непокоѣи  
 живѣши, прогнѣвѣши Бга, и толима далече  
 ѡкажнѣиши бѣдѣши. Злоба сама себѣ естъ  
 мѣка; Не ѡсѣбѣтъ зла, аще и некогда естъ  
 покойна, ѡбаче икогдаже естъ ѡтверждена  
 илѣ извѣстна. Егда ѡубѣ такъ скоро миръ  
 своихъ ѡставлѣтъ, аще ты первѣе ѡставиши  
 егѡ, славы немалыи подобниши. Темъ,  
 ѡстави мира вѣждѣи ѡставлѣнщаго,  
 И лиши Хртѣ вѣиъ пребывающаго.

Иакъ любовь мѣрскаѣ брата  
 Бгѣ затворѣтъ.

ГЛАВА, ка.



Сѣстои прѣдвѣрѣхъ, и толихъ, глѣтъ Гдѣ.  
 Аще кто ѡуслышитъ глаголю мой, и ѡвер  
 зѣтъ мѣи двѣри, внидѣи кѣмъ, и вѣче  
 рѣи инѣмъ, и тои гомнон. Ѣтѣдѣ

Ѣпо: г.







Егда мнръ ласкаетъ, тогда ловитъ: аще  
 добръ неохраняешъ, навѣты ерѣвѣ оудобѣ имѣ  
 будиши. Сопротнѣвъ же, егда насъ Бгъ призыва  
 етъ, единѣ ползѣ нашѣ ищетъ. Иаще егѣзва  
 нїе преладко и прелго естъ, но не слышитъ, а  
 какъ лнеовъ мнрскѣ затворѣтъ еѣмѣ врата:  
 и егда естъ вѣла вѣсть и клопотъ вѣдши грѣ  
 шника, не убо, аще не слышитъ, а толцанїе  
 Гдѣ, вопль же дѣовный естъ желанїе дѣла,  
 и тоѣ ѿ вѣхѣ имѣтъ моленїе. Молашеся Моу  
 сеѣ, аще и не двнзаше оусты: вопрошенъ бѣ ѿ  
 Бга, что вопїаше. Анна Самонлева мати,  
 егда аѣ во Чрквѣ молаше, не ѿверзаше оустъ  
 своихъ, шѣте великимъ воплемъ желанїи,  
 шѣмъ предъ Бгомъ годѣваше. Желанїе оубогнѣхъ  
 оуслышалъ еѣ Гдѣ, и оуготанїе срца ихъ вѣнѣтъ  
 оухо твоѣ, рече ѿаломникъ. Великїи сѣтъ гла  
 сы и вопль воушнѣхъ приѣплѣннѣхъ, вѣ  
 шемъ вѣка сего: желанїа чѣстїи непрестанно  
 вопїитъ. Не убо аще Бгъ не слышитъ, а вѣдомѣ,  
 толнко желанїи исполненномъ, и оугнѣтенно,  
 иже ни когда же возмогутъ насытити: а  
 не ни когда же сребролюбци насытити. Аще ли

Исх. 17.

Цр. 5.

ѿал. 17.



хощиши слышати въѣздъ зовуща, потщися  
 въ домъ сохранити миланіе, да оуслышиши Гда  
 зовуща. Оудовліи имни, яже имашни. По  
 мысли краткостъ жизни настоѣща, нищ  
 тѣ немрениіе Іс Хво, и воистагни безумнаа  
 своа желаніа, яко да подобнишиа оуслыша  
 ти гласъ Іс Хвѣ. **Свѣржи** ѿ себе всакоу печал  
 ѣмра сего, и тако возможешни ко Бгѣ со Іш  
 во глати. Возвѣши ма, иа ѿвѣщантн. Тѣ,  
 Нелѣхачи плоти, мѣра, діавола, зовущихъ.  
 И въ безднѣ адовѣ тѣ мѣтити вѣдущихъ.  
 Но Хв слѣхачи Бга, и спсѣа твоѣго,  
 Любезно прїимн егѣ до домѣ своѣго.

Яко мѣръ гонитѣ блгнхъ.

ГЛАВА КВ.

Іоан. 6.



Ще бысте ѿ мѣра были, мѣръ оубо своа  
 анелѣ бы: якоже ѿ мѣра нѣсте, но аз  
 нзбрахъ вы ѿ мѣра, сего ради ненавиди  
 васъ мѣръ, рече Гдѣ. Неновъ ѿбытанъ а  
 кабымъ гонити блгнхъ, и чакѣмъ мѣрскимъ

Іоан. 6.

Іоан. 6.

Іоан. 6.

Іс Хвхъ рече: Такѣ Каннѣ гонѣше Авелѣ.  
 Іеманѣ Ісаака. Ісавѣ Іакова. Братѣ Іоанѣ Фа.

Оснѣнна,



Оценна, Анна, Савла Дѣла. Изабѣль Ілїн:  
 Зане житіе блгнхъ естъ нѣкое молчаливое  
 ѡбличеніе злонавіа члвчскаго. Не чѣдо аще го  
 нятъ лѣкавіи блгнхъ, глѣтъ Іовъ: Сѣтъ  
 етъ въ жизни сей, какъ снѣгъ изверженныи,  
 нже аще родившиа, погрѣшати, нне  
 ѡблѣтитъ вѣщми мнрским. Лѣкавыи же жи  
 выи етъ снѣгъ мнра сего, н такъ оустрашитъ  
 вѣщми мнрскіа. Татіе внощи крадѣще, первѣ  
 свѣщѣ оугашатъ, зане оузрадѣтъ: снѣгъ го  
 нятъ лѣкавыи блгнхъ, нже какъ свѣща свѣ  
 тятъ во мнрѣ. Творѣи зла, ненавидѣтъ  
 свѣта: глѣтъ Гдѣ. Вадѣе какаше Дѣла преко  
 вѣгомъ Гднмъ. н аще подмѣлитъ бытъ ѡ  
 Мелхоль, зане ѡбычай естъ лѣкавымъ, под  
 мѣтитъ дѣла блгнхъ. Людїе земленныи за  
 вѣдѣ дѣлахъ людѣмъ Іуднмъ во гозданїи  
 Црквн: Такъ мнраномъ ѡбычай естъ, гони  
 ти праведныхъ зндѣщихъ сѣтъ градъ Іерлѣ.  
 Блгїи же Ізраїльтяне, едннѣмъ рѣкомъ зндѣхъ,  
 н дрѣгомъ защнцѣхъ ѡврагъ своихъ, нже  
 нтебѣ подогаетъ сотворити, не ѡтавляю  
 щѣ, но оупѣванщѣ дѣло зачатїе, н препѣванїе

Цр: д.

Іовъ: г.

Іовъ: е.

Цр: г.

Евѣ: д.



добродѣтелемъ защищаѣ, во терпѣніи протѣвѣ  
 враговъ твоихъ. Знаменіе естъ якоже нѣтъ  
 блга, аще блгодѣшнѣ нетерпѣши зла, егда  
 сіе терпѣніе не бѣдетъ на пограбленіе, но на пре  
 нзашнѣ славу. якоже бы ти бѣстѣе было,  
 похвалѣтисѣ или возносѣтисѣ ѿ злыхъ, та  
 коже ѣтъ бѣдетъ, хвалѣмъ быти ѿ злыхъ, егда  
 злыи живѣ на хвалѣмъ, тогда похвалѣтисѣ,  
 сѣе же похвалѣтисѣ егда же злыи хвалѣ. Нѣ вниове  
 свѣтъ, егда естъ недоденъ говамъ и нетопы  
 ромъ, егда же егда бѣгантъ, проглавлѣтъ.  
 а солѣ. Вы естѣ сѣмѣе свѣта, глѣтъ апѣ блгн. Кал  
 б ко: в. шѣщнѣ свѣтъ котѣ; Прѣмростъ невѣдѣщнѣ  
 Прѣ: а. естъ ненавѣстна. Прѣмростъ и наказаніе, не  
 чѣстнѣвыи оуннѣнѣжѣтъ. Тѣмъ неподобѣтъ  
 смѣщѣтисѣ сѣмѣе свѣта, егда нхъ гонѣтъ  
 сѣмѣе тмы. Аще слѣпыи недобрѣ сѣдѣтъ, нхъ  
 подобѣтъ вниовѣти, а не красотѣ шарѣвъ.  
 Похвалѣтисѣ ѿ злыхъ, естъ безчѣстнѣтисѣ;  
 и ѿ шныхъ безчѣстѣе прѣимѣти, естъ похвалѣ  
 тисѣ. Того ради знаменіе естъ великѣмѣна  
 го, еже презрѣти шѣнды. глѣтъ Соломонъ:  
 Прѣ: вѣ. Лѣтѣ естъ мѣжъ долготерпѣливѣ пѣче крѣпѣ



каго : и нѣже господствуетъ сердце своею, паче  
низлагашаго грады. Оубладетъ до родѣтъ,  
егда не имать испостаты. Бда хощиши въемъ  
оуста затворити : аще не въѣхъ не лантъ, оублаче  
немогутъ пакостити, дабымо небыли словесны:  
свѣриже всегда пребываютъ свѣри.

Аще врагы оупѣваютъ въ твоёмъ гоненіи,

И ты оупѣвай брата въ твоёмъ терпѣніи.

Сіа есть шна премудрость, еже на выцати  
долженъ еси воучиши ИС Хвѣ. Глетъ мудре:  
Противъ зломъ есть блгоу, и противъ смрти  
жнотъ : такъ и противъ блговѣрномъ мжѣ  
есть грѣшникъ.

Сирѣя лг.

Хощиши ли събрате спсѣніа,

Бѣжи мира, и лнбн гоненіа.

Иакъ имамы всаческаа нашествіа  
скорбнаа терпѣти.

ГЛАВА кг.



иѣ ѿ мщніе, и азъ воздамъ, глетъ  
Гдѣ: Аще хощиши ѿ мщніе воздати  
оубладевшемъ тѣ, ни что же оублащитъ  
Гдѣ наказати, аще оумолчиши. Бгѣ

Рѣсѣ бгѣ.



Лѣка 3

Рѣ: Ѧ.

возглетъ, аще ли ты возглѣши, Бгъ оумолѣи.  
Множае поутѣнъ бѣдиши, егда Бгъ возглетъ  
затѣ, паче неже ли, егда ты ѡвѣщаеши. Молѣ  
шаще онаа преславноа Магдалини, егда ѡ Фа  
рисеа пороку прѣемаше, и имаше Гда во мѣ  
сто ходотѣа, и проповѣдника своихъ дѣлъ.  
Множайши возыкаѣтъ, молчаніе собою  
дѣла, неже ли ѡвѣщаеа. Не воздавай зло за  
зло, но побѣждай, блгнѣе злое. Слѣко терпе  
лившій бѣдиши, толѣко премудрѣншій, и слѣ  
ко нетерпѣлившій, толѣко безумнѣншій.  
Ѧвдовѣла естъ добродѣтель; иже не имѣтъ  
терпѣніа. терпѣніе естъ сила хранительнаа. Тер  
пѣніе радуетѣа во врѣмѣа ли то. Члѣка прѣвнаго  
нблагѣго знаменіе естъ, блгодѣшно прѣйма  
ти скорѣн. Истиннаа любовъ возлѣжитъ во  
глубинѣ добродѣтелѣи, и не кѣшѣетѣа во вѣ  
дѣхъ. Иже естъ терпѣливъ, побѣждаетъ са  
маго себе. Аще бы еси разсмотрѣлъ, соколикѣ  
любѣи, насылаетъ Бгъ скорѣн, прѣймааъ въ  
сеи а, со великимъ блгодареніемъ. Бѣди естъ  
даръ любезнѣншій, иже подаѣтъа любезнѣн  
шимъ дрѣгѣмъ егѡ, на оудѣреніе душѣмъ ихъ.

Бола



Болащій не имѣнщій. не мѣлостива брата тво  
ришь. Аще ли горести ради брата тво негодѣ  
ши, мѣкѣ сѣбѣ умножаеши, егда не можешь  
подобати, нже лубовію пріемлѣа. Бѣла е  
часть разсуденіа, терпѣніе: нѣдо естъ, егда  
наипаче нзволѣши безъ Бга пребывати, нежелн  
нѣчто пострадати. Аще нѣши здравіа, не  
ѡмѣтѣи ѡ рѣкѣ враческихъ брѣа. Небѣган не  
можен скоренныхъ, яже сѣтъ полезны во спасе  
ніе дѣшевное: прѣдѣти бѣды; аще хоцѣши  
здравствовати. Нѣн ли сѣмѣа, какъ Хртѣ  
нѣплн егѡ плавахъ сопротивнымъ вѣтромъ.  
Противъ хѣлѣ естъ блгвѣніе, нпротивъ нена  
висти, естъ лубовъ. Аще ли прогнѣваеши про  
гнѣвашаго тѣ, неплаваеши вѣтромъ сопро  
тивнымъ. Блгвѣи хѣлѣвашаго тѣ, луби ненави  
дѣвашаго тѣ, нѣзындѣши на нѣо. глѣтъ Апл:  
Блгвѣте гонѣшихъ васъ, блгвѣте а не клѣте.  
Нннде глѣтъ Апл: Хѣлѣми блгвѣмъ, гонѣми  
терпѣмъ. Плавай сопротивнымъ вѣтрѣмъ, какъ  
нГдѣ плавае въ кораблѣ Кртѣ, молаеа за вра  
ги свои, ндобро творѣ гонѣтелемъ своимъ.  
Нзлыи многѣа гонѣніа страждѣт ннемоши,

Здравіе

чѣтъ

Римъ 5.

Кѡ: 5.



ѣкѡ хощетъ Бгъ, начнати нмъ ѡщущати  
начатки мѡкѡ, ꙗже нмѣтъ страдати во  
ѡномъ вѣцѣ. ꙗже виднши кого, скорен ради  
данной емѡ негодѡще, знаменїа естъ, ꙗкѡ  
сїа скорѣѡ емѡ естъ на ѡсѡжденїе: ꙗже ли еѡ  
ради Бга благодаритъ, познаѣ ꙗкѡ еѡ ради  
немощи члвкїа оутѣтити, н вѣнѣцѡ емѡ оу  
множити. Бѡди терпелнѡ вѣдѡхъ н бѡди  
ши ѡ члвкѡ н збранныхъ. Жертѡ прїѡтнѣнша  
Бгѡ естъ, терпѣнїе во скорѣихъ, н бѣдѡхъ. Бѡ  
ди оубѡ терпелнѡ: ꙗже днѣ еѡ печалѣнъ,  
оутро возвеселнши: ꙗже днѣ смѡщѡнъ,  
оутро оутѣнши. Востаннїи нрѡстѣ н ѡбѡ  
здѡн ѡзыкъ, н не тѡжко знон скорен: н не  
попалн в малѡй водѣ блгн дѣловъ, ꙗкоже по  
сты, мнлостыня, н прочѡа поканїѡ, похва  
ламн члвчѣцкнмн, н мнже погублѡнши вѡлн  
чѡстѣ воздѡнїѡ. Терпѣнїе естъ сокровнще со  
кровѣнно. Во терпѣнїи царствѡетъ молчанїе,  
во не терпѣнїи же плнщѡ словѣсѡ. ꙗже еѡдѡн  
терпелнѡ, вѣмъ еѡдѡн чѡдѡнъ. Блнко срѣ  
своѡ пожрѣши Бгѡ, толнко емѡ прїѡтнѡ еѡ  
дѡн. Постраждѡ оубѡ: Врѣмѡ бѡ вѣмъ вѡ

щѣмъ



цѣмъ приносятъ врачеваніе. Тѣмъ еѣди вѣренъ  
даже до смерти, и дамъ ти вѣне живота. Тѣмъ,  
Оуѣрдно всѣмъ скоренна терпи на шествіа,  
И ѡсѣзай и роути злая по шествіа.

## Ѡнъзбѣжаніи ѡ міра.

### ГЛАВА кд.

**И**жнѣте ѡ среды Бавѣлона, глѣтъ Бѣтъ. Гере: на.  
Исполненъ еѣтъ мѣръ смѣшеніа, и де  
же нѣтъ чинѣ, но вѣчное траженіе. Мно  
гоуѣннѣише бывлетъ злато, паче добро  
дѣтели. Благѣа мнохоуѣщаа, почитаютъ  
са паче дѣховныхъ. Тѣмъ исполненъ еѣтъ мѣ  
смѣшеніа, ѣкѡ вознонтъ злыхъ, и ннзла  
глетъ блгнхъ. Спѣтъ нашѣ трихъ ѡ Апѣ сво Дѣка н.  
нхъ, возведѣ на горѣ Оаворекѣ, даа преѡбра  
знтъ предннми: мѣръже возведѣ Інаѣ на вы  
сѣаншій станъ, смѣраа блгнхъ. Егда Ісаіа гла Ісаіа г.  
ше, ѡ злыхъ Бавѣлѣоникнхъ, рече: ѣкѡ Ірабн  
тѣне немѣхѣ тамѡ поставлѣти своѣ скн  
ніа. Занѣже аще кто помыслѣтъ смѣшеніа,  
и безѣстѣе міра, бѣжитъ еѣго. Егда немоуѣ  
ный непрѣмлетъ зарѣа на еѣдномъ мѣстѣ,



прехóднѣ на дрѹгое. Зѣло немóщнѣ єсть  
мнрѣ сѣи, непсєнію твоємѹ неєзѣдныи: и ни  
когдаже насытѣшиа, донелѣ ѥнѣмѣ пребде  
ши, ащели ѡстаѣвши єгѡ, ѡбращєши жнѡ.  
Бѣжи мнра, аще хощєши оубѣжити смрти.  
Слѹтѣа ѡ вѣстєи мнра єгѡ, аще хощєши  
жнѣти во вєсєлїи. Слєстїи оутѣшенїа мнрскаа,  
аѣр: б. горчїиша єсть пачє єрихонєкихѣ вѡдѣ, и нз  
мѣнна єакѡ лѡна. Нєпїи на землїи водѣ такѡ  
злѡи, и не сотвори плода на землїи такѡ не  
блѣ: аї. плоднѡи нєхон. Зрѣше Авраамѣ Содомѣ, и  
бѣдѣ нз землїи нхѡдащѣ огнь и дымѣ єакѡ  
нєпєщи горѣщїа. Чтѡ єѡ єсть в мнрѣ, рабѣ  
гордына, єдєта, и ѡгнь єзѣчнннхѣ желанїи;  
добрѣ творѣтѣ, иже ѡстаѣвшє вєщи землїи  
ныа, и вєа вннѣ грѣхѡвныа, сокривѣти сєбє  
вѣстѣ, аллєчє ѡ кѡплєи нбѣдѣ мнра єгѡ. Пре  
мѡдрѣ єсть сѣи, иже єгда оубѣстѣ сєбє ѡста  
влєнна бѣти ѡ мнра, пєрѡє єгѡ ѡстаѣлєтѣ,  
донелѣ ѡнєгѡ не ѡстаѣтѣа. єгда оубѡ ѡбѣ  
чїи єсть мнрѣ, євонхѣ во врємє нѡждѣ ѡста  
блѣ: ка. влѣти, в прєд єгѡ потщїєа ѡстаѣти. єгда  
родїєа Ісаакѣ, Авраамѣ не празновѣ прѣзннїка



велика , нѣгда вѣдѣ ѿ доіннаго , велие прѣ  
шество годѣла . ннѣ чѣдо : заніже ѿ єдиннаго  
рождества , ннѣтѣже нзвѣтно познати  
можетъ : нѣгда младенецъ ѿлучаетъ ѿ мле  
ка , нпрѣчѣхъ ѿслаженіи , тѣгда прѣзанныи  
подобаетъ прѣзновати . Бѣжи міра , нѣбра  
цѣши сокровище насѣлѣ сокровинно . Нже нкѣ  
пѣтѣ сокровище , ѿдалаетъ члѣкъ , нѣпасно  
то сохранѣтъ : такѣ єлико стѣи , прѣелнжа  
хѣл ко смѣти , толнко ѿпаснѣишѣи бѣхѣ . Гдѣ  
ѿи Агнца великѣдиннаго , прѣвѣе ѿбѣрѣ зовѣ  
хѣл . Аще ли нѣ ѿбѣрѣжиши себѣ ѿ лнбви вѣка  
сегѣ , ннѣ ѿбѣнажиши срѣца своѣго ѿ великаго желѣ  
ніа сегѣ , нѣ вкѣиши дѣховнаго бѣшна . Аще  
бѣ єси нмѣлѣ зѣрно полѣзное , намѣстѣ мо  
кротнѣишомѣ сокровинно , нзасѣи мѣло бѣ  
погнѣнѣти , не прѣнѣлѣ бѣ єси на нное мѣсто ,  
дѣ бѣ єси сохранилѣ є ; Извѣщѣетъ тѣи Гдѣ ,  
не нжѣднѣти срѣца во вѣсѣхѣ вѣка сегѣ , нѣ воз  
двнѣнѣти є на нѣбо . Сѣе аще такѣ сотвориши ,  
во вѣки пожнѣиши на зѣмѣи жнѣхѣ . Тѣмъ ;  
Бѣжи міра ѿмѣкнѣи . нѣхрѣ поучѣи ,  
нгрѣхѣи ѿвоѣ вѣгда слѣзѣи ѿмыѣи .

Ісхѣ : бѣ .

ѿ нзмѣ



# Възмѣнѣ мѣра .

## ГЛАВА , кѣ .

Уало нд .



Иоанн : в .

Единна  
часть

Отрѣзъ еи зѣмлю нмѣтнѣю , ннцѣ  
ли токрѣшнѣе еѣ , ѣкѡ подвижѣм .  
Еднна нже вѣгда мѣръ творнтѣ , до  
вѣлабѣ вѣгѡ раздрѣшнѣе . Аще бѣ  
тн архнтѣктонѣ повѣдалѣ ѡ падѣннѣ домѣ ,  
внѣмѣ же пребываѣши , нѣ нѣшѣлѣ ли бѣ еи аѣи  
нѣнегѡ . Бѣтѣ превѣшнѣи хнтрѣцѣ глѣтѣ , ѣкѡ  
Нѣо н зѣмля мѣмо ндѣтѣ . Иоаннѣ Бѣгловѣ  
глѣтѣ : Прѣходнтѣ мѣръ ннохотѣ егѡ . Трн  
столпы сѣтѣ нннхѣже мѣръ полѣглѣтѣ , похѡ  
плѡтѣскаѣ , похотѣ ѡтѣскаѣ , нгордына жнвѣ  
тѣ . Нѣзрѣшн ли кѣкѡ столпы сѣн трѣсѣтѣ ,  
нннхѣже мѣръ возлѣглѣтѣ ; нты стоншн ѡу  
тверждѣнтѣ , нѣщѣ ли нѣбѣжншн ; чѣтн нсѣтѣм  
ѡупадѣнтѣ , нповѣла чѣсн дѣнжѣтѣм . Помыслн  
колннка еѣтѣ нѣзмѣна ; Начѣло прѣлѣтѣ мѣрскаѣ  
мѡнархѣиѣ ѡ Аснрѣанѣ , ѡ ѡнѣдѣ кѣ Перѣшмѣ , ѡ  
снхѣ ко елланшмѣ , ѡ тамѡ кѣ Рнмланшмѣ ,  
ѡ ѡнѣдѣ кѣ Галатшмѣ , посѣмѣ кѣ Алѣманшмѣ  
прѣнде . Аще ѡубѡ царѣтво толнко множнцен

нзлѣ



и змѣни́ся, что́ моли́ твердо и посто́ленно въ ми́-  
 рѣ сѣмѣ шѣра́щися; и змѣ́нны сѣтъ бога́тства,  
 и про́чяа инце́ваа е́кшо мнѣмо хо́дять. Я́ще  
 оубо́ самы́и столпы́ мира́ такъо зыблѣ́тъся, не  
 безе́дно ли́ е́сть жи́ти въ ми́рѣ, такъо и змѣ́н-  
 номъ, и пошѣ́тъи́и подлежа́щомъ; Тѣ́мъ  
 е́же жи́ я́ще хо́щеша, да не па́детъ на́ша но́уе́нѣтъ.  
 Я́ще ли́же ми́ръ, и́же та́къо паде́нїемъ претѣ́тъ,  
 та́къо лѣ́нїемъ бы́ваетъ, что́бы было́ е́гда бы́  
 бы́лъ посто́ленъ и твѣ́ръ; ка́ко бы́ е́же жа́лъ  
 е́и е́го, я́ще бы́ кра́сенъ бы́лъ, е́гда е́го́ то́ма  
 сѣща не́лѣпо́тна прїѣ́млеша; ка́ко бы́ ни́когда  
 е́и цвѣ́тъъ е́го, е́гда рѣ́кама шѣла́заша е́го  
 тѣ́рнїе; не хо́щеша шѣта́вннѣ ми́ра, па́че же бы́  
 шѣта́ваа шѣа́гъ та́ тѣ́шн, е́же е́сть безмѣ́-  
 стно. Не жа́и́ за́ по́коа, и́де же не́сть по́коа  
 ни́ ма́ла ча́са. Не лѣ́нн вѣ́щн подви́жѣ́ннѣ,  
 е́гда хо́щеша не́повѣ́жда́нъ бы́ти. Пловѣ́цъ  
 я́ще хо́щетъ и́ли не хо́щетъ, дви́жетъ е́ кора-  
 блемъ. ни́ что́ же въ ми́рѣ сѣмѣ посто́ленно. Ко́е  
 оубо́ оутѣ́шнїе во́всѣхъ ми́ра е́го; Бѣ́ въ о́н  
 ствѣ́ннѣ нѣ́ма е́сть, Сынъ. Мо́исей гла́го́ла шѣ́тъ  
 рече́, Сынъ посла́ ма́. Чело́вѣкъъ вѣ́лѣ́нн прѣ

Ихѣ: г.



мѣнный естъ, емже ннѣтоже страннѣе, ꙗко  
же еже нарешиа Сынъ; нѣсть хотѣщаго ѿнм  
дрѣжитиа. Тоже раздѣти ѿ мамы ѿ ми  
рѣ, егѡже дрѣжество нѣтъ естъ велико по  
чнтати. Любѣ сіа, ꙗже сѣтъ н пребываютъ,  
любѣ сіа, ꙗже вниоу нзмѣны коннѣомѣже  
скланѣтѣа. Бѣдо естъ жити намѣстѣхъ  
трѣхъ землѣннѣхъ подлежащихъ. Тѣмъ неозн  
данъ намѣстѣхъ равныхъ, но нтвердыхъ н крѣп  
кихъ, н деже безболзненъ жити възможешн.  
Всѣ тѣлѣннѣ твоѣ еднѡсѣмъ, еже злати Нѣо,  
н деже естъ нзвѣстнаа нсовершѣннаа тверды  
на. Вѣтрѣ ласканіа, нже затворѣтъ вонѣт  
нихъ землѣ, водворѣхъ нполѣтахъ Кнѣжнѣхъ,  
нхощетъ нсторгнѣтѣа на чѣстн ндостѡннѣхъ  
ствѣ, естъ вниа пошѣтѣа мнрскаго. Не ѡвн  
тѣн вполѣтахъ Чѣркихъ н Кнѣжнѣхъ, внихъ же  
сѣтъ вѣтры сокровѣнны: нже ѡкрывають гор  
дыню нлицемѣрїе, нраждають многѣа възмѣ  
щеніа вѡвсѣнародномъ житїи. Повѣа днн  
ѡмнрѣ слѣдѣтѣа нѡваа, повѣа днн ннѣ ѡ бо  
гатыхъ оубогїи, н ѡ ннѣхъ богатыи быва  
ють. Аще ннѣ блѣтно естъ похѣтїе, оутро

фортѣнѣ

вѣнѣ



а́лнь, нзмѣнитѣ, н вознигодѣтъ. Оутро бо  
 сходятъ сѣнце со свѣтлостѣю, н сѣмалѣ поге  
 облакѣ небра: да разумѣши ѿкѣ ннѣ то же  
 естъ постоѣнно въ мѣрѣ сѣмѣ, н дѣже во властѣ  
 вынѣ сѣтъ колѣзны. Еда Хсѣ совѣлѣн радостѣю  
 неѣ прѣмѣтъ ѿ Индѣн, въ малѣ поемѣ ѿставленѣ.  
 Срътѣхъ Хл Индѣн со злѣчымн вѣтѣмн, н по  
 чѣтырѣхъ днѣхъ сѣхнмн пѣлнцѣмн вѣахъ сѣго  
 тѣло. Въ малѣ прѣдѣмѣтъ постнлѣхъ рнзы своѣ  
 на землѣ, понѣнже прѣхождаше, н по сѣмѣ нз  
 рнзѣ сѣго ѿбѣнажѣхъ на кѣеніе н распѣтѣе. Прѣд  
 сѣмѣ глѣхъ: Бѣвѣнѣ градѣмн во нмѣ Гдѣ, н  
 по сѣмѣ скоро, возывѣхъ къ Пнлѣтѣ, да распнѣтъ  
 сѣго. Пмнже враты со чѣстѣю вшѣдѣ, по сѣмѣ  
 тѣмнже нзынѣтъ прннѣждѣнѣ еѣ со великнмѣ  
 вѣзѣнѣмѣ, еѣе лн не зрѣши: еѣе лн не вѣдѣ  
 ши вѣнезлѣпѣ нахождѣнн нзмѣны, еѣнже по д  
 лежатѣ чѣстн мнрскѣа: ѿщѣа ннѣ смѣѣши,  
 пождѣн въ малѣ по сѣмѣ восплаѣтѣши. Тѣмѣ  
 вѣе ѿповѣнїе своѣ на Бга во злагѣн, н же не нз  
 мѣнннн н истннннн естъ дрѣгѣ.

Бѣжн Хрѣтолюбѣе мнра ѿ каа нна,

ѿкѣ нзмѣнна н непостоѣнна.

Ма: ка.

ѿмѣ: д.

Ма: кз.

ѿмѣ: бѣ.



Ⲓⲁⲕⲱ ⲡⲟⲃⲟⲃⲁⲉⲧⲱ ⲛ ⲙⲁⲗⲏⲭⲱ ⲛⲱⲗⲱ  
ⲙⲏⲣⲉⲕⲏⲭⲱ ⲃⲉⲃⲁⲧⲏ.

ⲒⲐⲐⲱ ⲛⲉ.

Ⲉⲕⲁⲗⲉ ⲛⲁ.



Ⲓⲁⲓⲁ ⲁⲓ.

Ⲓⲱ ⲱⲗⲛⲁ ⲛⲙⲓⲛⲏⲁ, ⲃⲉⲃⲓⲛ ⲓⲣⲉⲭⲁ, ⲓⲗⲉ  
ⲃⲉⲃⲱ: ⲧⲁⲕⲱ ⲓⲱⲃⲉⲧⲏ ⲡⲁⲕⲟⲩⲧⲏⲧⲱ ⲁⲣⲃⲓⲉ  
ⲩⲧⲱ ⲙⲏⲣⲁ, ⲓⲁⲕⲱ ⲛⲱ ⲙⲁⲗⲟⲛ ⲱⲉⲥⲏ, ⲛⲉⲡⲟ  
ⲃⲟⲃⲁⲉⲧⲱ ⲧⲏ ⲓⲱⲱⲉⲣⲁⲛⲱⲁⲧⲏⲛⲁ ⲉⲙⲱ. ⲱⲉⲗ  
ⲧⲉⲕⲁⲗ, ⲉⲗⲏⲕⲁ ⲓⲱⲧⲱ ⲱⲙⲏⲣⲉ, ⲡⲟⲛⲁ ⲓⲱⲧⲱ ⲉⲧⲣⲁⲥⲧⲏⲛ  
ⲛ ⲓⲣⲉⲭⲱⲱⲧⲱ, ⲓⲁⲓⲉ ⲁⲥⲉ ⲛ ⲙⲁⲗⲁ ⲓⲱⲧⲱ, ⲁⲟⲩⲧⲟⲛⲧⲱ  
ⲃⲉⲃⲁⲧⲏⲛ. Ⲑⲱⲡⲟⲃⲟⲃⲁⲉⲧⲱ ⲙⲱⲁⲣⲓⲥⲱ ⲛⲁⲱⲉⲃⲉⲧⲱ  
ⲭⲟⲱⲛⲱⲛ ⲛⲙⲓⲉⲱⲛ, ⲉⲓⲟⲓⲉ, ⲁⲥⲉ ⲛ ⲙⲁⲗⲱ ⲉⲓⲧ, ⲛⲁⲥⲏ  
ⲃⲉⲃⲁⲧⲱⲧⲱ. Ⲓⲗⲉⲧⲱ Ⲓⲁⲓⲁ: ⲛⲉⲕⲟⲣⲉⲛⲏ ⲛⲙⲓⲛⲏⲁ ⲛⲱⲛ  
ⲁⲉⲧⲱ ⲕⲉⲣⲁⲥⲧⲱ, ⲓⲁⲕⲱ ⲓⲣⲉⲭⲱ ⲛⲁⲥⲱ ⲱⲉⲗⲏⲕⲓⲛ ⲡⲣⲟ  
ⲛⲉⲭⲟⲁⲛⲧⲱ ⲱⲙⲁⲗⲟ: ⲁⲥⲉⲗ ⲛⲉⲭⲟⲭⲣⲁⲛⲏⲥⲏ ⲱⲡⲣⲓ  
ⲓⲣⲉⲥⲏⲛⲓⲛ ⲙⲁⲗⲏⲭⲱ, ⲱⲡⲁⲁⲥⲏ ⲱⲉⲟⲗⲥⲁⲗ. ⲁⲥⲉ  
ⲛⲉⲃⲉⲓⲛⲥⲏ ⲛⲙⲓⲗ, ⲛⲁⲛⲁⲁⲥⲏ ⲛⲁⲕⲉⲣⲁⲥⲧⲁ ⲛⲁⲗⲏ ⲱⲁⲗⲏ  
ⲁⲛⲓⲕⲁ. ⲁⲥⲉ ⲱⲕⲟⲣⲁⲉⲗⲏ ⲛⲉⲛⲁⲧⲱⲱⲣⲏⲥⲏ ⲙⲁⲗⲟⲛ ⲁⲧⲉ  
ⲣⲱ, ⲉⲛⲓⲉ ⲱⲭⲟⲁⲛⲧⲱ ⲙⲁⲗⲟ ⲱⲟⲁⲙⲓ, ⲱⲙⲁⲗⲱ ⲱⲛⲓⲛ  
ⲁⲉⲧⲱ ⲧⲟⲗⲏⲕⲟ, ⲓⲁⲓⲉ ⲡⲟⲓⲣⲱⲛⲧⲱ ⲱⲉⲧⲱ ⲕⲟⲣⲁⲉⲗ.  
ⲛ ⲙⲁⲗⲏⲭⲱ ⲛⲉⲡⲟⲃⲟⲃⲁⲛⲥⲏⲭⲱ ⲁⲟⲩⲧⲟⲛⲧⲱ ⲃⲉⲃⲁⲧⲏ,  
ⲁⲗⲏⲉ ⲡⲟⲥⲁⲧⲉⲁⲃⲏⲧⲱ ⲱⲁⲥⲓⲥⲏⲛ ⲃⲉⲃⲱ. ⲱⲉⲃⲓⲛ ⲙⲏⲣⲁ  
ⲓⲱⲱⲉⲃⲉⲧⲏ ⲉⲛⲗⲁⲙⲏ, ⲓⲁⲓⲉ ⲓⲱⲧⲱ ⲉⲙⲱ ⲓⲱⲱⲟⲕⲱⲡⲁⲉⲛⲏⲁ,

ⲃⲉⲃⲓⲛ



бѣжнѣ сопрекываніа егѡ, аще и нисовокупленна  
грѣхѡ, данѣ впадѣши пиѣмъ вгрѣхѡ. Оудаленна  
дрожитъ егѡ непользныхъ, ажа, и празности,  
данѣ погубиши блгоговѣніа, и данѣ впадѣши  
бѡлшѡмъ пакостѣ. Иже аще и мала зрѣтѣа,  
шбаче оумноженна возможеть тѣа преврати  
ти, оубѣи врага, егда малѣ естъ, данѣ оубѣет  
тѣа, егда ко возрастѣ прїидетъ;

Мѡдраго естъ, бо аще врага: аще и мала  
есть. Образъ прїими ѿ Кїнна, иже егда не  
бѣгаше мысленно немощи, затѣниши ѿ до  
бра братаго, припрѣгъ ко завети братоубѣи  
ство, тажъ и ересь, вѣрѡмъ невѣдѣти бѣа егѡ  
грѣхѡ, и поимъ впадѣ во ѿчальнїе. Такѡ бѣзъ  
ана бѣздѡмъ призываетъ, и кождѡмъ грѣхѡ, оудоб  
согобѡмъ влечетъ и нѣтъ нѣкаковъ бѡлшїи. И мала  
ломъ неждѡмъ неберѣгѣи:

Имѣи воебѣдѡмъ мнѣ сѣмъ попеченїе,

И вѣгдашнее, какѡ спѣтїа, бѣтїе.

Ибо не ѡпасно сохранныи, оудобѣ побѣждаѣ  
а. Бѣлкаго ѡбѣтаа злаго мнѣкаго подоба  
етъ тѣа бѣгати, какѡ погнѣблѣ: занѣ настѡнтъ  
смерть, иже внїидетъ, аще ѡверзиши брата еа



Исх. к. послѣ. Единна ѿ извѣ егѣпетскихъ, бѣше пѣ  
сѣнхъ мѣхъ желѣнцнхъ кровн, сѣн ѿвѣ ѿещн  
послѣдовахъ томнтелнн мѣхн, ѿже немнло  
етнвн оу ѿзблѣхъ егѣптѣнъ: тако мѣншемѣ  
Сирѣ. д. нѣкѣшнн настѣпѣетъ болше. Глѣтъ мѣдрѣцъ,  
Оуниунжѣлн малѣл, помѣлѣ оупѣдетъ. Нѣн  
пѣче елнкатѣ ѣдншн мѣншѣ, толнко ѣтъ  
ѣ Кѣ. і. вѣщшѣ. Слѣшн что глѣтѣ ѿплѣ Пѣвелѣ: Нѣ  
нѣдологѣжнтелн бѣвѣнтѣ, ѿкѣженѣцн ѿнн,  
ѿкоже естѣ пѣсѣно: Сѣдѣша лѣдѣ пѣстн н пн  
тн, нѣвѣтѣша нгрѣтн. Тыже сѣжн сѣгѣ, еже  
зрѣтѣл прнвлѣщн тѣлѣ нѣпѣтъ погнбелнн, н  
сѣе рѣченіе помннѣн.

ѿщеже кто своѣгѣ врага презнрѣетъ,  
Оудѣбѣ ѿнѣгѣ лѣстѣ оуѣенѣ бѣвѣетъ.

ѿкѣ подобѣетъ бѣгатн сопрѣбѣвѣ  
нн мнрскнхъ.

ГЛАВА, кз.

Сирѣ. г.г.



Кѣлѣлѣ пѣкаѣ, ѿчерннѣл, н ѿещѣл  
ѣл гордомѣ, тоуѣнѣ елѣбѣдетъ, глѣ  
Снрѣхъ: Нѣчѣдо ѿще ѿчѣстѣго сопрѣ  
бѣвѣннѣ ѿже со злѣмн, начѣло прѣемлѣ



злонавіе. Аще хощеши Хртѣ работати, бѣ  
 жи сопрываніа злыхъ. Многѣи сѣть рабѣ  
 дѣмонскіи, нѣже послѣ наловѣтъ праведны.  
 Лѣкавыи ѡбразы своимъ злымъ, вѣщше пакѣ  
 стѣтъ, нежели разбойници нѣ лакоубѣйци: не  
 разбойници ѡбнажѣтъ члѣвѣка телесны блгѣ,  
 лѣкавыи же дѣиныхъ блгѣ, сѣже рекѣ, блгнѣхъ  
 нрѣвѣтъ. Блго сѣтъ дѣша благороднѣйша  
 телесн, толко сѣтъ гдѣи телеснѣишѣи злонаві  
 ны, паче гдѣи телеснѣишѣи нѣполненныхъ. Яко гдѣ  
 еи телеснѣишѣи подобѣтъ бѣгати злыхъ. Егда  
 бо ктѣ видѣтъ лѣкавое, оудѣтъ емѣ послѣ  
 дѣтъ. Заповѣдѣ Бгѣ Інальнѣишѣи негрѣшн  
 тнѣи со мѣи, данѣ навѣишѣи лѣкавыхъ нрѣ  
 вѣтъ нхъ. Сынѣи Бнѣфови егда сопрывѣхѣ  
 со сынѣи Канновымъ, такоже блхѣ злымъ, яко  
 праведно найде потѣпѣ. Прѣокѣ сѣтъ, егѣже  
 послѣ Бгѣ во Самѣрѣи, оубѣишѣи бытъ на пѣти  
 лѣомѣ, яко ялѣ со лѣже прѣокѣ. Іоанѣфѣ Чрѣ  
 Інднѣ блгѣишѣи, вѣмѣлѣ не оубѣишѣи бѣ, во  
 дрѣженѣи Лѣла Чарѣ лѣкаваго, ѡни дѣже прѣ  
 ведно зазорѣишѣи. Занѣи стрѣишѣи оудѣишѣи на  
 чѣишѣи, пачеже нежелѣи добрѣишѣи. Евѣишѣи

по бѣтрѣ

Ісхѣ: лѣ.

Бѣ: 5.

Црѣ: гѣ.

Црѣ: кѣ.

Лѣдѣ



Исаіа. а.

людіе Бгшзєраннын, егда пребываху со мзи  
ки, зазорни влху ѿ Ісаіи Пророка. Внно, рече  
твоє растворенно єсть водон. Внно растворен  
ное водон, погубляетъ свой инаѹ: такъ и бла  
гій сопребиваніа радн лѹкавыхъ, погубляетъ  
добродѣтель свой, и вси блгоговѣніа тепло  
тѹ: или ѿтѹждаетъ вослѹженіи Бжїи, со ве  
лїкомъ пагубон, и погубляетъ все благоє непще  
ваніе. И такъ внно погубляетъ красотѹ, аще  
и не вси погубятъ вниши инаѹ: такъ оудобѹ  
погубиши благоє непщеваніа красотѹ, егда  
содержишиа солѹкавыми. Зане,  
Такѡвъ члѹкъ ѿ многнхъ бытиа вмиѣнлетъ,  
Какѡ єсть сїи, ємѹже шнѹ дрѹгѹ а ставлетъ.  
Аще хощеши брате члѹвѣка познати,  
Совѣтѹи ти, єгѡ дрѹжитѹ внимати.  
Веліко єѡ животноє навѹче лнєи ти,  
Сѣѣ подобное, инѹмъ хощетѹа дрѹжити.  
Тогѡ радн Іелїѹгѹ оуднвлѹшиа Іѡвѹ, живше  
мѹ солѹкавыми, и нрѹавѡвъ злыхъ навѹкше  
мѹ. Сїе єѡ внемѹ знаменателно бѣ, такъ бла  
гѹ пребѹи ти посрѣдѣ лѹкавыхъ, єсть акн плы  
ти протнѹ потѡка:

Іѡвѹ лѹ.

ЖИТИ




Жити естъ не оудобѣ зѣла ,  
 Посредѣ лѣкавыхъ цѣла .  
 Не Ангелъ ли нехити Лота изъ Содома , да не  
 погнѣнетъ ; и Павелъ Бжтвенный , днѣлаша  
 Филпппеемъ , иже посредѣ языкъ добръ жи  
 вѣхъ . Чрковъ похвалаетъ , иже цвѣтитъ яковъ  
 крнѣ посредѣ тернѣ , еже естъ зѣла не оудобѣ ,  
 крнѣ младъ , тонкъ , оутѣла , выти цѣла посредѣ  
 тернѣ штраго и проходащаго . Глѣтъ Бгъ  
 Іилъ . Невѣрныи и превратныи іѣтъ іѣтобонъ ,  
 и со скорпіамъ живѣши . Яще оудобѣ тако не оудобѣ  
 естъ добръ жити посредѣ зѣлахъ , послѣдетъ  
 вѣщъ не безвѣдна , и нимъ и мѣти дрѣжество .  
 Тѣмъ яще хощеши дѣшъ твою спасти .  
 Неприлагая брата немысленныи скотѣмъ ,  
 Бжнѣ клѣтвы вѣчнои Мирекон со Лотомъ .  
 Иже срцемъ и лицемъ воспѣтъ шбращанѣ ,  
 И на высотѣ горней вѣтшииѣ спасанѣ .

Яковъ подобаетъ намъ со блгн  
 ми пребывати .  
 ГЛАВА , кн .



УЛО 31.



Уало 31.  Опрѣнымъ прѣвѣнъ бѣдѣши, и неповѣ-  
нымъ неповѣненъ бѣдѣши, гл҃ѣтъ Уало-  
никъ: Аще со бл҃гнѣми бѣдѣши пребыва-  
ти, не оубѣи, какѡ и колико прѣспѣ-  
ваѣши, шѣащеже прѣспѣвша себе шѣраѣши.  
Ѳр҃: ҃. Савла егда пребываше со Пророки, наятъ про-  
мѣ: 31. рочествовати. Пѣтръ со бл҃гнѣми Аплы ст҃ымн,  
Мѣ: 32. и повѣда Хр҃та Гд҃а Бж҃їа сна быти, егѡже  
Мѣ: 33. посѣмъ шр҃ечеса въ домѣ Каіафѣномъ, егда при-  
лѣчнѣа ко шгнѣ злыхъ. Оуглѣе нераждеженное,  
егда положиши согораѣшми, оудобѣ разди-  
зѣнѣа. Припѣсти и ты ко главнѣ добродѣте-  
Бѣ: 34. лѣи раждеженной, и шѣтаѣши грѣхъ, Бл҃го-  
слѣчнѣа Лаванѣ, и мѣвшемъ въ домѣ своѣмъ  
Іаковѣ, иже емѣ гл҃аше: мало имѣлъ еси,  
егда непрѣдохъ къ тебѣ: и ннѣ оубѣ шбогатѣ-  
еи, и благовѣ тебѣ Бг҃ъ пришествіемъ моимъ.  
Бѣ: 35. Благовѣ Бг҃ъ и оумножи домъ Егѣпетскѣи Іѡн-  
Ѳр҃: 36. Фараѣн. Излѣа Бг҃ъ дождѣ Іелісеѣмъ Іѡсѣфа  
раѣн, на шполученіе лѣкавыхъ Чарѣн, иже бл҃хъ  
водрѣжистѣ егѡ. Многѣи шѣрѣтанѣа въ пи-  
Іѡсѣ: 37. санѣи шѣразы, и мнже на оучаѣмѣа, и какѡ лѣка-  
вымъ полезно ест со пребываніе бл҃гнѣхъ. Оомѣ

ИП ЛТ



Аплъ, егда ала ѿ аѿчн ѿ протѣхъ Аплъ, не вѣ  
 аѿ хѣта вокрѣша: пакн егда бѣ совѣрѣющн  
 мн Аплы, бѣсть вѣренъ. Дхъ стѣнъ ѣннѣ дѣхъ бѣ.  
 вѣ днѣ пѣтѣ дѣтнѣ, нѣ мѣсто нѣже оуѣнцы  
 бѣхъ вокрѣ совѣрѣнн. Аще вѣдѣшн со бѣгнмн,  
 кѣпнѣ ѣннѣ прѣймѣшн Дхѣ Прѣтѣго, нѣже  
 спѣнтѣлнмн свѣмн догмѣтѣ нѣ наказѣннмн,  
 ѿ злѣхъ дѣлѣ ѿ влѣчѣтѣ тѣ, нѣ наѣунѣтѣ бѣгѣ  
 творѣтн. Бѣмѣ. оуѣшъ бѣѣдѣ злѣа, тѣлѣтѣ  
 ѿ бѣтѣа бѣгн, дѣбрѣ вѣждѣ ѣкѣтѣрѣмн прѣбѣ  
 вѣшн. Воздрѣвѣ тѣлѣное многѣ ползѣтѣ  
 бѣгѣ въздѣхъ, нѣ подѣбѣнѣще полѣжѣнѣ мѣтѣа:  
 тѣкѣ аще хѣщѣшн дѣбрѣ бѣтн, прѣбѣвѣнн со  
 рабѣ Іс Хѣмн. Аще въздрѣвѣ тѣлѣное, бѣ  
 гѣшн мѣтѣ гѣбѣнтѣлнхъ, нѣ поутѣ во спѣнѣ  
 дѣшѣное нѣбѣгѣшн со прѣбѣвѣннѣа злѣхъ, нѣ  
 прѣлѣплѣшнѣа бѣгнмѣ.

Дрѣгѣ тѣлѣкѣ злѣнѣрѣвнѣ нѣкогѣдѣ бѣвѣнн,  
 Но содрѣгн вѣ жѣтѣн бѣгнмн прѣбѣвѣнн.  
 ѿннѣхѣ ползѣ многѣ мѣжѣшн прѣѣтн,  
 Нѣ Нѣномѣ ѿчѣтѣѣ вѣѣчнѣ лѣковѣтн.

ѿ рѣзѣмѣ сѣгѣ, нѣже прѣзнѣрѣт мнѣ.



## ГЛАВА К.

$$M^* = \tilde{A}_1$$


**И**акоже иже поставитъ домъ, или бра-  
тѣю, или сестры, или вѣща, или матеръ,  
или проча, и мени моего ради, вѣщину  
пріиметъ, глѣтъ Гдѣ. Мнози поставля-  
ютъ великаа и мѣнѣя, и не воспріимутъ мѣдо-  
воздаѣнѣя, якоже не поставляють міра Хѣ ра-  
ди. Вѣмѣхъ себѣ ищѣтъ, любѣтъ свою славу,  
и вѣснѣхъ члѣкѣхъ похвалѣ. Только дѣло  
твое естъ вѣщшаго мѣдѣвоздаѣнѣя, елико  
вѣбѣши любѣи яже къ Бгѣ содѣланно бѣдетъ.  
Глѣтъ Апѣлѣ: Ище раздѣмъ вѣя и мѣнѣя моѣ,  
любѣи же не имамъ, ни коеяже ми ползы естъ.  
Ты же тѣмѣю тѣщѣю оугаждаѣти Бгѣ. Едини ли  
бѣвъ егѣ, да подвижетъ тѣя насѣжѣвъ егѣ.  
прѣзирѣа мѣръ еѣн, бѣзъ пождѣнѣя каковѣн ко-  
рѣсти вѣременнон. Хвалѣше Бгѣ Іѣва: и глѣше  
дѣавѣлъ: Еда тѣне Іѣвъ бѣонтѣа Гдѣ; якоже  
яще бѣ Іѣвъ, бѣлаѣа Бгѣа, множѣа корѣсти ра-  
ди вѣременнон, паѣе неже славы ради Бжѣа, оуже  
бѣ вѣланѣла Іѣва, небыти еѣа прѣдъ Бгѣомѣ,  
якоже бытъ. Тѣмѣ хотѣи прѣдъ Бгѣомѣ вѣпра-  
вѣдѣтиѣа елѣгѣи дѣбѣы свои ми, ни чѣмѣже

а К<sup>т</sup>с Г.

1087 a.

# HITTE

# ИНОМ



нномъ внимай, развѣ еже оугодити Бг҃у. Блю  
 ди оубо непрелатн временныхъ бл҃гнхъ, па  
 че любви и славы Бж҃їа: инако бо и злыи, воз  
 мѡгутъ творити бл҃га дѣла бл҃гоуравнѣ, иже  
 не постыжѡтъ животѣ вѣчнаго. Нипаче аще  
 престѣнешн ѿ грѣхѣ, снмъ концемъ тоуио,  
 или началнѣ, да полѹиши животъ вѣчный,  
 а не Бг҃а радн, ни когдаже полѹиши егѡ. И аще  
 ѡставлѣши мнрѣ снмъ концемъ токмо, или  
 началнѣ, да не ндиши во адѣ, а не Бг҃а радн,  
 явѣ поидиши во адѣ: такъ сн твой конецъ и  
 сходятъ токмо ѡ самолнбїа. Добрѣ виждѣ  
 ѡ кѡдѣ и сходятъ сн раздѣмъ, ноубиши и схо  
 дити ѡ самолнбїа. Бда не зриши, такъ еще  
 нѣи господнхъ самаго себе: и неокершеннѡ  
 оумерщвлѣнѣ, и еще не вѣи что естѣ работѣ  
 ти Бг҃у, ктѡ естѣ дрѡгѣ Бж҃їи: иже мнра Бг҃а  
 радн презираетъ: и ктѡ лн естѣ ра Іс Хвѣ: иже  
 ни что же нио взыскѣтъ, развѣ еже творити  
 волю Іс Хвѣ. Глѣтъ ѡаломникъ: ѡбратнхъ  
 срце моѣ, сотвори ти ѡправданїа твоа во вѣ  
 ки завожданїе, иже воздаданїе естѣ Бг҃ъ ѡ,  
 главыи ко Авраамѣ: Изъ есмъ, рече, воздаа

ѡ: рѣ.

Бг҃: егѡ.



Ма: 51.  
а Кб: 7.

ніе твоє много. Темъ началнѣ подобаетъ ти  
Бга зрѣти, акъ воздланіе, и ннѣ то же вѣдѣ,  
аще и малъ ѿнцевѣго корени родившесѣ, безъ  
воздланіа своѣго. Ищи прежде Чртвѣа блга,  
и прїимн советъ Апостолѣа. Велѣа Бжїи  
твори́те. Истиннолюбѣцъ во вѣхъ ищетъ Бга,  
акъ любовь содѣтъ естѣ многи, е́же соедн  
нихома Бгѣ, ѿреченіемъ самыхъ себѣ. Иащи  
мать естѣствѣнаа нежтѣвнаа, акже внѣ  
шнимъ сравнѣтѣа, ѿбѣае разѣмомъ разл  
кѣнтъ, акъ любовь не ищетъ своихъ и, мать  
же естѣствѣнаа во вѣхъ ищетъ себѣ. Темъ,  
аще нехощеши трѣдѣ и е́лаа погѣбѣти.  
Дондеже прише́ае вѣмъ поживѣши тѣлѣ,  
да вѣдетъ вна, конецъ, Бгѣ во вѣко дѣлѣ.

## О ПАМЯТИ СМѢРТНОЙ.

### ГЛАВА I.

Сирѣ: 3.



Омннѣаа полѣдѣнаа своѣа, и вобѣки нно  
грѣшнѣши. Много ползѣе памѣ смѣртнѣа,  
во́еже презирѣти свѣтъ вѣка сего.  
Оудобѣа вѣаекаа презирѣетъ,  
Иже велѣа днн сѣа помнѣетъ.

Акѣ



Иакъ скорѣ имѣтъ оумрѣти ,

И всѣмъ вѣтавши , вѣзми нѣтъ .

Ѣдаѣмъ бгѣмъ адама козамъ свѣренъ мртвыхъ ,  
иакъ да вобрѣзѣтъ воумъ егѣмъ вѣдъ смртный ,  
вонже впадѣ грѣхѣмъ радн . И ты оумъ вѣждѣнъ  
сынъ сопрѣуимъ члвкн на смртъ , пошто хоще  
ши жити во сластѣхъ . Наипаче прохѣди малое  
сѣе вѣмѣ , еже имашн , во вѣгдашнхъ вѣзды  
хѣнѣхъ нѣмѣзѣхъ . Прнзѣщное нѣкое вратѣ  
ваніе , на вѣждѣніе лѣкѣхъ страстѣн ѣстѣ ,  
пѣмѣ смртнаѣ , внѣнже нѣдѣстѣмъ тѣло  
чѣрѣмн , нѣ вѣрѣстѣмъ вѣрѣхъ нѣ пѣмѣ .

Смртъ тѣмъ вѣнѣстѣмъ вѣдѣмъ вѣспалѣннѣ  
желѣннѣмъ нашнхъ .

Смртъ ѣстѣ оролѣн , нѣмѣ имѣмъ оустраѣ  
ти жнвѣтъ вѣн , егѣмъ пѣмѣмъ вѣлѣмъ скоро  
оугѣстѣмъ лѣкѣмъ нашѣмъ мнѣмъ . Иакъ вѣтѣ  
рынъ Даніѣмъ нѣмѣмъ погыпѣмъ пѣмѣмъ , ѣмъ крѣмъ стопѣмъ  
тѣмъ кѣмъ , жѣмъ вѣмъ вѣмъ . Такъ нѣ  
ты , егѣмъ погыпѣмъ пѣмѣмъ вѣн пѣмѣмъ ,  
вѣнже оверѣннѣмъ , ѣмъ крѣмъ лѣмъ мнѣмъ ,  
зѣмъ трѣмъ вѣмъ кѣмъ , оверѣннѣмъ нѣмъ  
нѣмъ , нѣмѣмъ вѣмъ рѣмъ дѣмъ . Ѣмъ

Бѣтѣ . г .

Зѣмъ

Данѣмъ . дѣмъ

Бѣ



ⲉⲧⲉⲣⲛⲓⲉ

ⲃⲱ ⲉⲓⲛ ⲉⲓⲁ ⲡⲟⲙⲛⲛⲁⲗⲉ, ⲓⲕⲁⲕⲟⲃⲟⲛ ⲣⲛⲓⲧⲟⲧⲟⲛ ⲓⲟ  
ⲃⲉⲧⲓ, ⲓⲛⲃⲟⲧⲉ ⲃⲟⲛ ⲡⲣⲉⲡⲣⲟⲃⲟⲧⲓ ⲃⲱ ⲉⲓⲛ; ⲕⲟⲗⲓ  
ⲕⲟⲃⲱ ⲉⲓⲛ ⲓⲟⲣⲉⲧⲉ ⲱⲉⲣⲉⲗⲉ ⲃⲉⲛⲓⲭ, ⲓⲁⲓⲉⲧⲁ ⲟⲩⲱⲗⲁ  
ⲓⲃⲁⲛⲧⲉ; ⲛⲓⲕⲱ ⲱⲡⲁⲛⲟ ⲭⲟⲧⲛⲗⲉ ⲃⲱ ⲉⲓⲛ ⲃⲓⲛⲛⲓ  
ⲉⲓⲛ ⲱⲕⲁⲗⲛⲛⲟⲓ, ⲓⲁⲓⲉ ⲛⲓⲧⲉ ⲃⲉⲑⲩⲛⲛⲟ ⲗⲛⲉⲛⲓⲛ; ⲃⲧⲉ  
ⲛⲓⲛ ⲱⲛⲉ ⲡⲣⲉⲭⲟⲃⲉ ⲡⲟⲑⲛⲁⲓⲛ, ⲓⲕⲱ ⲗⲟⲩⲱⲃⲉⲧ  
ⲣⲁⲓⲟⲧⲁⲧⲓ ⲃⲓⲅ, ⲡⲁⲩⲉ ⲛⲉⲓⲕⲁⲛ ⲛⲑⲛⲟⲣⲁⲧⲓ ⲃⲣⲉⲙⲁ  
ⲉⲓⲉ ⲙⲛⲟⲑⲩⲉⲛⲛⲟⲉ, ⲃⲟⲓⲃⲉⲧⲁⲩⲉ, ⲛⲉⲛⲭⲉ ⲓⲁⲓⲉ ⲛⲓ  
ⲩⲧⲟⲓⲉⲧⲁ ⲧⲟⲑⲃⲁ ⲃⲟⲑⲙⲟⲑⲩⲉ ⲡⲟⲗⲑⲟⲃⲁⲧⲓ.  
ⲉⲣⲟⲑⲑⲛ, ⲣⲟⲃⲛⲧⲉⲗⲓ, ⲃⲟⲑⲁⲧⲉⲧⲃⲁ, ⲛⲉⲗⲁⲗⲁ ⲃⲣⲉⲙⲉⲛ  
ⲛⲁⲗ; ⲓⲁⲓⲉ ⲛⲓⲧⲉ ⲃⲉⲗⲛⲩⲁⲉⲓⲛ, ⲙⲁⲗⲟⲧⲁ ⲧⲟⲑⲃⲁ ⲡⲟⲗ  
ⲑⲩⲩⲉ: ⲃⲁⲩⲱⲃⲉ ⲃⲟ ⲧⲟⲑⲃⲁ ⲡⲟⲗⲑⲩⲩⲉ ⲩⲛⲉⲧⲁⲗ  
ⲓⲟⲃⲉⲧⲉ, ⲡⲁⲩⲉ ⲛⲉⲓⲕⲁⲛ ⲃⲱ ⲉⲓⲛ ⲃⲟⲃⲉ ⲙⲓⲣⲉ ⲩⲣⲧⲱ  
ⲃⲁⲗ. ⲃⲟ ⲕⲣⲁⲧⲩⲉ ⲛⲉⲙⲟⲩⲛⲟ ⲉⲓⲧⲉ, ⲛⲉⲡⲟⲃⲉⲧⲓ  
ⲧⲉⲑⲛⲟⲧⲱ, ⲓⲁⲓⲉ ⲃⲩⲁⲉ ⲉⲙⲣⲧⲛⲓⲛ ⲩⲗⲕⲱⲙⲉ ⲃⲱⲃⲁ  
ⲉⲧⲉ. ⲕⲟⲣⲙⲩⲓⲛ ⲉⲧⲃⲁ ⲛⲁⲕⲟⲣⲙⲓⲗⲛⲛⲓⲛ, ⲟⲕⲟⲣⲙⲁⲗ  
ⲉⲧⲉ ⲕⲟⲣⲁⲃⲉ, ⲉⲙⲟⲑⲉⲧⲱ ⲃⲟⲗⲓⲛⲉ ⲉⲓⲛ ⲡⲟⲃⲟⲉⲛ  
ⲧⲛⲓⲗ, ⲡⲗⲁⲃⲁⲗ ⲃⲟⲉⲑⲣⲟⲙⲉ ⲙⲟⲣⲓ ⲙⲓⲣⲁ ⲉⲓⲅⲱ, ⲛⲃⲉ  
ⲓⲉ ⲃⲛⲃⲛⲓⲛ ⲉⲙⲣⲧⲉ, ⲁⲩⲉ ⲡⲟⲑⲁⲕⲟⲛⲟ ⲃⲓⲅⲓⲛ, ⲭⲟⲩⲩⲉ  
ⲓⲛ ⲟⲩⲩⲣⲟⲛⲧⲓ ⲓⲛⲃⲟⲧⲉ ⲃⲟⲛ. ⲡⲉⲡⲉⲗⲉ ⲉⲃⲗⲟⲃⲁⲉⲧ  
ⲟⲑⲛⲉ, ⲡⲁⲙⲁⲧⲉ ⲓⲉ ⲡⲉⲡⲉⲗⲁ, ⲃⲟⲛⲓⲉ ⲟⲃⲣⲁⲧⲛⲓⲛⲉⲗ,  
ⲉⲟⲭⲣⲁⲛⲁⲉⲧⲉ ⲃⲁⲓⲧⲉ. ⲃⲉⲗⲓⲉ ⲃⲟⲛⲉⲧⲱ ⲉⲓⲧⲉ, ⲁⲩⲉ  
ⲩⲗⲕⲉ ⲉⲙⲣⲧⲛⲓⲛ ⲛⲉⲡⲟⲙⲛⲁⲉⲧⲉ ⲉⲙⲣⲧⲓ: ⲃⲉⲗⲓⲁⲓⲉ

ⲡⲣⲉⲙⲟ



премѣроу естъ, непрестанно имѣти пѣмѣ  
смертны. Но мирные животъ токмо помни  
нть, а смерть забывають. Ннѣтоже такъ ѿ  
влатнть ѿ грѣха, ꙗкоже непрестанное смѣти  
вспоминаніе, еже елгоустрѣе члѣка на смѣт.  
Блжѣнъ ѣже вѣнъ вѣмѣти похѣетъ,

И тоа вѣмѣтѣ вѣнѣ повѣл члѣки члѣтъ.  
Оутро помышляеѣа, вѣечеръ нежнѣти,  
И пакн вѣечеръ, ктомѣ оутре нежнѣти.

Блжѣнъ, ѣже надетна не оупова,  
Но на нѣходъ елгѣа дѣла оуготовѣ.

Сегѣ злополученіе ннѣкоже гращѣтъ,  
Егда смѣтѣ вѣнѣпаа готова ѿбѣщѣтъ.

Блжѣнъ, ѣже таковъ быти похѣдѣетъ,  
Ѣкѣвѣа во смѣтнѣ члѣтъ ѿбѣстнѣ жѣлаетъ.

Сѣн полѣнѣтъ, затрѣды, нѣвозмѣхѣнїе,  
Вѣчнаго поконѣа мѣздовоздѣлнїе.

Чѣдо похѣтѣ неѣтрѣшн, повѣл днѣеѣвѣаѣмѣ; по  
вѣл члѣки дѣслѣшнѣа во оушѣеѣ тѣн, онаѣ трѣпѣ  
наѣ трѣбѣ, востѣнѣтѣ мѣтѣн, градѣтѣнѣ ѣдѣ.  
Рѣшѣто нѣзнѣаѣа вѣдѣ, ѿтаѣлаѣтѣ вѣеѣѣ плѣѣ  
амѣ, нѣпрѣаѣа неѣнѣтѣнаѣа. И тѣ оуѣшѣ ннѣкогда  
жѣ ѿмѣтѣнѣ ѿѣѣ пѣмѣтнѣ смѣтнѣ, ѣже вѣбра



нѣтъ ѿмѣати обиды, и гонѣти сѣты мнѣ  
сего, ꙗже ещѣ пребывають во памѣти твоѣи;  
прилежати же, и тѣмъ добродѣтели приобрѣ  
тати, и мнѣ поѣ прїидеши во вѣное блжество;  
ѿще до вѣки хощетъ кто неогрѣшати,  
Долже е смѣть, сѣдѣ, а дѣ, и нѣ помнѣти.  
Потрѣдѣи, первыхъ ихъ, тріе хъ оубѣжати,  
И возможешъ в четвѣрто вѣгда пребывати.

## Ⲅ неизвѣстномъ часѣ смѣрти.

### ГЛАВА ѿ.

Ма: іс.



Дѣте ꙗко не вѣсте днѣ ни часа, глѣтъ  
Гдѣ: Ема смѣть етъ такъ неизвѣ  
стна, и часъ ѿ неи неизвѣстенъ; вѣгда  
подобаетъ бѣти, и блжѣ днѣ в мѣна  
ти послѣдній. Многѣи зѣждѣтъ дѣмы, а не  
вѣдѣтъ ꙗже имѣнѣтъ ѿбѣтати в нихъ. Мно  
гѣи сѣбѣ промышлѣнѣтъ ѿ корнѣхъ на прїидѣ  
ще лѣто, ꙗже вѣнѣ не оузнаѣтъ: готѣнѣа  
ѿ жнѣтъ, иже етъ неизвѣстенъ, прикрѣгше  
попечѣнїа смѣртнаго, еже етъ извѣстно.  
Ема оубѣ вѣщи сѣбѣ сѣла неизвѣстныа сѣто  
ликимъ прилежанїемъ промышлѣши, пѣтъ ѿ

не промѣ



не промышляеши себѣ на смѣрть, ꙗже естъ всегда извѣстна; ꙗкѡ праведнѣетнѣе шетави ти за извѣстное не извѣстное. Невѣсть члвкъ кончины своѣа. Глетъ Екклїастъ: Но ꙗкѡ ры<sup>Екклїастъ</sup>бы оуловляеми оуднцемъ злѣ, ꙗкѡ птица оуловляема вѣтн, такъ ныны члвчскїа оуловляемы сѣтъ во время ахъаво, внигда на падѣтъ на нѣхъ внизапѣ погнѣбель. Доколь внастоѣщихъ преждешн; аще бы ти Чарь благодаѣтнѣ подѣлъ едннѣ шего Чарства градъ, ꙗ знаменѣлъ бы ти члвкъ извѣстный, взнапнсанїе ꙗ подтверженїе вѣдѣнїа, несовѣлїемъ ачѣщанїемъ то полѣтити потѣщѣемъ еси: Нѣ далече влѣщїи естъ шнъ Нѣнынъ Іерлїмъ шѣтованный намъ. Чрь превышнїи щѣдро шѣщѣетъ ти, в время живота сего подѣтъ, да бы еси полѣтилъ градъ шнъ Нѣнынъ. Прїидетъ члвкъ, вонже никтоже можетъ дѣлати, ꙗ едннаго члвка не имашн извѣстна. Ема оуево время толма естъ кратко, ꙗ шѣщанїа такъ превысока; удо! пошто такъ многїи празнопривѣдѣтъ во смѣтѣ, нѣбѣтахъ, аки ещѣ стоѣтъ извѣстныхъ ꙗ мѣнщѣ живота своѣго;



и поимъ животѣ нечаше дрѣгаго. Аще же  
 лѣа полѣтити каково вѣременное благо, по  
 гѣблѣши сонѣ, пренебрегѣши брашна, и ѿша  
 вѣшнѣа многѣхъ слѣстѣи, тоуи дабы еси по  
 лѣчѣа еіе, еже имѣаши вѣркаѣхъ, и да немнѣмо  
 нѣдѣтъ вѣновное вѣремѣ. Егда вѣремѣ еіе твоѣ,  
 вѣнѣже достѣнтѣ ти полѣтити Чѣтво Нѣное,  
 кратѣае еіѣтъ, поутѣ ѿтѣвнѣше попечѣніа  
 житѣнѣкаа, нѣнѣжданѣшнѣтѣ, дабы еси полѣ  
 чѣа житѣнѣ вѣтѣнѣнѣ; непогѣблѣнѣ, молю,  
 вѣременнѣ настѣѣащаго, ѣкѣ невѣнѣ, аще достѣнѣ  
 нѣшнѣ вѣнѣдѣти ѣтѣрѣнаго чѣса. Пѣтъ еѣа дѣ  
 бы нарѣкѣшаа, ѣже вѣремѣ непѣлезнѣ погѣбѣ  
 ша: и на дѣнѣшнѣа на вѣдѣшнѣе вѣремѣ, нѣ ѿвѣрѣтѣ  
 ша е. Нѣнѣнѣ долѣгаго житѣа, но блѣгаго.  
 Нѣнѣнѣ многѣхъ лѣтъ, но блѣгѣхъ. Дѣа дѣа  
 лѣтъ царѣтѣвоа Сѣлаѣ во Ізрѣаилѣ. Писѣніе же  
 глѣтъ, ѣкѣ дѣѣ лѣтѣ царѣтѣвоа: занѣ нѣнѣнѣ  
 тлѣтъ Бѣѣ лѣтъ злѣ ижданѣннѣхъ, но блѣго  
 вѣмѣщѣннѣхъ. Нѣнѣпѣче подѣнѣзѣнѣа дѣбѣрѣ,  
 нѣжелѣнѣ на долѣзѣ житѣи: нѣ да дѣвлѣѣтъ ти  
 блѣговолѣніе, но прѣдѣждѣ еіѣмѣ блѣгодѣлѣніе.  
 Многѣи ѣудѣвлѣнѣшнѣа блѣговолѣніе мѣ твоѣмѣ,



енїи доша во адъ. Не извѣстный естъ члвкъ смѣр-  
тнн, и тои бы единъ, возмоглъ насъ воздвѣ-  
гнѣти на болашее блѣнїе.

Воустроенїи семъ бжнство естъ пожнѣти,  
Вонемъ же бы еси не изволамъ оумрѣти.  
Понѣже и то на всѣхъ члвкъ негли слѣдуетъ,  
Благоугодно ти брате жнѣти подоклетъ.  
Тѣмъ смѣртенъ сынъ члвкъ, вынѣ внимай себѣ,  
Иакъ не извѣстно, въ конъ члвкъ прїиде смѣртъ къ тебѣ.

Чесоради Бгъ вохотѣ намъ быти  
безвѣстнымъ, ѡ члвкѣ смѣртно.

ГЛАВА, лѣ.

**К**раткїе сѣтъ днїе чловѣчїи, и чїсло Іѡвъ, дѣ.  
Мцїи егѡ естъ оубга, глѣтъ Іѡвъ. Не  
извѣстенъ естъ члвкъ смѣртнн, и не вѣ-  
стн въ которѣи страждѣ нощи, возовѣ-  
тъ Гдѣ. мѣ: кд.  
О безвѣстнаго члвка смѣрнаго, дерзѣ-  
ти нмамы жнвѣтъ нашъ кончатн, и вынѣ по-  
мышлѣти нахѡдащїи поглѣднїи члвкъ. И всїи  
дѣтели, мкш и воиныхъ вѣхъ, члвколюбнѣ  
имѣи содѣла Гдѣ, егда вохотѣ намъ оукры-  
ти члвкъ смѣртнн: иакъ да вынѣ зѣлаш ѡ плѣно



трѣзвѣ

чистымъ сердцемъ живемъ . Иакоуи ѿбращемъ  
 ся ѿ чуждѣ смѣртныи, таковыи и ѿбранимъ . Иа  
 неже на всѣхъ чѣ можемъ ѿмрѣти, живемъ  
 цѣломудренно, да во время возданиа слова,  
 ѿбращемъся праведнии . Только теплѣишии во  
 благодѣаніи должни еси быти, елико не изъ  
 вѣстнѣишии еси ѿ чуждѣ смѣрти своеа, иже по  
 ати, всегда должни еси быти готовъ . Аще ли  
 ещѣ мнози бѣа прогнѣвантѣ, егда естѣ чуждѣ  
 смѣрти безвѣстныи, горшии бы были, егда бы  
 вѣдали, чуждѣ смѣрти своеа . Ибо ѿлагали бы  
 поканіе свое, дабы под ѿнымъ ѿтверженіемъ  
 свободнѣе согрѣшали . Безвѣстіе чуждѣ смѣртна  
 го, многыхъ ѿбдѣлаетъ, и согрѣшатн воз  
 браняетъ : иже аще бы ѿвѣдали себе много ле  
 жити, впадали бы во многѣ страсти и грѣхи .  
 Пакн, аще безвѣстіе чуждѣ смѣртнаго, нѣкто  
 рыхъ ѿ грѣховъ не ѿбращаетъ, поне на много  
 время не даетъ пребыати во грѣсѣхъ . Таже  
 аще бы вѣдали чуждѣ чуждѣ смѣрти своеа, или  
 тои внезапно пріеити, или во время извѣстно  
 пріити, наглыи бы шнѣ чуждѣ на поканіе сѣа  
 вѣдныи быа : долгое же время, подало бы бо

шдн



шѣи вниѣ согрѣшати, ѿлаганіемъ покаяніа  
даже до послѣднѣаго дня: ѿныѣже кождо нѣ  
бѣзпачтоущен еѣды. Покаяніе внизапѣ быва  
емоу, и того ѣвѣтноу ѿлаганіе, сѣла ѿвѣсти  
паче стѣ. Сего ради (даже и збавиши ѿ сѣ  
бѣды,) вохотѣ бжтвенный промыслъ члвч  
смѣртный предѣтоуи окрѣти, да егда еѣдѣши  
вниѣ смѣртъ имѣти подозрѣниѣ, добрѣ на всѣ  
ко время поживѣши, и во страѣ бжтн. И ѿ сѣмъ  
великомъ благоуѣаніи, ѣкѣ бжтѣ вохотѣ ѿ  
крѣтити члвч смѣртный, должнѣ еѣи еѣго да  
рѣти еѣго, иже имѣ разѣмомъ подѣлѣти вни  
ѣ благоуѣаніа. Паче вохотѣ бжтѣ нѣвѣдѣ  
ти члвч смѣртнаго, да навѣкѣиши жити на полъ  
зѣ ѣвѣщаго блага, а не на своѣ. Вѣщѣе еѣтъ  
блага ѣвѣще, паче ѣвѣбѣтнаго. Аще бы еѣи вѣ  
далѣ, ѣкѣ ѣкѣро имѣиши ѣумрѣти, многѣхъ  
дѣлѣ благѣхъ не творилѣ бы еѣи, иже ѣодѣва  
итѣ ѣвѣщѣи полъзѣ: и тоуѣи ѣвоѣмъ ѣпѣиѣи  
прилежалѣ бы еѣи ѣо не бжтѣиѣмъ некрѣнаго.  
И уѣтѣи множаѣ: аще бы вѣдалѣ члвчѣкѣ, иѣи  
нѣмоуѣи своѣи бѣти ко смѣрти, не хотѣлѣ бы  
ѣповѣдѣти еѣа, ни тѣиѣи приѣмѣти, ни еѣтѣиѣхъ

призѣ



призывати, пренебрегати въ Лѹторгѣю, и проча  
дѣла бываемыя за ѹмершихъ. Нѣ же мнози  
тѣжко ннзлежащїи, шеращїи тѣла ко Бгѣ, на  
дѣища послѣдѣ смѣрти быти: аже инако бы  
неотворили, аще бы оубѣдали немощь вѣи не  
быти ко смѣрти. Тѣже невохотѣ намъ Бгъ  
предвѣдати члвч смѣрти, на сохраненїе мирнои  
междоубоинои житїа мѣры: Зане аще быхомъ  
вѣдали, какъ еще имамы много лѣтъ пожи  
ти, были бы забывати, ѡмѣщїи, и подобна.  
Аще ли вѣдали быхомъ, какъ во кратцѣ имамы  
оумрѣти, пожили быхомъ печални, и крѣ  
пнїи, и некренимъ мерзци и нестерпимы: аже  
всѣ разорантѣ ѡбщїи мирѣ, и пренебрежанїе  
члвчїи. Тѣмъ понеже Бгъ ѡсвѣ безвѣ  
стїа члвч, такъ ѡнагъ члвч колѣнѣ промысли  
етъ, на ѡбщѣи ползѣ нашѣ, должни есмы,  
за нѣе призывающе его благодѣанїе, вынѣ блго  
дарити и его лнїи, Работати, и покланя  
юща хвалити.

Хотѣи Хртѣ жнвотѣ свой оугоднѣ кончати,  
Безвѣстнѣи смѣрть еи должнѣ поминати.  
Сїа же трабоуѣцѣла оуподоблетъ,

Понеже

мѣлѣнїи  
лнчїи



Понеже безвременнѣ всѣхъ насъ постикаетъ.  
 Нензвѣстуетъ смѣръ ѿ насъ, и не трѣбуетъ,  
 Егда въ житіи семъ насъ переходящій гвѣнтъ.

**Я**ко долженъ естъ рабъ Бжій,  
 подчѣтнѣ ѿ смѣрти.

ГЛАВА, 18.

**А**ще многа лѣта пожвѣтъ члвкъ, и во  
 всѣхъ ихъ порадуется, долженъ естъ  
 помнати чаша мучнаго, еже рекъ  
 смѣрнаго. глѣтъ мудрецъ: Смѣръ при  
 ходящая побѣдитъ, аще бдетъ предразмы  
 шленна. Нытоже естъ такъ могущее къ  
 члв ѿ смѣрти заступити, якоже не пристанна  
 ела пѣмѣ. Живѣ мудраго е подчѣніе смѣрти, и  
 не догтоннѣ естъ во смѣрти оутѣшеніе, преда  
 выи въ мѣрѣ забвенію смѣръ. Хсъ во славное Пре  
 шраженіе свое, съ собою полтъ Моисѣа древле  
 оумѣршаго. Яко да нмы егда бдемъ на нѣ  
 коемъ высокоомъ степенн поставленн, вынѣ  
 смѣръ предлагаемъ предъ ѡчи. Положи намъ  
 Бгъ яко посредство смѣръ, да получимъ жи  
 вотъ, аще и сопротивна зрѣтъ бѣти живѣтъ.

Сирѣ. 18.

Мѣ: 31.







75

# ЖАНТА



жаниа на нѣкаковъ стѣпноуѣданный преходъ:  
 такоже имъ же всѣ во жизни благополучна бы  
 ваютъ (также такъ инѣтъ шлѣплантъ тѣка) на  
 дѣнщесѣ всѣгда жити, впадаютъ во мѣртъ,  
 и всѣе пограмоушеніе, и не убо: поніже ѿ бо  
 гатѣствъ оупадаютъ во оубоженствѣ, и ѿ сластѣи  
 и чѣстѣи во многѣа болѣзни. Праведно оубо  
 естъ, дабы всѣкъ во мѣртѣ забвенъ былъ, иже  
 во животѣ Бга забылъ. Не дава возмоужетъ  
 тогда помышлати ѿ своѣмъ спасеніи, ѿ шлѣ  
 стѣи прелѣстными мѣра свѣтомъ, аще прѣжде  
 не ннзвержитъ, всѣкаго также ѿвѣщѣхъ видѣ  
 мыхъ прелѣстѣи. Такъ кождо долженъ естъ  
 разсмотрѣти мѣртъ, презрѣвши всѣ чѣстѣи и  
 блѣ, славу, и чѣстѣи мѣрею. Стояше Іліа во  
 оустѣхъ пещѣри, всѣгда зрѣше: такъ и ты по  
 доблѣ Іліи разсмотрѣніемъ мѣртѣ, оузрѣши  
 какъ яроусть Гдѣа разсыплетъ, и во ннчтоже  
 ѿвратитъ всѣ чѣстѣи и блѣ мѣра, и такъ не быва  
 етъ Бгъ во безчѣстѣиныхъ желаніяхъ мѣра сего.  
 Проходяше огонь и вѣтръ предъ Іліемъ, такъ  
 всѣ полуденіа мѣра сего, безъ всѣкаго законѣ  
 нѣа, скоро мнѣмо ходятъ. Тѣмъ и ты:

Гдѣа.

Смотри



Смотри многѣхъ свѣтъ мѣра свѣтъ быти,  
 Всѣхъ свѣтъ странѣ, ꙗже могѣтъ тѣмъ вредити.  
 За шнѣ блженныи животѣи краткѣи призрѣи,  
 И во краткѣи свѣтъ, выпадѣи не озирѣи.

О первомъ мѣра полцѣ гордости.

ГЛАВА 14.



Сѣе же естъ въ мѣрѣ, (глаголютъ Іоаннъ Бгословъ:) Похоть плѣтская, и похоть  
 шнма, и гордость житѣйская. Сѣи  
 трѣма полки, раздѣтъ тѣмъ мѣрѣ, сѣи  
 трѣма рѣками Халдѣи ратовѣхъ блженнаго Іо  
 ва, чѣстѣи, богачѣтвы, и сластѣи. Божѣхъ  
 же крѣпкое естъ похотѣніе гордости: и на тѣ  
 ло оуѣкѣ великаго грѣха естъ гордость. Аще же  
 хощѣи прѣступити къ Бгѣ, свѣтъ гордости,  
 ꙗкѣ гордымъ Бгѣ прѣтѣвѣи, смиреннымъ же  
 даѣтъ блгѣ. Боды бжтвеннои блгѣи шѣта  
 вѣше гѣры, оудолѣи текѣтъ. Разсмотри  
 кто сѣи, да оубѣдиши колѣко малѣи маши,  
 шкѣдѣ гордиши, воззѣи шѣраши грѣ,  
 во рождѣніи шкѣлѣи тво, вѣжитѣи мѣкѣ, вѣко  
 чѣи тѣноуѣ. На оукрошѣніе твоѣа гордости,

ѦГ

изволи



изволи Бгѣ мѹчити тѣ животными малыми  
 комарѣми, мѹхамъ, и прѹчїи, ꙗкоже и  
 Егѹптянѣ животными зѣла мѹчи. Не непо  
 вѣдѣи ꙗкѡ горделивѣ сѣи, добродѣтели сво  
 ихъ, и нескреннихъ немощїи, но смиренїи зрїсво  
 немощи, и вѣла нескреннаго своего. Себѣ грѣ  
 шна познѣи, и нескреннаго своего іѣа вознепщѣ  
 еши. Не подобїа гордомѹ Фарїсею, ꙗже непо  
 вѣдаше добродѣтели своѣ, и Мытарѣвы грѣ  
 хи. Небѣди горделивѣ, ꙗже не хощеши впасти  
 внемилостивыи сѣдѣ Бжїи. Смиренїе твоѣ по  
 Ми: 3. средѣ тебе глѣтъ Мнхѣа. Червь єи, земля, и  
 некакова скверны пещѣра и мѣрзостїи. Помнѣи  
 ꙗкѡ прахъ єи, и ꙗкѡ вѣпелѣ ѡбратїиша.  
 Ісхѡ: 4. Взыпа Мойсїи пѣпелѣ къ нбїи, и прїиде вѣла  
 ꙗзва на Егѹпетѣ. ꙗже оубѡ пѣпелѣ сѣи возго  
 диша, тѣжко мѹченѣ бѣдиши. ꙗкѡ Навхо  
 доногорѣ гордостїи ради знаменѣтелно мѹчен  
 бѣсть. Иже єсть грѣхъ оуподоблѣнцїи члвкѣ  
 Данїї 5. бѣдѣ, ꙗкѡже гордость. На некоренїе гордост  
 наго грѣха, во смиренїи сїиїде Бгѣ на земли.  
 Начало вѣакомѹ грѣхѹ єсть гордость. Ины  
 оубѡ ѡмѹчѣа ѡ Бгѣ, понѹждѣни или каковыи



преславною корнѣи, или оутѣшеніемъ. Про  
 клатыи же горделивыи такъ есть бестѣдныи,  
 какъ самонъзволѣ шлѣтѣа ѿ Бга. Иныи грѣ  
 хи познавѣа не ходити, ѿнѣкаковыхъ же  
 ланій безумныхъ. Горделивыи же во вѣхъ,  
 аже творятъ, являютъ свои гордыни. Явля  
 етъ гордость во много оуготованныхъ трапе  
 захъ, во многоцѣнныхъ ѿдрѣхъ, и во иныхъ  
 многыхъ. Гордость есть икоже всегдашняя  
 нѣкая Агница; Тажъ гордость, послѣдуетъ  
 члѣкъ даже до смѣрти. Что оуеа еда ѿ многа  
 го неощаіа богатства на погрѣбаніи не по  
 знаветъа животъ гордаго; на сохраненіе гордо  
 сти, поощаетъ Бгъ члѣкъ во иныи грѣхи по  
 ползнутіа. Мерзость есть Гдѣи, вса къ гор  
 деливыи, иже воздѣ рѣцѣ свои предъ Гдемъ. пре  
 Гдемъ же Бездержителѣ ѿжитіа. Глѣ Іѿ: По  
 ерѣдѣ гордыхъ всегда сѣтъ свѣры. Ибо со иныи  
 грѣшники, оудобно есть сопривѣаніе, горде  
 ливыи же ни единого равно пріемлетъ. Савла  
 егда малъ бѣ во штихъ своихъ, глава бысть  
 колѣномъ, егда же разгордѣа, ѿпадѣ цртва,  
 и погубенъ блгть Бжїю. Гордость корень есть

всѣмъ



всѣмъ грѣхѡмъ, и всѣмъ добродѣтелямъ раз  
дрѡшенїе. Древета на высотѣ свѣла, на шествѣл  
радн вѣтренаго, скорїе лнствѣла шенажнѣла.  
Тѣмъ аще хоцешн безбѡзненъ быти:  
Любн оумаленїе,  
И хранн смнренїе.

## Ѧ смнренїи.

ГЛАВА, лс.

Лѡка дс.



Мнрлнса вознсеѣла, глеть Гдѣ. Бѡ  
дн тн смнренїе во прохладенїе гордо  
стн: Сїе естѣ свѣла лнеїзно Іс Хрѣтѣ,  
якѡ инѣмъ н роднѣла вохотѣ. Снн  
пожнвѣ вѣз жнвотѣ свѡн, якѡ содрѡгомъ  
мѣ: з. лнеїзнѣншнмъ. Глеть Гдѣ: Внїндѣте оузн  
мн браты, н проѣла: якѡ тѣнн пѣть во во  
мѣ: нс. дн тѣ во жнвотѣ. Немѡжншн внїнтн браты  
мѣ: лс. оузнмн, ащел не смнрншн: Аще лн не смнрн  
шнел, не внїндешн во Чрѣво Нѣное. Аще ктѡ  
не смнрнѣла якѡ отрѡчѣ, не внїндетѣ в Чрѣво  
мѣ: зс. Нѣное. Наѣнтѣла ѡ менѣ якѡ кротокъ есмъ,  
не смнренъ соцемъ, глеть Спсѣ. Сѡтъ н жнл по  
знабнѣтъ немѡщныхъ н грѣшнхъ быти, шѣлѣ

ЗАТАКО



Затаковыѣ нехотѣтъ поунтѣти: но ты б  
 дн смиренѣмъ ерцемъ и волю. Смиранный Іс Хс,  
 показѣ тремъ токмо оутѣнкшмъ своимъ, то  
 лику славу Превращеніа своего, бестѣе же  
 показѣ безчисленнымъ народшмъ, оумираѣ  
 предъ всѣми во днѣ Пасхи. Мнози хотѣтъ до  
 бродѣтели свои предъ всѣми явлѣти, и не хо  
 тѣтъ показовѣти немощей своихъ. Чѣсто  
 проповѣда Гдѣ о смиреніи. дабы всѣмъ ѣ во  
 ерца наша. Зѣло Хс поунтѣше смиренномуд  
 рыхъ. Егда Сотникъ глагола не достойна бы  
 ти, дабы Хрѣтоу вшѣмъ въ домъ егво, старѣи  
 шина бысть всѣмъ Іудеимъ. Павелъ егда  
 глаголаше, ѣкшъ нѣтъ достойнъ нарециася Аплъ,  
 бысть соудъ Хвѣ избранный, и проповѣдникъ  
 паче всѣхъ вѣщшій и теплѣишій. Петръ егда  
 себѣ вомѣни, ѣкшъ нѣтъ достойнъ пребыти  
 со Хрѣтомъ, бысть Верховный Аплъ Церкви.  
 Смиранный Іоанъ Крѣтитель, иже глагола: Іѣкшъ  
 нѣтъ достойнъ раздѣшити ремѣнь сапога Хва,  
 бысть избранный другъ Хвѣ, егже подобен  
 ся и крѣтити. Быну иконн мира, избраше Бгъ  
 малыхъ и смиренныхъ; Одобохъ братѣ, избра

Ма: и.

а Кѣ: ег.

Лѣка е.

Ма: г.

Бѣдѣ и ке



Бѣ: и.  
и ма.

а Цр: си.

а Цр: а.  
Ма: а.

Прн: а.

Фил: б.

Ма: ги.  
а. а.

Ма: а.

малѣйшаго Авела, брата Каннова Осыновъ  
Авраамовыхъ и зера Ісаака, послѣдъ Ісмаила  
родившагося. Осыновъ Ісааковыхъ, и зера  
Іакова, меншаго ворожданин. О дванадца  
ти сыновъ Іаковыхъ, и зера Іосифа, и того  
постави князя Египта. Осыновъ Іосифовъ,  
и зера малго во брати, Давид царь и Пророк.  
И зера и Саула ѿнижайшаго колѣна. Паки  
егда пришедъ ХС въ миръ, яко смиреннотеи,  
не великъ и силен и зера себѣ оутѣнни, но ни  
щымъ и смиреннымъ рыбакамъ. Недалъ ли Бгъ нѣко  
торымъ животнымъ, якоже мравѣмъ, и  
прочимъ, толкон мудрости, яже во презѣл  
ное оудивленіе челоуѣка вознищаетъ. Возда  
ни мира, не вели ли ѿ первоу вици худѣйши  
Бгъ созда, паче же ѿнынеогоже, якоже соде  
житъ въбра христѣанская. Паки ХС Огъ Бжій,  
смирн себѣ насъ ради, паче же оумалитъ себѣ,  
бытъ послѣднимъ даже до смрти. Наобразъ  
смирніа, ХС дѣти ксебѣ призываше, гла.  
Оставте дѣтемъ приходитьи ко мнѣ, и не  
возбраните имъ таковыхъ бо естъ Цртво  
Неное. Гордостн же Кафарнамовой тяжко



претѣше гла, и ты Кафарнаѣме возвысиши  
до небу, даже до алаініи деши. Слава гордаго  
скоро премѣняется во порамленіе. Иже гор  
дыня не естъ оудодна Бгѣ и члвчкѣмъ: тако  
сопротѣвъ смиреніе ѿ всѣхъ сподобляется блго  
дати. И якоже пепелъ сохраняетъ огнь, тако  
и смиреніе блгѣ дхѣ Претѣго. Авраамъ блгѣ Бгѣ: и  
доваше ко Бгѣ, возглаголю, рече: когда прахъ сын  
и пепелъ. Блго естъ кладенецъ глѣбоуишій,  
только е вода сладчайша и лѣуша. Такъ,  
Блго брате будеши смиреннѣишій,

Только будеши Бгѣ пріятнѣишій.

Нежелай высокнути достоинствѣ и санѣмъ,  
иже скоро кончѣнъ свой воспримѣтъ вѣсмерти.  
Аще помыслиши каковъ конецъ шканины по  
стигнѣтъ гордыни, оудобѣ смиреніе. Аще  
есть вышайшій нѣкѣи клѣмъ на нѣмъ паче нѣмъ,  
ѿбѣе егда пожаты будѣтъ жнѣмъ, всѣмъ  
проутѣмъ на земли сорабнѣтѣ: такъ аще и  
нѣцѣи во мнѣ есмъ, паче нѣмъ ѿбѣтѣтѣ  
болшій, во наказаніи, богатѣствахъ, утѣхъ и  
достоинѣствахъ, ѿбѣе смѣть серпомъ своимъ  
всѣхъ сорабнѣтѣ. Аще ѿверзиши грѣбѣща,

Ыѣ

невозмо



не воможеши расхити, междѣ богатыи и нищии,  
црѣ или пастырѣ, ниже познаеши вни, кто еѣ  
преславный, кто ли сопроти презрѣнный, ноуничи  
женный. Аще оубо вса власти и чести мира се  
го швератѣся ворабѣнство шканиства. Свѣта  
еѣтъ вмирѣ семъ лнбѣти велико почитаніе  
или нещеваніе имени. Тѣ смренномудрствѣи  
шверѣ, и швращеши болюи блгть оу Бга.  
На нѣномъ Прѣтолѣ подобниша,  
Вознѣнѣша, егда малъ сынъ смрнѣнѣша.

Лакостѣѣ

## Слхоніаніи.

### Глава лѣ.

Ефѣ: Е.

**П**ихоніецъ (ниже еѣтъ Ідологужитель)  
неиматъ достоаніа во Чртѣи Хѣ Бга.  
Сіе еѣтъ вторый полкъ, имже ратѣ  
еѣтъ мирѣ члѣвѣка, егѣже оудѣбѣ побѣдиши,  
аще вопоманиши, акѣ еѣва пришеѣ еѣи во  
мирѣ сѣи, богатѣства блхѣ акн оумѣты прѣто  
бон, аже шѣтавиши во смѣрти. Ничѣтоже еѣтъ  
мѣчѣнтѣнѣише вмирѣ, аже лхоніецъ.  
Лхоніецъ лнбѣи неиматъ, матери или бра  
тѣи не познаѣтъ, нѣвои хѣ равно со вѣшними

вомѣна



вомѣнлетъ. Глеть мѣдрецъ: Иже соѣтъ, солъ  
 комѣ добръ бѣдетъ; ктоа надѣтъ каково  
 благо ѿ лхонмца полѣтити, иже кѣбѣ немн  
 лоитнѣ етъ; ннѣтоже благо дѣтъ, тоѣю  
 егда ѡмнраетъ. Члкъ лхонмѣтелный во бо  
 гатѣствахъ гѣнтель етъ чѣти. Чѣдо бо нѣти  
 нѣ, егда члкъ созданный Бга лѣнтн, тоама  
 прнстрѣтенъ бѣлетъ ко вѣщемъ мнра сегѣ.  
 Ннѣтоже етъ слѣе, пѣче лхонмца. Инын  
 аще н повреждаѣтъ себѣ, ѡбѣче прѣчнхъ нѣка  
 ко полѣтитъ, лхонмецъ же вѣхъ ѡбѣче вре  
 дѣтъ: Егда бѣ сокрѣветъ благаа землѣннаа,  
 набѣдѣтъ плодѣтннн кѣдогѣ. Ннѣтоже  
 ннѣе ннѣетѣн согнѣтѣемъ етъ, иакоже лхон  
 мецъ. Тѣн самъ етъ вннѣа гѣемъ ѡкалѣствѣ.  
 Нѣможетъ ѡбрѣтѣнѣа бѣлаа ннѣетѣа, иакѣ  
 еже ннѣтоже нмѣтн: Лхонмѣцъ же тоако  
 нѣдѣстѣтъ, иаже нмѣтъ, еако иаже нѣмѣтъ.  
 Нѣнасыцѣетѣа ннѣхъ иаже нмѣетъ, пѣче же себѣ  
 раба чѣхъ вѣхъ сотворѣтъ. Ннѣтѣ вѣако  
 маа довлѣетъ, лхонманѣнѣе, аще ннѣлнш  
 но, нѣдѣвлѣетъ. Инын аще ннѣнасыцаѣтѣа  
 ннѣаго мнра, ѡбѣче настѣащаго дѣжѣтѣа:



Анхоніецъ же никоегоже наслаждаетъся, сего  
 да паче всѣхъ есть шканинѣишій. Иже пола  
 гаетъ надежду свѣи во богатѣствахъ, не имѣетъ  
 мудрости. Никогдаже анхоніецъ шкѣдѣтъ  
 вина запрѣна и не извѣта, егда ктѣ что  
 проситъ егѣ. Бѣжати оубѣ желаніа безмѣ  
 рнаго, есть побѣдити цѣтѣ. Вспрошенъ дѣ  
 монъ шкѣдѣишій, шкѣдѣишій шкѣдѣишій  
 де земаи: такѣи анхоніецъ не ходитъ на  
 нѣи, но на земаи, шкѣдѣишій. Богатыи  
 анхоніецъ есть прѣкнѣишій, шкѣдѣишій  
 никумѣ, и вознаемѣишій. Анхоніецъ не  
 достѣишій есть сопребываніа аггѣишій, и  
 члѣвѣишій зѣишій. Сегѣишій подѣишій по  
 грѣишій Іудѣишій прѣишій, иже желаніа рѣишій  
 серебра, прѣишій Ісѣишій свѣишій. Анхоніецъ  
 прѣишій прѣишій, прѣишій прѣишій прѣишій:  
 прѣишій лѣишій, оубѣишій бѣишій. Горитъ  
 зѣишій шкѣишій желаніа, и посѣишій горѣишій имѣишій  
 шкѣишій гѣишій. Сдѣишій тоуишій малѣишій каплю  
 воды, богатыи анхоніецъ, богѣишій просишій,  
 иже никакоже возмогла бы оубѣишій жѣишій  
 анхоніецѣишій, и ниже самое море довлѣишій бы.

Тѣишій.

Дѣишій.

Сдѣишій



Бдѣно лнхонѣтво, нѣтъ вострогн. Аще  
перелми падешн наземн пѣти безчѣнно бо  
гѣтѣва мнра сегѣ, ѡлѣтѣнъ бѣдешн ѡ чѣсти  
Бжїа, ѣкже ѡлѣтѣнн бѣхѣ ѡ Гедѣѡна на бранн  
сопротнвѣ Мадїаннѣтомѣ. Многнхѣ прелѣтн  
се безчѣнное желѣнїе. Егда Ахѣрѣ нѣ бѣтъ ка  
менїемѣ повѣнѣ; Гїезїн нѣполннѣа прокѣзы.  
Юда повѣнѣа, Анѣнїа нѣ Самфїра бнзѣапѣ по  
гнѣѡша; Бѣжн лнхонмѣнїа. Крѣпѣншїн ѣст  
їн, нѣже сїа слѡбѣ лнхонмѣнїа повѣждаѣтъ,  
пѣче повѣждаѣщаго своѣ врагн. Аще прндал  
шн богѣтѣва, прндалшн дрова, нѣмнже ѣакѡ  
втѡрынѣ фїнїхѣ согорншн во адѣ. Ёкѡ браѣ  
возбранѣтъ нѣмѡщномѣхѣ, егѡже сѣлѡ же  
лѣтъ, да возмѡжетѣ нѣцѣлнѣа, нѣце Бгѣ  
ѣакѡ прѣблгїн браѣ, заповѣдаѣтъ члѣкѣ лнхо  
нмѣнїа блнѣтнѣа, во спѣнїе дшн егѡ, егѡже  
аще нѣпогѣшѣаѣтъ, ѣстѣ ѣакѡ втѡрынѣ Адамѣ, Егѣт. г.  
нѣже Бгѣ заповѣдавшѣ воздержѣтнѣа ѡ дрѣва,  
егда нѣ повннѣа, во многѣа злѣ бѣ падѣ. Тѣ  
аще хѡщшн дшѣ своѣ спѣтн;  
Наказѣншѣмѣ тѣ Бгѣ повннѣа,  
Н лнхонѣтва ѣакѡ гнѣахн хрѣннѣа.

Суднїи  
Исх. 11

3.

Цр. е.

Мѣка 5.

Дѣл. е.

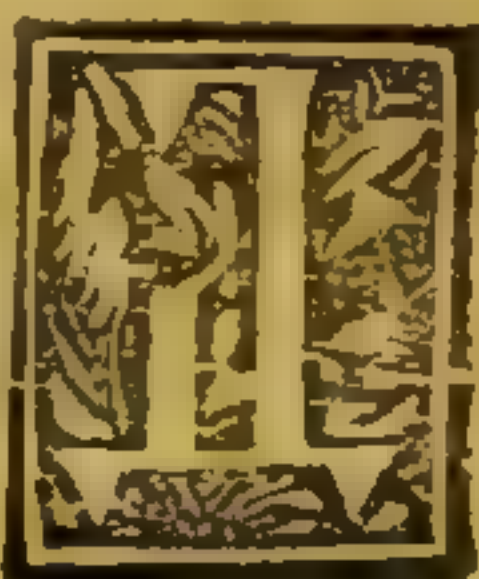
Облго



Ѧ блгодѣаніи.

ГЛАВА ѦЗ.

ЛѦка Ѧ.  
ЛѦка Ѧ.



Ѧтѣніи  
ПрѦ: Ѧ.

Ѧло. Ѧ.

ѦцѦ: Ѧ.

Ма: Ѧ.

Ѧнте Ѧ дѦтѣлѦмъ: глѣтъ ГдѦ. Со  
точнѣтъ ГдѦ богѦтѣва тѣрніи, Ѧже  
ѦмѦзѦмо рѦконѦ прѦстѣртѦнѦ не вѦнѦзѦ  
етѦ, рѦкѦмѦже ѦѦмѦнѦшнѦмѦ налагѣтъ Ѧз  
вы, ѦтѦкѦ мнѦжѦнѦшѦнѦ нѦнѦнѦтъ пѦкоитѦ.  
БогѦтѣва рѦкѦмѦ Ѧ вѣрѣтѦмѦ, Ѧ цѣдрѦмѦ не  
пѦкоитѦтъ, нѦ зѦтворѣннѦмѦ. БлѦжѦнѦ ѣтъ  
ѦнѦ, ѦнѦмѦже рѣшѣлѦ мѦжетѦ, ѦкѦ рѦкѦ своѦ  
ѦверѦзѣтъ ѦѦбогѦмѦ. Ѧще ѦверѦзѣши рѦкѦ своѦ  
нѦщѣмѦ, прѦймѣши блѦгѦ ѦзмѣнѦ во злѦнѦ.  
Ѧще дѦлѣши тѦ, Ѧже ѣтъ лѦшѦше, возрѦстѣши  
ѦкѦ дрѣво прѦ нѦхѦдѦнѦнѦхѦ водѦ. НѦчѦтѦже  
лѦшнѦтѣлѦ ѣнѦ когдѦ, Ѧже вѣлѦ блѦгѦ своѦ подѦ  
ѣтъ во блѦгѦстѦ ХѦѦ. Ѧкоже не ѦѦстѦ мѦкѦ Ѧ  
ѦлѦнѦ ѦдомѦ ѦѦлѦ нѦщѦнѦ вѦдовѦ, Ѧже прѦпнѦто  
вѦше ѦлѦнѦ. МнѦзнѦ глѣтъ, Ѧще бѦхѦ вѦдѣлѦ  
коѦго нѦщѦго ѦкѦ ѦлѦнѦ блѦгѦгодѣалѦ бѦхѦ  
ѦмѦ: нѦ ѦнѦ прѦлѦщѦнѦтѣлѦ. НѦѦ Ѧще не подѦнѦтъ  
ГѦспѦдѦнѦ ѦлѦнѦнѦ, кѦко бѦ чѦтѦ подѦлѦнѦ ѦлѦнѦ;  
дѦлѦнѦ нѦщѣмѦ, ХѦтѦ дѦетѦ. ТѦнѦ ѦѦ рѣчѦ: ПѦнѦже



сотворите единому въ ихъ братѣи моихъ мѣ-  
 шихъ, мнѣ сотворите. Аще оубо не помага-  
 еши Господи Илїи, какъ помогаша бы еи  
 Ілїи; Блженъ разумѣваѣи нища и оубога,  
 въ днѣ лихъ избавитъ и Гдѣ. Въ днѣ егда не та-  
 занъ едеша въ дѣлахъ многосрдїа. Нищїи  
 сѣтъ оставленъ богатому во ищѣніе, лихо-  
 имецъ же не хощетъ ищѣти изъ своихъ.  
 Мнози неощають богатства своего на зданїа,  
 ковры, и конѣ, да такъ прѣвершуть славу,  
 и имени нещеванїе: шбаче множашю бы по-  
 хвалу получити. Егда бы та нищимъ раздалъ,  
 иже израдѣиши сѣтъ прославити имя твоѣ,  
 паче всѣхъ иныхъ творенїемъ твоимъ. Одрѣи  
 стѣны дому твоего не имѣють языковъ,  
 и ниже возмогаша прославити имя твоѣ:  
 сїа имѣють нищїи, и ниже возмогутъ про-  
 славити имя твоѣ. Бѣди бѣгоподатливъ, и  
 едеша бѣгопрїятнѣ Бгѣ, и вѣмъ члѣколюб-  
 зенъ. Бѣгоподатливъ всегда имѣтъ дрѣвн, аще  
 и мнози сѣтъ не бѣгодари. Иже бываетъ ко-  
 ннымъ бѣгоподатливъ, не можетъ не имѣти  
 дрѣвн. Лихоимецъ же въ всѣхъ ненавидѣнъ.

Псалмъ м.



Лихомца нищѣи всегда проклинають,  
 И смерти егѡ, свои вѣнчани желаютъ.  
 Аще впадетъ вѣнокъ вѣны прегрѣшеніе,  
 Сынъ злоглаголю пріемлетъ ѡ всѣхъ хуленіе.  
 Щедрого же вѣсѣ кѡпно блага нарицають,  
 И ѡклеветующихъ зѡлъ егѡ защищаютъ.  
 Многа ѡ всѣхъ пріемлетъ сынъ похвалениа,  
 Научившиа нищимъ блага дѣла.  
 Сего лѣтъ естъ на земли всегда оублажати,  
 Нищихъ любяща ѡ блага свои оущедраити.

Дѣла. 17. Писано естъ, яко блаженнѣе естъ даати не  
 желати. Якоже блаженнѣе естъ любя  
 ти, неже ли любима быти. Не шлюбни естъ  
 вродѣ дѣла, любима же быти, не глѣтъ дѣ  
 ла, ни возмѣзда быти. Бгѣ всѣмъ даітъ  
 ни ѡкогоже возіметъ, бланко оубо кто  
 множае даітъ, смѣ подобнѣйшій бываітъ.  
 Сланце всѣхъ зодій превосходитъ, понеже всѣмъ  
 звѣздамъ подаітъ свѣтити. Иже даітъ, естъ  
 блгоподатливъ, щедръ, блготелъ, и пра  
 веденъ. Не блкш лихомца худѣйшій и не на  
 вистнѣйшій естъ, толико главнѣйшій и блго  
 дарнѣйшій естъ блгоподатливый. Богатѣства

плайтъ

мдаримъ



мѡдрымъ во оупѣхъ іѡтъ, еѡмѣже во безчѣ  
стїе. Аще оубо не ігрѣхъ лѡтъ єіѣ, єгда кто  
тѡне растачаетъ н мѣніа іѡла, но лѡхонма  
ніе паче сегѡ горше є. Онѣ бо аще не поразѡ  
мѡ многымъ бл҃готворитъ, лѡхонмѣцъ же ни  
комѡже єіѣ полезѣнъ.

Ѧвержи оубо брате лѡхонманїе,

И завѣтное бѡди цѣдръ воздланїе.

## Ѧгрѣсѣ блѡда.

### ГЛАВА II, ѡн.

**Н**бѡете (рече апѡл) іакѡ Чр҃ковн Б҃га жиѡѡтѡ  
ваго єіѣ, н Дхъ Бжїи живѣтъ во ва:  
Аще оубо кто растачѣтъ Чр҃ковъ Бжїи,  
растачѣтъ тогѡ Б҃гъ. Сѣ єіѣ трѣтѡ  
ратъ, єіѣже наєъ ратѣтъ мїръ. Инако согрѣ  
шінїа єдинѡ члѣкѡю ѡквернѡтъ чѣстѣ, єі  
же рекѡ дшѡ: єіѣже грѣхъ, всего члѣка ѡквер  
нѡетъ. Не избѣжиши трѣпетнаго іѡда Бжїа,  
Аще ѡкверниши Чр҃ковъ Дхѡ Прїстѡго. Сегѡ  
проклѡтаго радн грѣхѡ, раздрѡши Б҃гъ мїръ  
потѡпомъ. Возже огнемъ пѡтъ градшѡъ Со  
дѡмскї. Озїи наглою смр҃тїю погубѣн. Сїхѣмъ

ѡ Кѡ: Г.

Бѣт. II.

Бѣ: Д.

Бѣ: ѡн.



Бѣ: ѿд. запалѣти поплѣти, и акнже вѣ колѣно Бенѣ  
 мѣново потребѣти. Ⲭⲱⲥⲁⲓⲛⲉⲛⲓⲛ ⲉⲥⲧⲁ ⲁⲙⲟ,  
 Сѿдѣи ѿ. Ⲉдоломъ пожрѣтъ Соломонъ. Оубѣиы быва  
 ѿ ѿр. ѿ. хъ мѣжѣ Сѿррны, ѿлѣпъ Самѿонъ. Много  
 Товѣмъ д. бѣдъ пострадѣ дѣдъ. Оубѣиы сѣтъ старци два  
 Сѿдѣи ѿ. ѿбогѣнщѣи Сѿѣиы. Тѣжъ сѣн нечистоты вѣ  
 ѿ ѿр. ѿ. нѣмъ трѣи тѣсѣща погнѣоша члѣкъ ѿ людѣи Ⲉлѣ  
 Дѣи ѿ. выхъ. И во кратѣцѣ прѣѣлаа кождаа мѣчѣ  
 Члѣ. ѿ. нѣа, за грѣхъ сѣн на людѣи бѣтъ и спѣшаще. Бѣ  
 ѿ Кѣ: ѿ. жѣ и сѣгѣ гѣвѣтѣлѣтѣа, и ѿ Дѣа Бжѣа оутѣши  
 шнѣа. Помнѣи смѣтъ и ѿженѣши бѣдъ. Бѣ  
 жѣ прѣзности и ѿженѣши далѣче ѿ сѣе плѣтѣ  
 скѣа и кѣшѣнѣа. Помнѣи огнь гѣиѣкѣи, и дѣ  
 же плѣтѣкѣи непрѣтѣнно горѣти бѣдѣтъ, и нѣзѣа  
 вѣшнѣа ѿ вѣа кон вѣмѣннѣи и кѣрѣи. Жѣстоко  
 тнѣа мнѣтъ прѣтнѣи тнѣа и кѣшѣнѣи, нѣ же  
 стѣчѣе бѣдѣтъ мѣчѣи тнѣа во аѣ. И же ѿ прѣва  
 го ѿгнѣа нѣнѣзѣа вѣлѣтѣа, нѣ мѣжетъ ѿ вѣтора  
 го вѣкодѣи тнѣа. Бѣдѣнъ плѣмѣнь побѣждѣетъ  
 дрѣгаго. Пѣмѣтъ Огнѣа гѣиѣкаго оугашѣетъ  
 плѣмѣнь плѣтѣкѣи. Аще тѣа содѣржѣтъ лѣбѣвъ  
 Бжѣа, вѣа прѣчѣа сѣтѣи ѿ вѣргѣтѣа ѿ сѣца тѣа  
 ѿго, Рѣбъ ⲉⲥⲧъ дѣа вѣлѣкѣи, и же повнѣѣтѣа

стрѣтѣмъ



страстемъ , и лѣкавымъ помысломъ . О семъ  
 грѣѣ глаше Аплъ : егда рече : Иже такова Гал . 5 .  
 творѣщѣи Чртва Бжїа не наследятъ : Грѣхъ  
 плотскїи , естъ огнь геенскїи , егоже вещь естъ  
 уревоуеждїе , пламень стѣдодѣланїе , пѣпелъ  
 нечистота , дымъ безчїстїе , конецъ мѣка , ра  
 дрѣшенїе плоти , сокращенїе животѣ , растлѣ  
 нїе добродѣтели , закона прїстѣплїе , Мно  
 зи погнѣяютъ шїихъ , иже сопрївендѣнїемъ  
 Бга , предаются стрѣнїи . Аще ли хощеши по  
 бѣдїти , подобаетъ поговѣтѣ Аплькомъ ,  
 бѣжати еа . Сїа побѣда възвѣстѣетъ бѣжанї  
 емъ паче , нежели пожданїемъ . Идїи и  
 пїтїа сластнаа сѣтъ , раздѣранїа вѣда . Аще побѣда  
 же преждѣши во стѣхъ побѣнїахъ , оудобѣ ед  
 аши чїстѣ . Велїе едетъ чѣдо , аще нзбѣгне  
 ши сего гонїиа , донелѣ поживѣши во празно  
 сти и лѣноти . Водами слѣзными оугасїши  
 огнь вѣда , Аще ли шѣвѣкон внии сего зла не  
 сохранишиа , мѣѣ оупадѣши . Немнози сѣтъ ,  
 иже или во юности , или во старости , не повн  
 нѣшаа страсти сїи . Похвалянтъ оубо чїсто  
 тѣ , но мало сохраниа тѣ . Хотѣтъ же ви

побѣда

Бг

днми



днми быти чѣстни, и чѣсть похваляють: ѡба  
че не ѡбѣгаша быни. Благо оубо ихъ естъ ваинъ  
предъ прїятїе, но безъ любви. ѡколь блаженна  
естъ сіа душа, ꙗже въ тѣлѣ своемъ чистомъ  
работаетъ женныхъ своимъ Іс Хрѣтѣ. Коль блже  
естъ сей, ꙗже во срци своемъ оуготовляетъ чи  
стѣю обитель Дхъ Престѣмъ. Помниай смръть,  
тлѣніе, и нечѣпотѣ, вниже разсыпаша тѣ  
леса наша. ꙗже ꙗще много чѣстнѣ помышля  
ешн, поработашн Бгъ въ кротости, и сгѡ вы  
нѣ наглядѣшнел, свободъ сынъ ѡ огнѣ геенскаго,  
и деже горѣти едаѣтъ си, ꙗже ꙗко скѡты  
въ мнрѣ семъ даша себѣ желанїѣ плѣтскѣ. Тѣ,  
Хотѣи оузрѣти Бга ꙗко,  
Сохрани чистотѣ ѡпако.

## Ѧ Чистотѣ.

### ГЛАВА Ѧд.

пре. Ѧ.

Ѧзѣ: Ѧд.



Позлохитрѣю душѣ не въидеть премдрѣ:  
ни ѡбѣтаетъ въ телесн повиннѣ грѣхѡ,  
глетъ мдрецъ. Егда нзволн Бгъ Прро  
къ Іезекїилъ ѡкрыти се, еже имаше  
рещи сынѡмъ Амѡновымъ. Первіе оубѣ женѣ

Ѧго,



его, и по смерти жены его, (понеже свободна  
 ѿ крѣпости плоти ехъ.) ѿкры еѣ тайны свои.  
 Во апѣхъ Іоѣ Еванѣ и Павѣ, дѣства въ Кѣ: въ.  
 даромъ проглавленн ехъ, ѿ нихъ же еѣ вохн  
 щѣнъ еѣ до трѣтего нѣн, и видѣ нѣн зѣланна  
 велѣнїа Бжїа: Вторыи же наперсѣхъ Гднхъ во  
 лежѣ, сподобїа похерпѣти тайны Нѣны.  
 Бжтвенный Іоанъ Златоустый, чѣденъ сѣн Іоѣ: Г.  
 въ доводѣтелехъ, Бжтвеннон премѣдрости на  
 полнїа, и прочїи. Соерї чѣства въ нѣшнѣа,  
 и ѿбѣздѣн желанїа свои. Глѣт Іеремїа: Възѣ Іерѣ: А.  
 де смѣрть по ѿкнѣмъ нашимъ. Аще стражи  
 не погѣвнши чѣствомъ своимъ, злои смѣртїи  
 оумрѣтъ дѣла твоѣ. Иже во стїи неположи выи  
 стражи оубратъ домъ своѣго, погѣвн животъ  
 своѣ. Внждаѣ каково зло въ нѣде въ мнрѣ, заво  
 зрѣнїе Бжвно, на древо заповѣданное. Аще въ Цѣ: въ.  
 бы дѣаѣ не возрѣаѣ на Внрѣаѣн, не погѣвн бы  
 толко блгъ, не въ палъ бы въ толко зло. Во  
 бодрости сохрани чѣства свои. Бѣдѣн ти чн  
 стота во ѿнованїе, и насѣн создѣн прочѣа  
 добродѣтели: ѣако грѣхъ телесный паче всѣхъ  
 страстїи сматѣтъ оумъ, и сокрѣшаетъ рѣзумъ:

такъ



Апѡ: ка.

требовѣтѣ

тако и чистота чѣла приводитъ на свободу,  
и чѣства повинуетъ разумъ. Чистота во тѣлѣ  
и разумной превозлеленна есть Бгѣ, и въ тои  
шнѣ либѣтъ поучати. Писано есть: Какъ  
ни убоже скверно внидетъ во Чръво Нѣное. Чи  
стотѣ наипаче подаетъ дѣловна красоту дшн  
наша. повинованіемъ плоти дѣлѣ. Бесмѣтна  
есть похвала чистоты, и предъ Бгомъ и чѣлѣ  
каина есть, но подобаетъ рожѣ красоты ра  
ди, такожде понеже раждается, и растетъ,  
и пребываетъ какъ рожѣ вѣтернѣ. Раждается  
оубо чистота во оумерщвлѣніи плоти, и бѣдѣ  
подѣмлетъ вострастѣхъ. Оумираетъ чистота  
безпѣта и воздержаніи. Паче чѣдо было бы,  
егда бы ктѣ пребывѣ чистѣ безцѣломѣдріи.  
Небѣди прѣзденѣ аще хоцѣши быти чистѣ.  
Бѣжи сопрѣмѣніи растлѣнныхъ чѣлѣ, и оуго  
товляи себѣ вѣтѣлѣ чистомѣ шѣнтель дѣлѣ  
Прѣтѣомѣ. Голѣбѣ изшѣдши изъ ковчѣга Нѣва,  
не шѣрѣтѣше гдѣ поучити, развѣ трѣпѣ, тѣжѣ  
возвратѣа во ковчѣгѣ. Не поучиваетъ дѣлѣ Гнѣ  
вѣтѣлѣхъ нечѣстныхъ, но чѣстныхъ. и добро  
дѣтелѣми оудобрѣнныхъ:

Мирскнхъ



Мирскихъ бѣжнѣ, какъ гнѣснѣ, сластѣнѣ,  
 И всѣхъ плотики бѣмѣстныи страстѣнѣ.  
 Да едетъ вѣнѣ душѣ тѣ чистѣ,  
 И оубѣтѣ Хрѣтѣ невѣстѣ.

БЛГОМЪ ЕЖЕ ПОГДБЛАЮТЪ МИРАНЕ.  
 ГЛАВА М.

**И** ОУННУЖИША ЗЕМЛЮ ЖЕЛАННУЮ, ГЛЕТЪ Псаломъ 115.  
 ПРРОКЪ Ш МИРАНЕХЪ. ЧУДО ПОУТО СЛА  
 ВА ШЕ ВЕХЪ ЖЕЛАТЕЛЬША, ВСЕМЪ  
 ПОСПЕХОМЪ И ТЩАНИЕМЪ НЕИЩЕТА ШНАСЪ:  
 НЕО ННУТОЖЕ СЕИТЪ, ЕЖЕ ТАКШ СТЕИТВЕННѢ ЛЮ  
 БИМЪ, И ЕЖЕ ОУДОБЪ ПОГДБЛАЕМЪ, И ШНЕМЪ  
 ПОГДБЛАЕМЪ БЕЗМѢРНАА БЛАГАА: И ТАКШ ВО  
 ЖИЗНИ СЕЙ, ШЛАЕМЪ ОУТѢШЕНІА ДХОВНАГО, И  
 ВО ВТОРОЙ ЖИВОТѢ ВѢЧНАГО. МНОГИХЪ БЛГЪ  
 И БЕЗМѢРНЫХЪ ОУТѢШЕНІЙ, РАБН МИРА СЕГШ ЛН  
 ШАНТЕА. И ПОНЕЖЕ ПРИЕМАЮТЪ ТЛѢННАА, ЛНША  
 НТЕА СОПРЕБЫВАНІА ІС ХВА, И ШНАГО ВНАДІНІА  
 БЖТВЕННАГО. БОЛЕЗНОВАТИ ВОИТНННУ ПОДО  
 БАЕТЪ, ТЛКЪ СДШНХЪ: ЧУВСТВА ИЛИ ВКДШЕНІА,  
 ТОЛМА РАСТАѢННАГО, ИЖЕ ВЕЩІИ БЖТВЕННЫХЪ  
 ГНДШАНТЕА, ИЖЕ СДЪТЪ БГОВНАДІНІЕ, И МОЛНТВА:



и ѿверѣтѣтъ во кѣхъ вѣсладкнхъ и горкнхъ  
вѣщехъ міра сего . Вкѣшеніе бжтвеннои любви,  
толма естъ сладостно , ѣкѡ съгобѡи не терпѣ  
вкѣшеніа сластенъ вѣка сего . Блжѣнъ естъ ѡнъ ,  
иже единаго любовіи бжтвеннои питаѣтъ , и  
воищѣѣтъ блгоуханіемъ добродѣтели стѣ .  
Бжн свѣты міра сего , зане елико оудалиши  
сѡ ѡнегѡ , толнко вѣщше пріймешн вѣтрне  
оутѣшеніе . И елико мнѣи прѣѣдешн со мнрѡ ,  
толнка вѣщша насладнша любви Бжїа .  
Почто оуеѡ не прѣтѣпѣши ко Гдѣ ; что медали  
ши ; Платѡ бо истинноу достоино , ѣкѡ вѣщїи  
хѣдыхъ любовъ содержати тѣ можеть . Чѣдо ,  
ѣкѡ сѣнь блгнхъ жизни сѡ толнко можеть ,  
дати лишнтѣ вкѣшеніа ѡныхъ прѣсладкнхъ  
и прѣлюбѣзныхъ блгъ инаго животѡ . Ибо ѣже  
любнши вмирѣ сѣмѣ , ни коѣже цѣны естъ .  
Тѣмъ единаго любви Бжїа насладнша , и не  
внѣднмыхъ блгъ ; и кѣпн вѣщн великіа зама  
лыа , блга вѣчнаа , за мнохоудѣша : мно  
гоцѣннаа за хѣдаа , прѣкрѣснаа , за неѣпаа ,  
добраа за шкѣннаа , сладкаа за горѣтнаа ,  
и даговокѣплѣнно рекѣ , всѡ заннѣтоже . Не

дажаѣ



даждь прелщати зракомъ вѣщій ихъ скоро  
тлѣнныхъ, и да не помрачѣтъ оума твоего съ  
ета чѣстїи, и не лѣтъ жизни настоѣщаго. Ище  
сѣтъ мїра презнши, насладѣшися лѣвїи Бжїа.  
Помыслии се мало быти, еже ти заповѣда  
етъ Бгъ, и велико еже ти ѡбѣщаетъ. Оуди  
се оубо вѣщій хвдохъ вѣка сего, и получиши  
бнсеръ ѡнъ многоцѣнный. Понїже жнвотъ на  
стоѣщїи естъ якъ мгновѣнїе ѡка протнвѣ  
дѣщаго, иже бѣдетъ некончѣемый. Оудирано  
сѣстраннѣе мїра сего презнїей краткїи и тлѣ  
ннїи жнвотъ, да ѡнаго вѣчнаго насладѣшися.  
Безмѣнъ бы сїи былъ, иже нмѣаи многѡ пре  
красныхъ полѣтъ, хотѣлъ бы жити во ѡгра  
дѣ. Таковъ естъ сїи окаянный мїръ, протн  
вѣ ѡнаго преславнаго и Нѣнаго Іерлїма. Тѣ:  
Понїже тѣ лѣбовне Хсъ призываетъ.

Иранскѣа оудирано врата ѡверзаетъ.  
Ѹстабльше протнвнаѣ вѣа помышлїнїа,  
Блгн твори пѣти нѣвоѣ мышлїнїа.  
Непретращанїа сѣни блгъ жнвота сего,  
Но вѣа кѣпно презнранїа елика сѣтъ егѡ.  
Засїе Нѣныхъ блгъ даѣа нелишиши,



Ихъ же во градѣхъ жнзїа насладїши.  
 Якъ на пѣти, вѣнѣшнїи пребываїи животѣ,  
 Да со Хрѣтомъ будешн во вѣтнѣи красотѣ.  
 Смѣ же подобаетъ чїть, вѣтнаа слава,  
 Со ѡцемъ же нѣхѣомъ стїмъ, нѣ держава.



# КАТАЛОГЪ

## Трѣтен Дїѡптры.

Ико мнѣ не насытитъ дїи наша. Глава, а.  
 Ико еди Бгъ дїа наша насыщае. Глава, б.  
 Ико во единомъ Бгѣ ѡверѣтаетъ совершїи  
 ныи покой. Глава, г.  
 Вннѣ, чїсврдн Бгъ едины дїа наша насыща  
 етъ, мнѣ же нї мала. Глава, д.  
 Ико на единого Бгѣ подобае ѡповѣти. Глава, е.

Ѧмбви



О лнбѣнѣ ꙗже ко Бг҃у.	Глава, 5.
О лнбѣнѣ ꙗже ко некренемѹ.	Глава, 3.
О лнбѣнѣ ꙗже ко врагѹмъ.	Глава, н.
О самолнбѣнѣ.	Глава, д.
О ѿверженіи самого себе.	Глава, і.
О презрѣніи самого себе.	Глава, аі.
О побѣдѣ самого себе.	Глава, бі.
О познаніи самого себе.	Глава, гі.
О ѿкаленствѣ члвчѣскѣмъ оустроеніемъ.	Глава, ді.
О познаніи Бж҃іи.	Глава, еі.
О полченіи, и виденіи.	Глава, зі.
О истинномъ оумерщвленіи.	Глава, зі.
О воздержаніи бршнѣ.	Глава, ні.
О пустынолюбіи.	Глава, ді.
О безмолвіи.	Глава, к.
О празнословіи.	Глава, ка.
О роуцаніи.	Глава, кб.
Яко не подоклетъ рабѹ Іс҃хѹ не та затнжнѣ тїа проуїнхъ.	Глава, кг.
Яко должны єсмы поити немоуши некренихъ нашихъ.	Глава, ка.
О сѣтнхъ помышленіихъ.	Глава, ке.
О празности.	Глава, кс.



О теплотѣ благихъ дѣлъ.	Глава, кз.
Ико не имамъ оускорѣти во оуставленіи.	Гл. кн.
О страстѣ Бжїи.	Глава, кд.
О послѣшаніи.	Глава, л.
О нищетѣ.	Глава, ла.
Ико вѣнъ подобаетъ намъ пребывать въ лѣхъ благихъ.	Глава, лб.
О претерпѣніи.	Глава, лг.
О нещѣніи.	Глава, лд.
О ползѣ нещѣніи.	Глава, ле.
О мѣтѣ ꙗже естъ извѣстное ликованіе про тивъ нещѣніи.	Глава, лс.
О концѣ кнѣмѣже оудѣ члѣкъ.	Глава, лз.
О страшномъ Бжїи мѣ оудѣ.	Глава, лн.
О мѣкахъ лѣмѣщихъ советъ мѣра.	Гл. лд.
О славѣ ꙗже полчатъ презнранщїи советъ мѣра.	Глава, м.







## Д І Ѡ П Т Р Ы

Сирѣчь.

## Зерцала Мирозрительнаго,

Часть Третья.

Оуказуемая, ꙗко подобаетъ презрѣвшимъ  
свѣтъ міра сего достойно работати  
и Іс Хрѣсту.

ꙗко миръ неслѣтитъ душѣ нашей.  
ГЛАВА Ѧ.

**П**огатынъ ѡбнищаша и возалкаша, възыскающіи же гдѣ нелишася ѡ всякаго блага, гдѣ ѡ алонн. Вся имѣаніа бгѣ, во всяко блѣзѣ и зобнѣютъ, не имѣаніе же бгѣ нищѣ е. Бе бгѣ всяка радѣ печаль, всяко веселіе е сѣтно, всяко и зобнѣство вѣное, оубожество нищѣ е. Вѣліа свобода душѣ е, нежилати вѣщеніи мірскѣ. Единъ бгѣ творецъ душѣ нашей, исполняетъ желаніе наше. Свѣтлыи сѣтъ снѣ, иже ищѣтъ оутѣшеніа во вѣсѣхъ міра сего.

ѡ алонн.

Никто



Ничтоже естъ во жнзніиіи сладко, еже не нпо  
 ннел горити. Ничтоже естъ многоцѣнно, до  
 бро. или крѣсно, еже бы тѣка возмогло оубла  
 жити, или ѿ всѣакого зла свободити, тоуіи  
 єдинъ Бгъ, єдино н вѣліе блго. Не имѣаи Бга  
 нищъ естъ. Гдѣ паітъ ма ннничтоже ма ли  
 шнтъ, глѣтъ ѡлоомникъ. Кнаѣи міра сгѡ  
 єанко манѣишіи зрѣа, толико вѣщшѣи  
 страждѡтъ нждѡ, нтажчѣиша брѣмена по  
 ємантъ. Єдинъ рабъ Бжїи, рѣшнвозможетъ,  
 ѡкш ничтоже єгѡ лишнтъ. Єгѡже Бгъ паі  
 тои єдинъ радостно, нтихо, нмирно жнѣ.  
 Даітъ миръ быліе сѡхѡе скѡтѡмъ своимъ, по  
 єрѣдѣ тѣрніа нволѣца паіѡшнма. Вѡды єгѡ  
 єдѣтѣ ѡдѡ нполннны, нбыліа сокрываітъ вѣ  
 єітъ. Г. бѣ смѣрть. Дадѣ діаволъ прародителемъ на  
 шимъ пнщѡ, нже ѡдше, ѡдѡ смѣртнаго нпо  
 нншаа: миранинъ іастѣ сладкое быліе, нбѣе  
 ѡдше то оумираітъ: пнтѣа чѣгѣи нбогѣ  
 ствы, нтѣи іатѣ бываітъ: глѣтъ ѡлоонн.  
 Чѣстѣ моа Бже во вѣки. Бжїнъ єст пнтѣи  
 єа Бгомъ, нне оупѡванн на тѣка. Бжїнъ взы  
 скѡи Бга вѣмъ ірцемъ, нѡ того проєанн оутѣ

шнїа.



шінїа . Іакѡ Ідропникъ нли бонотрудовнѣи  
 вожаждешн , нникогдаже оутолнши жажду  
 свою , аще доволно пїешн ѿ воды живїи нсде  
 ты мїра сего . Оун всѣхъ нїа оуповантѣ ,  
 Гдн н ты даешн нмъ пнщѣ во вѣло зрїма . Блгдѣ  
 ннн сынъ ѿлѣнвынїа ѿ Бга , нповѣдѣтїа  
 нстаѣтн глѣдомъ . Страсть наноїтѣ злобѣ  
 хотѣнїю : добродѣтельже прнноїтѣ радостѣ  
 н оутѣшенїе , глѣтѣ мѣдрїцѣ . Нѣ їаждѣ ючлїкѣ  
 забвнстнмъ , нн похотн брѣшенъ его , їакѡ  
 тої поподобїи воїхѡа , вїщїа , нли толковнн  
 ка нпщѣтѣ їаженевѣтѣ . Аще мнрѣ нвостра  
 стїхъ речѣтѣ бїтн пнщѣ нсїтогѣ , ѡбѣче со  
 протнвѣ сїтѣ нстнннѣ . Болнн н ѡбѣлннцн ,  
 показѣтѣ вертоградѣ соплѣды , їаже аще во  
 хощешн взѣтн , ннїднннїе ѡбѣщншн : та  
 кѡ н мнрѣ хощѣтѣ оубѣщѣтн н показѣтн та  
 коваа бїтн , своѣ предлагѣмаа , акн могѣ  
 щѣа насїтїтн члвѣка , їаже ннїтоже сѣтѣ .  
 Дша нѣша нѣ сїтѣ подобна Хамелеѡнѣ , їаже пн  
 тѣтѣа вѣтромъ , їакѡже ѡнѣ . Ефрѣмѣ речѣ :  
 Іѡїа , пнтѣмѣа вѣтромъ . Свѣтно сїтѣ сїе ,  
 їаже нѣ нполнѣтѣ мѣста , ннїмѣже сїтѣ . Вїщн

ѡа : рмд .  
 двка еї .

Прї : кг .

Іѡїа бї .



мѣра сего, не исполнѣтъ, но надымѣтъ дѣш  
 нѣшѣ. Егда бы ктѣ алкаѣ, и хотѣ насыти  
 тисѣ, ѡвѣрзѣ оустѣ своѣ навоздѣхѣ, даѣ на  
 сытитѣ вѣтромѣ, небыѣ ли бы сѣи безѣменѣ;  
 ниже ты мѣдрѣишѣи сѣи, иже вѣтромѣ сѣи  
 мѣрскон, хоцѣши оудовлѣти дѣшѣ своѣ. Бе  
 ѡало ѡ. егда Дѣлѣ ко Бѣгѣ, рече: окрѣвѣнныхѣ твоѣ  
 исполнѣи оутрѣба нѣхѣ. Гдѣе вѣмѣ на видѣніе  
 предлагѣтъ многоцѣннаѣ домѣ своѣго, оукра  
 шѣюще дворѣ своѣ прекрасными ковѣрами: хѣ  
 дѣиша же вѣщи во окрѣвѣнныхѣ мѣстѣхѣ со  
 крѣвѣютѣ. Такѣ Бѣгѣ богѣтѣства славы, и лиѣ  
 ви своѣи сѣи, вѣмѣ предложѣ замалѣю цѣнѣ  
 кѣпцѣмѣ: златѣ же и серебрѣ перѣти, такѣ хѣдѣи  
 ша подѣ землѣи сокры. Чѣдо! какѣ мѣрѣ  
 трѣво своѣи мѣи исполнѣти хотѣтъ; Сѣи мѣр  
 скаѣ сѣи ли мѣи мѣкротѣи кнѣлѣи, иже не насы  
 щѣетѣ, но возбѣждаетѣ желѣніе на воспрѣѣ  
 тѣе вѣиши пищи. Возѣлѣхѣ такѣ ѡи, и  
 ѡбѣидаѣтъ градѣ. ѡбѣидаѣтъ землѣ, да полѣ  
 чѣтъ чѣи не богѣтѣства, ѡбѣи желѣніѣ зѣи  
 не насытѣтъ. Глѣтъ Ѧггѣи Прѣрокѣ ко Мѣрѣи:  
 Ѧли сѣи не вѣишѣтъ, Пиѣте и не во пѣишѣтво.



О великостемъ и не согрѣшеся. Елико вѣщше  
мирскихъ вещей потерпѣши, тѣмъко вѣщша  
есть жажда, иже многая и мнѣ востанетъ, и  
оуподобѣшися хотѣщему жажда оутолѣти  
идѣніемъ оленъ, и оугашающему масломъ огонь.  
Такъ ни когда же не исполняетъ жажда окаян  
ство сіе, въсканіа вещей мирскихъ.

Иже еди́нъ Бгъ душа наша насыщаетъ.

### ГЛАВА, Б.

**Р**азшири оутѣ твою и исполни ѿ. Позне  
гда Бгъ людемъ заповѣди своихъ хра  
неніе даде, рече: Разшири оутѣ твою и  
исполни ѿ. Глѣтъ оубо Гдъ, не о теле  
номъ разширеніи оутѣ, иже велико мало испо  
лнѣти возмощетъ, но о оутѣхъ душевныхъ,  
сеже рекъ, желанію. Не мѣетъ мнѣ исполни  
ти желаніа души нашей, развѣ еди́нъ Бгъ тво  
рецъ нашъ: иже глѣтъ, разшири желаніе свое,  
иже азъ самъ насытити тѣа могу, а не ни  
кто. Душа развѣмная созданная по образъ и  
по подобію Бжю, иными оубо вещами оувазо  
ватися возмощетъ, исполнитися же не мѣетъ.







БгѸ твоѸмѸ. Егда созда БгѸ члѣка, глѣтъ пн  
 сѣніе, ѿкѡ почн, н сгѡ нѣ речѣ вьозданіи нны  
 вѣщен, ѿкѡ єдинѸ томо члѣкѸ можѣтъ по  
 чнвѣти в Бгѣ. БгѸ исполнѣтъ во благнѸхъ же  
 ланіе твоѣ, глѣтъ Ѹало мннкѸ. Желаніе наше  
 нѣ почнвѣтъ, егда прїидѣтъ къ концѸ своѸмѸ.  
 Дшѣ же наша такѡ єтъ блгородна, ѿкѡ ни  
 что же єѣ исполнѣти можѣтъ, развѣ превѣліе  
 блго. Сигорѣдн вопїѣтъ ДѣдѸ, глѣ: ИмѸ же  
 образѡмѸ желѣетъ блень на нѣтоучники водныѣ,  
 снцѣ желѣетъ дшѣ моѣ кѣбѣ Бжѣ, возжадѣ  
 дшѣ моѣ к БгѸ крѣпкомѸ (нѣтоучникѸ) живѡ  
 мѸ, когда прїидѸ нѣвлѣсѣмъ лицѸ Бжїю, быша слѣ  
 зы моѣ мнѣ хлѣвѸ днѣ ннощѣ, внгда глѣти  
 нмѸ мнѣ на всѣхъ днѣхъ, гдѣ єтъ БгѸ твоѸхъ;  
 егда бѣ ПррѡкѸ стѣи бѣз Бга, сѣлѡ жажадѣше  
 н желѣше ѡ него совершенно насытити сѣ, погло  
 вїи. Аще ктѡ жаждѣтъ, да прїидѣтъ ко мнѣ.  
 Неприлагѣи ірца сѣтамѸ вѣка сгѡ, аще не хѡ  
 щѣши жити в непрѣтанномѸ ѡзлѣленїи дхѣ.  
 Нелюбїи славы вremenнон, н насладнїи сѣмъ вѣч  
 нѡн. Аще хѡщѣши желѣемо полѸчїти, свѣтъ  
 прорѡчѣскомѸ повиннѣсѣ. Насладнїсѣ Гдѣи, н

Бгѣтїа ѣ.

Ѹало. рлс.

Ѹало ма.

Іѡѡ: 3.

Ѹало лс.



дастъ ти прощѣніе срца твоего : того единого анг-  
 ела, нъ овеселеннаго въ животѣхъ твоихъ, нъ оно во вѣки.

Вина чесоудни Бгъ единъ дша наша  
 насыщаетъ, миръ же ни мала.

ГЛАВА, Г.

Псаломъ 51.



Насыщенъ егда явѣтъ мнѣ глава твоя,  
 глаголюще Пророкъ ко Бгу. Нѣмъ ни покоя  
 во тварехъ, ни когда же бо въ нѣхъ ѡбраще-  
 шись. Все еже естъ въ мирѣ, мало естъ  
 противъ дши нашей. Бгъ мѣщае мнѣ соудъ,  
 ни мнѣ вѣщамъ не исполняетъ, яже сѣтъ въ нѣхъ  
 Бга : То оудни сѣтъ вѣщамъ мирскихъ. Вѣ-  
 щамъ бо вѣка сего, такъ населяютъ мѣсто,  
 какъ зрѣтъ быти еще тѣмъ. Какъ тѣло  
 насытитъ въ тромъ, такъ ни дша злато.  
 Такъ мало исполнитъ могутъ сіа земленна  
 желаніе дши нашей : понеже естъ какъ нѣчто  
 непортно заемо кончиною. Ище бы хто мнѣ  
 безкрѣпъ возлетѣти на небо, оуе не нарекъ бы  
 еси его бгъ ; такожде и мѣши помышляти,  
 какъ все богатство нѣсть мира сего, не могутъ  
 исполнитъ дша твоя. Непаче блага вѣремена

брани



бращна сѣтъ, и мнѣже воспламятъ желаніа на  
 ша. Иже безмѣство былобы прихвѣти, вѣ  
 шаа дрѣва ко огню, хотѣху угасити егѡ:  
 иже вѣліе бы бѣство было, хотѣти угасити  
 огонь желаній нашихъ, дрѣвами сухими блгъ  
 мірагѡ: Вина естъ, понѣже нѣчтоже ѿ нѣхъ  
 іаже сѣтъ въ мѣрѣ сѣмѣ, не имѣетъ соотвѣстїа  
 со душѣю нашею. Возда насъ Бгъ свѣрадн: и до  
 толѣ сердце наше пребываетъ не оупокоенно, до  
 нѣлѣ не поустѣтъ въ немѣ. Великая Бгѡмъ оустро  
 енна сѣтъ поприхвѣти естества своѣгѡ. Насы  
 щаетъ Конь мѣса, ни лѣтъ вѣліа, іакѡ не сѣтъ  
 сѣа прихвѣти естества нѣхъ: Душа же наша по  
 нѣже естъ дхъ, іакѡ насытитъ вѣщей теле  
 сныхъ: кое прихвѣти естъ златѣ и дхъ: нѣчто  
 же ѿ предлагаемыхъ міромъ, естъ душа наша  
 прихвѣти. Хамеліонъ представляетъ вътрѣ, сошѣразъ  
 егѡже такожде лѣнетъ горделивыи. Душа на  
 ша не естъ хамеліонъ. Стрѣхъ прихвѣти желѣ  
 зо, іакѡ и анхонѣцъ злато. Инымъ чина,  
 іакѡ плотнымъ, инымъ мѣдъ, іакѡ завистни  
 комъ: и понѣже нѣчтоже естъ ѿ всѣхъ прихвѣти  
 душъ нашихъ, не можетъ насытити вѣщми

Землей



землѣнными. Блѣтъ, и дартъ Дѣла Престѣго, такъ  
дѣловнаа питантъ дѣла нашѣ. Аще и гордоу  
и забвѣтъ и прочаа страсти еѣтъ дѣловнаа,  
ѡбаче непитантъ дѣла наши, такъ ниже мно  
гаа телеснаа насыщантъ тѣло наше. Бѣтъ еѣ  
пища еѣтъ дѣла наша, а не иное что не имѣ  
ющее прилѣтъ ко дѣла нашей. Усоради не ѣдъ,  
но хлѣбъ еѣтъ пища наша; понеже хлѣбъ при  
лѣтъ еѣтъ дѣла нашей, а не ѣдъ. Такоже  
понеже Бѣтъ подобанщій еѣтъ дѣла нашей,  
тои самъ желаніе наше иполнѣти можетъ;  
иже иполненіемъ своимъ не ѡугашѣтъ желаніе  
наше, и вѣщшемъ желаніи заблѣдѣ  
етъ. Ино еѣтъ вѣтелесныхъ брашнахъ міра се  
гѡ, иже аще и зрѣтъ насыщати, ѡбаче тѣмъ  
самымъ наносятъ мѣрзостнаа гнѣшаніа. Не  
желаніе ѡубѣтъ иѣти, и богѣтѣва, зане вѣнхъ  
еѣтъ ѡзлѣліе дѣла. Ино то же вѣнхъ ѡбра  
щѣши разѣѣшѣа таготы и печѣли. Тѣмъ  
ѡбратѣа ко Гдѣ Бѣтъ твоѣмъ, иже еѣтъ пища  
твѡа, и истинное насыщеніе, насыщанщій и  
ѡупитанщій дѣла твоѣ.



Иже во единомъ Бѣѣ ѡбрътается  
совершенный покой.

## ГЛАВА д.



Братнѣа дшѣ моѣ во покой твоѣ, рече  
ѡломникъ. Болныи на великомъ измѣ  
неніи ѡдра, никакоже поучается, аще  
не встанетъ ѡ болѣзни сеѣ, еже мѹтитѣа.  
Съсобоу болѣзнь приносѣши левѣи мнѣи кон,  
еже доидеже не ѡбнажишиа, не ѡбращѣши  
покоѣа на ѡдрѣхъ чѣстїи или богатѣствъ, равѣ  
во единомъ Бѣѣ ѡбращѣши покой. Тѣмъ  
ѡбратнѣа ко Бгѹ, и ѡбращѣши совершенный по  
кой. И ѡна егда ѡлѹчѣа ѡ Бгѣ, не ѡбръте по  
коѣа, и егда въ корабль прѣтекъ, въпадѣ во бѹрѹ.  
И дѣже естѣ Бгѣ, нѣсть бѹра. Егда И ѡна мѣи  
а во урѣѣ Кнѣтовомъ, свободнѣа ѡ бѣдѣи  
морскѣи. Нѣиши покоѣа во вѣсѣхъ жнзни сеѣ.  
Нѣсть ни единаяже радость во мнѣи сеѣмъ, по  
неже всѣгда естѣ бранн, вѣнѣтрѣѹдѣи страхъ. Не  
прѣтѣанное мѹченїе съсобоу носѣши. Тѣмъ не  
иши мѣстѣи прѣмѣненїа, но грѣхъ: ѡбратнѣа ко  
Бгѹ, аще хоѣши быти покойнъ. Се естѣ малѣе

ѡломникъ.

И ѡна. д.

И

сокращѣ



сокращеніе во прѣверженіи спсѣніа, и оупокое  
ніа, иже желаетъ дхъ твои. Дхъ оубоа томо  
Вѣт. лѣ. а не телеснаа приносатъ вѣтныи покой. Дон  
деже Іаковъ поживе со Лаваномъ, пребысть  
во вѣгдашнихъ тѣдѣхъ: егдаже ѿ него ѿ  
иде, прѣятъ оутѣшеніе ѿ Ангѣлъ; такъ и ты  
еще работаша мнѣ, ни что же ни ѿвѣщае  
ши, развѣ тѣдѣхъ, и злостраданіе. Аще оубо  
хощемъ избавитиѣ ѿ лѣваго, и зындѣмъ  
ѿ нѣдѣ внидохомъ. Паки аще хощемъ полу  
читн совершенное благо, внидѣмъ ѿ нѣдѣ  
и зындѣмъ. Бѣтитвѣнно естъ, вѣмъ воз  
вращатиѣ ко началу своѣму. Аще ѿвѣщае  
ши во работѣ мнѣ еѣдно ратѣма, и зындѣ  
ѿ нѣдѣ вошелъ еси. Бѣдна цѣлѣа во полѣ  
ніи совершеніа естъ, ѿвратиѣ, ѿ нѣдѣ  
пришелъ еси. И понѣже естъ Бгъ еѣдно начало.  
ѿ него же вѣмъ еѣлаа благаа и хѣдѣтѣ (Іаковъ  
Іаковъ. лѣ. вѣмъ еѣго со вѣмъ и хѣдѣтѣ.) Аще хѣ  
ши ѿвѣстити покой и радость, подобаетъ ти  
ѿвратиѣ ко Гдѣ. Ни что же прѣмлетъ свер  
шеніа своѣго, аще не ѿвратиѣ ко роду сво  
му. Бѣма оубо Бгъ естъ родъ нашъ, ѿ него же

вѣмъ



Яко на еди́наго Б҃га подо  
ба́етъ оупова́ти .  
ГЛАВА ѿ.



Псалмъ 51.



Иеремъ 31.

Псалмъ 124.

Есфиръ 3.

Псалмъ 138.

Повѣи на Бѣга и творѣ елѣтѣи, глѣтѣ  
 Псаломникъ. Вѣлѣтѣи во вѣмѣи нѣж  
 но, ѡтѣлѣтѣтѣ: егорѣи свѣта  
 естѣ вѣнхѣ ѡповѣиѣи полагѣти. Ище  
 на члѣка ѡповѣиѣи, многѣжды ѡбѣрѣиѣи  
 прѣлѣиѣи, ѣкѡ по многѣмѣ трѣдѣ ѡбѣиѣи  
 имѣ естѣ, слѣ полагѣти во мѣздѣи. Проклѣтѣ  
 члѣкѣ, ѣже на дѣтѣи на члѣка, и полагѣтѣ  
 плѣтъ мѣшцѣи ѡи. Ненадѣиѣи на кнѣзѣи,  
 на сыны чѣловѣчѣи, вѣнхѣи нѣтѣи елѣиѣи,  
 глѣтѣ Псаломникъ. Многѣ на дѣиѣи ѣмѣи  
 на елѣтѣ, ѣже имѣи ѡ цѣи ѣиѣи, ѣже по елѣи  
 скоро ѡмѣтѣи ѡбѣиѣиѣи. Такѡ малѣ по  
 зѣиѣи имѣиѣи елѣтѣи непѣиѣиѣи, ѣже ѣиѣи  
 нѣиѣиѣи, то по елѣиѣи во ѡнѣи члѣиѣи смѣиѣиѣи  
 зѣиѣи. Кѣи ѡтѣиѣиѣиѣи мѣиѣиѣи ѡбѣиѣиѣи  
 елѣиѣи ѡ жѣиѣи трѣиѣиѣи ѡкрѣиѣиѣиѣи, елѣиѣи  
 же ѡпоѣиѣиѣи члѣиѣиѣи. Блѣиѣиѣи члѣиѣиѣи ѡпо  
 вѣиѣи на Гѣи, блѣиѣиѣи елѣиѣиѣи, ѣже ѡ вѣиѣиѣиѣи  
 Бѣи ѣиѣиѣи ѡповѣиѣи на нѣи, ѡ тѣиѣиѣиѣи ѣиѣиѣи  
 ѣиѣи. И по ѣиѣиѣиѣи ѡповѣиѣиѣи, ѡиѣиѣиѣиѣи  
 прѣиѣиѣиѣи на елѣиѣиѣи ѡбѣиѣиѣи, глѣтѣ Псаломникъ:  
 Недѣиѣиѣиѣиѣи ѡповѣиѣи на Бѣи, но ѣиѣиѣиѣиѣи

елѣтѣ



блѣтъ дѣлати, поречѣнномъ. Блжѣнъ разумѣ  
 вѣдѣннѣца нѣбога: Оупованіе нечестивыхъ  
 (глѣтъ мѣдріцъ) погнѣнетъ. Понѣже не ѿно  
 вѣтѣа на блгодѣніе. Оуповати на Бга, н  
 егѡ повѣа дни прогнѣвати, естѣ нѣкаа безъ  
 словеснѣшаа дерзость. Оупованіа на Бга, зане  
 аще ѡ чѣсти своѣа сотвориши яже еси должи,  
 тои не нзречѣнномъ своѣа блгтѣи, подастъ ти сла  
 вѣ. Никогдѣже бо ѡнъ ѡставлѣтъ ихъ, нже  
 оуповантѣ на нѣ. Свѣта естѣ оуповати на по  
 клѣніе, еже имашн творити, якѡ не вѣн аще  
 на оутрѣе пожвѣши. Нѣ нѣ аеіе добрѣ жи  
 вѣ, н оупованіа на Бга дающаго ти славу, еаже  
 никогдѣже ѡ рече повнѣннѣмъ заповѣдемъ  
 егѡ. Оупованіа на Бга твоѣго вынѣ, глѣтъ пн  
 сѣніе: н нзсѣвнтѣ тѣ ѡ всѣхъ нкѡшеніи твоѣ.  
 Тои бо нвопрѣтѣхъ нарицѣтѣа цнѣтъ бѣти  
 оупованщымъ на нѣ. Оупова Давыдъ на Гда,  
 нпоможе емі. Блжѣнъ члвкъ боаіа Гда, ѡ  
 слѣха зла не оубоитѣа. Блжѣнъ не оупадаа н  
 внадѣжан своѣа. Блжѣнъ естѣ сн, еміжѣ Бгъ  
 крѣпость егѡ, якѡ оупованіе во врѣмѣ скорѣи  
 не бѣдетѣ сѣтно. Глѣтъ мѣдріцъ: Возрѣте чѣда

Псалмъ м.

Прѣ: е.

Псалмъ в.

Прѣ: г.

Псалмъ рѣд.

Псалмъ кз.

Сирѣ: в.

И г

на дрѣ



ⲡⲁⲗⲟ ⲑⲁ .

ⲡⲁ : ⲑⲙⲃ .

ⲛⲁ ⲑⲣⲉⲃⲛⲁⲗ ⲣⲟⲑⲏ ⲛⲃⲛⲁⲛⲧⲉ , ⲕⲧⲱ ⲟⲩⲉⲱ ⲃⲧⲣⲟⲃⲁ  
Ⲓⲁⲃⲛ , ⲛ ⲡⲟⲩⲧⲏⲑⲛⲉⲗ : ⲕⲧⲟ ⲁⲛ ⲡⲣⲉⲃⲏⲧⲧⲉ ⲃⲟⲩⲧⲣⲁⲥⲧ  
ⲉⲑⲱ , ⲱⲧⲁⲃⲛⲉⲗ : ⲛⲁⲛ ⲕⲧⲱ ⲡⲣⲓⲑⲃⲁ ⲉⲑⲱ , ⲛ ⲡⲣⲉ  
ⲑⲣⲧⲉ ⲛ . ⲛⲉ ⲁⲃⲩⲱⲧⲉ ⲁⲛ ⲉⲩⲧⲧⲉ ⲛⲉⲙⲟⲩⲛⲟⲙⲱ ⲛⲁⲃⲣⲁⲧⲁ  
ⲟⲩⲡⲟⲃⲁⲧⲛ ⲛⲥⲧⲉⲗⲁⲛⲥⲁⲑⲟ ⲃⲉⲗ ⲛⲉⲑⲃⲑⲛ . Ⲓⲁⲃ ( ⲣⲉⲧⲉ  
ⲡⲣⲟⲕⲧ ) ⲛⲥⲧⲉⲗⲁⲥⲧⲧⲉ ⲃⲉⲗ ⲛⲉⲑⲃⲑⲛ ⲧⲱⲟⲗ , ⲛⲉⲗⲛⲑ  
ⲉⲩⲧⲧⲉ ⲃⲉⲧⲙⲧⲉ ⲡⲣⲓⲑⲃⲁⲛⲩⲱⲙⲧⲉ ⲛ .

## Ⲭⲱⲃⲛⲓ ⲛⲁⲕⲉ ⲕⲟ Ⲓⲑⲧ .

### Ⲓⲁⲗⲱⲗⲁ , ⲑ .

Ⲙⲁ : ⲕⲁ .



Ⲓⲟⲑⲁⲃⲛⲓⲛ Ⲓⲁⲃ Ⲓⲑⲁ ⲧⲱⲟⲩⲟ ⲃⲉⲧⲙⲧⲉ ⲉⲣⲥⲉⲙ  
ⲧⲱⲟⲩⲙⲧⲉ , ⲃⲉⲛ ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲱⲟⲩⲏ , ⲛⲃⲉⲧⲙⲛ ⲛⲏ  
ⲁⲙⲛ ⲧⲱⲟⲩⲙⲛ , ⲑⲗⲉⲧⲧⲉ Ⲓⲁⲃ . ⲃⲟⲉⲕⲉ ⲟⲩ  
ⲧⲱⲟⲣⲛⲧⲛⲉ , ⲛⲉⲑⲱⲗⲉⲧⲧⲉ ⲃⲟⲑⲑⲣⲁⲧⲣⲉⲗ  
ⲱ ⲡⲩⲧⲛⲓ ⲑⲗⲁⲑⲟ , ⲛⲟ ⲛ ⲡⲩⲧⲉⲙⲧⲉ ⲕⲗⲑⲛⲙⲧⲉ ⲱⲧⲱⲃⲟ  
ⲃⲁⲧⲛ ⲡⲟⲑⲟⲃⲁⲥⲧⲧⲉ ⲛⲉⲛⲁⲃⲛⲑⲛⲓⲉⲙⲧⲉ ⲉⲃⲉⲧⲏ ⲃⲉⲧⲕⲁ  
ⲉⲑⲱ . ⲉⲑⲁⲛⲁⲑⲟ Ⲓⲑⲁ ⲧⲱⲟⲩⲟ ⲁⲛⲉⲛ , ⲛⲉⲙⲟⲕⲉⲱⲛⲓ ⲃⲟ  
ⲕⲛⲧⲛ ⲃⲉⲑⲁⲛⲉⲃⲛⲓ , ⲉⲑⲑⲁ ⲟⲩⲉⲱ ⲑⲟⲗⲕⲉⲛⲧⲉ ⲉⲛ ⲁⲛⲉⲛ  
ⲧⲛ , ⲉⲗⲁⲛⲉⲛ , ⲉⲕⲉ ⲉⲩⲧⲧⲉ ⲑⲟⲃⲣⲟ ⲛ ⲕⲣⲁⲓⲛⲟ . ⲛⲉⲗⲉⲧⲧⲉ  
ⲉⲩⲧⲧⲉ ⲁⲛⲉⲛⲧⲛ ⲙⲓⲣⲁ , ⲛ ⲁⲛⲉⲟⲱⲧⲉ Ⲓⲁⲕⲓⲛ ⲣⲁⲑⲟⲣⲁⲧⲛ .  
ⲕⲟⲉ ⲃⲟ ⲑⲟⲕⲉⲛⲓⲉ ⲉⲩⲧⲧⲉ ⲑⲟⲃⲣⲟⲧⲏ Ⲓⲁⲕⲓⲗ ⲕⲟ ⲭⲑⲑⲟ  
ⲉⲧⲛ ⲙⲓⲣⲁ ; ⲛⲉⲟ ⲛⲕⲟⲕⲉ Ⲓⲑⲧⲉ ⲃⲉⲑⲙⲧⲣⲛⲧⲉ ⲡⲣⲉⲱⲟⲭⲟ  
ⲁⲛⲧⲧⲉ ⲉⲱⲟⲗ ⲧⲱⲁⲣⲛ , ⲓⲛⲥⲉ ⲛ ⲁⲛⲉⲟⲱⲧⲉ ⲉⲑⲟ ⲓⲧⲗⲁ ⲃⲉⲑ

ⲑⲟⲕⲉⲛⲓⲁ



сложініа призащѣишаа естѣ всакоа нноа  
 лневи. Комѣ нматѣ быти плодѣ, развѣ семѣ,  
 иже насадн древо, глѣтъ аплѣ: Кто насажда  
 етѣ виноградѣ, и ѿ плода его не маєтъ; кого  
 лнеити нмашн; развѣ даваго ти ены лн  
 еленіа. Тогѣ единаго лнеити доложенъ еси,  
 ѿ негоже прімаа еси ена лнеленіа. Бѣжи ра  
 етлѣніа мнрскаго, и прійми лнеовѣ Бжїю. При  
 теци ко лневи его, яков ко щенной аггѣрѣ.  
 Сїа лнеовѣ естѣ гора ѿнаа, ѿнеяже Лотѣ рече,  
 и деже нмаше спастиса, аще нехощетѣ сего  
 рѣти съ Бодоманн. Тако н ты сѣдше хрїстіа  
 екаа бѣжи проклатїа мнра сего, аще нехоще  
 ши впасти въ пламень страстїи своихъ. Да ни  
 чтоже та такѣ ѿблунтѣ ѿ вѣщїи вѣка сего,  
 якоже лнеовѣ Бжїа. Егдаже поне некра лневи  
 Бжїа непркасаетѣа срцѣ твоімѣ, бываетѣ яков  
 ещѣ плѣншнса въ кѣшенїемѣ блгѣ вѣка сего  
 ѿ кааннаго. Егда бы еси лненалъ Бгѣа, неогнѣ  
 талъ бы еси толкнми скорбми и печалми.  
 Егда бы еси поне малѣ часть вкѣналъ сладости  
 аха его, вса бы еси за житїенкаа нарекъ бы  
 ти горестна. Своиство естѣ лневи, токмо се

Кѣ: а.

Кѣ: а.  
 Кѣ: а.

Едино



ⲉⲁⲛⲛⲟ ⲃⲉⲗⲛⲕⲟ ⲧⲃⲟⲣⲓⲧⲏ, ⲉⲓⲓⲉ ⲕⲧⲟ ⲗⲛⲉⲛⲧⲃ, ⲧⲟⲗ  
 ⲙⲁ ⲓⲁⲕⲱ ⲃⲉⲗ ⲉⲑⲟ ⲣⲁⲗⲏ ⲙⲁⲗⲁ ⲃⲙⲉⲛⲗⲉ, ⲛⲗⲏ ⲃⲟⲑⲁ  
 ⲉⲧⲃⲁ, ⲛⲗⲏ ⲛⲙⲉⲛⲏ ⲛⲉⲡⲱⲉⲃⲁⲛⲓⲉ, ⲛⲗⲏ ⲓⲛⲃⲟⲧⲃ: ⲃⲉⲗ  
 ⲑⲁⲃⲱⲃⲁⲉⲧⲃ, ⲧⲟⲕⲙⲟ ⲗⲁ ⲡⲟⲗⲟⲩⲏⲧⲃ ⲉⲓⲉ, ⲉⲓⲓⲉ ⲗⲏ  
 ⲃⲏⲧⲃ. ⲏ ⲧⲱ ⲟⲩⲉⲱ ⲛⲉⲡⲟⲃⲉⲗⲁⲛⲓⲁ ⲗⲛⲉⲛⲧⲏ ⲃⲑⲁ,  
 ⲱⲉⲙⲃ ⲉⲁⲛⲛⲟⲙⲃ ⲡⲏⲗⲉⲓⲏ, ⲗⲁ ⲃⲉⲗ ⲃⲉⲱⲏ ⲃⲉⲕⲁ ⲉ  
 ⲑⲱ ⲱⲗⲟⲓⲱⲉ, ⲃⲉⲑⲟ ⲉⲉⲃⲉ ⲃⲟⲑⲗⲓⲛⲉⲛⲓ ⲉⲑⲟ ⲱⲉⲗⲓ  
 ⲱⲏ. ⲧⲁⲕⲱⲃⲱⲭⲃ ⲉⲉⲃⲉ ⲗⲣⲉⲃⲗⲉ ⲟⲩⲉⲧⲣⲟⲗⲭⲃ ⲉⲧⲓⲏ, ⲃⲉⲏ  
 ⲡⲣⲉⲱⲃⲣⲁⲑⲏⲱⲱⲉ ⲉⲉⲃⲉ ⲃⲟ ⲃⲑⲁ, ⲑⲁⲃⲱⲱⲁ ⲉⲁⲙⲱⲭⲃ ⲉⲉⲃⲉ,  
 ⲏ ⲃⲉⲱⲉⲏ ⲙⲏⲣⲉⲕⲏⲭⲃ, ⲏ ⲑⲁⲉⲉ ⲱⲉⲑⲱⲛⲉⲗⲉⲛⲛⲱⲭⲃ ⲃⲟ  
 ⲙⲉⲛⲗⲉⲭⲃⲉⲗ, ⲓⲁⲕⲱ ⲛⲉⲏⲙⲟⲩⲱⲉⲏ ⲟⲃⲱⲁⲑⲟ ⲟⲩⲙⲁ, ⲏ  
 ⲉⲑⲓⲏ. ⲛⲁⲓⲡⲁⲧⲉ ⲃⲏⲛⲙⲁⲏ ⲉⲙⲟⲩ, ⲗⲁ ⲃⲗⲁⲑⲱ ⲡⲏⲙⲏ  
 ⲣⲏⲱⲏⲉⲗ ⲃⲑⲭ, ⲏ ⲗⲱⲏ ⲧⲃⲟⲉⲏ, ⲏ ⲁⲕⲏ ⲏⲏⲧⲱⲓⲉⲧⲏ  
 ⲃⲱ ⲃⲱⲗⲱ ⲡⲟⲗⲏⲉⲉⲙⲃ, ⲏ ⲁⲕⲏ ⲧⲱ ⲏⲏⲧⲟⲓⲉ ⲃⲱⲗⲃ  
 ⲉⲓⲏ, ⲡⲟⲣⲉⲩⲉⲛⲛⲟⲙⲟⲩ. ⲓⲏⲃⲟⲓⲉ ⲏⲉⲕⲧⲟⲙⲟⲩ ⲗⲑⲃ, ⲏⲟ  
 ⲓⲏⲃⲉⲧⲃ ⲃⲟ ⲙⲏⲉ ⲭⲣⲓⲧⲟⲩⲃ. ⲛⲉⲃⲗⲏ ⲡⲏⲉⲧⲣⲁⲉⲧⲉⲛⲃ  
 ⲕⲃⲉⲱⲉⲙⲃ ⲃⲉⲕⲁ ⲉⲑⲱ, ⲏⲏ ⲡⲟⲗⲁⲑⲁⲏ ⲃⲏⲏⲭⲃ ⲡⲟⲑⲗⲁ  
 ⲏⲗⲗ ⲕⲟⲛⲧⲏⲏⲏ: ⲡⲟⲛⲉⲓⲉ ⲃⲉⲑⲉ ⲱⲉⲣⲁⲱⲱⲱⲏ ⲓⲟⲃⲉⲣ  
 ⲱⲉⲛⲏⲗⲁ, ⲉⲗⲏⲕⲁ ⲃⲙⲏⲣⲉ ⲗⲛⲉⲛⲧⲏ ⲙⲟⲓⲉⲱⲏ. ⲗⲱⲉ  
 ⲃⲉⲱⲉ ⲕⲣⲁⲉⲛⲟⲩ ⲗⲛⲉⲱⲱⲏ, ⲡⲟⲩⲧⲱ ⲃⲑⲁ ⲏⲉⲗⲗⲉⲛⲱⲏ  
 ⲃⲉⲗⲕⲓⲗ ⲕⲣⲁⲟⲧⲱ ⲏⲉⲧⲟⲩⲏⲏⲕⲁ: ⲛⲏⲕⲧⲟⲓⲉ ⲃⲗⲑⲃ ⲧⲟ  
 ⲙⲱ ⲉⲁⲛⲏⲃ ⲃⲑⲃ, ⲡⲣⲟⲩⲧⲟ ⲃⲗⲑⲃ ⲃⲟ ⲱⲟⲉⲙⲃ ⲃⲱⲧⲓⲏ  
 ⲏⲉⲑⲱⲉⲧⲃⲉ. ⲃⲗⲑⲃ ⲧⲃⲱⲣⲏ, ⲗⲟⲧⲟⲗⲉ ⲉⲓⲧⲃ ⲗⲉⲣⲁ,

Гала. в.

Лук. 11.



донелѣ притѣлѣтѣа каплѣ безмѣрнаго моря  
 блгости не изреченныа творца своего. Аще оубо  
 тварѣ любѣши, малыа радѣ коѣа блгости,  
 многыхъ неовѣршенѣи исполненныа, поутѣ блга  
 нелюбѣши сущѣтвеннѣ блгостѣ, и пречистое блго  
 сти дѣѣство. Елико нѣкое тѣло мнѣи имѣт  
 ѡбѣщѣи, только тонѣише и легѣише возно  
 сѣтѣа къвышнимъ: такѡ сѡпротивѣ, елико  
 множѣи ѡтлгѣишиа любѣи бѣщѣи землѣи  
 ныхъ, только неѡудѣишѣи взындѣиши любѣи  
 ко блгу. Идѣже мнѣи естѣ безчѣннѣи страсти,  
 тѣ естѣ совершеннаа любѣвь. Иже оубо совер  
 шенно блга любѣтѣ, ни воутѣже сѣтѣ вѣхъ  
 бѣщѣи мѣркнхъ вѣмѣнѣтѣ.

О любѣи иже ко нескренемѣ.

### ГЛАВА 3.

**И** озлюбѣши нескренѣаго своего, такѡ самъ  
 себѣ, рече блгу. Такѡ сѡвѣдѣишиа чѣстнаа  
 любѣвь нескренѣаго, любѣи бѣжтвенной,  
 такѡ тоѣиже любѣи, сѣиже любѣши блга,  
 любѣши и нескренѣаго своего. Каждѣ ѡ едина  
 го корени нехѣдѣтѣ, и сѣтѣ неразлѣчѣны. Тѣи

Мѣ: кѣ.



Бѣмъ. ѿ. лнеобію оустроенноу, еиже лнеиши Бѣа, лнеи  
 ши и некренаго своіго. Глѣтъ Апла; Иже лне  
 битъ некренаго, законъ исполни. Неможеш  
 ѿлѣтити ѿ некренаго, аще не ѿлѣтити ѿ  
 Бѣа. Долженъ еи некренаго своіго лнеити, и  
 ѿшѣ. ѿ. емѣ во корбехъ соотрадіти. Ішѣ неразрѣ  
 насѣ ризъ, ни покорѣѣ ѿ погнѣли своихъ  
 блгнхъ, но ѿ смѣти шѣ. Мнози сѣтъ сопро  
 тивѣ дѣиціи, иже наипаче ѿ злоблѣнтіа ѿ  
 погнѣли временныхъ корыстей, нежелѣ ѿ напѣ  
 стехъ некренихъ. Попѣщѣтъ многѣжды Бѣъ  
 во іспініе твоі, во вѣщехъ временныхъ пагѣбѣхъ  
 подіимати: Тыже наипаче болѣзнь ѿ не блго  
 быт. ѿ. полѣтити некренаго твоіго егда Бѣъ сотво  
 рѣше вселѣнскѣа, іакѣ дребѣи и живѣотнаѣ, ѿ  
 нихъ же всѣа производити ѿ мѣлѣхъ: по ѿбра  
 зѣ своіму: мѣла и живѣа созда, ѿ нихъ же ви  
 телѣвѣци и мѣлѣа родити, да егда оубида  
 сѣа ѿ єдиного корени произшѣдшихъ. множѣ  
 быт. ѿ. возлѣблѣсѣа. Похвали Бѣъ днѣ первыи, и всѣа  
 иже созда, втораго же днѣа не похвали: поне  
 же гнѣшѣсѣа всѣакоа прѣа и расколы, и лнеити  
 со єдиніиіе. Не заіе мнѣи лнеи некренаго, аще



а́нѣ и мѣрзо ꙗвлѣтъсѧ, зане́ далѣе а́нѣи  
 ша ти заповѣдь вѣнчаласѧ, аще бы ти за  
 повѣдалъ вѣнчати и мѣти его́. ꙗ́коже а́нѣи  
 ти е́стество нашемоу, ненавѣдѣтиже сопроти  
 вѣлетъ, ни́къ заповѣдаетъ намъ Бгъ сіа,  
 кнѣмъ же е́стествомъ ꙗ́кланѣмъ. ꙗ́коже не  
 до́бъ е́тъ водоу нависотѣ тиши, ни́це а́нѣи бы  
 было намъ некренаго, ненавѣдѣти. Аще ли не  
 до́бъ ти бѣдетъ а́нѣи некренаго, горѣе бѣ  
 детъ горѣти во гни́. ѡ́каленъ е́тъ сѣи, ни́же  
 изволаетъ вгнѣи горѣти, неже ли некренаго  
 сво́его а́нѣи. А́нѣи некренаго и ненавѣдѣща  
 готѣ, не бѣдѣши сѣи Бжій, аще ли сѣи то́ и  
 наслѣдникъ Црѣва Небѣсѣ, его́же  
 наслѣдникъ вобѣки.

Галл. д.

## ѿ а́нѣи ꙗ́же ко врагѣмъ. ГЛАВА, н.

**П**ю́бите враги́ ва́ша, добро́ творите нена  
 вѣдѣщимъ ва́сѣ, глѣтъ Гдѣ. Сынъ царѣ  
 скіи́ благоудшно терпѣтъ пѣсѣни оу́та  
 цаго и на́казѣщаго. Не́тъ полѣзѣнѣиши́и пѣ  
 сѣни́ па́че врага, ни́же печѣтъ ѡ́ животѣ твоѣ,

Мат. е.



иже аще, егда согрѣшиши, накажетъ тѣ. Аще  
хощеши жити шпачно, молиа Бгѣ, да по  
шлетъ ти врага, егѣже стажавъ, невоистребе  
ши инаго оучителя, емѣже бы платилъ еси оу  
реченный долгъ. Предъ врагомъ разсѣждѣши сло  
ва твоя, зане егда поплзнешиса, аще нака  
жетъ тебѣ. Аще ли не имаша врага, глѣши и тво  
риши, иже хощеши. Тѣмъ врагъ естъ какъ  
оудѣ грѣхѣ, адрѣже естъ какъ покровъ грѣ  
хѣ. Адрѣгомъ прогнѣваши Бга, врагомъ же  
исполнаши сѣженіе свое. Врагъ естъ какъ шро  
лои, понеже имаша оустроити живѣ свои.  
Блѣще благо пріемлѣши ѿ врага, неже ли ѿ  
адрѣга, какъ праведно егѣ долженъ еси учити.  
иже тѣ сотворѣтъ блага, мудра, и шпачна.  
Аще требѣши жезла, да ѿтраѣши имъ прахъ  
ѿ ризъ твоихъ, пошто непотѣши врагѣ твой.  
иже ѿтраѣнтъ прахъ стрѣтѣ твоихъ. Асебѣ  
жезла ирости моѣ. Глѣтъ Гдѣ оутѣи Ісаи  
Пророка. Не прилѣми жезла сего. Не предавай,  
моли: егѣ шгнѣи, ни имѣи богатѣтва блѣ  
шаа паче дѣи твоѣ. Егда насъ адрѣши похва  
лантъ, и людѣе велѣантъ, бранѣ насъ смрѣи

Ісаѣа. і.



145 =  
Ψ 110 2H.

கி.மு. 461

Државна



Самолнбѣи.

ГЛАВА, д.

Бѣт. бѣ.



Зындѣи землѣ твоѣ, и ѿ рода тво  
его, и ѿ домѣ ѿца твоѣго, рече Бгъ  
Авраамъ Патріархъ. Подобаетъ ти всѣ  
земленнаѣ желаніѣ ѿтѣвѣти, данѣ вѣщше  
возлюбленши твоѣ, паче сѣи ѿже сѣтъ Хбѣ. Сѣта  
внѣшнѣ вѣщшѣи сѣхъ вѣдѣмыхъ, радѣи любѣи  
вѣщшѣи невѣдѣмыхъ и нѣбныхъ. Искорени бѣлаѣ  
злаѣ, данѣ возрастѣтъ кѣ томѣ. Самолнбѣе ра  
вращаетъ сѣдѣ, потемняетъ слово, помрача  
етъ оумъ, растлѣваетъ волю, и врата спсѣніѣ  
затворляетъ. Нѣ познаваетъ Бга, ни искрени  
го, и зганяетъ добродѣтели, желаетъ чѣстїи,  
и мѣра любѣи. любѣи такѣи животѣи твоѣ, по  
губляетъ и, рече Гдѣ: Корень всѣако бѣзакѣ  
нїѣ сѣтъ самолнбѣе. Ісѣвъ, Сѣбѣ, и Антїѣхъ  
нѣ полѣтиша прощѣніѣ грѣхѣвъ своихъ, аще  
и слѣзы тоѣише ѿгнѣхъ молїиша Бгѣ: поне  
же множайши твоѣи вѣмѣнахъ пагубѣхъ, паче  
Бжїѣи прогнѣванїѣи. Ищѣи оумѣ Бга во вѣхъ  
дѣлѣхъ своихъ, и оупованїѣи своѣи на єдинѣаго Бга

Ісѣвъ: бѣ.

Сѣбѣ: бѣ.

Антїѣхъ: бѣ.

Мѣ: д.



возлаган. Самолнбїе естѣ такъ сердце въ тѣлѣ,  
 еже стронѣтъ и владѣетъ плотїю и жнлами.  
 Аще бы еси не изнемагалъ недѣгомъ самола  
 бїа, не желалъ бы еси, чїстїи, богатїствѣ, и  
 сластїи. Превѣдѣнїе самаго себе, содѣловаетъ  
 члвка благопрїятна Бгѹ и челоуѣкомъ. Само  
 лнбїе естѣ такъ предателство, еже ходотан  
 ствуетъ смѣть, и погубленїе блгн. Аще црѣтвѣ  
 естѣ вѣетѣ самолнбїе, творнши также хоуещи,  
 а не также естѣ полезно. Слѣпѣ еси и недостой  
 ти вѣрѣ и мѣти. Бѣжи самолнбїа, аще бы  
 оустало самолнбїе, оустала бы и геенна, оустало  
 бы всакое мѹченїе. Оумни самолнбїе, и не вѣ  
 дѣтъ вѣщѣ мѹченїа. Почто ходнши двома  
 пѣтїми, немощенъ сн и лнбнчи Бга, прѣже не  
 истребнвъ самолнбїа; Маргаритѣ многоцѣн  
 ныи всажденъ вѣкаковъ крѣщецѣ, погубл  
 етъ снахъ свои, взалѣтъ же многоцѣнно лѣ  
 пенъ бываеѣтъ. а понеже лнбѣвъ естѣ, яко  
 же многоцѣнный Маргаритѣ: аще себе лнбнши,  
 погублнши тѣ, оумножалнши же, егда лнбн  
 ши Бга. Егда же блнжайша самѣмѹ себѣ и ма  
 ши, лнбнши себе, аще ли же бы прнблнжалн

еси







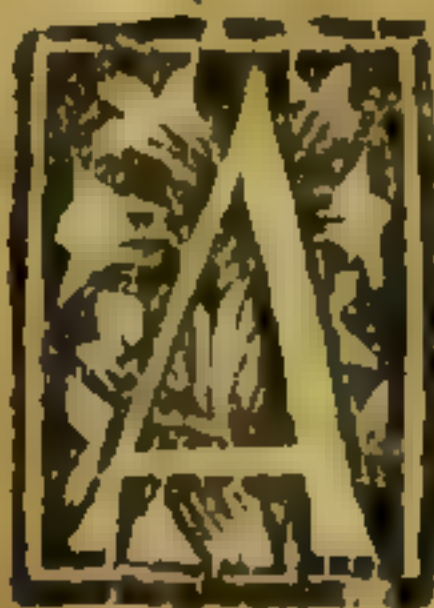
нѣмъ себѣ самаго. Ащебы двѣла мѣсто нме  
на мое и твоѣ оустали, небы былн толнкін мнѡ  
гін рапрѣ во мирѣ: но понѣже множайшн лю  
бятъ своѣ блгоѣ, нежелн шеще, не оуставант  
кждогти во всенародномъ жнтн. Глетъ Апл:  
Впомяднла днн бѣдѣтъ члци самолнбци, гре  
вонлнбци, велнчавн, горды, хѣлннцн, роднте  
лемъ протнвлщесл, не блгодарнн, не праведнн,  
н проча. Такѡ самолнбѣе, внна естѣ всакаго  
зла, н шнованіе. Ннчтоже такѡ пакостнтѣ  
члкѡ, какѡ самолнбѣе. ѿ нмн шнованіе само  
лнбѣа, н падѣтел стѣны брнхонкїа, сіже е  
сѣты вѣка сегѡ, н бѣнства, нмже вдала есн.

Тн: Г.

Исхъ Нѣ  
З.

## Ѿ ѿверженїи самаго себѣ.

### ГЛАВА Г.



Ще кто хощетъ вослѣдѣ менѣ нтн, да  
ѿвержетѣа себѣ, глетъ Гдѣ. Пѣтъ ежн  
прходнтн ко Хртѡ, ѡбрѣтаемъ быва  
етѣ побѣждннїемъ своѣа волн: благо  
дѣшно претерпѣванще скорбн, н не нщѣще своѣа  
корнѣтн. Истинныи рабѣ Бжїи, не нщѣтъ своѣа  
корнѣтн, но главы н члци Бжїа. Во вѣдѣлѣхъ

Лѣка д.



бл҃гнѣхъ тѣшѣа оугаждати бл҃гѣхъ, и ѿрѣкѣ егѡ  
 вѣщѣшаа бл҃гаа прїимеши. Тѡи дѣла еѣтъ тѣи  
 на чѣло, и конецъ всѣмъ дѣланїемъ твоимъ,  
 даніе погубеши плода тѣхъ твоихъ, Само  
 лѣе гдѣтелство еѣтъ сѣлаа лѣтои. Возы  
 скѣлиа самаго себе погубеши себе. Бл҃гаа дѣла  
 ѡ бл҃гѣхъ годѣлаа, ѡбѣщѣе воззвѣлаа,  
 оумъ просвѣщаа, и бл҃годати оумножаа.  
 Мнози внѣшнїа вѣщи презираа, ꙗже содер  
 жаа: но не прихѡдаа въ совершенїе, ꙗже воз  
 лежатъ всѣхъ самаго, и воїа воїа ѡверженїи.  
 Истинный рабъ Ісꝁъ Христъ, не токмо малаа раз  
 мѣти долженъ еѣтъ, бл҃гаа временнаа, но и  
 воздержати самаго себе, даніе запнѣти на по  
 ти неомъ, понемѡже и дѣтъ. ꙗже кто преда  
 егѡ на дхненїемъ презираа вѣщи мнѣкїа, да  
 набыкнетъ бл҃гѣи Дхѣа Прїѣго, побѣждаа  
 самаго себе. Се еѣтъ истинное ѡреченїе соверше  
 ное, ꙗже самаго себе ѡрѣца презрѣти, и не нѣка  
 ти оутѣшенїи ѡтвѣри. ꙗже и возвысѣши  
 каково бл҃го воїе, или временное, и не соверше  
 но оумерщвлѣнъ, и не прїимеши оутѣшенїа бл҃  
 гвеннаго. Мнози внѣшнимъ бл҃гоговѣнїемъ,

и дхѣа



и дѣла оутѣшеніемъ подвигшася, нацѣла и те  
 плотю; но намало время пребыша. Искѣша  
 въ мѣстѣ своего оутѣшенія, егѣже зрѣши се  
 бе не имѣти, аки еще не имѣши твоего кон  
 ца вожделѣннаго, ѡбратѣшася къ вѣщамъ мѣр  
 кимъ, ѣже ѡстаѣвши, мало что прѣспѣвши:  
 понеже непобѣдиша самыя себѣ, и понеже не  
 совершено ѡтъ оумерщвлѣніи, егда самыя се  
 бе не ѡстаѣаютъ. Едино Бжїе служеніе прѣд  
 ѡмъ прѣлагая, аще не ѡбратѣши всѣхъ оутѣ  
 шеніа, тогда оубѣщаеши, какъ сіа вола Бжїа  
 естъ, и вѣрѣи, какъ оуже зѣла оутѣшенъ еси.  
 Аще хощеши прѣспѣвати во бжтвѣнной служ  
 бѣ, на оучеши ѡ рещиа самаго себѣ во всѣхъ вѣ  
 щехъ. Мнози ѡрцаютъ во вѣщехъ и зѣбѣт  
 ныхъ, но не вѣхъ. Повинѣтсѣ и дѣже имъ е  
 оугодно, и вѣхъ, ѣже ѡтъ мысли ихъ сопро  
 тѣвна, ѡбратѣютъ себѣ. Ты же во вѣхъ и вѣ  
 ми долженъ еси прѣбразитиа въ Бга, ѡрца  
 аса самого себѣ, егѣ ради. Тщѣтельный ѡнъ  
 кѡпѣцъ продаваше елика имѣаше да прѣтѣ  
 жетъ Маргаритъ. Ананіа и Самѣона на главо  
 подѣлаша смѣть, давшии часть цѣны сѣлномъ

Мѣ: і.

Дѣл. д.



[illegible]

и сѣрѣцѣи



и ѿрещи́ся, да наслади́шися дру́жеству́ Іс Хвѣ.

Ѽ презрѣ́ніи́ сама́го себѣ.

ГЛАВА, ѿ.



Вложше́ вели́къ горды́ть, но́удобѣ́ ѿсто́  
ѣтелны́й грѣхъ, терпѣ́ніемъ да́течѣмъ,  
напрѣ́лежащѣ́и намъ́ подвѣ́гъ, вознра́  
ище́ на́ нача́лника́ вѣ́рѣ, и́ со́верши́теля  
Ісѣ́а Хвѣ́. И́же въ́сто́ прѣ́лежащѣ́мъ е́мъ ра́до  
сти, прѣ́терпѣ́ Крѣ́тъ, ѿрамотѣ́ нера́днѣ́тъ, гла́  
ѿплѣ́тъ. Подо́баетъ́ ти́ мѣ́ртвъ, но́удале́ннѣ́ бы  
ти ѿ́ вели́каго́ безу́мнѣ́наго́ желані́а похвѣ́ль  
члѣ́кнѣ́тъ, и́ прѣ́дпо́читані́и, и́ желані́и, ѿ́ всѣ́хъ  
презирѣ́ти́ся, и́ по́срамѣ́ти́ся. Не́ мно́зи і́дѣ́тъ  
и́же и́щѣ́тъ і́хъ до́сродѣ́телі́и. А́ще и́ ѿвѣ́рѣ́  
тантѣ́а не́ во́схнѣ́нці́и чѣ́сти, ѿ́бѣ́а не́ мно  
зи і́дѣ́тъ, и́же хо́та́тъ ѿ́рца́ презирѣ́ми и́ го  
ни́ми бы́ти. А́ще та́ всѣ́мъ і́рцемъ́ во́жде́лѣ́е  
ши, бѣ́тъ по́дѣ́тъ і́а. А́ще ли́ не́ по́сладѣ́тъ со́про  
тѣ́во бо́рені́и, то́го ра́ди се́ бы́ваетъ́, по́не́же  
о́уби́дѣ́ твою́ не́мо́щѣ́, і́акъ е́ще е́си́ ма́ло о́умѣ́н  
влѣ́нъ. Ни́ въ́ко́и́же ве́щи́и та́къ е́сть і́корѣ́ бѣ́тъ,  
і́акъ въ́во́зложѣ́ніи́и трѣ́дѣ́и і́корѣ́и́и се́мъ, и́же

ѿврѣ́: ѿ.







дѣшно претерпѣвати подобаетъ, аще нѣкогда  
ощущается ѡтѣвленна, и аки всякаго чѣвѣ  
ствѣнна бѣгоговѣніа ѡшашна. Кемѣ безмѣ  
стно естъ полагати послѣдній свой конецъ  
въ молитвѣ мысленной чѣвѣвѣннымъ бѣгого  
вѣніемъ. И понѣже Бжїе служеніе наипаче про  
ходѣти подобаетъ, кѣовершенїи семѣ потщѣ  
са, еже въ небнѣ сщественной возлѣжитъ, и мѣ  
же бѣго ѡбѣщашна інїмъ такѣ, да творѣ  
ши волю єго во всѣхъ, презрѣніемъ и оумерцѣ  
влѣніемъ самаго себе, и въ правомъ предпрїятїи  
радїи єдинаго Бга. Блжѣнъ єи, иже такѣ естъ  
оумерцвлѣнъ, и кѣ оуготовѣна вса мѣкн адо  
вы претерпѣти законѣ Бжїю, токѣ да бѣ  
детъ въ єго блгѣти. Блжѣнъ єи, иже оуготовѣ  
на ѡшашна всакоа благадѣти чѣвѣвѣныа,  
и кѣо всакоа бѣгоговѣніемъ и оутѣшенїемъ,  
праведно аки ѡ Бга та прїати. Блжѣнъ єи,  
иже возгорѣна огнемъ небнѣ сщественныа,  
и бжтвенныа, ѡ ірца желѣе всакоа небнѣ чѣвѣ  
ствѣннон ѡбнажитна. Блжѣ єи, иже ѡ внѣтр  
ностїи ірунон желѣетъ подобѣтиа Іс Хрѣтѣ  
на Крѣтѣ, затворѣше всако оутѣшенїе времѣ

ныхъ



мѣлакоу  
нын

ныхъ и дѣловныхъ елѣ. Мнози ѡшавши  
снхъ дѣловныхъ оутѣшеній, кивантѣ оунылы,  
лѣнны, и крѣпкы: норадоватна, ащѣ и  
ѡцѣтнши ѡшавша бнѣтрнхъ дѣрѣ дѣлов  
ныхъ и оутѣшеній нѣконхъ, естѣ чнѣтон лѣ  
бн знаменіе. Блженна сіа дѣла, яже такѣ оу  
мрѣтѣ себѣ, такѣ да жнвѣтѣ безѣтрнхъ н  
страстнхъ: яже чнѣта едѣтѣ ѡ грѣхѣ, мнѣна  
бѣрцн, свободна ѡ злострадѣніи, лншенна всѣхъ  
кон чѣстн, оукрашенна добродѣтелн, просѣ  
щенна брѣзѣмѣ, возвышенна бѣдѣхѣ, собоку  
плѣнна бѣдѣ, и бѣтѣ оублаженна.

## О побѣдѣ самого себе.

### ГЛАВА ВІ.

Іовъ 3.



в Кѣ дѣ.

Итъ естѣ жнвотѣ чѣловѣчкн на зе  
млн, глѣтѣ Праведный Іовъ. Не возмѣ  
жешн безѣрнн жнѣтн: и дѣже едѣшн,  
нмѣтн и мѣшн брѣнь, понѣже всѣхъ и  
мѣшн, иже тн сопротнвѣ рѣчѣтѣ. Во еднѣномъ  
члѣвцѣ, полагаѣтѣ двѣ члѣвѣ. И такѣ го  
пращѣнна, такѣ нн еднѣ прѣбѣтн мѣжетъ бѣзѣрѣ  
гѣго: и такѣ мѣждѣ собоу разнѣтѣдѣща, такѣ

жнвотѣ



жнвѣтъ єдинаго, єсть смѣръ дръгаго. Такъ  
 єгобѣмъ єсть сопряжены, такъ єще два, ѡба  
 же, єдинъ єсть, и єдинъ два. Всѣхъ двоихъ  
 всего жнвотѣ дѣло прохождение бываетъ.  
 Сего ради аплѣ различна имъ имена даде, на  
 рнцѣмъ єдинаго дѣха, а дръгаго плѣ: єдинаго  
 дѣхъ, дръгаго тѣло: єдинаго закъ оумный,  
 дръгаго законъ оудѣтъ: єдинаго тѣлка внѣтр  
 наго, дръгаго внѣшняго. Дѣхомъ ходите и  
 похотн плѣтскѣмъ неовѣршайте, глѣтъ аплѣ.  
 Аще поплѣти жнветѣ, имѣте оумрѣти, аще  
 ли дѣхомъ дѣланіѣмъ плѣтскѣмъ оумерщвлѣете,  
 жнви бѣдете. Плѣть похотѣтвѣтъ на дѣхъ,  
 дѣхъ же на плѣть. Днѣмъ во и҃стиннѣмъ бранѣ, на  
 нѣмъ же взыскѣтѣмъ мнѣ, и в мнѣ бранѣ, во мнѣ  
 ти жнвѣтъ, в жнвѣтѣ смѣръ, в работѣ своѣ  
 да. Снѣмъ и в работѣ благаго тѣлка познаваѣт  
 ся в поѣдѣ самаго себѣ, и в повннѣніи своихъ  
 страстѣи. Ѣдѣдѣти желаніѣмъ і҃руна, єсть  
 снѣмъ, и тѣмъ поѣдѣдѣти. Ѣсопротѣвъ, єсть  
 і҃руна нѣмощъ: Крѣпчѣйшій єсть побѣждаѣ  
 щій желаніѣмъ, пачѣ ннзлагѣнщаго врагѣи. Хо  
 щѣши ли полѣтити вѣліе влѣтѣво, владѣти на

Галѣ. є.

Рим. и.

Галѣ. є.



Прѣ: 51.

собою самы. Глѣ мѣдо: Лѣшій є долготерп-  
ливый мѣж, паче крѣпкаго, нѣ державѣи гнѣ,  
паче ннзлагѣщаго грады. Мнози ннзлагѣ-  
графы, нѣ немнози побѣждаѣтъ себе самы. Се-  
влѣство самого себе; є полѣтити црѣвѣнѣю дер-  
жавѣ. Аще себе самаго побѣдѣши совершенно,  
нѣ добѣ всѣ побѣдѣши. Сеи єсть добрый нѣ хра-  
брый воинѣ, нѣже себе побѣждаетѣ. Сеи єсть  
нѣтѣнный Іс Хѣ рѣвѣ, нѣже побнѣдѣтъ плѣтъ  
дѣховн, нѣ чѣство рѣзѣмовн. Ащеи побѣжѣ-  
дѣнѣ бѣдѣши, сеи своимѣ грѣхѣ припиши. Аще  
тѣло свое воипѣдѣши вопрѣзѣности, пѣщи,

Кѣ: 1.

вѣрѣнѣ

нѣ пѣтѣи, сотѣнѣтѣ дѣла тѣла ѿ плѣти. Глѣ  
Аплѣ: нѣленѣ бѣ нѣже нѣ ѿтаѣнѣтъ всѣ нѣкѣ  
нѣтѣнѣ паче єже мѣжете, нѣ сотѣорнѣтъ со нѣкѣ  
шнѣнѣмѣ нѣ нѣзѣтѣи. Сѣмѣчѣи єсть ѿдѣлѣмѣ  
ѿрѣжѣи, вохѣдѣщнѣмѣ на єднѣнѣтѣвѣнѣноє тѣрѣзѣ  
нѣнѣ, соравнѣтѣи: се тѣорнѣтъ нѣ бѣ правѣднѣи  
ѿдѣлѣ, нѣже нѣ ѿтаѣлѣетѣ насѣ, паче нѣлы на-  
шеи нѣкѣшѣтѣнѣ. Аще двѣ во всѣмѣ равнѣи  
вхѣдѣтѣ на тѣрѣзѣнѣнѣ, сеи побѣдѣтѣ, нѣже  
нѣмѣтѣ сѣрокѣи помѣщнѣнка ѿдѣи. Ащеи пѣтѣи  
ши тѣло прѣзѣностѣи, пѣщи, нѣ пѣтѣи, нѣ

нѣомѣ



нѡмъ: тѣло оубо побѣждаетъ, и дѣла сотѣ  
 нѣтсѣ ѡ тѣла: Но аще побѣдиши дѣла,  
 бѣдѣи мнѣ, и мѣтвамнѣ, оудобѣ со Бжїи благо  
 даіи сотѣнїтсѣ плоть. Бѣда не лѣши естѣ,  
 да побѣдїтъ дѣла, еиже ѡбо мѣтно сохрани  
 ма, неже ли егда побѣдїтъ плоть, и ѡбо мѣ  
 вѣне погнѣнѣтъ. Аще лишиши плоть, повн  
 нї еж разумѣ, и нѣзлѣха нерѣшѣнѣтъ. Иже ли  
 бнѣтъ, ненавнѣднѣтъ, и неже ненавнѣднѣтъ, лиши.  
 Глѣтъ ХС: Иже ненавнѣднѣтъ дѣла свои, (сеже  
 рекѣ ѡбѣтѣннѣ) соблѣдѣтъ и: и неже лиши  
 ма, погнѣнѣтъ. Зрї оубо колїко славиѣиша  
 естѣ побѣда дѣла, и колїко вѣщнѣ прї  
 емлѣши корнѣтъ повннѣще страсти свои. По  
 собѣтѣи дѣла свои, аще мѣдрѣтѣиши, плѣ  
 нѣнѣ ѡбѣтѣ во повннѣнїи дѣла, ѣкѣ кра  
 кїи естѣ подвнѣтъ, прїлави побѣда, и блаже  
 нѣишїи вѣнѣцѣ. Небѣгаи трѣда, аще хѣщеши  
 воздѣлнѣ прїлѣти. Занеже подѣлнѣ не даѣтсѣ,  
 развѣ подвнѣннѣиша. Бѣднѣ вѣнѣцѣ даже до  
 смрти, и дама ти вѣнѣцѣ животѣ.

ѡмѣ: бѣ.

ѡмѣ: бѣ.

Ѧ ПОЗНАНІИ СЕБѢ САМАГО.

ГЛАВА, Г.



Рымъ . а .

Бѣт . а .

Прѣ : а .



Видѣма Бжїа, ѿ созданїа мїра ѿ  
творѣнїи помышлѣма, видѣма сѣтъ,  
глетъ Аплѣ: Аще нѣ во всѣхъ тѣхъ по  
казуеѣма велика Бжїа премѣдрость,  
ѿбаче наипаче во члвцѣ, нѣже сѣтъ созданъ по  
ѿбразѣ нѣ по подобїю Бжїи. Мнози многа вѣ  
дантѣ, ѿбаче самыѣ себѣ вѣдѣтѣ, зрѣтѣ  
нныа, нѣ себѣ мнѣнтѣ: Ищѣтъ Бга во внѣшнѣхъ  
вещехъ, пренебрегше внѣтрнхъ, нѣже наипа  
че ѿбрътѣетѣ Бгѣ. Внѣдн во внѣтрнаа сѣца  
твоего, нѣже наипаче ѿбрътѣетѣ Бгѣ. Ели  
къ вѣщшѣ познаешн самого себѣ, толнко ѿ  
вершеннѣе познаешн Бга. Аще нѣ ѿпознанїа  
елгородїа дшвнаго свѣтлѣнше бываеѣтъ поз  
нанїе величества Бжїа, ѿбаче на ѿукрощенїи  
гордыни твоеа, вынѣ себѣ предъ оумѣа полагаѣ  
тѣа ѿкаленїе, нѣ настоѣщаго живота крат  
кость: нѣн нѣтннѣ пѣтъ непѣдн еже прихо  
дїти ко Бгѣ. Познанїемъ самого себѣ смири  
шиа, нѣ такъ боѣтнѣа едѣшн Бга. А поне  
же страхъ Бжїи сѣтъ начало премѣдрости, по  
добаетѣ ти начѣти ѿпознанїа самого себѣ.  
Аще хѣщешн ѿвѣдати ктѣ сѣн, возрї в зер  
цало челоуѣчское, сѣтъ ннѣ члвкѣ. Аще



кто ннѣ естъ земаѣ, пѣпелѣ, чѣрвь, таковѣ  
 н ты еси, ащеи неогата и чѣстна зриши: и да  
 не прелѣстнша, не презираша во зеркалѣ оудо  
 ловатомѣ, еже покажетъ образъ сопротив  
 но, но въ зеркалѣ равнѣмѣ, еже покажетъ истин  
 нѣ члѣкъ. Ащеи прозриши во внутреннѣй члѣсти  
 лыжки серебряныя блестящѣи, оузриши лице  
 свое въраженно, градъ горѣ воздѣланнѣ, и ли  
 це долѣ. Такъ во члѣвцѣ двѣ сѣтъ зеркалѣ  
 и оустроѣніа, бѣдно естъ животъ, и дрѣво  
 еже покажетъ, смѣрти. Животъ естъ зерка  
 ло оудоловато, еже покажетъ образъ сопро  
 тивѣ. Явлѣшася здравѣ, силѣ, крѣпокѣ,  
 и долговѣчїи, таже естъ сѣтъ. Ащеи возриши  
 на нѣмощь члѣвчѣ, не оуповѣи на нѣ, но прелѣ  
 стнша. Сѣтна естъ блѣтъ, и прелѣстна кра  
 сота крѣпкаго: Понеже немошнѣ естъ. Зри  
 са животъ еси прелѣстнѣй члѣвкомѣ великѣ бы  
 ти, ащеи сопротивѣ естъ истинны нецѣлѣ  
 нїа нхѣ. Бѣда смѣтнаго оустроѣніа естъ зер  
 цало равно, и истинно, еже покажетъ вѣщи,  
 таковыже сѣтъ, не прелѣстно. Ащеи хошиши оубѣ  
 дѣти, таковѣ еси, оубѣждаѣ члѣвкѣ живѣ, но

въ змѣ  
въ змѣ

ѸѸ

мѣртѣ:



мѣртѡ: тѣмѡ ѡбнѣдиши себѣ быти земли, пѣлъ, и вѣлѣеи не лѣпотѣ, ровѣнникѣ нечѣсто, прѣлестнымѣ нѣкаковымѣ видомѣ покрытѣ. Тамѡ ѡзриши рода своего ѡновѣніе, и какѡ пространно естъ вѣлѣство твоѣ. Чтѡ ты еси; се старѣиши твои быша, и чтѡ естъ; помѣлѣ времени едѣши ты. Аще добрѣ ѡбнѣдиши себѣ, ѡбращѣши вѣщѣ презрѣніа самаго себѣ. Чтѡ бо еси по телѣи; развѣ соудѣ телѣи. Чтѡ же ли по дшѣ. ѡлоши Бжїи бл҃гѣ, развѣ врагѣ нечѣстны, наследникѣ ада, дрѣвѣ сѣты, дѣлѣтель грѣхѣ, презорца бл҃га, и тѣмѣрѣ прѣгоднѣиша во вѣлѣко зло, и непотрѣба во вѣлѣко благо; Чтѡ еси; развѣ животно ѡнидѣ ѡкалѣнно во своихѣ совѣтѣхѣ, слѣпо на пѣтѣ, невѣдѣще во словѣхѣ, сѣтно вѣдѣхѣ, во желѣніахѣ нечѣсто, таже и во вѣсѣхѣ вѣщѣхѣ хѣдо, токѡмо вѣцѣнѣ велико. Такѡ аще потщѣишиа познѣти самаго себѣ, не возгордишиа, не востыишиа, не презриши иныхѣ, но долго терпиши во ѡбѣдахѣ, ѡкалѣненѣ сынѣ грѣшникѣ, и достѡннѣ ѡ вѣсѣхѣ презрѣтѣиа. Познай самаго себѣ, какѡ юнѣи на вѣмнѣніе прїѣмѣ;



Кѣмъ полза аще вѣн седмъ надѣтъ своего дотвор  
ныхъ, и вѣхъ оутии едешн оутиѣ, не позна  
ешн же самаго себе; Азъ же е себе самаго знати,  
паче вѣхъ писаній. Изърева матери твоѣа изъ  
шелъ еси плачуще, и зачатъ во грѣхѣхъ. Оби  
дѣ ѡблзанъ въ дѣлн, течешн во грѣбѣхъ: глѣтъ  
Іовъ. Оуподобихъа тѣнѣ, и пепелъ. Преннхн Іовъ а.  
первѣе свѣтло Бжїю, да надѣишнхъа кто еси ты.  
Глѣши ѡакъ богѣтъ есмъ, и ннчтоже требю, апѣ: г.  
и невѣн ѡакъ ты еси ѡкаленъ, и мнїи, нищѣ,  
и слѣпъ, и нагъ.

## О ѡкаленствѣ члѣкаго оустроенїа.

### ГЛАВА, ДІ.

**И**акъ рождѣнъ ѡ жены малоолѣтнъ и поа Іовъ а.  
наетѣа многого ѡкаленства, что ѡкал  
нѣе чловѣка, едѣли когда тѣло, ѡже  
ленши, неогнїетъ. что ли страшнѣе члѣка  
мѣртваго; не аѣли вѣмъ по мѣрти бываѣтъ  
ненавнїтнъ и блнжаншнмъ дѣгомъ; егда  
оустроенїе внемже пребываешн, нѣтъ ли непре  
стѣнное нѣкое томнѣтельное порабоцїенїе; ѡка  
ленство роднѣа рабѣмъ, жнѣти н оумрѣти

рабѣмъ



ⲡⲣⲁⲃⲱⲙⲉ, ⲑⲗⲉⲧⲉ ⲡⲗⲁⲟⲙⲛⲓⲕⲉ: Ⲃⲉⲛⲁⲕⲟⲛⲓⲛⲭⲉ ⲛⲁⲧⲉ  
 ⲉⲙⲉ. Ⲫⲱⲛⲃⲟⲧⲉ ⲧⲟⲗⲓⲕⲛⲭⲉ ⲉⲃⲁⲧⲉ ⲛⲧⲣⲟⲧⲱⲃⲉ  
 ⲛⲉⲡⲟⲗⲛⲉⲛⲛⲓⲛ, ⲛⲁⲉⲓⲕⲉ ⲉⲁⲛⲛⲟⲓ ⲑⲗⲁⲧⲛⲓ ⲡⲟⲑⲗⲉ  
 ⲁⲃⲉⲧⲉ ⲧⲙⲁ ⲉⲟⲗⲉⲛⲓⲛ, ⲛⲉⲓⲛ ⲛⲃⲟⲧⲉ ⲛⲁⲓⲡⲁⲩⲉ  
 ⲉⲙⲣⲧⲓⲛ, ⲛⲉⲓⲕⲉⲗⲓ ⲛⲃⲟⲧⲟⲙⲉ ⲡⲟⲃⲟⲑⲁⲧⲉ ⲛⲁⲣⲓ  
 ⲕⲁⲧⲛ. Ⲥⲧⲱ ⲭⲁⲃⲉⲛⲓⲛ ⲙⲗⲕⲁ; ⲉⲙⲃⲉ ⲛⲟⲃⲁ ⲛⲁ  
 ⲉⲧⲟⲛⲧⲉ ⲡⲓⲕⲛ ⲛⲱⲃⲁⲛⲓⲗ ⲱⲛⲉⲃⲣⲉⲛ ⲧⲣⲉⲃⲟⲑⲁ  
 ⲧⲛ, ⲛ ⲭⲗⲉⲃⲉ ⲡⲣⲓⲱⲉⲣⲧⲁⲧⲛ ⲉⲃⲟⲛⲙⲉ ⲡⲟⲧⲟⲙⲉ,  
 ⲓⲁⲓⲕⲉ ⲉⲗⲗ ⲡⲣⲟⲩⲗⲁ ⲛⲃⲟⲧⲛⲗⲁ ⲉⲃⲟⲑⲟⲛ ⲛⲙⲉⲛⲧⲉ,  
 ⲓⲁⲕⲱ ⲛⲉⲧⲣⲉⲃⲟⲛⲧⲉ ⲱⲛⲛⲟⲃⲁ ⲉⲃⲱⲕⲟⲑⲁⲧⲛ. ⲛⲉⲕⲟ  
 ⲛⲙⲉ ⲛⲃⲟⲧⲛⲙⲉ ⲕⲣⲓⲗⲁ ⲉⲗⲟⲑⲁⲧⲉ ⲛⲁⲡⲁⲣⲉⲛⲓⲉ, ⲛⲛⲓ  
 ⲡⲁⲛⲟⲕⲧⲛ ⲛⲉⲃⲉⲓ ⲉⲛⲭⲉ ⲛⲁⲩⲛⲱⲩⲉⲛⲓⲉ, ⲛⲱⲙⲱⲩⲉ  
 ⲛⲓⲉ: ⲛⲛⲓⲙⲉ ⲉⲕⲟⲣⲓⲉ ⲛⲟⲛⲧⲉ ⲉⲟⲛⲉⲃⲉⲑⲁⲛⲓⲉ ⲉⲃⲁⲧⲉ,  
 ⲉⲛⲭⲉ ⲉⲃⲉⲧⲉ ⲛⲉⲛⲙⲉⲛⲱⲩⲉⲛⲓⲉ ⲉⲓⲧⲉ ⲙⲗⲕⲉ. ⲛⲉⲑⲁ ⲛⲟⲃⲉ  
 ⲛⲟ ⲉⲃⲁⲧⲉ, ⲉⲓⲕⲉ ⲛⲙⲉⲛⲧⲛ, ⲱⲛⲡⲣⲟⲩⲓⲛⲭⲉ ⲁⲉ ⲧⲣⲉⲃⲉ  
 ⲉⲧⲉ, ⲉⲛⲭⲉ ⲓⲕⲉ ⲙⲁⲗⲓⲭⲉ ⲛⲃⲟⲧⲛⲓⲭⲉ, ⲛⲱⲧⲟⲃⲁ  
 ⲉⲗⲗⲉⲡⲟⲧⲉ ⲉⲙⲣⲁⲧⲛⲓⲗ ⲛⲙⲁⲧⲉ, ⲛⲉⲓⲛ ⲑⲟⲣⲁⲃⲓⲛⲓ  
 ⲉⲃⲟⲛ ⲛⲛⲁⲑⲁⲧⲛ. ⲛⲉⲃⲉⲧⲉ ⲙⲗⲕⲁ ⲙⲓⲣⲁ ⲉⲑⲁ ⲛⲉⲙⲟ  
 ⲑⲉⲧⲉ ⲉⲓⲑⲁ ⲡⲟⲩⲛⲃⲁⲧⲛ, ⲛⲓⲕⲉ ⲉⲓⲛⲟⲃⲉ ⲉⲃⲉⲧⲛ.  
 ⲉⲑⲁ ⲛⲣⲓⲧⲉⲗ ⲉⲓⲧⲛ ⲛⲁⲣⲁⲃⲉ, ⲧⲟⲑⲁ ⲣⲁⲛⲓⲛⲓ  
 ⲙⲛ ⲛⲉⲙⲟⲩⲓⲛ ⲉⲑⲛⲉⲧⲗⲉⲧⲉⲗ, ⲉⲧⲣⲁⲑⲁⲧⲉ ⲁⲗⲉⲃⲉ,  
 ⲑⲁⲑⲁⲃⲉ, ⲟⲩⲧⲣⲟⲑⲁⲛⲓⲗ, ⲛⲡⲣⲟⲩⲗⲁ ⲛⲟⲃⲁ ⲣⲁⲛⲓⲛⲓ  
 ⲛⲓⲗ, ⲓⲁⲕⲟⲑⲉ ⲛⲛⲙⲉ, ⲑⲟⲣⲁⲕⲉⲧⲉ, ⲉⲃⲣⲉ, ⲉⲧⲣⲉⲃⲗⲓ

ⲑⲣⲟⲙⲓ,



громы, гдѣнства, яды змѣнныи, бѣды  
 въ морѣ, бѣды на земли, волѣзнь и немощи ра-  
 личныя: таже смѣть, Іако, аки оутвержденъ  
 зрѣши въ житіи семъ, оубо бѣдаши со пре-  
 стола своего оупаде, и аки оумрѣтъ; да позна-  
 еши яко никоже на земли мѣсто оутвержде-  
 но оверѣтаетъ. Бда іонъ, аще и покои раба  
 таетъ, нѣтъ ли исполненъ ложныхъ мѣта-  
 ній и вѣтъ; оуцѣмъ глѣпотѣ етъ, и бѣнство  
 лнбнтіи мнра ігѣ, толнкихъ оукалнствъ непо-  
 нѣна, внемъ же аще кое добро оверѣтаетъ,  
 то безумленными тѣды и коремн смѣшенно  
 етъ, и оурацѣетъ к началу вѣчныхъ мѣкъ  
 адовыхъ лнбнщныхъ мнра. Оудобѣе етъ вѣ-  
 къ мѣкъ страдати, нежели пождати: и поне-  
 же по вѣднн пождѣши оуда смѣтнаго, и вѣ-  
 ги животъ, егѣже прохѣднши, быти оукалннъ,  
 егѣже наипаче ниже животомъ достѣнтъ на-  
 рнцѣти, ниже смѣть лѣтъ на рнцѣ смѣть, но  
 іонъ. Блговолн Бгъ тѣдѣмъ исполненъ живо-  
 намъ іодѣлѣти, да тѣмъ вознабнѣвшѣ, оу-  
 бѣдно потѣнмѣмъ во ннъ. Животъ іен оубо вѣ-  
 сто корабля тѣбѣ вѣзанмованъ етъ, внемъ же

Цр: д.



ѣкшѣ странникѣ нѣколько плававше бѣ дахѣ  
 міра сего, понудѣшиа приплыти к ѿному  
 животѣ, ѣкшѣ ко прітанцѣ прилавному н  
 бѣуному. Аще бы животѣ сѣи блгоуменъ,  
 н блгополученъ былъ, толико бы члвкъ во ли  
 бовѣ свои првлѣкъ, ѣкшѣ возлюбленіе ннаго жи  
 вотѣ, вонже созданъ естъ, првлѣлъ бы егѣ.  
 Многаа зла, н шкандѣла, ѣже вынѣ страждѣ  
 ши, призываютъ тѣ блговѣ рѣнскѣ. Злоура  
 даніа животѣ сего понудѣтъ тѣ нти к бгѣ.  
 н егда толкнми тѣнотамн соужашиа,  
 чѣдо, пошто ещѣ животѣ сего шкандѣлаго шѣта  
 вѣти н дерзашѣ. Молю сѣлюбимый мой, к ве  
 щемъ временнымъ срца своѣго не прилагай. Бгѣ  
 в житіи сѣмъ во всегдашней бранн тѣ вохотѣ  
 нмѣти, в нѣйже побѣждающе полдѣшии вѣу  
 ный вѣнѣцъ, н изволи животѣ сѣи тѣдѣшѣ  
 нполнѣнный быти. Понѣже видѣше тѣ толма  
 тѣщѣланѣваго, еже нмѣти покой. Да возлюбѣ  
 ши истинный шный покой нѣный н вѣчный.

О познаніи Бжїи .

ГЛАВА ѿ.

Нѣже



**Н**ѣже ѡкш моѣ видѣтъ тѣ: тѣмъ же ела  
 до словѣхъ самъ нѣустрѣшихъ, мнѣ се  
 бе зѣмлю и пепелъ: глѣтъ Ішвъ къ Бгѣ. Ела ма  
 розданъ еси, во еже познавати Бга, ѡбразъ  
 оуи свои и набухъ, ѡкш ѡ познаніи Бга, не х  
 дитъ познаніе самаго себе, и ѡспротѣвъ: и  
 егорѣди глѣше Ішвъ, и ѡко моѣ видѣтъ Бга,  
 и ела до словѣхъ самъ, нѣустрѣшихъ, мнѣ  
 се бе зѣмлю и пепелъ. Ѣ познаніи Бга, подв  
 гиши елавити егѡ. Аще ли ещѣ не позналъ  
 еси егѡ, оуподобилъ еси есмѣ, иже егда побл  
 зѣ преходитъ црѣ, и того акн не познавалъ,  
 не токмо не почитаетъ, но и пхаетъ не етъ.  
 Такъ ѡбыче и рѣтанъ населѣ, егда не познава  
 етъ црѣ, не подаѣти есмѣ ѡбычныя почитн.  
 Недвиже, ѡкш стѣн, толама се смриша, и д  
 ще въ дворѣ, смиренно припадающе на пѣти Чрѣ  
 Нѣномѣ. Моли ела Бгѣ ѡ внѣтрности сердечныя,  
 да возможешъ познати самаго себе. Не вѣакъ  
 бо вѣрѣли Бга быти, и вѣрѣли томѣ, иже вѣ  
 ровати имъ за вѣща црковь, глѣтъ абе по  
 знавати Бга. Иакоже и пастырь ѡвцѣмъ, во  
 пнѣтанныи во оградѣ ѡвѣи, сѣла смѣшенно



внѣніа глѣтѣа имѣти ѿ Чрн. Но аще речеѣа  
 емѣ, ѿкѡ вѣліи єсть Господи нѣ, моги дар  
 ти имѣти, потомѣ вѣошени єдетѣ ѡуниго  
 чѣсти. Снѣ и ты аще токѡ вѣрѣши быти  
 Бга, и ненаѣишиа, ѿкѡ єсть сѣлени ѿмѣти  
 тель вѣрѣдѣ, не ѡукошениа єгѡ, ниже пакѣ  
 положиши ѡупованіа своіго внемѣ, аще не по  
 знаѣши, ѿкѡ єсть мнозиа. Познани ѿкѡ  
 превѣлнѣи сокровища ѡуготовлѣетѣ дръгѡмѣ  
 своимѣ. Познани єгѡ блѣтѣ, ємѣ єгда нѣи  
 былѣ доітѡнѣ, и тои дѣлѣ твоихѣ не требо  
 вѣше, и не єи єи нѣде, дѣтѣ призѡвѣтѣ, єщенєво  
 єи кровіи некупѣще, ѿкѡ дѣвѣанмѣ блѣгѡдарє  
 ніє воздѣлѣти єдѣши. Размѡтраѣи єнлѣ єгѡ,  
 премѣдрѡстѣ, и безмѣрнѡє вѣлнѣствѡ, дѣ єгѡ  
 дѣлѣжно почитѣши не ѡукошениа. Аще вѣрѣши  
 єгѡ быти члѣка, вѣзѣи єгѡ блѣтѣ, и колѣнѣ  
 внемѣ совершениа быти познаѣши. Не хотѣше  
 Бгѣ приишѣемаго емѣ живѡтнаго не ѡрыжаю  
 щѣго живѣніа прїимѣти: Тѡкѡ ни члѣка не пре  
 жѣвѣищаго, єнрѣтѣ, не поѣтанѣщаго, и не  
 размѡтраѣищаго вѣщїи сотѡреннѣхѣ, дѣбѣ  
 єнмѣ ѡбразѡмѣ єиѡнѡє познаниє тѡрѣца своіго

Левї аѣ.



получилъ. Подвизаніа елика можеш позна  
 вати Гда Бга твоего. Яко писано ест: **Ѹ**м  
 мудраго въ главахъ его. Не глетъ шотехъ н гла  
 въ теліной: но н безмнын н мудрын н мѣн  
 шимъ въ главахъ, Но глетъ шотехъ видѣніа, **Ѹ**мъ  
 мудрый содержитъ въ главахъ хвѣ, по глаголю  
 аплскѣ. Хоцеш ли оубѣдити кто естъ Бгъ; **Ѹ**мъ: д.  
 Оубѣждъ кто естъ ты емѣ, н что шнъ тебѣ.  
**Ѹ**мъ н зѣмлю, сіже глн, небо н мірекѣ, н  
 тѣ разѣмомъ проженн, аще его хоцеш по  
 знати. Прѣжде явлѣніа своего заповѣда Бгъ **Ѹ**мъ: г.  
 Моисѣшн, первѣ нззѣти заповѣди свои. Нико  
 гдаже явилъ Бгъ, аще первѣ всѣхъ желаній  
 мірекнхъ ш себѣ не швержеш. Егда хотѣше **Ѹ**мъ: з.  
 Спсѣ нашъ показати славу свою трѣмъ оучени  
 комъ, возведѣ ихъ на высокъю гору Олборкѣю,  
 да оубѣдѣтъ его прѣразѣма. Тѣмъ н ты  
 аще хоцеш прїити высотѣ познаніа Бжїа,  
 швержн ш грѣха своего вѣко шклятво мнскѣ.

**Ѹ**побчѣніи н видѣніи.

ГЛАВА, 51.

Ѹ

Вопрош



ⲡⲓⲁⲗⲟ ⲁⲛ.



О поученіи моѣмъ возгорѣа огнь,  
глетъ црѣвѣнный Пррокъ. Навоспаленіе  
огна любви Бжїа въ воли твоѣи, по  
требно естъ оученіе и виденіе. Междѣ  
конми двѣма, мало естъ разнѣство, развѣ  
ѣакѡ поученіе прилѣтно естъ имъ, иже со не  
оудобствомъ и трудомъ шѣщехъ Бжтвѣнны  
помышлѣнтъ. Видѣніе же пакѣ прилѣтно естъ  
имъ, иже трудѣшаа во шѣщехъ Бжтвѣнныхъ.  
Вопученіи и виденіи не возлѣжнтъ совершеніе,  
но во блгоуменїи. Виденіе естъ дѣло разума,  
пѣть, и посредство во совершенїи: но во воздѣла  
нїи воли нашеѣ ѣже ко Бгѣ, Бжтвѣннымъ со  
единенїемъ и любовїи вышѣе возлѣжнтъ со  
вершеніе. Сладость не возлѣжнтъ во виденїи,  
но во блаженїи: не о оумъ не подаѣетъ дшн на  
шей пѣщи, но приѣготовлѣетъ. Проче же при  
ѣготовленїе пѣщи, не принонтъ шѣществѣннаго  
ѣкѣа сластнаго, но егда оѣготовленна бѣдетъ  
пѣща, ѣкѣа сластныи подѣетъ. И егда блго  
бѣдетъ воли нашеѣ предложенїе, толма, ѣкѡ  
ни то же можетъ быти любовїю, развѣ блго,  
или подобразомъ блгаго. И егда оумъ навѣ

цѣетъ



предложн

Бжїе,



इवाः ६१.

Бжїе, имѣ не имашеа оудовлѣти, но коимѣ  
тщятеа, да либенши Бга. Истинныи видѣте  
ли, понеже знантѣ Бжтвенныа тайны, и про  
ходатѣ его кровеннаа, нарицантѣа истинныи  
дрвн: таковыи еахѣ аплы Бжїи стын, имже  
глаше Гдѣ. Некто мѣ вѣсѣ глаголаше, такѣ рабѣ  
не вѣсть что творитѣ Гдѣ егѣ: вѣсѣ же рекѣхѣ  
дрвн, такѣ вѣа, имже слышахѣ ѿ ѿца моего,  
сказахѣ вамѣ. Имже токмо пребывають вжн  
тїи дѣтелномѣ, глаголаше рабѣ. Видѣніе же ест  
начало славы. Ѣмѣ познаваетѣ члѣкѣ Бга  
и себѣ. Тѣмѣ презирай мїра настоѣщаго, и по  
лѣчїиши снѣа во еже работати Бгѣ.

О<sup>у</sup> истинномъ оумерцвлѣніи.

## ГЛАВА, 31.

УДО МГ.

$$\Phi_{\text{HЛH}} = 5.$$


**Т**бѣ радн оумерщвлѣми єсмь въ днѣ,  
глетъ ѡлоомникъ. Блѣнна єсть іа  
дша, єнже жити єтъ ХС нго Хрѣтомъ  
оумрѣти, прѣверѣніе. Подобаетъ,  
да оумрѣтъ себѣ, нже хощетъ жити Хрѣтѣ. Жн  
вѣщїи вѣблѣ оумрѣ мнрѣ, да пожнзни єн вѣ  
нѣ жнвѣши со Хрѣтомъ, нѣдѣши вѣ себѣ мнрѣ,



Егда вѣнѣ прохажалъ, неходѣши. Иже вѣнѣ  
 нла желаетъ, хошетъ оунывати во своемъ  
 предложѣніи левѣ Бжїа. Егда Сарра состарѣ  
 ел, нвѣмъ желанїамъ мнрскимъ оумрѣтъ,  
 родѣ Ісаака, радость нмѣхъ ѿцѣ егѡ. Такъ  
 аще вѣтебѣ не оумрѣтъ безъиннымъ страсти мн  
 ра егѡ, никогдаже полѣтѣши радванїа дѡха.  
 По нечтннномъ оумерщвлѣніи породѣ шна на  
 дѡха. Оумрѣтъ Хсѣ, да живѡщїи, ктомѣ не  
 живѡтъ нѣтъ, но по нхъ оумершемѣ н воскрше  
 мѣ. Авраамъ не прїѣтъ шертъ занїа, дондеже  
 не нзынде ѡ землѣ своеѣ. Живѡ некто мѣ азъ  
 живѣтъ же во мнѣ Хсѣ, глѣтъ Аплѣ. Оумершѣ  
 Іродѣ, возвратнѣа Хсѣ во Іудеѣ. Такъ донде  
 же не оумертвѣишнѣа, не прїнде Хсѣ вѣдѣ твоѣ.  
 Да прїндетъ Хсѣ вѣдѣ твоѣ, подобаетъ тѣ оу  
 мрѣти грѣхѣ: н да живѣтъ члѡвѣкъ вѣнѣтрнїи,  
 подобаетъ оумерщвлѣннѣ быти, вѣнѣшнемѣ  
 члѡкѣ. Оубїи Ірода, н Хсѣ прїндетъ, глѣтъ Аплѣ:  
 Бы естѣ мѣртвїи, н живѡтъ вѣашъ сокровѣнѣ  
 естѣ со Хрѣтомъ. Оумноаѣши егда прїтѣаши  
 быти, еже былъ еїи. Аще дѡхомъ живѣмъ,  
 глѣтъ Аплѣ: дѡхомъ н да ходимъ. Аще по

Бѣт. ѡг.

Бѣт. ѡг.

Галѣ. ѡ.

Мѣ. ѡ.

Колѣ. г.

Рѣм. ѡ.

Галѣ. ѡ.



Ѧ Цр: Ѧ.

плотн живете, имате оумрѣти, аще ли дхѡм  
дѣла плотскаа оумертвѣте, живи едите. Са  
дѣхъ воверже агага въ темницѣхъ, егда побѣженъ  
заповѣди имаше оубѣиѣ быти. Такъ мнози  
страсти свои въ темницѣхъ вѣстѣютъ, и не оубѣ  
вѣютъ. Ибо недовѣетъ, егда страсти свои  
взятворѣ содержати, да бы вѣдѣхъ не нѣхѡ  
дѣли, но лѣпо естъ оубѣити та, такъ да велика  
похоть мѣркаа оумрѣтъ вѣсѣ. Мнози тако  
же дерева зѣмнаа зрѣла мѣртва мѣрѣ во  
всѣхъ вѣсѣхъ вѣшнихъ. Егдаже кто клеветѣ  
шетъ на нихъ, ѡвѣщѣвѣютъ, и ропщѣтъ, такъ  
же и тыи, иже живыи имѣютъ свои страсти:  
такъ ещѣ имѣютъ вѣтрѣ кореніе, иже пакн  
прозвѣвѣтъ во нѣкѣшнихъ вѣсѣхъ. Рече Гдѣ: По  
неже пѣтѣлъ еси мѣжа достѡнна смѣти ѡ рѣ  
кѣ твоѣхъ, едетъ дѣла твоѣхъ за дѣхъ егѡ.  
Оумрѣтъ дѣла за живѡтъ, егѡже ѡтѣвѣлъ еси  
плотн. Разсмѡтрѣла добрѣ, и оубѣждѣ кто  
вѣсѣхъ живѣтъ. Аще живѣтъ плотъ, оумрѣтъ  
дхѡм, и не возможеша вѣдати на мѣтѣхъ вѣ  
дѣніе, аще прежде не оумертвѣши: наипачѣ  
подобаетъ всѣмъ начало прѣимати ѡ оумертѣ

Цр: Ѧ.

влѣніа.



влѣніа . Заповѣда Бгѣ , каменіемъ побѣдѣти  
 животно прикованъша горѣ . Како не побѣдѣтъ  
 а каменіемъ сѣн , нже прелестно шедержимъ  
 сѣн дерзнутъ ко горѣ видѣніа : еще повиненъ  
 сѣн страстемъ чуждымъ , намъ со нными  
 животными шещимъ . Невозможещи прѣйти  
 ко животу видѣтелю , аще первѣе добръ  
 не пройдеши житіа дѣтелнаго . Первѣе Іакѡвъ  
 нарицаемъ бѣ Іакѡвъ , сѣже естъ некоренителъ :  
 поемъ наричанъ бысть Іиль , оумъ зрѣ Бга :  
 не бо возможещи видѣти Бга , аще первѣе не  
 некорениши страстей оумерщвлѣніемъ . Оумерщ-  
 вленіе подобно естъ житію дѣтелному : не сіа  
 ли первѣе дана бысть Іакѡву Патріархѣ , таже  
 шбразѣтъ животу дѣтелный , да такъ рабо-  
 тон многыхъ лѣтъ полжитъ Рахиль , таже  
 шбразѣтъ видѣтелный . И аще Рахиль перваа  
 естъ блгородіемъ , несовершеніемъ , шбаче по-  
 слѣдняя въ познаніи , первѣе подобаетъ сопря-  
 женіе прѣйти со Оудіен , тоде со Рахилею . Оумѣ-  
 тви первѣе чуждые , прееданъ блѣхъ смиреніа .  
 Наудіа побѣждати самаго себе , наудіа во-  
 держаніа , кротости , тѣдшъ , терпѣніа , и

Ісхѡдѣ .

Быт . лѣ .

Быт . кд .



Даніѣ.

Взыидеши ко вндѣнію. Даніилъ и дрѣзи егѡ сѣло быша воздержаніи, и чисты, и такъ многая приидеши вндѣніа, и мѣщахъ бжтвеннаа ѿ кровеніа. Мнози аѣтати хотѣтъ безъ крѣпости, и мало оупѣваютъ, понеже не ѡуть оумерщвлени. Оце советъ советіа, якъ не приидеши ко вндѣнію, аще оумъ твой не едетъ свобода ѿ вѣхъ ихъ, яже ѡть поднебѡмъ, и аще тако невохнѣши, дабы еси зналъ презрѣти самаго себе, бгѣ радн. Чистаа любовь творитъ дѣла твоего проста, и такъ свобода ѿ вѣхъ вѣщей, якъ безъ труда. возможешн приклонити се ко бгѣ. Аще бы еси оумѣръ мнѡ, и мнѡ бы тебѣ оумѣръ, якоже прелавномъ аплѣ Павлѣ. Якоже море подѣмлетъ члвкѣ живы, и ѿмѣтаетъ ѿ себе всако мѣртвое, тако мнѡ почитаетъ себѣ живыхъ, и ѿгоняетъ ѿ себе, за хрѣта оумѣршихъ.

Галлѣ. 5.

ѣмѣ

## О воздержаніи брашенъ.

ГЛАВА. II.

Римѣ. II.



Иже поплоти живѣте, имате оумѣрѣти, глѣтъ аплѣ. Никогдаже блгѡгоднши дѣхъ, аще не отворѣши воздержаніа. и по

наліа



каа́нїѣ ѡ́ жи́тїи своѣмъ. Аще тѣ́ло своѣ ѡ́тла́  
 ги́ши бра́шны, дѡ́ грѣхѡ́вныѣ та́готѡ́ю ю  
 гнѣ́тиши. Дѣмонъ е́гда приноша́ше пи́щѣ за́  
 вѣща́нныѣ, побѣди́ пра́вца на́ша. И́ перво́  
 ѡ́бщѣніе, ѡ́мже ѡ́бщѣніе бѣ́ Іо́въ, на́прше́ Іо́въ ѡ́  
 стѣ́ Іо́въ е́го́ слѣ́дѣа. Возде́жаніе ѡ́же то  
 тѣ́ жи́вотѣ́ при́лѣтна́ е́сть ѡ́мерщѣ́ніи. Пе́рвое  
 со́твори́ бгѣ́ пи́щѣ жи́вотнымъ, ѡ́жда́мъ ѡ́  
 тѣ́ка, да́на́дѣ́нїа, ѡ́кѡ́ ма́ло пи́щїа ѡ́ ма  
 мы ѡ́пи́щи. Па́велъ вѣ́дѣ́и се́бе со́зда́ бы́ти ѡ́  
 бра́нна, ѡ́мерщѣ́а́ше ѡ́ порабо́ща́ше плѡ́тъ сво́ю.  
 Мы́же а́ще ѡ́сѣ́мы се́бе бы́ти грѣ́шнымъ, ѡ́ба  
 че́ хо́щемъ пре́бывати́ во́ сла́стехъ. Блю́дите́ да́  
 не ѡ́тла́гѣ́а́те́а́ се́рца ва́ша ѡ́бладѣ́ніемъ ѡ́ пи́  
 е́ствомъ: глѣ́тъ Гдѣ́. Да́ниѣ́лъ хо́телъ се́бе б́го  
 ѡ́бра́нна со́дѣ́ати́ на́вопрїа́тіе бж́твѣ́ннаго  
 ѡ́утѣ́шенїа, по́стїа́ три се́дмї́цѣ ѡ́нѡ́дѣ́же по  
 до́сїа́а́ по́емъ ма́ло ма́ло вѣ́дѣ́нїа ѡ́ кро́вїи.  
 А́ще хо́щѣши побѣ́дити, ѡ́нѣ́ ѡ́рѡ́жіе бра́гѣ:  
 ѡ́рѡ́жіе, ѡ́мже дїа́волъ на́тъ во ѡ́рѡ́жа́етѣа,  
 е́сть плѡ́тъ тво́я. И́же пода́ба́етѣа́ сла́стемъ  
 телѣ́ннымъ, вѣ́тъ дїа́волъ впа́да́етѣ. Да́ниѣ́лъ  
 пе́рвое раздрѣ́ши́ Ідо́ла вѣ́ла, та́жъ сѣ́мїа́ крѣ́н



цѣломуд-  
рыи

Бѣ: А:

Ісаїа ла.

Іакоже ла.

шагоша во ндоу. Подвизаша и разрушаша  
 ідола плоти твоѣи воздержаніи, бѣніи  
 ми, и мѣтвami: и приимиши побѣду на діа-  
 вола. Ничтоже такъ оустрашаетъ, и прогоня-  
 етъ бѣсы, якоже жестокоє житіе: и сопротив-  
 ни тоже егѡ храбра такъ оублаждаетъ, яко  
 же сласти телесныя. Бѣнство естъ и нестѡтъ се-  
 бѣ шѣшеватн во сластехъ, шѣи ми брѣшна такъ  
 дерева, и оугасиши огнь желаніа чѣственнаго.  
 Лотъ воздержаніемъ нехитѣи и пламени со-  
 домскаго: пакн егда впадѣ въ плѣнство, содѣла-  
 нечистотѣ со дщѣрма своимъ вгорѣ. Не шпала-  
 етъ члѣкъ огнемъ своимъ чѣстѣи. Егда же за-  
 щипаетъ шнѣтомъ воздержаніа. Аще и наго-  
 рѣ видѣніа възидѣтъ не бѣжитъ мира, шѣи  
 падѣтъ якоже Лотъ, аще не обидѣтъ воз-  
 держаніа. Конь ихъ, рече Ісаїа, плѣтъ и не дѣтъ.  
 Дерзость естъ вѣдѣти на жребца не шѣздѣи  
 на, и некротка: шѣздѣи оубѣ егѡ, оубѣи  
 воздержаніа, да ни звержетъ тѣ на земли,  
 якоже рече ѡломникъ: Бразды и оубѣи чѣ-  
 лѣсти ихъ востѣгнеши. Не дерзѣи и злѣи бѣ-  
 тѣи вѣи сласти мира сего, аще не хоще



шн со Фараѡномъ погрѣшнѣша совѣмн вѣдѣ  
 ннѣ твоимн, нже акн каменіе впадоша вѣз  
 нѣ. Яко во адъ ннѣ дѣла твоѣ, аще  
 то оудѣю не оукротншн водержаніа. Водержа  
 ннѣ е смѣть прегрѣшеніи, нзгнаніе пнщѣ, вратѣ  
 ваніе пнщѣ, конѣ блгтн, ншнованіе чнсто  
 ты. Поносно естѣ, побѣжденнѣ быти ѡ раба.  
 Исмаилъ сынъ рабыннѣ гонѣше сына свободныа.  
 Тажъ н Агаръ презрѣше господѣа своего Сарра.  
 Тѣмъ н ты ѡзлоглашѣа плѣо твоѣ, якоже Сарра  
 ѡзлоглаше Агарѣ, аще нехощѣшн дѣла еи со  
 гнѣтѣти. Елма еи Кнѣзь вѣлн, егоже ма  
 ло нѣчто Гдѣ ѡ аггѣлѣ оумалн, подобѣтѣти  
 стыдѣтнѣа нполнѣти волю тѣла своего, раба  
 худѣншаго. Сѣмъ еи ннымн плакаше Іереміа,  
 гла: Раба ѡбладаша нами.

Завѣтъ

Быт. ка.

Пла. ет.

## О пѣсѣхъ н о нѣхъ.

### Глава, д.

**И**сѣдѣ еа во пѣсѣхъ, н возглаголю ко грѣшнѣмъ.  
 еа. егда хощѣтъ Гдѣ глѣти нѣамн, не  
 требѣтъ ѡбѣщаніи. Егда хотѣше на  
 дѣти Авраама, нзведе егѣ, ѡ зема  
 егѣ

Быт. ка.







слаженіа теплоты ѡшалаѣа еси. Безмолвіе  
и покаяніа, стѣны сѣть блгоговѣніа. Аще хо-  
цеша сохранити блгоговѣніе, любя покаяніи:  
нбѡ хощетъ Бгъ срце наше, ѡ великаго плѣща  
нашего оудалѣно имѣти. Заповѣда Бгъ Авраа  
мѡ изгнати рабѡ нѣа, сѣже рекѡ помышленіе,  
да единъ Бгъ насладникъ едетъ. Жена ѡнаа  
кровотоучаа въ вѣлѣн, ѡтѣи прикоснѣа ризѣ  
Хвѣи, нѣе нецѣленіе прѣлѣтъ. Тѣмъ нѣты  
аше хртїанскаа, аще неагдѣши, ѡтѣи при-  
стѣпн кженнхѡвоимѡ Ісѡ Хртѡ, ѣкѡ ѡбра-  
цеша въ совершенное оутѣшеніе, и истинное  
спсѣніе: нѣе нецѣленіе, егда ѡтѣи возвы-  
шеніи срце твоѣ к Бгѡ, не такѡ егда бы еси ходи-  
ла во дворехѡ Чркнхѡ, и Кнѣжнхѡ. Сладость  
мѣтвы, и вѣдшеніе покаяніи, немогѡт изрѣчи-  
ти азыкомъ члѣкомъ. Непщѣи себѣ единого  
быти: ѣкѡ множѣншѣи сѣтъ гнѣми, паче неже  
ли гнѣми. Глѣше блнзѣи: Никогдаже множа  
вопрѣбываніи едѣши, ѣкѡ егда самъ единъ  
едѣши. Зѣла добро сопрѣбываніе Ісѡ Хво, и  
країна дрѣжнѣа Англьскаа. Чтѣи житїа стѣхѡ  
ѡцѡ, и покаяножителѣи, и совершенны покаяніи,

Вѣт. дѣ.

Мѣ: дѣ.

дѣ: зѣ.

А

и ѡбра



Ма: 5.

и ѿбращеши, ѿкѡ оумножашеся въ нѣхъ любовь  
пѣстыни, и оудниіа. Егда чѣеши ѿ терніа  
смоквы, егда ѿ чѣстїи міра сего прїимеши оу  
тѣшенїе дѣа. Ты же егда молиши, вниди  
въ клѣтъ твою, и затвори двѣрѣ твою, помолн  
ся Оцѣ своему въ тайнѣ, рече Гдѣ: Аще мѣдѣ  
ствдѣши сіа, ѿже сѣтъ дѣа, оудобѣ раздѣдѣши  
пѣстыни молитѣ быти потребѣнѣ, и Гдѣ ко  
твоѣму хотѣнію не оудобѣ готова ѿбращеши.  
разѣ на мѣстѣхъ пѣстынныхъ оудниіа.  
Любѣщему Бгѣ подобаетъ пѣстынѣ. Аще лю  
биши творца, со радостїю ѡблѣчиши ѿ тѣлѣ  
рен: Страдно естѣ пребыванїе чѣловѣчское се  
мѣ, емѣже въ рцѣ цѣтѣетъ Іс Хс. Мірзостно  
естѣ со пребыванїе народное члѣкѣ дѣономѣ,  
егда дѣшъ твой воздвїгнетъ на мѣстѣ словесѣ  
конмѣ, и ѿже подвїжетъ. Него ради разлѣ  
ченїе возыскѣтѣ ѿ тѣлѣрен. Нѣтѣши ли, ѿкѡ  
Опѣ нашъ ѡблѣчи ѿ оученикѣ, егда моли  
Оцѣ во вертоградѣ, и прочѣ. Егда сѣмѣдѣ  
бытъ Адамъ въ рцѣ, бѣ Бгѣ и Ангѣломъ бѣго  
прїѣтенѣ, нѣбѣшомъ страшенѣ: егда же содрѣ  
жиа со женою, въѣхъ бѣлѣ лишиа. Глѣтъ

Ма: 15.



Уалонн: Се оудалнѣа еѣга, и воборнѣа вопхетѣ  
 нн. Іліа еда оуденнѣа, пнташеа хлѣбо Нѣны: Уало нд. 31.  
 егдаже еѣ погредѣ народа, еда хлѣбъ їасти  
 ѡберѣтѣ. Не їадоша манны сынѡве Інаеви, не Ісхѡ: 31.  
 прешѣдше морѣ, їаже сѡтъ страсти мнра сегѡ.  
 Вократѣцѣ лишнѣа Бѣа, аще неѣжнши со  
 пребываніа члѣкагѡ. Тѣмъ не оуннѣа жѣа Бѣа,  
 да не лишнѣа сегѡ, малыа радн вѣщн.

## О безмолвіи.

### ГЛАВА, К.



Молчаніи и оупованіи едетъ крѣпостъ Ісаіа лѡ.  
 ваша, глетъ Ісаіа. Аще недрѡжнѣа  
 со пѣтыни, и молчаніемъ, ни когдаже  
 едешн совершенъ поетникъ. Глетъ Апл:  
 Аще ктѡ мнѣа добродѣтели бѣти, и не Іакѡв. 1.  
 ѡсѡздаваетъ азыка своего, но летнѣтъ срце  
 свое, сего сѡтна еѣ добродѣтель. Вѣліе по  
 инчества знаменіе еѣ молчаніе; блнка еѣ  
 прѡверѣа въ мѣтѣ, сіа погубнѣа, егда еѣ  
 дѣшн многогнѣа. Безмолвіе еѣ стражъ  
 блгоговѣніа. Неднѣа егда еѣ стѡденъ и не  
 моценъ на мѣтѣ, їакѡ времѣа изнѡрашн во







прежде наутѣши молѣти, ни когда же навѣк  
нешн глѣти. Рече Іереміа: Слѣдетъ единъ и  
оумолкнетъ, яко воздвигнѣша наслѣдѣніемъ  
вѣщій Нѣныхъ, и презрѣніемъ зѣмныхъ. Иже  
молѣніе собладетъ, оудобѣ сердце свое ко Бгѣ  
возношѣетъ. Глѣтъ Іаковъ Апѣ: Дѣбѣтъ  
вѣкъ члвкъ скорѣ слышатъ, и коленъ глѣти:  
Ибо скороглѣвын, шпадѣтъ прѣботы. Иако  
же вода, затворѣннѣ бывшѣ ровѣнникѣ, иже  
прѣходѣтъ, воздвигѣтъ на выcotѣ: такъ и  
дѣхъ блгоговѣніа возношѣтъ, егда бѣдѣтъ  
оутѣ затворѣнна молѣніемъ: неладостно во  
сходѣтъ дѣша ко Бгѣ, и егѣ во вѣтрѣности сердца  
вѣдѣтъ. егда же многоглѣвъ бѣдѣши, раз  
сыпѣши вѣ блгоговѣніе свое, и врата шверзѣе  
ши врагѣ своимѣ на рѣцѣнцѣмѣ, елико празно  
словѣши. пѣгано естѣ: Иакоже градъ соотѣ  
нами разорѣнными, и не шграждѣтъ: такъ и  
мѣжѣ, иже не можѣтъ во глѣніи своимѣ воста  
гнѣти дѣха своіго. Ибо стрѣленіа смѣтна по  
емлетъ градъ дѣши твоѣа, егда не имѣетѣ  
бѣзмолвіа. Навѣзардѣтъ разорѣетѣны Іерлѣ  
скіа. Се же творѣтъ дѣаволь, егда тѣа зовѣтъ

Плѣ. г.

Іаковъ. а.

Прѣ: кѣ.

Алѣ

наокрѣ



наокрѣшеніе безмолвіа, ѿкѡ совѣсть твою  
на ловитвѣ предлагаетъ, и дшѣ твою плѣненѣ  
влечетъ во вавилонское адово смѣшеніе. Тѣ  
постави блгѣа и неусыпѣнцыа стража стѣ  
намъ своимъ, аще не хощеши во ловитвѣ бы  
ти врагомъ твоимъ.

## О празнословїи.

### ГЛАВА ка.

Ма: бѣ.



Лѣже вамъ, ѿкѡ велико слово празно,  
ѣже аще рекѣтъ члвцы, воздадутъ  
ѡнемъ слово въ днѣ сданыи: рече Гдѣ.  
Серце наше естъ ѿкѡ воскъ, иже мѡ  
зомъ твердетъ, и теплотою макуаетъ. О  
макуетъ и воскѡмъ, оудѡмъ и зѡбразнѣши ѡбра  
цѣи. Оуши твои затвори сѣтнѣмъ и празны  
словесѣмъ, зане ѡжетѣтъ серце члѣкое. Аще  
са ѡ празнословїа не воздержнѣши, малъ оуспѣ  
прїимеши во Бжтвенной службѣ. Слова етъ а  
дохобнаа, раздѣлантъ серце члѣкое, по Прѡкѣ:  
Радѣжено слово твоѣ Гдѣ. Великое воскреснїе Гдѣ,  
Авѣа бѣ. два ѡнаа шедшаа оученика во Еммаѣсѣ, блхѣ  
много раждѣженна, то горади и посѣмъ рекоша.

Уало бѣ.

Авѣа бѣ.

Нѣрце



Не сердце ли наше горло бѣ въ насъ, егда глаголаше намъ  
 на пути, и какъ изговоряше намъ покаяніе. Благо  
 устройши сердце свое, внемъ начертати широту  
 престола Царя, аще есмы Божественными раж-  
 дежиши и оумакчиши. Событии прилежанію  
 и похвѣденію, раба Божію подобаетъ  
 соблюдатьъ словеса празныя, и божныя,  
 бываема подобаетъ наказати и исправля-  
 ти. Аще шеемъ не имѣши прилежаніе, непо-  
 добншии имени совершеннаго. Везде трудя-  
 шися оуправдати во Божественной службѣ, аще  
 не шеемъ лѣзья. Темъ глго мала, и благо-  
 устройна слова, солго растворенна. Апль рече:  
 Раба Божію неподобаетъ гварити. Да блудитъ въ тѣхъ.  
 себе въ великомъ прѣ и вѣлѣ, и мже и нѣ смѣщаетъ  
 ся. Аще оумираетъ слова не лѣпа, и смѣхо-  
 творна хлѣтъ, множае паче оубавѣ Божію.  
 Да блудитъ оубо слова твоа цѣломудренна,  
 и прѣпа, подобающа истиннаго раба Ісхвѣ.  
 въ злыхъ, глѣтъ, многаа зла и ходятъ.  
 Глѣтъ Апль: Тлѣтъ шеемъ бл҃гы бѣды  
 злы. Въ словеса злыхъ преходитъ ко дѣлу.  
 Какъ корабль добръ плыветъ бл҃гимъ вѣтромъ

ноимъ,

дѣорайи  
на

въ бѣ.



ⲃⲉⲙⲧ

Ⲥⲓⲣⲁ ⲁ  
ⲛ ⲣⲁ.

ⲃⲙⲁ: ⲉ.

ⲛⲟⲩⲛⲙⲧ: ⲧⲁⲕⲱ ⲛ ⲁⲥⲁ ⲛⲁⲥⲁ ⲃⲁⲗⲛⲙⲧ ⲃⲉⲧⲣⲟⲙ  
ⲃⲉⲙⲁ, ⲃⲁⲗⲟⲡⲟⲗⲃⲱⲛⲟ ⲕⲟ ⲛⲉⲛⲟⲙⲧ ⲡⲣⲓⲉⲧⲁⲛⲛⲱⲥⲱ  
ⲡⲣⲓⲛⲁⲉⲧⲧⲱ, ⲛ ⲱⲥⲟⲡⲣⲟⲧⲛⲃⲱ. Ⲑⲥⲉ ⲟⲩⲱⲥⲉⲧⲧⲱ ⲧⲱⲟⲛⲧⲱ  
ⲃⲉⲧⲣⲓⲗⲁ, ⲡⲣⲟⲃⲉⲱⲁⲛⲧⲱ ⲗⲗⲱ ⲣⲁⲉⲧⲗⲉⲛⲛⲱⲛ, ⲡⲗⲱⲃⲁ  
ⲛⲓⲛ ⲧⲱⲟⲩⲙⲧ ⲥⲟⲡⲣⲟⲧⲛⲃⲱⲛⲱⲛ, ⲡⲟⲩⲉⲙⲧ ⲱⲟⲩⲉⲣⲓⲃⲧⲧⲱ  
ⲁⲥⲱ ⲧⲱⲟⲩ ⲃⲉⲓⲁⲛⲧⲱ ⲡⲟⲗⲛⲉⲃⲓⲗⲛ. ⲣⲉⲧⲉ Ⲥⲓⲣⲁⲧⲱ: ⲛ  
ⲱⲟⲣⲁⲓⲃⲙⲧ ⲉⲃⲁⲛ ⲧⲉⲃⲧⲱ ⲡⲟⲙⲱⲥⲗⲉⲛⲓⲉ, ⲛ ⲱⲃⲉⲗⲕⲁ ⲡⲟ  
ⲱⲃⲉⲧⲧⲱ ⲧⲱⲟⲙ ⲃⲱⲁⲕⲟⲛⲧⲱ ⲱⲥⲓⲛⲁⲗⲟ. ⲃⲁⲗⲁ ⲗⲟⲱ  
ⲉⲁ, ⲣⲁⲓⲁⲛⲓⲁⲛⲧⲱ ⲉⲣⲥⲉ, ⲱⲟⲡⲗⲗⲁⲛⲧⲱ ⲧⲟⲧⲉⲛⲓⲉ, ⲥⲟ  
ⲥⲛⲁⲛⲧⲱ ⲛⲥⲣⲉⲛⲁⲗⲟ, ⲛ ⲟⲩⲙⲛⲟⲓⲁⲛⲧⲱ ⲗⲛⲉⲟⲱⲃⲱ  
ⲃⲓⲃⲧⲱⲛⲛⲧⲱ: ⲗⲗⲱⲓⲃⲉ ⲡⲣⲁⲓⲛⲱⲗ ⲛⲉⲃⲉⲧⲛⲱⲗ, ⲣⲁⲉⲧⲉⲣ  
ⲓⲁⲛⲧⲱ ⲁⲣⲧⲁ, ⲟⲩⲗⲁⲥⲁⲛⲧⲱ ⲧⲉⲡⲗⲟⲧⲧⲱ, ⲟⲩⲙⲗⲗⲁⲛⲧⲱ  
ⲃⲁⲗⲟⲗⲟⲱⲃⲉⲛⲓⲉ, ⲛ ⲟⲃⲗⲁⲓⲛⲁⲛⲧⲱ ⲡⲟⲩⲗⲱⲥⲁⲛⲥⲁⲗ.  
Ⲑⲥⲉ ⲓⲗⲁⲧⲟ ⲓⲗⲧⲱ ⲃⲣⲁⲥⲁⲉⲧⲧⲱ, ⲃⲙⲉⲥⲧⲟ ⲙⲉⲃⲛ ⲃⲱ  
ⲱⲁⲉⲧⲧⲱ, ⲗⲗⲱ ⲉⲃⲧⲱ ⲓⲁⲕⲱ ⲃⲣⲁⲥⲁⲛⲓⲗ ⲁⲥⲉⲱⲛⲁⲗ. Ⲑⲥⲉ  
ⲉⲃⲁⲧⲧⲱ ⲱⲟⲡⲗⲱⲃⲉ, ⲗⲗⲱ ⲉⲃⲧⲱ ⲡⲣⲁⲓⲛⲱⲗ, ⲉⲃⲧⲱ ⲙⲉⲃ  
ⲁⲛⲁⲗ, ⲁⲛⲓ ⲓⲗⲁⲧⲁⲗ. Ⲑⲥⲉⲗⲛ ⲉⲃⲁⲧⲧⲱ ⲥⲉⲗⲟⲙⲃⲁⲣ  
ⲛⲁⲗ ⲛⲉⲣⲁⲉⲧⲛⲁⲗ, ⲃⲱⲱⲁⲛⲧⲱ ⲃⲙⲉⲥⲧⲟ ⲓⲗⲁⲧⲱⲧⲱ.  
Ⲥⲟⲩⲁⲧⲱ ⲡⲣⲁⲓⲛⲱⲛ, ⲱⲥⲟⲕⲟ ⲛ ⲓⲁⲛⲟ ⲃⲣⲁⲥⲁⲉⲧⲧⲱ: ⲧⲁ  
ⲕⲱ ⲛ ⲧⲱ ⲧⲥⲉⲧⲛⲱⲛ ⲉⲃⲁⲉⲥⲛ, ⲁⲥⲉ ⲧⲁⲕⲟ ⲱⲥⲟⲕⲟ  
ⲃⲣⲁⲥⲁⲉⲥⲛ. ⲃⲁⲛ ⲧⲱⲉⲣⲁⲧⲱ ⲛ ⲙⲃⲁⲣⲧⲱ ⲱⲟⲩⲗⲟⲱⲥⲱⲧⲱ  
ⲥⲱⲟⲛⲧⲱ, ⲛ ⲡⲟⲓⲛⲁⲉⲙⲧⲧⲱ ⲧⲱⲉⲣⲁⲧⲱ ⲛ ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲛⲛⲁ  
ⲱⲥⲧⲛ. ⲗⲗⲉⲧⲧⲱ ⲡⲛⲉⲁⲛⲓⲉ, ⲓⲁⲕⲱ ⲙⲁⲕⲁⲱⲉⲛ ⲓⲟⲩⲁ ⲥⲱⲟⲛ



во ѡрѡжїи словесы оудобренными, и мнже побѣ  
дїи сїааго Никанора. Келїе ѡрѡжїе естѣ прѣпены  
глы, прѣзныи же сѣтъ гдѣнтелны. Аще ѡрѡлѡн  
внѣтрѣдѣ не елгоустроентѣ естѣ, рѣзно глѣн  
ѡвнѣдѣдѣ звонѣ, ащеи внѣтрѣдѣ елгоустро  
ены едѣдѣ колесѣ, и звонѣ ѡвнѣдѣдѣ не без  
чїннѣ тѣмъ возвѣщѣетѣ. Ѣ безчїннѣ глѣ  
твонѣхъ, познавѣмѣ зло оустроїніе совѣсти  
твоѣа. Оустѣ твоѣ ѡсѣждѣнтѣ тѣ; во вѣмѣ  
стѣрѣти хѣмъ глѣхѣ Петрѣ. И ты Галлѣаннѣ есїи,  
и есїа тѣ есїи сїнѣмѣ, и бо и есїа тѣа подобн  
а. И нѣде во есїа глѣтѣ: Ѣ оустѣ твоѣхъ  
сѣждѣ тѣ рѣке лѣкѣвыи. Ѣ есїа тѣа познавѣет  
а, ѡ коѣа стѣаны прїшлѣцѣ естѣ. Кѣкѣ ѣо  
щѣши почитѣтѣа быти добрѣ, аще тѣа есїа  
а тѣа ѡвнѣдѣетѣ рѣтлѣнна сѣща. Прѣжде  
рѣчїнїа слова, прѣдрѣзѣждѣнї: кѣкѣ члѣвцѣ не  
зрѣтѣ на сѣрцѣ, но на словеса. Ѣ словеса бо сѣон  
ѡсѣдѣнїа. Невозвѣрно слово прѣбывѣетѣ.  
Тѣмѣ зрї, дѣндеже чѣо рѣчїи, дѣне возглѣ  
ши поѣмѣ, неразмыслїи. Занѣ мѣдраго нѣстѣ  
глѣти: ненадѣлѣхѣа. Прѣжде всѣхъ помышлѣнї,  
кѣкѣ Бгѣ вѣдѣнїа стѣашаго сѣда, сѣлѣ тѣно

зѣгѣ

Мѣ: дѣ.

дѣкѣ дѣ

Мѣ: кѣ.

Бк

допрѣ



ВОСПРОИМЪ ѿ НА СЛОВА ѿ ВѢКЪ БѢДА НАШН .

# СРОПТАНІИ .

## ГЛАВА , КЪ .

ѲКѢ : І .

ѲНІА КЪ .



Сропщѣте ꙗкоже нѣцѣи ропташа и по  
гнеоша ѿ вѣгдѣнтелъ, глѣтъ ꙗплѣ .  
Горшѣи сѣтъ ꙗзыкъ ропщѣщаго паче  
ада: зане ады токмо злыхъ мѣютъ,  
ропщѣи же блгнхъ и злыхъ гонятъ ꙗзыкомъ  
своимъ развратнымъ, наипаче спротивъ добро  
дѣтели восплачѣша . Иже свѣщѣ персты свои  
ми ѿчищаетъ, себе оубо ѿчищаетъ, и свѣщѣ  
свѣтлѣишѣ оубо лобаетъ: такъ ѿклеветаніи  
непцеваніе блгнхъ мѣеи; дшѣи ѿкверна  
етъ, и совѣсть: блгомѣе подлетъ вниѣ бол  
шаго мѣздовозданіа . ꙗко Фарисѣи ропщѣ  
щѣи ѿ Мрѣи Магдалинѣи бысть пограмощѣи .  
Множае ропотници пакостятъ себѣ, неже ли  
ннимъ: самыхъ себе оубо вѣнчѣютъ, и ннхъ по  
зѣнѣтъ . Похвалѣ Бгѣ Моисѣа, ꙗронаже и  
стрѣ ропщѣщихъ оуннѣи . Такъ и вѣхъ про  
тнхъ, иже праведно или неправедно на ннхъ  
ропщѣтъ . Лѣтше сѣи ма блго, паче богатѣства

Лѣтѣ 3 .

ѲНІА БГ .

Прѣ : ѲВ .

многа .



многа. Возмѣла бѣла вѣременна, мнѣи со  
 грѣшаетъ паче ропщѣщаго, иже шклевѣтѣваетъ  
 славу, иже прилѣтна бѣваетъ во бѣгодѣхѣхъ.  
 Рѣкомъ бѣтѣла тѣло, и зѣкомъ же бѣтѣла дѣла.  
 Рѣцѣ шадѣтъ далѣе шѣщаго, и зѣкъ же егѣ  
 нещадѣтъ, бѣла вѣременна оудѣе во зѣра  
 шѣтѣла, нежелѣ слава: понеже растѣннаго  
 естѣства во клонѣнемъ наипаче вѣрѣмъ зѣмъ,  
 паче нежелѣ бѣгѣмъ повѣстѣмъ. Неудѣе оубѣ  
 пѣрѣе на тѣпарѣнѣе и зѣрѣстѣла. Бѣнна шѣ зѣ  
 егѣпетѣкѣхъ, иже посла бѣгѣ на егѣпетѣ бѣтѣ  
 жѣе, иже тѣнѣтѣла рѣпотѣнѣнѣ, лѣтѣнѣшѣи  
 рѣдѣ чѣлѣкѣи, иже погрѣзѣнѣ вѣтѣнѣ и нечѣсто  
 тѣ грѣхѣвъ шѣонѣхъ, во дѣнѣ молѣтъ, и нѣ зѣ  
 шѣнѣ не прѣстѣютъ проповѣдѣти и хѣ не достѣт  
 кѣ. Глѣтъ шѣло мѣнѣкѣ: и зѣотрѣша и зѣкѣ  
 шѣола и акѣ шѣмѣнѣ, и дѣ аспѣдѣнѣ по дѣуѣтѣнѣ  
 мѣнѣ хѣ. И акѣ шѣмѣнѣ и дѣтъ зѣмѣнѣ, такѣ и  
 рѣпотѣнѣнѣнѣ пѣтѣнѣтѣла шѣ кѣ зѣтѣтѣла некрѣнаго.  
 Кѣмѣнѣ шѣтѣорѣшѣнѣ шѣ горы, порѣзѣнѣ и дола на  
 хѣдѣнѣсѣрѣва вѣногѣнѣ бѣренѣна, не вѣглавѣ зѣлатѣнѣ,  
 и лѣ мѣшѣца сѣребренѣна: и нѣе рѣопщѣшѣи вѣгдѣ кѣ  
 шѣетѣла не достѣтѣкомъ некрѣнаго, и прѣмѣнѣнѣтѣ

Исх. 16.

Пс. 141.

Дан. 1. 5.

Бѣ

добро



ѿлао дѣ.

добродѣтели. Гл҃аше ѿлаомникъ: Гд҃и ктѡ  
ѡбѣтаетъ вѣнчанци твоимъ: н҃же не оудѣти  
н҃зыкомъ своимъ, н҃не сотвори некреномъ сво  
имъ зла, н҃поношеніа не пріа на бланжнла свол.  
Восхотѣ Бг҃ъ н҃зыкъ быти не ѡкоути, не ѡ плѣ  
ти, да разумѣши, ѡкш не хощетъ словесемъ  
твоимъ быти жестокимъ: но сладкимъ. Мѡ  
унаѣ еітъ Бг҃ъ ли то ропотникѡвъ, н҃такш не

ѿмел дѣ.

щадно, ѡкш н҃Моуісеи рече. Нѣ еднѣ ѡ роптав  
шихъ вніидетъ в зѣмлю ѡбѣтованнѡу. Н҃та  
кш ѡ шестнѡтъ тнѣащѣи, н҃зшѣдшихъ н҃зъ  
егѹпта, токш два вніидоша в зѣмлю ѡбѣ  
тованнѡу. Да наудимѣа, кѡкш не оудѡетъ ро  
потникѡу вніидѡтъ во Чр҃тво Нѣное.

Ѣкш неподобаетъ рабѡ Іс҃хвѡ н҃ста  
зати жнтіа прочнхъ.

ГЛАВА, к҃г.

ѿлао лз.



Встаѡи мѡа гнла мѡа, н҃свѣтъ ѡтѣи мѡи,  
н҃тои нѣтъ сомнон, гл҃аше Дѡаѣ. Ѣкш  
оупражнѣшаа н҃пытѣа, что ннѣи тво  
ратъ. Аще хощеши оупѣвѣати вѣжтвѣннѡи  
сладжеѣ, всѣмн гнлаамн подвнзѣиѣа, чѡжѣхъ

нидоитѣ



во шрѣжнѣ словесы оудобренныи, и мнже поетъ  
 днѣ гл҃аго Никанора. Веліе шрѣжнѣ естѣ прѣбныи  
 гл҃ы, прѣзныи же естѣ гд҃енныи. Аще шрѣжнѣ  
 вѣтрѣдѣ не ел҃годѣроенѣ естѣ, разнѣ гл҃аи  
 ѿ вѣтрѣдѣ звонѣ, аще и вѣтрѣдѣ ел҃годѣро  
 ены едѣтъ колѣа, и звонѣ ѿ вѣтрѣдѣ не безъ  
 чинно таы возвѣщаѣтъ. ѿ безчинныхъ гл҃ъ  
 твоихъ, познаемъ зло оустроеніе совѣсти  
 твоѣа. Оустѣ твоѣ шрѣждаѣтъ тѣ; во время  
 етрѣти хвѣ гл҃ахъ Петрѣ. И ты Галлѣаннѣ еси,  
 и быаѣ еси гнѣмѣ, не о неѣда твоѣ подобнѣ  
 еа. И нѣде во еуліи гл҃етѣ: ѿ оустѣ твоихъ  
 едѣтъ тѣ рабѣ лѣкавыи. ѿ еѣды познаѣетъ  
 еа, ѿ коѣа страны пришлѣтъ естѣ. Какѣ о  
 щѣши почитатнѣа быти добръ, аще тѣ еѣ  
 да твоѣ шл҃нѣетъ растлѣнна едѣа. Прѣде  
 реченіа слова, прѣдрѣзѣждѣи: какѣ чл҃вци не  
 зрѣтъ на срѣце, но на словѣа. ѿ словѣа бо евои  
 шрѣднѣшиа. Невозвратно слово пребѣетъ.  
 Тѣмъ зрѣ, дондеже что речѣши, да не возгл҃ѣ  
 ши поѣмъ, неразмыслѣ. Занѣ мѣдраго нѣетъ  
 гл҃ати: ненадѣлѣхѣа. Прѣде вѣсѣхъ помыслѣи,  
 какѣ бг҃ъ ѿ днѣ страшнаго еда, еѣла тѣно

зѣлѣ

Ма: дѣ.


дѣла дѣ

Ма: кѣ.

Бѣ

вопрѣ





ॐ

ГД

JK: i.

Женѣ ка,

A large, ornate initial letter 'N' in a decorative border. The letter is black and stylized, set against a background of intricate, swirling patterns. The entire initial is enclosed within a rectangular frame with decorative corner pieces.

ਅੰਕ ੩.

ЖЕНА ВІ.

Прѣдѣлѣ: нб.

**Н**еропщайте якоже и ѿцы ропщаша и по  
гнѣша ѿ бездѣтелъ, глѣтъ аплѣ.  
Горшій естъ языкъ ропщущаго паче  
ада: зане ады токмо злыхъ мѣнѣтъ,  
ропщущій же блгнхъ и злыхъ гонѣтъ языкомъ  
своимъ развратнымъ, наипаче спротивъ добро  
дѣтели воспламеняетъ. Иже свѣщѣ персты свои  
мнѣ унщаетъ, себе оуево утернѣетъ, и свѣщѣ  
свѣтлѣншѣ оудѣловѣетъ: такъ ѿклеветаніи  
непщеваніе блгнхъ мѣженъ; дшѣи своѣ ѿквернѣ  
етъ, и оубѣетъ: блгомѣже подаѣтъ вниѣ бо  
шаго мѣздовозданіа. Яко Фарисей ропщѣ  
щій ѿ Мрїи Магдалинѣи бытъ пограмоуѣнъ.  
Множаѣ ропотници пакостѣтъ себѣ, неже ли  
инымъ: самыхъ себе оуенванѣтъ, и иныхъ по  
зѣнѣтъ. Похвалѣ Бгѣ Моуѣа, Ааронаже и  
сѣтрѣ ропщущихъ оуннѣнжѣи. Такъ и всѣхъ про  
тихъ, иже праведно и ли неправедно на иныхъ  
ропщѣтъ. Лѣуше е нмѣ блго, паче богатѣства

МНОГА.



многа. Возмаша блга временна, мнѣи со  
 грѣшлетъ паче ропщщаго, иже шкелевѣваетъ  
 славу, иже прилѣтна бываетъ во блгодѣхъ бжее.  
 Рѣкою бѣтелъ тѣло, языкомъ же бѣтелъ душа.  
 Рѣцѣ шадѣтъ далече сѣщаго, языкъ же егѡ  
 нещадѣтъ, блга временна оудобѣе возвра  
 щѣтелъ, неже ли слава: понеже растлѣннаго  
 естества воклоненіемъ наипаче вѣрѣмъ злы,  
 паче неже ли блгнмъ повѣстемъ. Неудобѣе оубо  
 первѣе натнпареніе изверѣтелъ. Бдина ѡмъзвѣ  
 егѣпетскыхъ, иже посла бгъ на егѣпетъ бытъ  
 жабъ, иже тѣмѣ ропотници, антѣишій  
 родъ члвчій, иже погрѣзши вѣтнѣ и нечисто  
 тѣ грѣхѡвъ своихъ, во дни молѣтъ, и изно  
 щн не престаютъ проповѣдати ихъ недостат  
 ки. Глѣтъ ѡлаомникъ: Изостриша языки  
 свои акѡ смѣннѣ, и адъ аспидѣ подѡуѣтна  
 ми ихъ. Акѡ смѣнѣмъ дадѣтъ земли, такѡ и  
 ропотници питѣтелъ ѡ безѣстїа нескреннаго.  
 Камѣнь ѡторгшїи ѡ горы, поразнѣ дола на вѣ  
 ходносорова вноги брѣнныа, не вглавѣ златѣю,  
 или мышца серебряныа: снѣ ропщщїи всегда ка  
 сѣтелъ недостаткомъ нескреннаго, и премнѣетъ

Есхѡ: к.

Ѳа рлѡ.

Данї: в.


Ббб

добро



**Псалмъ д.** добродѣтели. Глаголюще Псаломникъ: Гдѣи ктѣ  
 ѡбѣщаетъ въ живущихъ твоихъ: иже не оубоити  
 языкомъ своимъ, и не сотвори некреномъ сво  
 имъ зла, и поношеніа не приа на бланжнла свои.  
**Псалмъ д.** Воохотѣ Бгъ языкъ быти не ѡкоути, но ѡ пл  
 ти, да разумѣши, какъ не хощетъ словесамъ  
 твоимъ быти жестокимъ: но сладкимъ. Мѣ  
 чина естъ Бгъ люто ропотникъ, и такъ не  
 щадно, какъ и Моисей рече. Ни единый ѡ роптав  
 шихъ въиждетъ въ земли ѡбѣтованныхъ. И та  
 къ ѡ шестидесяти тысящамъ, иже ишедшихъ изъ  
 египта, токмо два въиждоша въ земли ѡбѣ  
 тованныхъ. Да научимся, какъ не оубоитъ ро  
 потникъ въиждетъ во Чръво Нѣное.

Какъ неподобаетъ рабъ Ісхъ иста  
 зати житіа прочихъ.  
 Глава, кг.

**Псалмъ лз.**  Стави мѣла мѣла, и свѣтъ ѡтѣи мѣи,  
 и тои несть сомноу, глаголюще Дѣдъ. Какъ  
 оупражняша испытѣла, что нынѣ тво  
 рятъ. Аще хощеши оупрѣвати въ жтвенной  
 сдѣже, всѣми силами подвизанъ, иже хъ

нидоитат



недостаткѣмъ и прегрѣшеніи не испробовати.  
 Аще хощеши жити тихомыренъ, не испробуй  
 нныхъ житіа: инако бо злѣ оуслышиши ѿ про  
 чихъ, поспѣдимъ ѿ аломикомъ стихъ:  
 Дрѣво мое и искрени мое прямо мнѣ приле  
 жавша не сташа. Отъда роптаніе, ѿ тѣхъ  
 гордыня, ѿ презрѣніа нныхъ, и кждоути по  
 знаніа самаго себе. Рѣка иходящая ѿ струя  
 своего кждоути сопровѣтаніи водами воокра  
 иа наводилетъ, и оунищаетъ, себе же не тина  
 етъ: такъ и стоконъ еываетъ, иже оутѣвляши  
 познаніе самаго себе, нныхъ прилежно испы  
 тѣши. Самъ себе пакость дѣши и оубѣсти  
 свои, нныхъ же оунищавши, и вниѣ подлѣши  
 мздовозданіа прочимъ. Почто моли при  
 мѣшавшиа къ вѣщамъ твоимъ неподобаніемъ:  
 еда ли ты идиа, или старѣйшина. Кому еда  
 ли свойственна. воздаи слово не шного, но  
 ѿвоемъ представленіи домовнѣмъ. Квѣцъ  
 оутѣвлетъ кждоути гнѣбленю: Такъ и ты чужа  
 го житіа испробуйши, и кждоути пагубеню,  
 аще мудрствѣши, ѿвержи ѿ себе. Только ма  
 ло время имаша во еже себе испробовати, и

ѿ аломъ ѿз.

бѣрегъ

Бѣгъ

много



мно́го ны́ не та́зовати хо́щешн. И́ныхъ непы-  
то́вати, е́сть ма́лон со́вѣсти и́ дши. Никто́  
же лю́дѣиши́и е́сть во непыта́ніи ны́хъ, па́че  
се́го, и́же е́сть са́мъ все́хъ расла́бленъ. Никто́  
же соглажа́етсѣ о́малыхъ недо́гата́хъ ны́,  
развѣ се́и, и́же е́сть вели́кихъ недо́гата́хъ  
непо́лнѣи. Никто́же, та́ко бли́зкого о́бща́-  
етъ, развѣ се́и, и́же во сво́емъ жи́тїи раста́-  
ненъ и́ развѣшенъ. Глаго́летъ О́брахъ: Жи́вотъ  
Золъ, вѣдати о́ домѣ́вдомъ. Е́гда до́мъ вѣла  
о́бщаетъ въ сво́емъ домѣ́, вѣ́е сво́е до́лжное  
служе́ніе испо́лняютъ, ни́щѣ же́ е́мъ, ве́ліе не-  
стро́еніе быва́етъ. И́ е́гда о́умъ се́и по́мнитъ,  
и́ со́вѣсти со́вѣтуетъ, ве́ла помы́шленїа у́быва́-  
наа, и́ хотѣ́ніа до́бре о́устрале́тъ: а́ще ли да-  
ле́че о́ домѣ́ сво́его о́иметъ, и́ у́жнѣи кѣ́пла  
мнѣа о́блаетъ, помы́шленїа и́коро бра́зну  
ны́а зра́ки расте́рзаетъ. Іа́ко́же та́ко и́з до́мъ  
нехо́ждаше, Іа́ко́же пребыва́ющѣ́вдомѣ́, да  
разу́мѣши, іа́ко́же бл҃гнѣ́мъ о́бщанъ е́сть вхо́ди-  
ти вѣ́домъ со́вѣсти сво́ей, и́ злы́мъ о́бщавше  
сво́ю со́вѣсть, непыто́вати у́жю. Чтѣ́е безъ  
мѣ́стнѣе се́го, ны́хъ о́дѣвати, и́самомѣ́

Сирѣ́къ.

Бѣ́тъ кѣ́.



нагѣ пребывати; аще ѡнѣ еще естъ золь, то ѡ  
самѣ (анѣ ты) бремя свое поникетъ. Имашн  
ѡтѣкомѣ себѣ внимати, егда вовнѣтрѣ вни  
дешн. Поутѣ ѡакѣ Марда мѣлѣшн ѡ мнозѣ; Лѣка . г .  
едино тѣ естъ напотребѣ: да ѡстаѣнѣше всѣ  
прочѣ, примирѣшнѣ Бгѣ, аще хощешн жн  
тн мирѣнѣ: нѣудѣбѣ соелѣдѣшнѣ ѡ всѣхѣ кѣ  
плѣнѣ бнѣшнхѣ, старѣшннѣствѣ, нѣ достѣннѣствѣ  
временнѣхѣ, аще наѣнѣшнѣ вѣдѣшнѣ, колѣ естъ  
сладка дѣжнѣна Іс Хѣл. Инако ѡубѣ, нѣтѣлѣ зо  
батн жнѣтѣе нѣскренѣго, знаменѣтелнѣо ѡбѣдѣ  
телѣство естъ малѣон лѣбѣнѣ ѡже кѣ Бгѣ. Аще лѣн  
тѣакѣ прнлѣжнѣнѣ нѣпытѣтелѣ жнѣтѣлѣ нѣскренѣго  
еѣнѣ, прнѣдѣнѣ нѣпомѣзнѣ еѣмѣ бнѣждѣнѣ, нѣпѣтражнѣ  
еѣгѣ ѣнѣмоѣцнѣ, нѣкѣтомѣнѣзазнѣрѣнѣ еѣмѣ. Лѣбнѣ  
всѣхѣ, нѣбѣжнѣ ѡ всѣхѣ нѣвозлѣелѣнѣнѣ еѣдѣшн  
Бгѣомѣ нѣчлѣбкнѣ, нѣпожнѣвѣшнѣ поѣкоѣннѣо  
нѣрадѣстнѣо на зѣмлѣнѣ.

Ѣкѣ долѣжнѣ еѣсѣмѣ носѣтнѣ нѣмо  
цнѣ нѣскреннѣхѣ наѣшнѣхѣ.  
ГЛАВА кѣд .

Дрѣгѣ



Галл. 5.



Гонити

Рѣчь дрѣвѣ таготы нѣште, глѣтъ апл:  
Претерпи некренаго своего въ малѣхъ,  
зане бгъ во многыхъ тебѣ претерпѣва  
етъ. Необлажнѣи такъ шѣратн свои, и  
неназрѣи недостаткн ихъ. Довольно имѣши  
вѣкомъ себѣ назрѣти, какъ не трѣба нпыто  
вати, что ннѣ творитъ. Яще естъ, нже не  
естъ со шѣразнн естество твоѣмъ, не вѣтъ ти  
за се зазрѣти, н таготнхъ имъ быти. Не  
аще н зѣла совершнхъ еи, шѣте мѡгѣтн ннн  
свати быти, аще н не подобають тебѣ.  
Бгда виднши неоквершеніе во некренихъ своихъ,  
помышлѣи себѣ, какъ многн поднмн добро  
дѣтели крѣпѣи, н какъ многѣ блгѣ дѣла  
творѣтъ, нже ты не вѣи. Не шѣждѣи некрена  
го своего, н негодннѣи нѣи: нѣпѣте познѣи  
себѣ тяжѣиша грѣшннѣи быти, н лѣиша дѣ  
ла некренаго своего нещѣи. Яще не можѣи  
нзвѣтъ положити шѣ дѣлѣ, шѣусердїи нзвѣтъ  
имѣи, еже можѣтъ быти блго. Яще же едетъ  
дѣло лѣкаво, помышлѣи шѣ невидѣнїѣ слѣиѣ  
шнѣи. Ящеи ннѣкакоже возможѣи нзвѣто  
вати брата согрѣшѣнѣи, нещѣи, какъ тако

нѣкѣи



некушѣніе найде на нѣ , и ѿкѣ горшій бы  
 сѣи былъ ты , егда бы сѣи такъ тяжкимъ неку  
 шѣніемъ потрясѣнъ былъ . Таже блгодари Бга ,  
 ѿкѣ тяжкаго некушѣнія не позналъ сѣи . И со  
 страждѣа молиа Бгѣ ѿ некрѣпемъ согрѣшнѣ  
 шимъ . Глѣтъ аплѣ : Мнѣиа стоати да блн  
 дѣтѣа , данѣ падѣтъ . Ище согордынен дерзост  
 ныи едѣши едѣа , поплѣтитъ ти Бгѣ вѣтѣиже  
 грѣхъ вѣлѣти , иже ѿждѣши вѣнцомъ бра  
 тѣ своѣмъ , наи вѣннѣ вѣлѣшій , на ѿкроше  
 ніе гордыни твоѣа . Пѣтрѣ егда мнѣше себе  
 паче нныхъ блгодѣшнѣиша вѣти : Посѣмъ при  
 нѣждѣнъ бытъ бжтвѣннѣи поможѣ призваѣти ,  
 тѣа : Изыди ѿ мене Гдѣ , ѿкѣ тѣкѣ грѣшнѣ  
 сѣмъ . Истиннаа стѣиа неиматѣ негодова  
 ніа , но состраданіе . Праведникъ состраждѣтъ  
 грѣшникѣ , и вѣтъ ѿкѣ и тѣи можѣтъ согрѣ  
 шѣти , ѿкоже и прѣи . Ище сѣи наѣучѣнъ , ра  
 зѣменъ , премѣдрѣ , и болшѣи имѣши блѣтъ па  
 че нныхъ , негордыа и не презираи некрѣпаго  
 своѣго , пачеже наказѣи себе , зѣлнѣе работѣ  
 ти Бгѣ . Чѣдо что такъ сѣи ѿныаъ блѣжѣѣ  
 еѣго . Ище бы похвалы , корнѣти , и чѣстѣа на дѣ

Кѣ: г.

Лѣка е.



хнініа дѣлѣ Бгѣ разбѣнниѣ, нли напѣтѣхъ  
 заѣдѣнцемѣ, (ѣже неѣдѣн) дѣлѣ крѣлѣ вохн  
 щѣлѣ, нли члѣкн ѡуѣнѣлѣ: Лѣуше ѣлѣ Бгѣ рабо  
 тѣлѣ, нежелѣ ты. Ащѣлѣ тѣ Бгѣ блѣгодоѣло  
 вѣетѣ, поутѣ ѣмѣ ты блѣгодарѣніѣ злѣ воздѣ  
 ішн; Прѣкѣвѣн ѡуѣсѣ молѣ воѣмирѣннѣмѣ познѣ  
 нѣн самѣго сеѣ, дѣ вѣщѣшѣ блѣтъ спѣдобѣшн  
 ѣ ѿ Гѣ да полѣчѣтѣ. Ащѣ брѣтъ согрѣшѣетѣ,  
 прѣймѣ еѣго вѣлюбѣнѣ н мнѣлѣстѣ, позѣповѣдѣ  
 Галѣ. 5. Апѣлѣкон: Брѣтѣ: ащѣ вѣпѣдетѣ члѣкѣ внѣкѣ прѣ  
 грѣшѣніѣ, ѣлѣ дѣхѣ ѡбнѣнѣ нсправѣлѣйте такоѣго  
 дѣхѣмѣ крѣтѣстѣ, блѣдѣнѣ сеѣ, дѣнѣнѣ ты неѣхѣ  
 шѣнѣ ѣдѣшн. Блѣдѣнѣ сеѣ, дѣнѣнѣ ты неѣхѣшѣнѣ  
 ѣдѣшн, рѣчѣ Апѣлѣ Пѣвѣлѣ: нѣвнѣмѣнѣ своѣмѣ  
 неѣмѣощѣмѣ, ннеѣвоѣзѣгорѣнѣшнѣлѣ, ннѣже ннеѣгодо  
 вѣнѣемѣ наѣкаѣшн неѣкрѣннѣхѣ своѣ. ѣгда ннѣхѣ  
 наѣкѣзѣшн, внѣждѣ нѣконѣмѣ блѣгѣчѣстѣемѣ нѣ  
 тѣворѣшн. ѣгда согрѣшнѣшнѣ ты, хѣщѣшнѣ лѣ дѣ  
 тѣлѣ пошѣлетѣ Бгѣ воѣдѣ. Ащѣлѣ хѣщѣшнѣ ѿ  
 Бгѣ мнѣлѣсѣрдѣѣ нѣмѣтѣ, спѣстраѣдѣнѣ тѣмѣже  
 мнѣлѣсѣрдѣѣмѣ неѣкрѣнѣемѣ своѣмѣ. Нѣже ѣо ннѣмнѣ  
 лѣстѣнѣ хѣщѣетѣ наѣкѣзѣватѣнѣ неѣдостѣтѣкнѣ ннѣ,  
 ннѣкогдаѣже полѣчѣнтѣ прѣщѣніѣ своѣмѣ грѣхѣмѣ.

недостѣтѣ  
 комѣ

Ннѣко



Никогдаже презирай, аще кто и грѣшникъ,  
такъ не вѣи конца его. Иже аще золь естъ  
днесь, можетъ наутрѣ быти блгъ. Кто на  
дѣлаемъ, иже во всемъ житїи разбойникъ  
бѣ, такъ блгокончанїе получити, и Гдемъ  
введенъ быти во вѣчныя славы; Бда не темъ  
многихъ прежде грѣшниковъ быти, иже посѣмъ  
подобнаго жити со стѣми. Темъ никогó  
же подобаетъ презирати, аще и велии грѣшнїи,  
такъ можетъ быти еще стъ: неократн бо а  
рѣка Гднл. Неполагай послѣднаго конца блг ти  
и мѣти его: иже вѣнъ днесь виднши согрѣ  
шаншихъ, Бгъ проувндѣ, и иже вѣнъ бо стѣхъ  
своихъ, иже шлцѣ вываемаго, ты не вѣи.  
Се то кмо познай себе еща грѣшника, презирае  
маго ш вѣхъ, и достоннаго гѣны. Аще неkre  
нїи твои согрѣшаетъ, блнн, рече аплъ: такъ  
вѣи емы дрѣгъ дрѣгъ оуды, и праведно зако  
номъ естествоннымъ подобаетъ, да поберѣ  
етъ едннъ оудъ дрѣгомъ оудъ. Не презирай плó  
ти своея, ни соблазна нѣа, ниже штавлан  
стѣхъ побѣнїа, молитвы, и вндѣнїа, аще и  
великїи недостаткн нныхъ бдѣши вндѣти.



много вредитъ раба Бжїа, егда такъ нераз-  
судно оупражняется испытывать недостатки  
прочїихъ, и негорьди случается зѣло когда  
мало успѣвати. Вниди оубо во внутренїа со-  
вести своѣа, и имѣй въ памети себе еще  
грѣшника, и живи со многими страхомъ, такъ  
не вѣси, аще прїятенъ єси Бгѹ, и колико время  
пребѣдши во своѣмъ блгомъ предложени.

СВѢТНЫХЪ ПОМЫШЛЕНІАХЪ.  
ГЛАВА, 15.

MM: 6.



**Г**оре вамъ помышляющимъ не полѣзное,  
и дѣляющимъ лукавое на ложь вашу глѣтъ  
гдѣ. Свѣтлая не помышляй, зане шѣ-  
стныхъ помышленийъ воздастъ Бг҃ъ сло-  
во: Чтѣбы рече чл҃вчъ, егда бы оубѣди по-  
мышленіа ваша, егда въ день суда страшнаго  
открытѣся тайны сн҃ныа, колѣнѣхъ будетъ стѣд-  
яще воздыхъ помыслехъ должае пребыти,  
не возможно ти естъ не впасти во смѣть. О  
помышленийъ не ходятъ гл҃ы, и шѣихъ дѣла. Мѣ-  
нца мѣхъ родѣловаетъ по подобію стѣмнѣ  
пріятыхъ. Мечетъ шѣрашаетъ по подобію



колѣнъ мелнѣнаго. Аще прїймешъ бѣгопомы  
 сленїе, находитъ бѣлаго дѣла мѣла. Аще ли зло,  
 наидетъ дѣла зла. Никогдаже ѿ мѣла  
 бываетъ мѣла пшеничнаго, ниже ѿ помышле  
 нїи празныхъ, бѣлаго дѣла. Пребываѣи ѿ злоу  
 совѣстїи, погнѣетъ ѿ ѿнзволѣнїа. гл҃етъ  
 ѿ алѣомннкъ: Бл҃женъ ѿже имѣтъ и разбїетъ  
 младаца твоа ѿ каменъ. Дондеже не возрастетъ  
 помышленїа, разбїетъ ѿ каменъ: ѿ нѣмъ же  
 ап҃лъ рече: Камень же бѣ ХС. Аще законъ ѿ  
 сообразїи, поидетъ имъ возрастѣти, аще ли ни,  
 оубѣи врага, дондеже малъ естъ, зане оубѣетъ  
 та поимъ, егда возрастетъ. Мѣла драго естъ  
 ко мѣла и малаго врага. Помысленїе естъ  
 ѿ акѣ корень злачїи: аще естъ бѣго, подаетъ  
 плодъ бѣгнѣхъ дѣла: аще ли естъ ѿхо, не про  
 заетъ ни коіеже плода. Аще помышленїе  
 естъ бѣго. аѣи прилѣпшѣа к томѣ хотѣнїи,  
 прозаетъ бѣгнѣхъ дѣла желанїа. Неприлѣ  
 паша лѣкавымъ помысломъ. Слыши что  
 ш҃емъ бѣ Пророкомъ Іеремїемъ вопїетъ. До  
 колѣ пожнѣтъ вѣтѣ помышленїа бѣдныа.  
 Дондеже ѿзыци пребывахѣ ѿ людми Іудеи,

РѢС.

РѢС.

РѢС.

БѢГ

оудалаше



ⲉⲓⲁⲓⲛ  
ⲉⲃ

ⲉⲓⲁⲓⲛ  
ⲉⲃ

ⲟⲩⲁⲗⲗⲁⲥⲁ Ⲉⲓⲧⲁ ⲟⲩⲗⲁⲛⲉⲛ ⲉⲃⲟⲩⲁⲓⲛ  
ⲙⲛ. ⲧⲁⲕⲟ ⲛⲧⲉⲉⲉ ⲟⲩⲧⲁⲃⲛⲧⲁ Ⲉⲓⲧⲁ, ⲁⲥⲉ ⲙⲉⲥⲧⲟ  
ⲁⲗⲛ ⲡⲟⲙⲁⲥⲗⲉⲛⲓⲁⲙⲧⲁ ⲗⲟⲕⲁⲃⲱⲙⲧⲁ. ⲉⲃⲟⲃⲁⲛⲟ ⲉⲃ  
ⲓⲛⲁⲉⲥⲙⲧⲁ, ⲡⲣⲉⲭⲟⲃⲧⲁ ⲡⲟⲃⲁⲗⲧⲛ ⲛⲁⲫⲱⲕⲟⲙⲧⲁ, ⲁⲛⲉ  
ⲙⲉⲥⲧⲟ, ⲉⲓⲁⲓⲛ ⲧⲁⲙⲟ ⲟⲩⲉⲛⲧⲁⲧⲛ. ⲟⲩⲧⲁⲃⲛⲧⲁ, (ⲉⲓ  
ⲣⲉⲫⲧⲁ ⲡⲟⲙⲁⲥⲗⲉⲛⲓⲁ) ⲧⲟⲕⲙⲟ ⲡⲣⲉⲛⲧⲛ, ⲛⲉⲗⲁⲛ  
ⲁⲛⲉ ⲟⲩⲓⲁⲧⲟⲃⲱⲛⲥⲛ ⲛⲙⲧⲁ ⲓⲗⲓⲗⲛⲥⲉ. ⲛⲁⲭⲛⲉⲛⲓⲁⲙⲧⲁ  
ⲗⲟⲕⲁⲃⲱⲙⲧⲁ ⲡⲟⲙⲁⲥⲗⲁ, ⲛⲉⲃⲟⲫⲟⲃⲁⲛ ⲁⲕⲛ ⲛⲉⲕⲣⲟⲩ,  
ⲁⲥⲉ ⲛⲉⲭⲟⲥⲉⲥⲛ ⲟⲩⲛⲉⲃⲛ ⲃⲟⲫⲣⲁⲧⲛ ⲟⲩⲡⲗⲁⲛⲥⲉⲙⲟ  
ⲧⲁ ⲃⲟⲕⲉⲛⲛⲧⲁ ⲃⲟⲃⲉⲕⲛ. ⲫⲉⲣⲃⲛ, ⲟⲩⲛⲧⲁⲭⲉ ⲃⲛⲥⲟⲛⲧⲁ  
ⲃⲱⲃⲁⲥⲧⲁ, ⲃⲛⲁⲧⲁⲗⲉ ⲉⲃⲧⲁ ⲓⲁⲃⲧⲱⲃⲛⲛⲁⲗ ⲫⲉⲣⲃⲛ, ⲁⲕⲛ  
ⲉⲓⲛⲁⲡⲛⲁⲗ, ⲛⲉⲥⲓⲁ ⲓⲉⲛⲛⲁ ⲛⲟⲥⲁⲧⲧⲁ ⲉⲡⲗⲁⲥⲉⲛⲛⲥⲛ ⲫⲁ  
ⲃⲁⲫⲁⲛⲛⲁ ⲟⲩⲉⲟⲩⲥⲱⲃⲧⲁ; ⲓⲁⲓⲁⲓⲁ ⲉⲓⲁⲓⲁ ⲉⲟⲩⲣⲉⲛⲧⲁ,  
ⲃⲱⲃⲁⲛⲧⲁ ⲡⲟⲥⲉⲙⲧⲁ ⲫⲉⲣⲃⲛ ⲉⲓⲥⲉⲃⲱⲛ. Ⲉⲗⲁⲛ ⲛⲉⲡⲣⲓ  
ⲗⲁⲓⲧⲛ ⲧⲁⲃⲉⲧⲁⲩ ⲛⲧⲉⲕⲁⲕⲟⲃⲱⲭⲁ ⲛⲉⲗⲉⲡⲱⲭⲁ ⲉⲃⲙⲉ,  
ⲁⲛⲉ ⲟⲩⲓⲗⲛⲃⲉⲧⲧⲁ ⲧⲉⲡⲗⲟⲧⲟⲩ ⲉⲣⲥⲁ ⲫⲉⲣⲃⲧⲁ ⲟⲩⲓⲁⲣⲛⲫⲁⲛ  
ⲥⲓⲛ ⲛⲉⲛⲧⲁⲗⲁⲛⲥⲓⲛ ⲉⲟⲃⲉ. ⲛⲛⲉⲟⲩⲣⲉⲧⲱⲃⲛ ⲗⲟⲕⲁⲃⲱⲙⲧⲁ  
ⲡⲟⲙⲁⲥⲗⲁ, ⲧⲉⲡⲗⲟⲧⲟⲩ ⲙⲛⲣⲟⲗⲛⲉⲓⲁ, ⲁⲛⲉ ⲡⲣⲉⲗⲉⲥⲧⲛⲥⲛ  
ⲉⲃ. Ⲉⲗⲁⲛ ⲛⲉⲡⲣⲓⲗⲁⲓⲧⲛ ⲗⲟⲕⲁⲃⲱⲙⲧⲁ ⲡⲟⲙⲁⲥⲗⲁ ⲉⲟⲛⲃⲟ  
ⲗⲉⲛⲓⲁ, ⲁⲥⲉ ⲫⲗⲟⲩ ⲉⲙⲉⲣⲧⲓⲛ ⲛⲉⲭⲟⲥⲉⲥⲛ ⲟⲩⲙⲣⲉⲧⲛ.

ⲟⲩⲡⲣⲁⲫⲱⲛⲟⲩⲧⲛ.

ⲓⲗⲓⲗⲁ, ⲕⲥ.

ⲓⲛⲟⲥⲧⲛ



**М**нози словеса нази Празниство, рече Сирахъ. Сирахъ. Прже шѣхъ бѣжи пранства, Сирахъ.  
 такъ матерѣ страстемъ, и матухи добро  
 дѣтелемъ. Празниство нѣ то же нѣно е,  
 развѣ смѣрть и погребеніе члвка живаго. Ище  
 члвкъ созданъ бн члвчн првдѣ, и украшенъ  
 нѣ толнѣмн совершенствы, невохотѣ Бгъ  
 жити прѣзнѣ, тѣ какъ нещѣшнѣ жити,  
 толнѣмн врагнѣ шѣстоимъ; Боведѣ Бгъ Ада Бѣт. г.  
 ма врагнѣ дѣлати и хранити егѣ: тѣ погуби  
 егѣ во тѣхъ, и тѣ надѣшнѣмн плѣтнѣмн во  
 сластѣхъ. Иакъ птица родитѣмн лѣтѣти, тѣ  
 ко и члвкъ работѣти. Тогѣрадѣ даде тѣѣ  
 Бгъ двѣ рѣцѣ надѣланіе, иакъ и птицѣ двѣ  
 крѣлѣ налѣтаніе. Пташникъ и мѣлникъ, не  
 стрѣлѣетъ на птицу лѣтанію, но пождѣетъ  
 егда сѣдетъ: тѣкѣ и дѣмонъ не рѣшетъ тѣ  
 своимн стрѣламн дѣланіа; но прѣзнѣща,  
 да тѣ животѣ дѣховнаго лишнтъ. Бѣнѣ подо  
 слѣетъ тѣи тѣждѣтнѣмн, да не шѣрашетъ тѣ врагъ  
 прѣзна. Сосѣдъ не прѣзныи наполненъ, иномъ  
 вѣщи не вѣщѣетъ, ище и дѣла не прѣзна, нѣ то  
 же нѣнѣ прѣати можетъ, ище и дѣмонъ чѣто



внѣ ввержѣтъ, еже хощетъ, ннутѣ же еѣ вре  
 антѣ, егда тѣ ѿбращетъ непразднѣ; вода  
 текѣша раждаетъ добрыя рыбы, вода же сто  
 лѣша и прѣзнаа, и мѣстѣ глѣбокихъ, ннутѣ  
 же раждаетъ, развѣ жабы, змѣи, и рыбы вѣс  
 шеніи непрѣятныи, и нездравыи. Коѣ еѣго про  
 извѣстѣи можешѣ, донелѣ же празнѣши; равѣ  
 помыленіа свѣта, неѣпаа и лѣкаваа; ѿ жѣни  
 ѿсеѣ вѣако прѣзнетво. ѿако гдѣиѣство, аще  
 не хощешѣ во многѣи стрѣти впасти. Егда дѣла  
 гонѣше Савла, не впаде во грѣхъ, но егда еѣ  
 даше покойно и прѣзно вполѣтѣи своѣи. Егда  
 Соломонѣ оупражняшеа вѣозиданіи цркви не  
 прогнѣва Бга: Егда же еѣ прѣзденѣ, вѣлаа грѣ  
 хи содѣла. Снѣѣ Дѣновѣ, раздрѣшиша град  
 Лахѣиѣи, егда людѣи оумывахѣ. Прѣзнетво  
 еѣтъ пища грѣхѣмъ плѣтѣиѣмъ. Аще бѣжѣи  
 ши прѣзности, оудѣтъ оубѣжѣиши бѣзмѣтныѣ  
 стрѣсти, прѣѣцаа еѣгѣиѣи дѣлы ихъ прихѣдѣ.  
 Прѣнаго извѣде Гдѣ пѣтѣи правыми, поутѣи  
 еѣѣ во тѣдѣхъ, рече мѣдрѣцѣ. Пѣтъ Нѣныи,  
 исполнѣ еѣтъ тѣдѣѣѣѣ, и вѣгдашнихъ добро  
 дѣтелныхъ поутѣиѣи. Ащебы еѣи помышлаа,



такъ ѿвсѣмъ погубленіи вѣмени люто не тази  
 едешн, ннѣтоже ѿ него ѿтавити извола  
 бы еси. Внезапѣ дхъ гдн показъ, такъ на  
 же пребываетъ, не лѣтъ естъ црѣвѣати прѣз  
 нѣтъ. Писано естъ: прѣзанны хлѣба дане гдѣ.  
 Прѣзѣнѣво естъ ѿцѣе вѣмени погубленіе. Со  
 ерѣлн мѣнѣ прѣжде ѿбоѣты, трѣжда мѣмн  
 рѣ сѣмъ. Занѣ ѿбоѣта такъ днѣ прѣзѣнѣвѣн  
 ны естъ поконѣнѣнаго: знмы радн не хотѣн  
 орѣти лѣнѣвын, едѣтъ ѿвѣ лѣтѣ прогнѣти,  
 н не дѣтѣ сѣмъ. Тѣмъ ѣще во прѣзѣнѣти жнз  
 нѣн н ждѣнѣшн, глѣдомъ ѿмрѣшн, н едѣшн пн  
 ца ѿгнѣ гѣнѣкомъ. Кѣжѣтѣ во еѣлѣн прѣнѣн.  
 Землѣ прѣзѣнна не дѣланѣа рѣждѣтъ тѣрнѣ  
 н болѣцѣ. Блѣдн ѿвѣ данѣ едѣшн прѣзѣнѣ:  
 ннако бо помышленіѣ лѣкѣваа прозѣбѣшн.  
 Дондѣже жнзѣ еси, понѣждѣнѣа добрѣ жнѣти:  
 Мнѣ подѣбѣтъ дѣла дѣлѣти по лѣбшаго мѣ,  
 дондѣже днѣ естъ, рѣчѣ хсѣ. Тѣмъ вѣнѣ напо  
 лѣн зѣмлѣ гдѣ твоѣго гѣмнѣнѣ блѣмнѣ дѣлы,  
 такъ да подобѣшнѣа достѣнѣнѣнѣ плодѣ  
 блѣнѣхъ дѣлѣ прѣлѣти.

Прѣ: лѣ.

ѿхѣ: зѣ.

Прѣ: ѿ.

Мѣ: ѿ.

ѿшѣ: дѣ.



# О ТѢЛОТѢ БЛГНХЪ ДѢЛЪ. ГЛАВА, КЗ.

Рим. 5.



Щаіемъ неплѣннѣи дѣломъ горѣше.  
Гдѣ работѣице, рече аплѣ. Бгѣ ищѣт  
горѣици, во дѣлѣхъ нашихъ блгнхъ.

Оуишій есѣтъ прѣдъ Бгомъ члвкъ едннѣ  
блгонъ тѣлоты, паче стѣ во плѣннѣицеи блжѣ  
ніи и змѣрѣннѣи. Болше бо Бгѣ внимѣетъ тѣ  
плотѣ дѣла, неже ли долготѣ вѣмѣни, дѣ ра  
змѣиши, ѣкѣ въ маломъ члвкѣ можѣши мно

Лвкѣ 10.

гдѣ шѣрѣици. Разбѣиши мало вѣмѣ на Крѣтѣ  
Хртѣ работѣице, вѣждѣ колѣннѣи блгѣи сподо  
бѣи во малѣ вѣмѣни. Не помѣиши ли, ѣкѣ

Лвкѣ 11.

щѣтъ въ маломъ вѣмѣни прѣлѣтъ сѣна своего блдѣ  
наго сополнѣи мѣтѣи, ѣкѣ въ негодѣи перво  
рождѣиный, ни когдѣ же толико почитѣи по  
добѣи и сѣи щѣи, еможе много вѣмѣ пора  
бота. Не негодѣи и сѣи блѣтъ дѣрзѣици.  
Понѣже блдѣиный сѣи по падѣици сополнѣи тѣ  
плотѣи и дѣломъ мѣи дѣлѣи щѣи, ѣкѣ во  
правдѣи превозѣи де перво родѣиного, дѣво и оуи  
лаго, и шѣи блѣи и мѣищаго. Сѣи не цѣи и нынѣ

вопо



вѣроуи чѣсть бѣлашаго воздаѣнїа подобѣ  
 шїемъ, паче многѣхъ старецъ. Вѣснѣмъ не  
 множетво лѣтъ помышлѣнїемъ, но те  
 плотѣ дѣла. Остѣждѣмъ во бжтвенной слѣж  
 бѣ, зѣлашѣмъ себѣ сотворѣтъ согрѣшѣнїа.  
 Глѣтъ бгѣ: бгдѣмъ еїи теплѣ, нлн стѣдѣнѣ  
 бѣлѣ, но понѣже оуморѣнѣ еїи, нзвѣдѣнїа  
 ѿ оутѣмоу хѣ нмѣмъ. Бѣн нже бѣтъ зѣлѣ,  
 ннчннѣтъ прѣблнжѣнїа ко бгѣ, не подобѣ  
 етъ поношѣнїа еїи, но поможѣ дѣлѣ да  
 возгорѣтѣ. Бѣбѣнже теплѣ, нннѣ ѿстѣдѣ  
 нѣбѣн, догнѣнѣ етъ наказѣнїа, нже оукла  
 нѣтѣмъ во знѣмъ. Сїю вѣторѣдѣнѣ ннбннѣнѣ  
 бгѣ, нѣлѣпотѣ: не бѣ прѣбѣднѣ етъ ѣтѣдѣнѣ  
 работѣн. со толѣнѣмъ теплотѣмъ бѣдѣмъ  
 себѣ на слѣжѣ твоѣ. Хсѣ гдѣ на послѣднѣ вѣ  
 тѣрн своѣй речѣ їудѣ прѣдѣтелѣ. Бже творѣнн  
 творѣ: такѣ прѣзѣлнмъ желѣнїемъ хотѣше  
 оумрѣтн по нѣсѣ. Прѣтѣмъ дѣмъ мрѣмъ прнлѣжно  
 тѣлѣмъ поѣщѣнїа їелнсабѣдѣ оужнѣкѣ своѣ,  
 да нѣбѣкнѣнн нѣкѣнѣ бѣлѣхѣ теплотѣ. Не  
 что оумѣмъ лн, кѣкѣмъ агнѣца нѣшнѣмъ ѣстн запѣ  
 вѣдѣ бгѣ, тѣже вѣпомѣнн, кѣкѣмъ ївѣрамъ

ѡпѣ: г.

ѡзѣлѣмъ

ѡшѣ: кѣ.

дѣкѣ: а.

ѡхѣ: нѣ.



$$\Psi^{\alpha} = \rho \tilde{H}_{\alpha}.$$

со вѣліенъ теплотѣю и оубоудіемъ во шенталнщѣ  
своемъ пріати Агглы. Ащебы ты кто на конуаніи  
днѣ и мѣлѣ вѣліе смысленіе сребра и зотати,  
не вѣмни и снами и спѣхомъ потщайся бы  
снѣти, во еже дама полѣтити. Великъ пѣт  
и машн, время прекрашено, и насладеніе долго.  
Бама оубо такъ вѣліе мздовоздааніе есть,  
и время толма прекрашено, не тннѣмъ лнѣз  
нынъ монъ въ Бжтвенной службѣ подвижъ дѣтонъ  
нынъ имѣти, и такъ теплѣ тиши, якъ да во  
можешн со Пророкомъ глаголати. Пѣть заповѣдей  
твоихъ тебѣ Гдѣ. Такъ подобаетъ ти скор  
рѣ быти, оубоудно готовѣ въ Бжтвенной служ  
бѣ, яки поучѣ оумрѣти и машн. Нѣкто мрѣ  
въ вратѣ такъ глаголаше. Животъ краткій, оубо  
нѣе долго, и некъдѣ пріщаніи: не сего ради се ре  
те, дабы оубоудны не навѣцѣмъ вратѣмъ хитро,  
но дабы вѣщшмъ спѣхомъ прилѣплѣннѣмъ  
шномъ оубоуднѣмъ занѣ животъ есть краткій, и  
оубоуднѣ не оубоудно. Тѣмъ и ты бѣди тѣплѣ  
въ Бжтвенной службѣ, якъ животъ  
краткій есть, и многымъ дѣ  
ланіямъ подлежащѣ.

Нас



# Іакѡ неимамы оускорати во оуставленіа .

## ГЛАВА , кн .



Свѣломѹ дѹхѹ вѣрѹйте нѹ испытѹйте  
дѹхи , аще ѿ Бга сѹтъ , гл҃етъ Іѡаннѣ .  
Прѣжде начатѣа дѣла , первѣе разсѣди  
качество єго , немлы свои . да ни какѡ  
іакѡ слѣпѣ на дѣло прѣткнѣшиа . Мнози сѹтъ  
вначалѣ своѣго ѡбращеніа сѣлѡ теплѣ нераз  
сѣднѣ , и посѣмѣ во оупѣсѣ оуставленіе , єли  
и трѣдѣ погублѣнѣ , наипаче многѣжды бо  
лѣзидѣтъ ѡ бл҃гомѣ дѣлѣ , еже содѣлаша .  
Маріа Магдалинѣ сопредѣвномѣ некоемѣ лнбѹ Іѡаннѣ : кн .  
вѣн , ждалѣ Гдѣ оугрѣба , ѡбаче Гдѣ за сѣе нево  
хотѣ ѡнѣа прикоснѣтнѣа : Оумѣже аще и не  
вѣрѹющѣ , повелѣ Гдѣ прикоснѣтнѣа сѣбѣ . Се  
же Хсѣ (іакѡже и протѣихѣ) не безвнны содѣла ,  
но да покажетъ , іакѡ не бл҃гоболнѣтъ ѡ нераз  
мыслѣныхѣ и неразсѣдѣныхѣ дѣлѣхѣ . Оумѣ аплѣ ,  
іакѡ ѡмзѣнїемѣ имѣше вѣровати , и ѡсѣмѣ  
днѣи пребытъ во своѣмѣ преложенїи , то горади  
сподобнѣа ѿ Гдѣ оуслышѣнѣ быти : Маріа же абѣе

Ггг

вохотѣ







ѿ Гда ѿсімъ совѣта. Спѣхъ нашѣмъ егда бѣ  
 приведена на сѣдѣ блѣдница, ѿнже на землѣ нѣ  
 колѣко словѣхъ напнѣавъ, сего сотвори ти ѿ ре  
 чѣмъ. Не вѣкомъ скоро вѣрѣи, зане скоро вѣ  
 рѣи, легкосердѣ естъ, нѣкомъ совѣтѣ по  
 слѣдѣтъ раскланіе. Не вѣдн движимъ вѣлкимъ  
 вѣтромъ, нѣже вѣлкимъ пѣтѣмъ щитѣи.  
 Глѣтъ Апѣлъ: Блюдите оубѣ ѿпѣно, кѣкѣ хѣ  
 дѣте, не ѣкоже немѣдѣи, нѣкоже премѣдѣи,  
 нѣкѣпѣице вѣмѣ, ѣкѣ днѣ лѣкѣи сѣтъ. Рече  
 Гдѣ Оученикомъ своимъ. Образъ да хѣ вѣмъ,  
 да ѣкоже лѣтъ сотвори хѣ нѣи творите. На  
 чѣтѣ ѿ менѣ, ѣкѣ кротокъ есмъ нѣмирѣнъ  
 ерѣмъ. Вохотѣ Гдѣ, дѣбѣмога подобіи  
 есмъ дѣлы, нѣнако бо нѣполѣзно едѣтъ дѣло  
 занедогѣтокъ мѣдрости. Авраамъ похвалѣ  
 етѣмъ во пнѣи нѣи, нѣже со вѣлѣию премѣдрѣи тѣво  
 рѣи повѣлѣнна ѿ Гда. Повѣлѣ есмъ пѣжрѣти  
 іна, нѣе нѣнощѣи, дѣнѣ возбранѣтѣ ѿ жѣны,  
 нѣ ѿ ставѣи рабѣи своѣи оугорѣи, дѣнѣ возбранѣтѣ  
 ѿ рабѣи ѿ ѿ. Нѣгда оужѣ нѣмѣше со вѣрѣи ти по  
 вѣлѣннѣе, тогда Іггѣлъ возбранѣ есмъ. Толи  
 каго нѣщѣтъ Бгѣ продолженіѣи нѣ премѣдрѣи

Іѡѡ: н.

Ефѣ: е.

Іѡѡ: гѣ.

Мѣ: аѣ.

Бѣтѣ кн.

вѣвѣ



во вѣщехъ содѣваемыхъ. И ꙗкоже пища, ꙗже  
и ꙗко добра едетъ сама собою, шбаче требуетъ  
нѣкогого заглаженіа, да оудобѣ иѣтъ. Та  
къ ꙗже работаніа твоя не шоломѣа солю  
благаго пребываніа и мудрости, не шѣа ед  
дѣтъ благопріемна Бг҃у.

## Ⲅ Ⲅⲉⲛⲁⲓⲛⲉⲛⲓⲛ Ⲅⲓⲛ.

### ГЛАВА, КД.

Псаломъ. ѡ.

Бѣт. д.

Г҃хѣ. е.

Г҃ѣ. и.



Дѣотанте Гдѣи сострахомъ, и радѣйте  
са еѣ со трепетомъ, глѣтъ Пророкъ.  
Боленіа Гдѣа, ни чѣгоже и ꙗго оубоитъ  
са. Кѣннѣ погубѣнныи страхъ Бж҃їи еѣтъ  
боленіи и малодѣшнѣ. И едетъ всѣмъ шѣ  
тѣмъ (рече) оубѣтъ мѣ. Неудо, ꙗже по  
губѣнныи страхъ Бж҃їи, безнегоже толма еѣтъ  
немошнѣ, вѣхѣ бонѣа, ꙗкоже крѣпокъ  
еѣтъ, боленіа Бг҃а. Гѣи страхъ Бж҃їи придалѣ  
срца Моѣсеѣи и тѣмъ Фараонѣ, и томъ со вѣлію  
властїи глѣти, да пѣтитъ люди Ізраїльскіа.  
Боленіа Ілїа Бг҃а, и сего ради рече Ахавъ царѣ:  
Не азъ развращаю Ілїа, но ты и домъ шѣ  
твоего, внигда шѣтавнѣте вы Бг҃а вѣшего, и

некоѣ



текоте воедѣ Баала. Совеіен жетотон  
 ѡелнѹаше Іелнсеі Іѡрама царѣ. и ещѣ не ѡлшен  
 властїи. Пѣтрѣ Аплѣ представн себе въсѡборѣ **Дѣл. 5.**  
 Іудейскомѣ, наипаче страшнын ѡвѣты дла  
 хѹ Аплн и Мѹницы стѹи Кнлзѣмѣ и Чрѣмѣ.  
 Ащеи Бгѣ боишн, нектоиѹ чѹого оубоишн  
 еи. Силнѣишїи естѣ сеи, иже тѣ застѹпаетѣ,  
 нежелн сеи, иже тѣ гонитѣ: но занеже не оубои  
 шн еи Бгѣ, чѣловѣкѣ боишн еи, и всѣи мала  
 немошѣ сматѣтѣ тѣ. Чрѣ во ѡрѹжїи ѡпол  
 ченїемѣ своимѣ не бѣтѣи, и проѹи пребываѹт  
 безбои, занеже ноиатѣ елагѣи ѡрѹжїи,  
 и добрѣ ѡполчишасѣи. Кѣкѹ оубѹ хѹщѣи  
 оубоити еи мѣ, иже самого Бгѣ имѣтѣ за  
 щїтнїи: Аще Бгѣ еи мн, аще Бгѣ защїтнїи **Псѣ: 131.**  
 естѣ нашѣ, и щїтѣ нашѣ не оубои еи что со  
 творитѣ мн чѣкѣ. Глѣтѣ ѡлоиїи: Бгѣ **Псѣ: 131.**  
 защїтнїтѣлѣ жнвотѣ моїмѣ, ѡкогои оустра  
 шѣ: Бгѣ проиѣщенїе моѣ и спїсїе, когои  
 оубои. Глѣтѣ мѣдрын: Нечестїиїи бѣглетѣ ни **Псѣ: 131.**  
 кнїи же гонїмѣ, правѣднїи же дерзаетѣ ѣкѹ  
 лѣи. Іѣкѹ мнроиїици злѣ жнвѹшїи, поиын  
 еѣтѣ страха: еице елгїи дерзѹтѣ, оупѡище

Дл

на Бгѣ



на Бѣга, не горѣди крѣпци въ якъ лвы, да не  
члвкъ не боѣтъ. Боѣши Бѣга, не боѣши члвкъ.  
Многа бѣга подобѣши имѣти, аще Бѣга  
боѣши: аще ли страхомъ Бжїимъ не оградѣши  
са, скорѣ оупадетъ храмъ твой. Страхъ  
Бжїи много насъ наставляетъ, презираетъ  
бѣга временна. Купецъ боѣзни погубленїа  
живота прѣвременнаго, богатства въ морѣ во  
мѣтаетъ, таже прѣжде зѣлъ лелѣше. Аще  
Бѣга боѣши, оудобѣ бѣга временна презриши,  
данѣ вѣчна погубиши. Вѣліе бжїество естъ жи  
и Кѡ: б. ти безстраха Бжїа. въ толкнхъ бѣдахъ, ѡни  
же Павелъ въ посланїихъ.

# О Последній.

## ГЛАВА, 5.

$$M^* = H.$$


**К**то ѣстъ ѿ нѣ, ѿ вѣтры и моря послѣ-  
шають его. Зри, да послѣдѣши сего,  
егоже твари неувѣренныя послѣдѣ-  
ють. Чѣдо во истиннѣ, по чѣмъ члвч нехощѣтъ  
послѣдѣти сего, егоже вѣтры и моря послѣдѣ-  
ють. Истиннаго оумерщвлѣнїа знаменїе, естъ  
послѣдѣнїе. Всѣмъ возлѣжитъ презрѣнїе гл҃аго



себѣ , егда кто ѡрыцаетъа воѡмъ болн Хѡ радн .  
 Небдн тн тѡжко повинѡватнѡ старѣншннѣ  
 Хѡ радн . занѣже пнѡано естѣ ѡ Гдѣ . ѡакѡ по  
 вновѡашѡа Іѡанѡовн н мѡтерн . Аще возрн  
 шн , ѡакѡ Хѡ бо лнн кѣ пѡче нхѣ , нхѣже поглѡ  
 шѡше , небдн тн тѡжко , поглѡшатн мнѣн  
 шнхѣ ѡ себѣ . Чтѡ пѡлѡшн , аще поглѡшѡшн  
 чѡлѡка мнѣншаго ѡ себѣ Бгѡ радн , егда Бгѣ по  
 глѡшѡетѣ тѡврн тѡебѣ радн . Небдн тн тѡжко  
 повинѡватнѡ старѣншннѣ своѡмѣ , егда Бжѣ  
 стѡеннѡа лнѡовѣ , ѡвѡче горѡстнѡа ѡбѡрацѡатн  
 во слѡдѡстѣ . Рече Гдѣ старѣншннамѣ . Слѡшѡа  
 вѡсѣ менѣ слѡшѡетѣ , н ѡмѣтѡлѡа вѡсѣ менѣ  
 ѡмѣтѡетѣа , ѡмѣтѡлѡнжѡа менѣ ѡмѣтѡетѣ  
 а поглѡвшаго мѡа . Мѣсто Бжѣе содержнтѣ  
 старѣншннѡа , н ѡже заповѣдѡетѣ ѡнѣ , Бгѣ  
 заповѣдѡетѣ , егда не заповѣдѡетѣ зѡконѣ  
 сопрѡтнѡвнѡа , Бгѡ почитѡшн внѡмѣ . Аще лн  
 ѡнѣ нѣстѣ стѣ , ѡбѡче старѣншннѡство егѡ стѡ  
 естѣ . Дѡдѣ чѡстѣ далѡше Слѡловн , ѡкѡ царѣ н  
 старѣншннѣ своѡмѣ , аще н зѡлѣ еѣ , н ѡвержѣн  
 ѡ Бгѡ : н ѡкѡ едннѡн когнѡа воскрѡлѡа егѡ ,  
 во стѡпѡлѡа рѣце Дѡдово ѡ Бгѡ . Чтѡ оѡсѡ не

Лѡка . б .

Лѡка . Г .

Чѡр . д .

Дѡбѣ

бѡдетѣ



Быт. л.

Быт. в.

сѣдетъ ли Бгъ мѣстѣ, раздранцѣхъ рѣзѣ  
старѣйшинъ своихъ, егда ропщѣхъ на нѣхъ;  
аще и грѣшници сѣдѣхъ, ꙗкоже Савла, и ѡста  
ви ихъ Бгъ: ты же прѣсто повиннѣи имъ быхъ,  
ꙗже ти повелѣвахъ. Послѣшаніе Авраамово  
похвалѣмо еѣ ѡ Бга: егда еѡ ѡбѣща емоу  
Бгъ, многѣмъ родитѣмъ ѡна егѡ Ісаѣа, и  
повелѣ емоу пожрѣти егѡ себѣ: Авраамъ же ни  
чтоже сопротивъ рече, но молѣше и послѣша  
ше, все даваъ Бжю промышлѣ: занеже истин  
ный послѣшникъ, аще зрѣтъ и безмѣстѣно  
сіе, еже повелѣваетъ старѣйшина егда нѣсть  
грѣха, должнъ еѣти молѣти и повинѡвати  
сѣ плѣнѣще оумъ свой, и того даваа сѣдѣ  
старѣйшинѡмъ. Нѣсѣ ты сѣдѣ старѣйшины,  
и не вѣнѣны, коѣмъ радѣ повелѣваетъ ти старѣй  
шина, ни же хоще Бгъ испѣтѣленъ и мѣстѣи вѣ  
моу свое, но кротѣхъ и послѣшныхъ желаетъ.  
Небѣди испѣтѣль ѡ заповѣданнѣхъ ти. На  
чалѡ злѣ дадеъ Сѡва испѣтѣщаа заповѣдѣ  
вѣки своѣго. Ибо внигда дѣмонъ глаше еи,  
поутѣ заповѣда вѣмъ Бгъ, не ꙗсти ѡ вѣакаго  
дрѣва райскаго: аще бы совершено послѣшна бы  
ла, ѡбѣщала бы: вѣмъ ꙗко заповѣда ми Гдѣ



не ѣсти ѿ дѣва завѣщаннаго, вниже непыта  
ти ѿемъ несть мое, но праведно естъ да по  
вниже ема: занеже Бгъ мой, и творецъ мой  
естъ: мнѣ довлѣтъ вѣдати послѣшницн,  
яко ѿ естъ вола старѣшнны моего. Но  
быва погубенъ се, понеже дерзну со дѣмономъ  
нѣт азъ тнѣ. Не подоклетъ послѣшникъ нѣт  
зовати, но послѣшати. Молчи и послѣшай,  
и не ѿвѣщевай спѣрникъ своему, инако бо по  
бѣдиши. Бгъ воли твои во воли старѣшни  
ны моего, аще и солъ естъ, егда блго естъ еже  
заповѣдуетъ. Блго естъ глгнѣ, еже егда  
бѣтѣа во воли твои, многѣа плоды и възда  
нѣа возрастнѣ. Поживиши во величїи ти  
шинѣ, аще будиши послѣшнѣ. О мнѣ тѣ  
готъ воли твои, сѣла томлащїа тѣ, и  
возложнѣа на рама старѣшнны моего, и по  
живиши безматѣжно. Бѣлїе бо бематѣжитво  
естъ, ни ѿкомъ же пищнѣа, да такъ свобод  
нѣе возможнѣа предати дхъ. Бднны ста  
рѣшнны могѣтъ плакати, яко не имѣютъ  
снѣ властн. Но миролюбнѣи не ѿмѣщантѣ, ко  
гда естъ пища стѣго послѣшанїа. Отъдѣ

даѣ

быва



бываѣтъ и ѿ иноуѣтвѣющихъ, елици не вѣдаѣ,  
ѣкѡ добро естъ повиновати сѧ старѣйшимъ  
хѣрѣмъ; иже любѣтъ началѣва, и бѣганѣтъ  
тишины дѣла. И егда мнѣ сѧ ѡбрѣсти бѣма  
тѣжѣе, ни единого же ѡбрѣтаѣтъ, вѣгдашнн  
ми и стаѣми попечѣнми и трѣдами. Бѣднн  
то кѡмъ блгѣи послѣдшннцн оудѣлаѣтъ своко дѣ  
ла, и тѣи тоуѣи едннн вѣпостничествѣ оутѣ  
шаѣтѣ сѧ. Мнози оубѡ по воли своѣи и зенраѣтъ  
себѣ мѣста оутѣшенїѧ. и дѣже поимѣ ѡбрѣта  
ѣтъ себѣ вѣкаго оутѣшенїѧ лишенннхъ. Блгѣи  
же послѣдшннцы шествѣѣтъ по землѣхъ ѧки  
заповѣтѣннхъ, и тамъ ѡбрѣтаѣтѣ сѧ оутѣ  
шеннн. Со краѣннмо рѣкѣи надѣѣ сѧ ѡбрѣсти  
истиннаго оутѣшенїѧ, развѣ въ бѣдѣ, иже ѡбн  
тѣѣтъ во единомъ срѣцѣ послѣдшѧщаго. Ище  
бѣдѣши истинннн послѣдшннкѣ, и дѣже вохо  
щѣши оутѣшенїе прїѣмѣши, ѣкѡ бѣга сѣго бѣ  
имѣши. Ище ли по своѣи похоти и зенраѣши се  
бѣ землѣ, или премѣнѣши тѣи, или мѣсто,  
и дѣже вѣснѣ надѣѣшн сѧ населѣти рѣи, ѡбращѣ  
ши а дѣ, и тамъ понѣши своѧ желанїѧ, иже  
днѣ и нощѣ неподдаѣтъ тѣ покоѡ. Глѣтъ со

ЛОМОНЪ:



ломонъ: Мужъ послѣднѣ възглетъ поутѣ  
ды, блѣтѣла повнѣтѣла, егда  
бѣдѣши послѣднѣ.

## Онцетѣ.

### ГЛАВА, ла.

**И**же нищѣи дѣломъ: якѡ тѣхъ естѣ Мѣ: б.  
Чрѣво Нѣное, глетъ Гдѣ. Во полѣченіе  
едѣнон твердыни или града, вѣщѣцѣ зѣмѣ  
нищѣи едѣна хартѣла, именѣмъ шѣласт  
имѣщаго запечатѣнна, нежели множество  
сребра: понеже оубѣдѣше хартѣю андѣлатъ  
гражданскѣи акѣи на знаменѣтъ тѣ твердыню,  
еже зѣсребро невозмоглѣ быти подати. Ни  
щѣта оубѣ естѣ хартѣла Бжѣла, еже нищѣи по  
лѣчѣетъ рѣн, понеже Гдѣ глетъ, якѡ нищѣхъ  
естѣ Чрѣво Нѣное. Да полѣчѣши Нѣо, лѣушамъ  
тѣ бѣдѣи хартѣла, паче вѣхъ богѣтѣвѣ вре  
менныхъ мѣра сего. Дѣбѣ рѣчѣ Гдѣ: якѡ блѣже  
естѣ нищѣи дѣломъ. Аще оубѣ нищѣи же желѣно  
щаго достѣнтѣ блѣжѣти, во истинѣ пре ока  
женѣ естѣ богѣтѣи, иже многа желѣетъ.  
Нищѣи дѣломъ не имѣтъ яже хѣщѣтъ, имѣтъ

елѣко



ⲉⲗⲓⲕⲟ ⲭⲟⲥⲓⲉ, ⲛⲉⲕⲱ ⲛⲉⲭⲟⲥⲓⲉ, ⲉⲑⲟⲓⲉ ⲛⲉⲓⲉⲗⲁⲉⲧⲉ  
 (ⲣⲉⲧⲉ Ⲭⲥ) ⲉⲒⲣⲧⲱⲧⲉⲭⲉ ⲛⲉⲛⲟⲉ. Ⲑⲥⲉ ⲟⲩⲉⲱ ⲑⲟⲑⲁ  
 ⲧⲱⲛⲉ ⲓⲉⲗⲁⲉⲧⲉ Ⲓⲣⲧⲱⲗ ⲛⲉⲛⲁⲑⲟ, ⲧⲟ ⲁⲗⲕⲟⲛⲓ ⲑⲗⲑⲟⲛ  
 ⲙⲗⲧⲱⲛⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓⲥⲁⲑⲟ. ⲛⲓⲥⲓⲛ ⲑⲟ Ⲓⲣⲧⲱⲗ ⲛⲉⲛⲟⲉ ⲑⲭⲟ  
 ⲁⲛ, ⲡⲟⲛⲉⲓⲉ ⲉⲑⲱ ⲉⲥⲧⲉ: ⲧⲁⲕⲟⲓⲉ ⲛⲉⲑⲟⲑⲁⲧⲱⲛ, Ⲑⲥⲉ  
 ⲧⲟ ⲟⲩⲛⲓⲥⲁⲑⲟ ⲓⲁ ⲙⲗⲧⲱⲛⲓ ⲕⲟⲡⲛⲧⲉ. ⲁⲗⲣⲁⲁⲑⲉⲧⲉ  
 ⲉⲗ ⲟⲩⲉⲱ ⲛⲓⲥⲓⲛ, ⲧⲟⲗⲙⲁ ⲑⲟⲑⲁⲧⲉ ⲉⲛⲓ, ⲛⲓⲉ ⲛⲙⲁⲧ  
 Ⲓⲣⲧⲱⲗ ⲛⲉⲛⲟⲉ ⲓⲁⲕⲱ ⲓⲑⲟⲉ, ⲛⲓⲙⲁⲧⲉ ⲱⲉⲗⲁⲉⲧⲉ ⲡⲣⲟ  
 ⲁⲧⲛ ⲉ, ⲁⲗⲓⲥⲉⲙⲱ ⲙⲗⲧⲱⲛⲓ ⲑⲉⲓⲑⲁⲕⲟⲛ ⲧⲓⲥⲉⲧⲱ  
 ⲓⲑⲟⲉⲗ ⲱⲉⲗⲁⲉⲧⲓ, Ⲑⲥⲉ ⲛⲛⲁⲕⲟ ⲉⲑⲱ ⲉⲩⲱⲗⲕⲁⲑⲟ ⲓⲟ  
 ⲕⲣⲟⲑⲛⲥⲁ ⲛⲉⲡⲣⲉⲓⲣⲛⲧⲉ, ⲛⲛⲉ ⲱⲣⲉⲧⲉⲧⲉⲗ ⲱⲉⲗⲁⲉⲧⲓ,  
 ⲓⲁⲓⲉ ⲛⲙⲁⲧⲉ ⲛⲁ Ⲓⲣⲧⲱⲗ ⲛⲉⲛⲟⲉ. ⲛⲓⲥⲉⲧⲁ ⲑⲗⲑⲟ ⲉ,  
 ⲛⲉ ⲛⲙⲉⲛⲓⲥⲉ ⲕⲗⲉⲑⲉⲧⲱ, ⲕⲟⲡⲗⲁ ⲛⲉ ⲛⲙⲉⲛⲓⲥⲁⲗ ⲡⲣⲉ  
 ⲛⲓⲗ ⲛⲛⲉⲧⲁⲓⲁⲛⲓⲗ: ⲛⲓⲥⲉⲧⲁ ⲉⲥⲧⲉ ⲧⲱⲉⲣⲁⲑⲟⲉ ⲛⲙⲉ  
 ⲛⲓⲉ. ⲑⲓⲗ ⲛⲓⲥⲉⲧⲁ, ⲉⲥⲧⲉ ⲓⲑⲟⲑⲟⲁⲛⲁ ⲱⲟⲛⲁⲑⲟ ⲡⲟ  
 ⲙⲁ: ⲓⲉ. ⲉⲗⲑⲁⲛⲁⲑⲟ ⲓⲑⲁⲗ, ⲑⲟⲛⲓⲉ ⲣⲉⲧⲉⲧⲉⲗ ⲑⲟⲑⲁⲧⲱⲛⲉ: ⲑⲟ  
 ⲓⲁⲗⲕⲁⲭⲉ, ⲛⲛⲉ ⲁⲥⲧⲉ ⲙⲛⲓⲥⲧⲓ. ⲛⲁⲑⲉ ⲑⲉⲭⲉ, ⲛⲛⲉ  
 ⲱⲁⲑⲉⲗⲉⲧⲉ ⲙⲗ. ⲛⲓⲥⲓⲛ ⲛⲉ ⲛⲙⲉⲗⲁⲛⲧⲱ ⲡⲟⲁⲗⲧⲓ,  
 ⲛⲉⲡⲟⲑⲛⲛⲉⲛⲉ ⲉⲥⲧⲉ ⲉⲓⲗ ⲧⲉⲗⲉⲛⲁⲗ ⲙⲛⲗⲟⲑⲁⲛⲓⲗ ⲡⲣⲟ  
 ⲭⲟⲁⲛⲧⲓ. ⲧⲁⲓⲉ Ⲑⲥⲉⲑⲓ ⲛⲓⲥⲉⲧⲁ ⲛⲉ ⲑⲱⲗⲁ ⲁⲑⲉⲣⲁ,  
 ⲁⲩⲕⲁ: ⲑ. ⲛⲉⲑⲱ ⲱⲟⲑⲉⲛⲟ ⲡⲟⲕⲁⲓⲁⲗⲉ ⲁⲑⲑⲗⲉ ⲡⲁⲥⲧⲱⲣⲉⲙⲉ ⲑⲡⲓⲁ  
 ⲡⲟⲑⲉⲛⲛⲁ ⲓⲑⲥⲁ ⲡⲉⲗⲓⲛⲁⲙⲛ ⲑⲟ ⲓⲁⲑⲗⲉⲭⲉ. ⲑⲟ ⲑⲁⲑⲉ ⲑⲗⲉ  
 ⲁ ⲑⲟ: ⲑ. ⲁⲡⲗⲉ. ⲓⲁⲕⲱ ⲱⲉⲛⲓⲥⲁ, ⲁⲧⲉⲗ ⲱⲑⲟⲑⲁⲛⲧⲉ. ⲛⲓⲥⲓ



ѣ въ рождѣніи, и въ животѣ и въ смѣртн. Аще  
 єдинородный Снъ Бжій шеннцѣ твѣ радн, по  
 утѣ ты лнєвн радн єгѣ стыдншнєл шеннцѣ  
 тн; Блго єсть нмѣніє, єтѣл ннцѣтѣ. Боговер  
 шінно оумерщвлєніє, потрібно єсть прїзирѣтн  
 ложнѣл єл богѣтѣтѣ, н оудалѣтн єрцє євоє  
 ѿ безчнннѣл лнєлєніѣл нхъ: єже нє оудобѣ во  
 можѣтѣ бѣтн, дондє лнєншн тѣ. Избєрн  
 члѣтѣ твѣрдѣншєл зашнцѣніє нмѣщѣн, нко  
 рѣє взындєшн нѣлєл ннцѣтѣ, пѣтє нєжєлн  
 богѣтѣтѣ. Ннцѣн пѣтѣрїє ѿ блнжѣншѣго  
 мѣтѣ, єже рѣкѣ вндлїємѣ прїндѣшѣ покло  
 ннтнєл Хртѣ: Болєвнжє ѿ далѣтѣншѣго: дѣ  
 разѣмѣшн, ѣкѣ богѣтын єомножѣншнмѣ  
 трѣдомѣ прїходѣтѣ ко Бгѣ, нєжєлн ннцѣн,  
 лншєннн, н оубогѣн. Жнвѣщѣн нѣ зємлѣ, блн  
 жѣншѣн єтѣ конѣн, нєжєлн жнвѣщѣн нѣ мѣ  
 єтѣхѣ оудолннхѣ. Тѣкѣ блнжѣншн єтѣ ко  
 Бгѣ, нжє попнрѣѣ мнрѣ нѣгѣмн, нєжєлн богѣтын,  
 рѣботѣнцѣн ємѣ. Тѣжє тѣ нзволн, аще єомо  
 жєшн прєбывѣтн є Іс Хртѣмѣ ннцѣн, н нѣгѣ нѣ  
 Кртѣ, ѣкѣ дѣлн кѣпно воможѣшн шбогѣтн  
 тнєл, во Прєслѣноє Вѣскрѣніє єго, во Чртѣн Нѣно.

Лѣкѣ. б.  
 Мѣ: б.



Яко бынѣ подобаетъ намъ пребы-  
вати въ блѣхъ бл҃гнѣхъ.

ГЛАВА, лѣ.

нестѣжѣ  
те  
а со: г.



Бже братіе не прѣставляйте добро твора-  
ще. Бл҃гоу дѣло нкогдаже шѣтитѣ  
своѣмъ мзѣ: нбо аще живѣши во устро-  
еніи бл҃гѣхъ, подобенъши животѣ въ  
наго. Аще ли не въ устроеніи бл҃годѣхъ,  
шѣте бл҃га не погубляеши. Златокопѣти не  
како убо шѣри, аще поговѣтъ нкогда  
пакъ то же не откажетъ, н не погубляетъ  
ри, но токмо шѣри. Бл҃гоу дѣлѣхъ бынѣ  
добро: яко аще не заслужитѣ нбо: и гора  
занеже возломѣ устроеніи еи, шѣте во  
дѣланіи получаеши устроеніе, да егда  
бѣдѣши во бл҃годѣхъ, оудѣе дѣлаеши. Сѣи  
оубо неже зло житіе имѣа, не творитѣ  
бл҃гнѣхъ дѣла, не оудѣе кода бл҃гъ. Тѣмъ  
же ты и та же добрѣтели устроеніе,  
бынѣ бл҃гоу дѣла. Крещаеми въ  
Іоанна Кр҃ста, не прѣла бл҃гоу  
дѣти еи оу крещеніи егѣ, но приготав-  
ленъ бл҃хъ, на прѣлѣтѣ поимъ  
Крещеніи Хѣа. Тако

ма: г.

доиде



до ндеже пребываеши во грѣсѣхъ, неподоблае  
 шиса блага дѣла, или славы: но пришегрѣтаеши  
 токмо сеи образъ добра: да во время благи  
 оудоби дѣлаеши. Сего ради апостолъ наставляетъ на  
 непрестанно благо дѣлати, яко да во время  
 свое пожнемъ, егда посемъ возрадуймъ, бла  
 га дѣла прошедше. Мимо насъ Христосъ прокла  
 емоковницы неплодны, и лѣте оуше, аще и не  
 етъ въ то время изрѣчна плодородити, обаче  
 проклѣтъ Бгъ. Придетъ день, воиже сѣи  
 ти во устроении грѣховномъ, не шедши  
 смокви на дрѣво твое, сеже рекъ, дѣла достѣн  
 на животъ вѣчнаго. Темъ хощетъ Гдъ да  
 благо дѣлаеши, яко да не клѣнѣтъ на тѣмъ  
 ва шна поклѣнѣла, аже оуоушенъ смоков  
 ницы. Невохотѣ Бгъ нечистаго животнаго  
 емъ приношмаго прїимати, ниже внѣ повелѣ  
 помѣтати: но заповѣда продавати, и себѣ  
 цѣнѣ егѡ приношати. Животное нечистое, е  
 дѣло судѣбное возломъ устроении, аще естъ  
 по шкѣчанъ не благо. Непрїимлетъ Бгъ ницеваго  
 дѣла: но егда добръ цѣнѣ егѡ, въ блѣхъ блги  
 прѣлажеши, и сеи изрѣчна устроиши во благо

Галл . 5 .

Мѣ : 11 .

Мѣ : 11 .

Лев . 5 .

Бѣ

дѣланіе



дѣланіе, игобленіе Бжтвенныхъ заповѣдей,  
и нѣмже ѿблзвешнел: Пріимлетъ Бгъ блгоу  
устроеніе во своѣ время, аще бѣмѣзано дѣло  
ѣтъ. Законодѣтель шнъ, вопрошвыи Хртѣ,  
Мѣ: бг. каа ѣтъ боішаа заповѣдь въ законѣ; аще  
нѣкѣшаа вопрошѣгѣ, и лѣкавыи предпріа  
тїемъ: но понѣже вопрошеніе ѣго бѣ блго,  
сподобнел прѣвѣтитнел: внигда Гдѣ гла ѣмѣ,  
ѣкѣ недалече бѣше Чртѣа Нѣнаго. И аще непо  
лѣуаше Чртѣа Бжтѣа, ѣеаще полѣуаше блгаа  
временнаа, и ѣкѣ дѣмонъ мнѣншѣи на нѣмъ  
ѣблаетъ и мѣаше. Тѣмъ блготворити, вынѣ  
лѣпо ѣтъ, и полѣуатнел въ дѣлѣхъ добродѣтел  
ныхъ. понѣже вынѣ блгаа дѣла, полѣзнаѣтъ,  
аще нѣ въ жнвѣтѣ вѣчнѣи, то во ѣже полѣуа  
тн блгаа жнзни ѣа. И аще жнвѣта вѣчнаго  
нѣ по доблѣнтѣ, ѣеаще к нѣмѣ ѣустрѣнтѣ.

нѣдѣлѣ  
гѣютѣ

## ѿ Претерпѣніи.

ГЛАВА, лг.

Мѣ: г.

**П**ретерпѣвыи до конца тои ипѣнѣ ѣдетъ.  
глетъ Хс. Многѣхъ ѣтъ на чннатн, ма  
лыхъ претерпѣватн. Неползѣтъ во блго

НАЧАТИ



начати, аще не претерпѣши. ѿ нѣмѣ претерпѣ  
нїе, добродѣтель нѣдѣло блгоуебдѣе безмѣзно.  
Дрѣво Ішвовы, блго начаша оутѣшати, нѣшвы, г.  
седмѣ днѣхъ его плачуще: но понѣже во блгомъ Ішвѣ ма.  
дѣле не прекыша до конца, наказанїю повинни  
быша. Добраа начаа быша Савлова, но понѣа цр: г.  
же не претерпѣ во блгомъ, злѣю смѣрть подѣт.  
Аще презрѣши сѣтъ мѣра, миролюбцы гонѣ  
нїе на тѣхъ воздвѣгнутъ. Мнози презрѣша мѣ  
ра, но понѣже возвратишася въ пѣть, по подо  
бїю жены Лотовы, ѡзрѣвшиа вѣдѣхъ Содома. Дѣ.  
мы, прїѣхаша казнь, нѣнѣ сѣтъ во адѣ. Претѣр  
пѣвати оубо подобаетъ во блгомъ начати.  
Бѣдѣ вѣренъ, дѣже до смѣрти, нѣдѣмъ тѣхъ въ апѣ: в.  
нѣцѣхъ животѣ. Дрѣво чѣсто прѣсѣждѣемо, рѣдко  
плодѣхъ носитъ. Аще ѡтѣдѣхъ нѣзмѣненїемъ сотво  
риши, нѣнѣ въкоренишиа во блгомъ начати,  
никогдаже нѣзрастѣшиа плоды. Добродѣтель  
ѣсть оустроенїе, егѣже дѣйство аще не оумно  
жиши блгодѣланїемъ, ни когдаже въ тѣхъ поро  
дѣхъ оустроенїе добродѣтели. Ничѣже  
лѣхъ пѣхъ бѣа ѡбѣтѣхъ, сгорѣди ни когда  
же подобаетъ тѣхъ ѡтавлѣтиа служенїе, еже сѣн



Екклѣіѣ 13.

БГ҃Ъ ДОЛЖИТЪ. ЧЛ҃ВКЪ ПРПБЕНЪ ВМѢДРЕТН, ПРЕБЫВА  
ЕТЪ ЯКШ СЛНЦЕ: ЕВНЖЕ ЯКШ ЛДНА НЗМѢНАЕТСЯ.  
МНОГІН МѢХН ВОЗМОГАНЕИ ЖЕРТВѢ ВОЗМУТН  
ТН АВРААМОВѢ, НЖЕ ПРИНЕСЕ БГ҃Ъ: ШНЖЕ НИКОГДА  
ЖЕ ШЕГО ПРЕСТА, АЩЕ Н МНОГАЖДЫ ЗАПЛАТѢ.  
ТѢМЪ ОУБѢ НТЫ ПРѢЖДЕ МЛТВЫ, ШЖЕНН СЕВ  
НАМ ПОМЫШЛЕНІА ЯКШ МѢХН, Н ПРБѢДН ВОБЛГО  
НАУАТН. КАМ ПОЛЗА БЕЛКАА НАУНАТН, АЩЕ  
ТА КЪ КОНЦѢ Н ПРВЕДЕШН; НЕИЖДАНВАН ВРЕМЕНЕ  
СВОЕГО, ПОВЕЛ ДНН ПРОХОЖДАЛА: ЗАНЕ ПРІНДЕ  
СМРТЬ, ЯЖЕ ТА БЛНН НАГЛО ВНЕЗАПѢ ПОПЕРЕТЪ.  
ПНШЕТЪ ВО ШЛАМѢ: ВО ШБРАЗѢ ПРХОДН ЧЛ҃КЪ.  
ОБРАЗЪ НАПИСАНЪ АЩЕ Н ЗРНТСЯ ХОТѢТН НТН,  
БЫНѢ ПРЕБЫВАЕТЪ НЕДВИЖИМЪ. ЧАСТО ШЕЩЛЕ  
ШНЛА ШТАВНТН СВОА ЗЛОУРАВІЕ, ШБАЧЕ НИКОГДА  
ЖЕ СОТВОРАЕШН СЕ. СОВѢЩАЕШН СЕБѢ ХОДНТН  
ПѢТѢ БЖІН, Н ВСЕГДА ПРЕБЫВАЕШН НЕПОДВИЖН.  
БЫНѢ МНОГАА НАУНАЕШН,

Псалмѣ 111.

И НИКОГДАЖЕ СОВЕРШАЕШН.

ЛѢКА 4.

ГЛЕТЪ ГДЬ: НИКТОЖЕ ВОЗЛОЖЪ РѢКѢ СВОЕ НАРА  
ЛО, НЗРА ВОПАТЪ, ОУПРАВЛЕНЪ ЕСТЬ ВО ЧРТВІН  
БЖІН. ЧЕТЫРН ЖИВОТНАА, (ЯКОЖЕ ВО ШКРОВЕ  
НІН) НИКОГДАЖЕ ПОУИВАХѢ. ТАКШ НИЖЕ ТЫ ПО

Псѣ 124.

УІН,



чїи, дондеже некончаша дѣла на чѣтаго. Кра-  
 вы іаже въ зѣху Кїотъ Бжїи, вопражени не со-  
 вращающе на насъ, на дѣло на наше, на дѣло пѣ-  
 ведемъ: аще и телѣта затворенна мы  
 чѣху во слѣдѣ ихъ, ѡбаче (ѡна) на чѣты пѣт  
 на вершѣху. Тѣмже и ты прїемши нго Гдѣ на  
 выи свои, не и стѣи законъ егѡ, на рѣмъ пѣ-  
 темъ добродѣтели: и не ѡставляи егѡ, аще  
 и похоти ѹбѣдѣнныа акн чѣда естествоннаа  
 призывають тѣ возвратити во мїръ. Да  
 ѡдолѣетъ добродѣтель лѣбѡвъ естествонныа,  
 акн глѣхъ и нѣмъ молѣи и говѣшаи дѣло на  
 чѣто. Протѣвъ ѹбѣдѣнныа плѣти, бѣди глѣхъ,  
 дондеже прїидеши во ведемъ, домъ слѣца  
 свѣтлости ѡнонъ бѣнонъ, и іако не кончаша  
 мон, на деже ѹзрѣши Бга, Амѣнь.

вѣчѣху

## Ѡ Нѣкѣшенїихъ.

ГЛАВА, лѣ.

**И**ако аще прїетѣдѣши работѣти Бгѣ, ѹбо Сирѣ, вѣ.  
 тови дѣло твоѣ во нѣкѣшенїе: глѣт Сирѣ.  
 Аще страждѣши нѣкѣшенїа, не ѹбо неа,  
 акѡ не ѡкѣдѣнѣтъ ти ѡрѣжїа, и мнѣ заши-

тишиа



Исх. 33.

**Tóvĩĩĩ.**

$$M_2 = 3.$$

тѣшнел. ꙗ́ще страждѣши неку́шніи, сего́ра  
дн не ма́ло дѣше твоѣ, ꙗ́ко дѣмонъ не неку́ша  
ѣтъ, нѣ́же оубо́мъ е́сть. Фарао́нъ Царь егѣ́  
петскій, сѣ́лѣе гонѣше Израѣ́льтѣи ѿ нѣхъ  
тѣшнѣхъ, неже ли прѣ́же мирно прѣсѣ́даннѣхъ;  
да́ разумѣши, ꙗ́ко спѣ́рникъ, множа́е гонитъ  
бѣ́гнѣша. Неку́шеніе оубо́ посылѣтъ тѣ́ Бгъ,  
да́тъ неку́шнѣ, ꙗ́ще прѣ́дѣши во вѣ́гомъ.  
То́вѣи. Глѣ́ше ꙗ́ггъ То́вѣи: ꙗ́ко приѣ́тенъ е́и бы́  
Бгъ, сего́радн оубо́дно бѣ́ е́мъ, да́ неку́шеніемъ  
неку́шнѣ тѣ́, но́ зрѣ́ да́ не повннѣшнел неку́ше  
ніи. Ма́ло ползѣтъ ка́днломъ ка́меніе оубо́  
ра́тн, ꙗ́ще, прѣ́же да́же не неку́шнѣ о́гнѣ, не  
приложнѣши во́згнѣ́шеніа на во́згорѣ́ніе: Та́  
ко ꙗ́ще нѣ́ дѣмонъ неку́шеніа своѣ́го ка́днломъ,  
оубо́ ра́етъ ка́мень тѣ́бѣ твое́го: ни́когда  
же во́згорѣ́тѣа, е́гда не приложнѣши со́нзволѣ́  
ніа. ꙗ́ще не бѣ́дѣши ѿпа́сно блѣ́тнѣа, прѣ́дѣ  
шнел. О́тъ нѣ́же кѣ́е прѣ́ходѣтъ во́шнѣи  
ко́жн, ѿ́ще во́лцн хнщныи, нѣ́ таковыи, нѣ́  
оубо́ крѣ́пѣтъ своѣ́ словѣ́. Сіе неку́шеніе, вѣ́а про  
чѣа прѣво́сходѣтъ: занѣ́же о́бразомъ до́бродѣ́  
телии прѣтворѣ́тъ лѣ́бѣ, ꙗ́ко да́ бо́лшнмъ



оудобствомъ иныхъ поработать, Онце и дѣмонъ воздѣетъ добродѣтели хоругви, да бымо имъ лѣтнѣствомъ оудобѣе въпалн въѣтъ егѡ. Мнози прелѣантъ образомъ добродѣтели и сѣнію. Превращаетъ еѣ въ аггъла свѣтла, и премѣняетъ образъ поподобію жены Іероовы, ꙗже іѡще незнаема, хотѣше прелѣтити Іави Пророка. Тыже неедан движимъ всѣмъ вѣтромъ, но некъшай дѣла, ꙗще ѡ бѣга етъ: различны егѡ іѡтъ хитрости и козни, и егда ненадѣшнѣ ѡ него оударятъ ѡ едан нон и звѣстномъ члѣстн, оударѣмъ бываешн ѡ нон: и егда нещѣшнѣ оубѣжатъ брага, внезапно огнетъ тѣла, подвизаетъ дѣмонъ. ꙗще тѣла некъшеніе ѡтавнло етъ, не нещѣи себе вѣлчекн быти мирна, заніже тогда оусерднѣи дѣмонъ хощетъ на тѣла нѣити, да надѣшнѣа бодрѣтвеннѣишій быти во вѣмѣа мѣра, нежелн рѣити. Вѣолшѣа еѣ дѣвъпадетъ корабль во вѣмѣа тишнны, нежелн бѣра: ꙗкѡ во бѣри многѣа ѡбѣртѣнтѣа помѡщи. Вѣлїе некъшеніе е, не ѡщѣшатъ некъшеніа. Егда пѣща вхѡднтъ воітомахъ, научнаетъ еи гражатнѣа тѣла

а Кѡ: 3.  
ѣ Цѣ: дѣ.



ⲉⲥⲧⲉⲥⲧⲱⲛⲛⲁⲗ, ⲉⲛⲉⲗⲉⲛⲉⲣⲉⲙⲉⲛⲓⲧⲉⲗ ⲱⲉⲃⲱⲥⲉ  
ⲥⲧⲱⲟ, ⲓⲁⲗⲉ ⲉⲑⲁⲗⲉⲗ ⲱⲉⲃⲉⲧⲉ ⲛⲉⲧⲱⲥⲓⲛⲧⲉ, ⲛⲱⲗⲱⲥⲓ  
ⲛⲓⲥⲓⲛ ⲛⲉⲣⲛⲛⲉⲥⲉⲧⲉⲗ ⲱⲉⲗⲉ ⲓⲛⲉⲛ ⲉⲣⲁⲗⲁⲧⲛⲉⲗ, ⲧⲟ  
ⲑⲁⲗ ⲉⲑⲟⲕⲟⲛ ⲣⲁⲧⲃⲉⲧⲉⲗ, ⲛⲧⲁⲕⲱ ⲙⲁⲛⲉⲑⲟⲧⲁⲧⲟⲕⲱ  
ⲛⲓⲥⲓⲛ ⲱⲗⲕⲱ ⲱⲙⲓⲣⲁⲉⲧⲉ. Ⲑⲛⲥⲉ ⲁⲥⲉ ⲱⲛⲧⲉ ⲛⲉⲥⲃ  
ⲁⲉⲥⲓⲛ ⲛⲙⲉⲧⲓ ⲛⲉⲕⲃⲱⲥⲉⲛⲓⲗ, ⲱⲉⲛⲃⲧⲣⲉ ⲉⲃⲁⲉⲧⲉ.  
ⲛⲉⲣⲉⲧⲁⲗⲃⲓ ⲛⲉⲕⲃⲱⲗⲉⲙⲉ, ⲙⲁⲛⲉⲗⲉ ⲧⲟⲑⲁⲗ Ⲑⲑⲉ ⲛⲟ  
ⲙⲟⲥⲱⲥⲱⲧⲓ ⲉⲃⲁⲉⲧⲉ, ⲉⲑⲁⲗ ⲧⲟⲱⲓⲛ ⲉⲧⲱⲱⲣⲓⲥⲓⲛ, ⲓⲁⲗⲉ  
ⲉⲓⲛ ⲁⲟⲗⲗⲉⲛⲉ, ⲁⲥⲉ ⲱⲛⲧⲉⲃⲁⲃ ⲣⲉⲥⲧⲁⲛⲃⲧⲉ ⲛⲉⲕⲃ  
ⲱⲥⲉⲛⲓⲗ, ⲱⲉⲛⲃⲧⲣⲉ ⲱⲉⲣⲁⲥⲉⲥⲓⲛ ⲧⲟⲙⲛⲧⲉⲗⲛⲟ ⲣⲁ  
ⲧⲃⲱⲥⲁⲗⲧⲁ. ⲧⲁⲗⲉ ⲉⲓⲉ ⲱⲱⲛⲗⲁⲃⲉ, ⲓⲁⲕⲱ Ⲑⲑⲉ ⲛⲟ  
ⲛⲃⲱⲗⲉⲧⲉⲧⲉ ⲧⲓ ⲛⲉⲕⲃⲱⲗⲁⲧⲛⲉⲗ ⲱⲉ ⲧⲱⲱⲟⲛ ⲛⲟⲗⲙⲱ. ⲛⲟ  
ⲁⲟⲕⲁⲉⲧⲉⲧⲉ ⲣⲓⲓⲛⲧⲓ ⲛⲉⲕⲃⲱⲥⲉⲛⲓⲱⲙⲉ, ⲑⲗⲉⲧⲉ ⲁⲛⲗⲁ.  
ⲱⲧⲁⲓⲱⲓⲛ ⲉⲗⲑⲟⲱⲉⲧⲛⲱ ⲗⲓⲧⲓ ⲑⲟⲛⲓⲙⲛ ⲉⲃⲁⲃⲧⲉ.

ⲱⲧⲁⲓⲱⲓⲛ ⲉⲗⲑⲟⲱⲉⲧⲛⲱ ⲗⲓⲧⲓ ⲑⲟⲛⲓⲙⲛ ⲉⲃⲁⲃⲧⲉ.

ⲱⲧⲁⲓⲱⲓⲛ ⲉⲗⲑⲟⲱⲉⲧⲛⲱ ⲗⲓⲧⲓ ⲑⲟⲛⲓⲙⲛ ⲉⲃⲁⲃⲧⲉ.

ⲛⲟ ⲛⲓⲕⲧⲟⲗⲉ ⲱⲉⲛⲧⲁⲉⲧⲉⲗ, ⲁⲥⲉ ⲛⲉⲑⲁⲕⲟⲛⲛⲟ ⲛⲟ  
ⲉⲧⲣⲁⲗⲁⲉⲧⲉ. ⲕⲁⲗ ⲱⲉⲥⲱ ⲉⲃⲁⲉⲧⲉ ⲣⲁⲧⲉ, ⲛⲉⲃⲱⲥⲱ ⲣⲁⲧ  
ⲛⲓⲕⲱ; ⲛⲁⲓⲛⲁⲧⲉ ⲛⲉⲙⲟⲗⲉⲧⲉ ⲉⲑⲧⲓ ⲉⲗⲁⲱⲁ ⲕⲣⲟⲙⲉ  
ⲛⲟⲉⲃⲁⲃⲱ, ⲛⲓⲗⲉ ⲛⲟⲉⲃⲁⲃⲱ ⲕⲣⲟⲙⲉ ⲉⲣⲁⲛⲓ.

## Ⲭ ⲛⲟⲗⲙⲱ ⲛⲉⲕⲃⲱⲥⲉⲛⲓⲗ.

ⲑⲗⲁⲱⲁ, ⲗⲉ.

ⲓⲁⲕⲱⲱⲓ ⲁ.

**ⲱ**

ⲗⲁⲗⲉⲛⲉⲧⲱ ⲙⲃⲗⲉ, ⲛⲗⲉ ⲣⲣⲉⲧⲉⲣⲛⲓⲧⲉ ⲛⲉⲕⲃⲱⲥⲉⲛⲓⲉⲥ  
ⲙⲁⲛⲉ ⲛⲉⲕⲃⲉⲛⲉⲧⲉ ⲉⲑⲱⲥⲉ ⲣⲓⲓⲛⲙⲉⲧⲉ ⲱⲉⲛⲓⲥⲱⲧⲉ ⲗⲓⲛ

ⲱⲧⲁ,



вотъ, егѡже Бгъ ѡбѣща лнелшнмъ егѡ. Кра  
 токъ естъ трдъ нкѡшнїа, нѡвоздаанїе  
 вїлїе, еже вопрїнмшн, аще побѣдншн. Ты  
 нѣтолько лнелшн тее, елико лнелшн Бгъ.  
 Елико сего попуааетъ Бгъ, хощетъ тѣ нкѡ  
 шнн наболюше воздаанїе. Нкѡшнїе естъ Бжїе  
 попуаанїе. дѣмонъ нкѡшн Іѡва, нѡ тогѣн по  
 пуаанїемъ Бжїнмъ, дѣмонъ нкѡшн Саѡла,  
 якъ нкѡшааетъ токмѡ, да намъ пакостъ со  
 дѣетъ: нонѣ можеть, донїаѣже вохощетъ  
 Бгъ, нѣлико возможїмъ понетн. Негда Бгъ  
 попуааетъ тн нкѡшнїа поднматн во твою  
 ползу, твоѣ едетъ со егѡ блгтїн ѡ ѡнѡдѣ со  
 брѣтн плодъ. Ннкогдаже бы навклнръ дерзѣ  
 вѣдѣтн себѣ бѣдамъ морскнмъ, аще бы ненадѣ  
 лѣа прнѡбрѣтїнїа. ннжебы земледѣлѣтель  
 представлѣа себѣ зноєвн н знмѣ, аще бы нена  
 дѣлѣа корнїтн. Бѡдн оубѡ, со трдомъ со  
 прогласлѣтнел нкѡшнїн, ѡбаѣ прндаетъ  
 оубѣдїа надежды воздаанїа, аще тогѣн со  
 Бжїею блгтїн то побѣднтн тшншнел. Во вѣ  
 нкѡшнїахъ, възкѡдетъ Бгъ нашѣго нправле  
 нїа н ползы. Можаше Бгъ члѣкѡвѣ нчальнѣ

Іѡвѣ; а.

а цѣнїо

жѣлѣръ



БѢТ. 3.  
БѢ: МД.

Иѡн. 4.

ПОТОПѢ ВНЕЗАПѢ ПОТОПИТИ, НО ПОНЕЖЕ МНОЖАЕ  
ВЗНААШЕ ЧЛѢКАГѢ НЕПРАВЛЕНІА, НЕЖЕЛИ СМЕРТИ,  
ѡ ѡНѢ ВѢЩНѢ ВѢЩА. НОА ІТОМА ЛѢТЫ ПРЕЖДЕ  
ПОТОПА. ЕГДА ОУМЫСЛИ БГѢ ДАТИ ГЛАДѢ НА ЗЕМ  
ЕГѢПТИКѢ, ПОПѢСТИ СОНѢ ФАРАОНѢ, ДА ІѡНѢ  
КАЗѢТѢ СОНѢ ЕГѢ, И ТАКѢ ДА ЕДѢТѢ СТАРѢШ  
ШНА ДОМѢ ЕГѢ ЕЖЕ НЕБѢ СОТВОРИЛѢ БГѢ, АЩЕ  
БѢ ХОТѢЛѢ СОВЕРШЕННО НХѢ ОУМОРИТИ ГЛАДОМ.  
И ПОНЕЖЕ ВСЕМНОСТНЫМѢ ГДѢ, ХОЩЕТѢ ЖИВО  
ТА НАШЕГО, ПАЧЕ НЕЖЕЛИ СМЕРТИ. ПОСЛА ІѡНѢ  
ПРОРОКА, ПРОПОВѢДАТИ ИМЕНѢВНТАНѢМѢ ПОКА  
АНІЕ, ПРЕЖДЕ МѢЧЕНІА НХѢ. ТѢМѢЖЕ И ТѢ ПРИ  
ЕМЛИ НАКАЗАНІА ѡРѢКѢ ВЖІИ, ТАКѢ ѡ ѡЦА ВСЕ  
МНОСТНВАГО. ПОНЕЖЕ ВѢЩѢ ННУТОЖЕ ИНО ВЪЗЫ  
СКѢТѢ ГДѢ, РАЗѢѢ ТВОИ ПОЛЗѢ И СПѢНІЕ. АЩЕ  
БѢ ИСКѢШЕНІА НЕБѢЛИ ДОБРѢ ВО СПѢНІЕ, НИКОГДА  
ЖЕ БѢ ТИ ПОПѢЩАЛѢ БГѢ ИСКѢШАТНЕА: НОЩЕДРО  
СТОБОИ СОДѢВЛЕТѢ, ДАЩЕ ТИ МНОГА ХОДОТА  
СТВЕННАА ВО СПѢНІЕ. ТЩНА ВРЕМѢИ СЛАМѢ, ДА  
СОБЖІИ БЛГТІИ ПОБѢДИШИ, И КОНЕЦѢ БЛАЖІНѢ  
СТВА, КНЕМѢЖЕ СПѢШІШІА, ПОЛУТИШИ: ПОНЕЖЕ  
ДАЛЕЧЕ ПРЕСЛАВНѢЕ БѢ НАСЛАЖДАТИА ЗА ПОДВИ  
ГИ, НЕЖЕЛИ КРОМѢ ПОДВИГѢВѢ. ВЛЩІШѢИ ЧІТѢ

ПОДАСТЬ



ПОДАТЬ ТН БГЪ ПОСЛАА НѢКЪШІІА НѢКОРЕН,  
НМНЖЕ СЛАВЫ ПОДОБИШІА. НЕЖЕЛИ ЕГДА БЫ ТН  
ЕА ТЪНЕ ПОДАА. ТѢМЪ ПОДВИЗАНІА ДА ПОЕБ  
ДІШН, ЗАНѢ КРАТКІН ЕСТЬ ТРДА, НВОЗДААНІЕ  
ВЪЧНО. ЕДА НЕПЪМНИШН, ЯКЪ ЕГДА ХОЦІЕТЪ  
КОГО ЦРЪ ВОМІЗДІЕ ПАЧЕННЫ ПОУТИТИ, ОБЫЧЕ  
ТОГО ПОСТАВЛАТИ НАМѢСТѢ БѢДНѢ. НЕБЫ ТО  
АНКА БЫЛА СЪСАНА, ЯЩЕ БЫ ПЕРВІЕ ШЪОНДН ДВО  
ЕТАРЦЪ НЕБЫЛА НѢКЪШЕНА. ПОЕБДН ОУБЪ НѢКЪШЕ  
НІЕ, НЕПОДОБИА ЧЕТИ НА ЗЕМЛИ, НВѢНЦА НА  
НБСХЪ, ТОЛМА ЯКЪ ЕН МНОЖАЕ ПОЛЗОВА НѢКЪ  
ШЕНІЕ, НЕЖЕ ПАГДЕА. ПОПЪТН ОУБЪ БГЪ Н ТОВІН  
НѢКЪШАТНА, ДА ПОЕМЪ БѢДШНМЪ ТЛКЪМЪ  
ШТАВНІА ВЪЧНАА ЕГО ПАМАТЬ, НЕПАМІТІА  
НЫН ОБРАЗЪ ТЕРПЕНІА ЕГО.

Дані, Гі.

Товіа Б.

Ш МЛТВѢ ЯЖЕ ЕСТЬ ИЗВѢСТНОЕ ЛН  
КОВАНІЕ ПРОТНВЪ НѢКЪШЕНІАМЪ.

ГЛАВА, ЛЗ.



ОЛНТЕА ДАНЕВНІДЕТЕ ВО НѢКЪШЕНІЕ,  
ГЛѢТЪ ГДЪ. МЛТВА ДА ВѢДЕТЪ ТЕБѢ СЪ  
ЩІН ЩНТЪ ПРОТНВЪ НѢКЪШЕНІАМЪ, Н  
НАКЪ БЪ НЕПОЕБДІШН НѢКЪШЕНІА. ЯЩЕ

М: Аг.

Ж Ж Г

НА СЛАВ



на сн҃лы твоѣ оупованіе возложиши, побѣди  
 Филѣ д. едѣши. Слыши что гл҃гоу Апл҃. Вѣдѣши о  
 оукрѣплѣніи мѣ. Подобаетъ оуево моли  
 ти Б҃га, да насъ оукрѣпитъ во нѣкѣхъ нѣхъ.  
 Понеже вѣко доволѣтво наше ѿ Б҃га ѣ, Мѣтва  
 ѣсть ꙗкоже посѣлъ, ꙗже ꙗвлѣтъ Б҃гъ нѣждѣ  
 Псѣ: кз. нашѣ, по Прѣрокѣ. Да вѣнѣдетъ молитва моѣ  
 (ѣкѣ бѣжѣтъ) прѣдѣ Гд҃и. Но да едѣтъ вѣст  
 никѣ добрѣ, возыкѣдетъ оуѣрдѣ, да не едѣтъ  
 таѣкѣ небрежѣнѣ. да не спѣшѣтъ ѣмѣ нѣждѣ  
 слѣдѣтъ нѣкаѣ тѣтъ. Потребѣтъ нѣкорѣти,  
 ѣже вполѣченіе вѣко времѣ подобаетъ ѿ вре  
 цѣи. Не возмѣжетъ молитва твоѣ взынѣти на  
 нѣо, ꙗже едѣши ѿ времени попѣченіи нѣкѣ пла  
 ми мирѣми: занѣ сѣла сѣмъ сопротивѣлѣтъ  
 сѣ мѣтѣ. Потребѣтъ ѣтъ оумѣрѣнѣ, да сѣ  
 ѿшѣши вѣкаго времѣнаго оутѣшеніѣ. Та  
 же ѿвержи вѣмъ ѣтѣна попѣченіѣ вѣка сѣмъ  
 времѣнаго, ꙗже хѣши прѣдѣти мѣтѣ.  
 Иное оустроѣніе, ѣже взыкѣтъ вѣдѣро вѣст  
 никѣ ѣтъ, да едѣтъ правѣдѣнѣ вѣкѣпѣтво  
 рѣнѣи, н да вѣлаго вѣтъ нѣправѣти погѣнѣ,  
 н оуѣщѣвати, ꙗкѣ ꙗже нѣ ѿпѣтѣтъ ѣдѣно

ѿнѣхъ.



ѿ нѣхъ, кнѣмъже посланъ естъ, вторицею или  
 третицею да поклѣсаетъ, и претерпѣваетъ,  
 дондеже ѿпѣтнѣетъ. Нелѣтъ естъ мѣтѣ бы-  
 ти стѣною, но теплою и во палиноу. Иако  
 же сѣи, иже желѣютъ подобити сѣи вниманію  
 оуцѣ, насѣе первѣе благодѣтнѣишнѣхъ нѣконъ  
 ко цркви предпосылѣютъ, ижебы то ходотан-  
 ствовали: Тако оубо и ты аще хоцѣши оуслы-  
 шанъ быти оу Бга, оумоли насѣе благодѣть  
 Прѣтѣи Дѣи Мрѣи, и прочѣихъ стѣи, тако мѣтѣ  
 нѣкѣмъ, и прѣбди во мѣтѣ, дондеже оуслы-  
 шанъ едѣши. Иако оубо възвѣстѣетъ прѣтер-  
 пѣніе, надѣетъ сѣмъ Гдѣ во ѿноу прѣтѣи, Дѣка ѿ.  
 ѿ нѣмъже глѣтъ, дѣны бывша три хлѣбы про-  
 сѣемъ, аще и не тако дѣгъ, ѿбѣе тако пре-  
 терпѣваніемъ и безгѣнѣ настоѣемъ. Гдѣ  
 продолжѣетъ блѣтъ, да твоимъ прошеніемъ  
 претерпѣваніемъ оумножитъ воздѣніе  
 твоѣ, и тако догѣнѣ едѣши дѣрѣ, егѣже  
 хоцѣтъ ти подѣти, еже вѣщѣ естъ пѣе се-  
 го, егѣже прогнѣи. Иако Бгѣ вѣетъ нашѣ  
 нѣждѣ, ѿбѣе хоцѣтъ дѣмѣмъ мѣтѣ, тако  
 едѣе ходотанство во полѣніе освобожденію

ѿ нѣкѣмъ



ⲱⲛⲉⲕⲃⲱⲛⲓⲗ. Ⲡⲟⲃⲟⲗⲉⲧⲧⲉ ⲧⲏ ⲙⲟⲗⲓⲧⲏⲥⲁ, ⲛⲉⲃⲁ  
 ⲓⲁⲕⲱ ⲛⲣⲱⲃⲓⲧⲏⲁ Ⲃⲉⲁ ⲥⲟⲃⲉⲱⲛⲓ, ⲁⲕⲏ ⲡⲉⲣⲱⲓⲉ ⲛⲉ ⲡⲣⲉⲃ  
 ⲟⲩⲱⲛⲁⲃⲱⲱⲱ, ⲏ ⲁⲕⲏ ⲫⲟⲧⲁⲥⲁ ⲛⲣⲱⲃⲏⲧⲏ ⲥⲱⲟⲩ ⲱⲉ  
 ⲗⲉⲛⲓⲉ. ⲛⲟ ⲧⲟⲕⲙⲱ ⲃⲁ ⲙⲗⲏⲧⲱⲛ ⲥⲟⲃⲉⲱⲛⲓⲗ ⲡⲟ  
 ⲥⲣⲉⲃⲉⲧⲱⲱ, ⲏ ⲙⲏⲫⲉ ⲟⲩⲙⲱⲥⲗⲏⲗⲧⲉ ⲉⲥⲧⲉ ⲧⲉⲃⲉ ⲃⲁⲧⲏ  
 ⲫⲉⲗⲁⲉⲙⲁⲗ. Ⲙⲗⲧⲱⲱ ⲡⲣⲉⲃⲉⲧⲱⲗⲁⲉⲧⲧⲉ Ⲃⲉⲁ ⲧⲱⲛ  
 ⲏⲃⲫⲁⲱ, ⲥⲙⲏⲣⲗⲉⲧⲉⲣⲥⲉ, ⲥⲱⲟⲅⲟⲃⲁⲉⲧⲧⲉ ⲧⲁ ⲱⲣⲱⲗⲱ,  
 ⲡⲟⲃⲱⲛⲫⲉⲧⲧⲉ Ⲃⲉⲁ ⲱⲙⲗⲟⲥⲧⲉ ⲧⲱⲛ, ⲏ ⲡⲣⲏⲙⲏⲣⲗ  
 ⲉⲧⲧⲉ ⲃⲱⲱⲧⲱ ⲧⲱⲛ ⲕⲟ Ⲃⲁⲱ. Ⲙⲗⲧⲱⲱ ⲱⲉⲗⲱⲥⲕⲁⲗ ⲡⲟⲃⲉ  
 ⲃⲁⲉⲧⲧⲉ. Ⲡⲟⲃⲉⲫⲁⲃⲉⲧⲧⲉ ⲧⲗⲱⲕⲱⲱⲧⲉ: ⲉⲃⲁ ⲃⲉⲃⲱⲧⲉ, Ⲓⲏ  
 ⲃⲏⲃⲱⲧⲉ, Ⲓⲏⲃⲁ Ⲙⲁⲕⲕⲁⲱⲉⲛ, ⲱⲣⲁⲅⲱ ⲥⲱⲟⲗ ⲛⲉⲡⲟⲃⲉⲃⲏ  
 ⲱⲱ ⲙⲗⲧⲱⲛ; Ⲙⲗⲧⲱⲱ ⲡⲟⲃⲉⲫⲁⲃⲉⲧⲧⲉ ⲟⲅⲛⲱ, ⲃⲁⲛⲉ  
 ⲡⲟⲡⲁⲗⲏⲧⲧⲉ ⲧⲣⲉⲫⲧⲉ Ⲑⲧⲣⲟⲕⲱⲱⲧⲉ ⲱⲟⲛⲱ ⲱⲟⲱⲣⲫⲉⲛⲏⲱ.  
 Ⲡⲟⲃⲉⲃⲏ ⲙⲟⲣⲉ, ⲉⲅⲃⲁ Ⲙⲟⲩⲱⲉⲛ ⲙⲟⲗⲱⲥⲱⲥⲁ ⲱⲱⲣⲧⲉ  
 ⲣⲉⲥⲁ ⲙⲟⲣⲉ ⲧⲉⲣⲙⲏⲉ. Ⲡⲟⲃⲉⲫⲁⲃⲉⲧⲧⲉ ⲱⲣⲉⲙⲁ, ⲉⲅⲃⲁ  
 Ⲓⲗⲓⲛ ⲙⲟⲗⲱⲥⲱⲥⲁ ⲃⲁⲛⲉ ⲃⲟⲫⲁⲛⲧⲧⲉ ⲃⲟⲫⲁⲧⲉ. ⲏ ⲡⲁⲕⲏ  
 ⲱⲉⲙⲧⲉ ⲙⲟⲗⲱⲥⲱⲥⲁ, ⲥⲡⲁⲃⲉ ⲃⲟⲫⲁⲧⲉ. Ⲡⲟⲃⲉⲫⲁⲃⲉⲧⲧⲉ  
 ⲧⲉⲗⲟ, ⲉⲅⲃⲁ Ⲙⲟⲩⲱⲉⲛ ⲙⲁ ⲃⲏⲓⲛ ⲏ ⲏⲟⲥⲓⲛ ⲱⲟⲃⲉⲣⲫⲁ  
 ⲱⲉⲙⲱ ⲱⲡⲏⲥⲁ, ⲉⲃⲏⲛⲟⲗ ⲙⲗⲧⲱⲛ ⲡⲣⲉⲡⲏⲧⲁⲛⲏⲱ.  
 Ⲡⲟⲃⲉⲫⲁⲃⲉⲧⲧⲉ ⲥⲙⲣⲧⲉ, ⲉⲅⲃⲁ Ⲓⲉⲣⲉⲕⲓⲗ ⲟⲩⲫⲉ ⲟⲩⲙⲏ  
 ⲣⲁⲗ, ⲙⲗⲏⲧⲱⲛ ⲟⲩⲡⲣⲟⲥⲏ ⲙⲏⲟⲅⲏⲫⲧⲉ ⲗⲉⲧⲧⲉ ⲡⲣⲟⲃⲟⲗ  
 ⲫⲉⲛⲓⲉ. Ⲡⲟⲃⲉⲫⲁⲃⲉⲧⲧⲉ ⲱⲉⲗⲁⲕⲏ, ⲏⲉⲱ Ⲓⲗⲓⲗ ⲙⲟⲗⲏ  
 ⲧⲱⲛ ⲥⲱⲟⲓⲛ ⲏⲏⲣⲱⲃⲉ ⲱⲉⲗⲁⲕⲏ ⲙⲟⲣⲕⲓⲗ ⲏⲁⲣⲉⲙⲗⲏ.

ⲁ Ⲡⲣ: ⲏⲓ.

Ⲓⲟ: ⲃ.

ⲁ Ⲙⲁⲕⲁ.

ⲏⲉⲓ.

ⲃⲁⲛⲓ. ⲉ.

Ⲓⲉⲫⲟ. ⲃⲓ.

ⲁ Ⲡⲣ: ⲣⲓ.

ⲁ Ⲡⲣ: ⲕ.

Ⲡⲟⲃⲉⲫⲁⲃⲉ



Исхъ Нѣ  
дѣ.

Исходъ: 450.

Ma: 21.

## ГЛАВА 53.

५१० : ६०



ⲉⲓⲛ ⲕⲛⲉⲙⲟⲩⲥⲁⲕⲱ ⲕⲟ ⲛⲉⲧⲛⲛⲛⲟⲙⲟⲩ ⲛⲡⲣⲉⲃⲉⲗⲛⲕⲓⲙⲟⲩ  
 ⲛⲁⲥⲉⲙⲟⲩ ⲕⲉⲛⲧⲣⲟⲩ ⲛⲕⲟⲛⲕⲟⲩ ⲡⲟⲥⲁⲃⲁⲛⲉⲙⲟⲩ, ⲙⲉⲗⲁⲉⲧⲥⲁ  
 ⲛⲧⲛ ⲁⲥⲁ ⲛⲁⲥⲁ. ⲛⲛⲉⲙⲟⲩⲥⲁⲕⲱ ⲡⲟⲩⲛⲃⲁⲧⲛ ⲃⲟ ⲕⲁ  
 ⲕⲟⲃⲟⲛ ⲃⲉⲥⲛ ⲛⲁⲥⲧⲟⲗⲥⲓⲛ, ⲁⲕⲱ ⲧⲟⲛ ⲉⲥⲧⲥⲁ ⲡⲟⲥⲁⲃⲁ  
 ⲛⲓⲛ ⲕⲟⲛⲉⲕⲥⲥⲁ ⲉⲗ, ⲕⲛⲉⲙⲟⲩⲥⲁⲕⲱ ⲓⲟⲩⲁⲗⲛⲁ ⲃⲓⲥⲧ. Ⲇⲟⲩⲁⲗ  
 ⲛⲁⲥⲥⲁ ⲃⲉⲃⲉ ⲣⲁⲗⲛ, ⲛⲛⲉ ⲡⲟⲕⲟⲛⲛⲟ ⲓⲟⲩⲥⲁⲗⲣⲥⲉ ⲛⲁ  
 ⲥⲉ, ⲁⲟⲛⲁⲃⲉ ⲛⲉ ⲡⲣⲓⲛⲁⲃⲥⲥⲁ ⲕⲛⲉⲙⲟⲩ. Ⲙⲟⲩⲟ ⲃⲟ ⲛⲉⲧⲛ  
 ⲛⲟⲩⲥⲥⲁ, ⲁⲕⲱ ⲉⲑⲁⲗ ⲃⲉⲗ ⲧⲃⲁⲣⲛ ⲓⲟⲩⲥⲁⲗⲟⲃⲁⲛⲧⲥⲁ  
 ⲉⲓⲥ, ⲛⲁⲛⲉⲙⲟⲩⲥⲁⲕⲱ ⲃⲓⲥⲁ: ⲉⲁⲛⲛⲥⲁ ⲧⲗⲃⲕⲥⲁ ⲉⲥⲧⲥⲁ  
 ⲓⲟⲡⲣⲟⲧⲛⲃⲟⲃⲟⲣⲛⲥⲁ, ⲛⲛⲉⲧⲥⲓⲛⲧⲉⲗ ⲡⲟⲗⲁⲕⲛⲧⲛ ⲕⲟⲩⲁ  
 ⲥⲱⲟⲓⲟ. ⲛⲓⲟⲩⲁⲗⲧⲁ ⲃⲉⲃⲉ ⲣⲁⲗⲛ ⲙⲉⲙⲗⲛ, ⲛⲟⲩⲉⲃⲉ ⲣⲁ  
 ⲗⲛ: ⲛⲓⲟⲩⲁⲗⲧⲁ ⲁⲗ ⲡⲟⲗⲁⲑⲁⲥⲓⲛ ⲡⲟⲥⲁⲃⲁⲛⲓⲛ ⲕⲟ  
 ⲛⲉⲕⲥⲥⲁ ⲃⲟ ⲃⲉⲥⲓⲕⲥⲁ ⲙⲓⲣⲓⲕⲛⲥⲁ, ⲛⲟⲃⲟ ⲃⲉⲃⲉ. ⲙⲉⲃⲣⲓⲥ,  
 ⲛⲥⲁⲕⲱ ⲓⲟⲩⲁⲗ ⲃⲉⲃⲉ ⲙⲉⲙⲗⲛ ⲣⲁⲗⲛ, ⲕⲟ ⲙⲉⲙⲗⲛ ⲙⲉⲃⲣⲓⲥ,  
 ⲕⲟⲗⲁⲥⲁ ⲧⲉⲧⲩⲣⲙⲁ ⲛⲟⲑⲁⲙⲛ: ⲛⲟⲩⲗⲃⲕⲥⲁ ⲓⲟⲩⲁⲗ  
 ⲛⲓⲛ ⲣⲁⲗⲛ ⲛⲉⲓⲛ, ⲑⲟⲣⲥⲁ ⲕⲟ ⲛⲉⲓⲛ ⲃⲟⲩⲁⲑⲁⲛⲛⲟ ⲁⲛⲕⲉ  
 ⲛⲙⲁⲧⲥⲁ. ⲡⲟⲩⲧⲟⲩⲱⲥⲱ ⲧⲟⲗⲙⲁ ⲡⲣⲓⲧⲣⲁⲥⲁⲥⲓⲛⲉⲗ  
 ⲕⲟ ⲃⲉⲥⲓⲥⲁ ⲧⲗⲉⲛⲛⲓⲙⲥⲁ: Ⲇⲣⲥⲉ ⲥⲱⲟⲓ ⲡⲣⲓⲗⲟⲑⲛⲓ ⲕⲟ  
 ⲱⲛⲟⲛ ⲙⲉⲙⲗⲛ ⲑⲟⲣⲛⲉⲓ, ⲛⲁⲃⲉⲙⲟⲩ ⲛⲁⲑⲗⲁⲗⲓⲛⲉⲗ ⲱⲛⲥⲁ  
 ⲛⲉⲧⲗⲉⲛⲛⲥⲁ ⲃⲗⲁⲑⲥⲁ. ⲛⲉ ⲡⲣⲓⲗⲉⲡⲗⲁⲛⲉⲗ ⲧⲁⲕⲱ ⲕⲟ  
 ⲃⲉⲥⲓⲥⲁ ⲃⲛⲁⲛⲙⲓⲙⲥⲁ, ⲛⲟ ⲛⲁⲛⲡⲁⲧⲉ ⲑⲟⲣⲥⲁ ⲕⲟ ⲛⲉⲃⲉ  
 ⲁⲛⲙⲓⲙⲥⲁ ⲥⲓⲥⲧⲃⲟⲛ. ⲛⲉ ⲙⲉⲁⲗⲛ ⲃⲉⲃⲉ ⲛⲁ ⲡⲟⲩⲧⲛ, ⲛⲟ  
 ⲡⲣⲁⲃⲟⲗⲁⲩⲛⲟ ⲛⲁⲛ ⲕⲥⲁ ⲕⲟⲛⲕⲟⲩⲥⲁ, ⲕⲥⲁⲛⲉⲙⲟⲩⲥⲁⲕⲱ ⲓⲟⲩⲁⲗⲛⲥⲁ

ⲉⲓⲛ.



еси. Чкордан созда тѣ Бгъ; развѣ да на слаж  
 даиши егѡ. Тонъ естъ конецъ твои. Глеть  
 ѱаломникъ: Гдн кто шенаетъ вжнлци  
 твоимъ, нли кто велитъ во гдн горѡ твои.  
 Обѣщаетъ: нже не прѣтъ на се дшѡ свои.  
 Виде кто прѣмлетъ что, егда сего не прѣмлетъ  
 во знаменательный конецъ. Виде ризъ кдпнлѣ  
 еси, аще нкогда же бнн шелачиши. Виде прн  
 алѣ еси дшѡ, аще то еи не творнши дѣлѣ, кнн  
 же создана естъ. Создѣ Бгъ пѣмать, да во  
 помниши егѡ. Развѣ, нмже познаеши  
 егѡ. Болю, еиже любнши егѡ. Блмѡ оубѡ соз  
 да тѣ Бгъ, да любнши егѡ, нмѡ работѣши,  
 праведно естъ, да сѣ прекраткое врѣмѣ подаи  
 во еже полѣтити сѣи прѣлгѡмъ конецъ,  
 конемѡже созданъ еси. Нже имѣтъ дшѡ, н  
 живѣтъ акн не имѣли, ннже оумъ свои н во  
 ли поракощѣетъ, прншѣрѣтѣти чѣсти н богѣт  
 стѣ, сѣи шѣтѣваетъ дшѡ свои, понѣже на сѣ  
 нѣтъ созданна. Блженство естъ поклѣднн  
 конецъ члѣкнн, конемѡже велѣека нна оустро  
 антѣл. Неполагѣи поклѣднаго конца своего  
 во вѣхъ вѣщехъ землнннхъ акѡ нн в чѣстѣ,

ѱалѡмъ дѣ.

ѱалѡмъ кг.



ни въбогѣтствахъ, ни вънаученіи, ни во иномъ коѣмъ  
вѣщн шѣрашешн покоѡ. Ѽ ѡмнѣ грѣсе своѣ ѡ  
вѣхъ вѣщнхъ землѣнныхъ: Бѣа единаго лнбн,  
ѡнегоже, и егоже ради созданъ еси. Презрѣ  
настоѣщнхъ вѣкъ и полѣхнши желаемый конѣцъ.  
Сн едннхъ разумъ доволно тѣ моглъ бы оувѣ  
щати, дабы еси презиралъ советъ мнра, аще то  
тѣ помнншиа созданна на небо, да не прнстра  
щѣешнса ко вѣщемъ худымъ. И такъ по  
семъ едѣши во мнрѣ покѡннхъ, и на  
нбнхъ вѣчнхъ блаженъ  
и преславленъ.

В Стрѣшномъ Бжѣмъ сѣдѣ.

## ГЛАВА, 7н.

$$\Psi_a = \rho_{MB}.$$


**Н**ЕВНІИДН ЪСІДАТЬ РАБОМЪ ТВОИМЪ ГДН.  
 СЕРАБЪ БЖІИ БѢ ДБАТЬ, НШБАЧЕ ВНАД  
 ШЕ ТАКШ НМАШЕ СЛОВО ВОЗДАТИ, ТОМА  
 СТРАШЕНЪ БДЕТЪ СДАТЬ СМРТИ ТАКШ Н  
 ДБАТЬ, АЩЕ Н БГ҃Ъ ПРІАТЕНЪ, ТОГО ОУСТРАШАЮТ  
 СЯ. ЕГДА ОУБѢ СІН НЖЕ БГ҃Ъ РАБОТАВЪ, ТАКШ  
 БОИМЪ СДА БЖІА, ПОУТО НЕОУБОНІА ТОГО,  
 РАБОТАВЫИ МІРѢ, ТАКШ НЕ БѢДЕ ГЛІТЬ ДБАТЬ: НЕ

Уд. Р. М. Б.

# ВНІНДН



вніи днѣ вѣдѣ со рабѣмъ твоимъ Гдн . Яще прѣ  
 ведникъ едѣ пѣтѣмъ , нечестивымъ и грѣшнымъ  
 гдѣ явѣтѣмъ . Вѣщѣ во истиннѣмъ слезѣмъ догтѣи  
 на , такъ вдалѣмъ еси вѣтамъ , оуже блнзѣ еси  
 конца , воиже бгѣ со ѡпасеніемъ ипытѣтъ всѣ  
 кѣты совѣсти твоѣмъ , и кроверенна и сердечна .  
 Балтасаръ Царъ Вавлонскій , во грѣхѣхъ и не  
 чистѣхъ себѣ оугаждѣмъ , внезапно подѣтъ на  
 еа бжїи вѣдѣ , грѣхѣхъ егѣ положены быти во  
 превѣдѣ , и црѣвѣ егѣ раздѣленны быти . Зѣло  
 блнзѣ естъ часъ , воиже вопрошатъ слова ѡ вѣѣ ,  
 ѡкрытѣмъ всѣ тайна и сердца твоѣго , и накажутъ  
 еа внемлюсти правды . И ниоогоже запрѣти  
 еа возможешн , занѣ грѣхѣхъ твоихъ возвѣстятъ  
 совѣсть твоѣмъ : И ни еднноже едѣтъ мѣсто  
 етѣмъ заніи предъ Црѣмъ славы . Положатъ грѣхѣхъ  
 твоихъ во превѣдѣ кѣпно со всѣмъ окрѣстоу  
 ми , благодѣлїи , яже прїмѣмъ еси ѡ рѣкѣ  
 бжїи . Тогда црѣво твоѣ раздѣлитѣмъ , егда  
 предѣтъмъ тѣло твоѣ грѣхѣхъ , на зѣдѣніе червемъ ,  
 и аша твоѣмъ аду вѣчне горѣти . Не вѣдетъ полъ  
 зы призывать стѣхъ во врѣмѣ , вѣже всѣ едѣтъ  
 глѣбн , и ни едннаго подадѣтъ ѡ вѣта :



тогда горѣ оузриши сѣдѣи разгнѣванна, дола  
 а дѣ шверѣт, шдѣнѣн грѣхѣн внидѣшл, шшѣн  
 бѣсовское столѣе, во внидѣтѣ сѣдѣтѣ, внидѣ  
 бѣт, е. мнрѣ гонѣшѣ. Аще а дѣм замѣлѣн пнѣшѣ урѣ  
 бола Бжѣн в зѣтѣн толма оуеомѣл егѣ прншѣ  
 ствѣл, что сотвориши, нли гдѣл сокрыши,  
 егда прѣидетѣ Бгѣ вопрошѣти слова, н шверѣ  
 шѣтѣ тѣмѣ трастѣн н грѣхѣшѣ полна. Не оѣкѣ  
 воиѣ шѣ лнцѣ огнѣ, такѣ грѣшннцѣ погнѣнѣтѣ  
 шѣ лнцѣ Бжѣл. Пнѣано еѣтѣ: Дѣ оуеомѣтѣл Гдѣ  
 вѣл землѣ, шнегоже оуеѣшѣ подвнжѣтѣл внѣ жн  
 вѣшѣн повелѣннѣн: Тогда болаша бѣдѣтѣ мѣ  
 ка прѣдѣтѣтѣ Бгѣ, нѣжелѣн бѣтѣн во а дѣ: Понѣ  
 же шѣлѣтѣл злѣн шѣ Бгѣ, данѣ внѣдѣтѣ слѣвы  
 егѣ. Мнролѣнѣцы вѣка нго непознавѣнтѣ сѣ  
 ты, внѣнѣже прѣкѣшѣнтѣ, дѣнѣже не вразѣмѣтѣ  
 ел мѣкон вѣлѣн, н вошѣлѣтѣл послѣднѣн шѣо  
 ѣн бѣды. Тѣмѣ прѣзрѣ шѣ гѣрѣцѣ сѣетѣ, н ложнал  
 мнра сѣго блага, да не пошѣмѣ (нѣе оуеѣшѣ вѣдѣ)  
 нѣтѣншн кѣлѣтнѣл.

Сѣмѣхѣ лѣбѣлѣцнхѣ сѣетѣ мнра.  
 ГЛАВА, лѣ.

Блѣнко



**В**ѣдѣши прославленъ и разсверѣѣтъ, только  
дайте ей мѣкъ и рыданіи, глѣтъ Гдѣ: и  
иудеи пшеть. Помѣръ грѣхъ бѣдетъ и даи. ісѣ.  
извъ мѣра. Аще бы ей разсмотрѣлъ, камъ  
имѣтъ кончатнѣа ісѣты животъ твоѣго,  
со вѣліен болѣтѣи и горѣтѣи гнѣшайсѣа ей  
вѣхъ, внихъ же нѣтъ оуслаждаѣшнѣа. Глѣше Іѡ Іѡвѣ 3.  
ѡ лица мнрѣнѣ. И мѣже прѣжде не восхотѣ прѣ  
конѣтнѣа дѣша моѣ, нѣтъ запрѣтѣнотѣ брѣш  
на моѣ ісѣтъ. Вжизни ей нѣтъ то же хотѣтъ  
мнролѣбнѣ, еже нѣтъ нѣтъ оугодно, но вѣто  
ронѣ, вѣтѣскаа нѣтъ вѣратѣтѣа во мѣтѣнѣе.  
ѡтѣдѣ познаѣтѣа іакъ жнѣдѣиѣи во глаѣтѣ  
вжизни ей, горѣашаа мѣтѣнѣа адова нѣтъ  
сѣтъ. Ибо елико вѣщше что ли бо прѣтѣнѣт  
сѣа ісѣомѣа сопрѣтѣнѣомѣа, поісѣмѣа аще нѣтъ до  
лѣнно сѣдетъ, только дѣнѣтѣнѣнѣнѣи сѣтъ:  
дѣлѣнѣе ѡнаго сопрѣтѣнѣнаго, еже побѣдѣи.  
Множѣа сопрѣтѣнѣлѣтѣа о҃гнь жѣлѣзѣ, нѣже  
ли дрѣвомѣа, егда же побѣждѣетъ о҃гнь ѡбоа,  
тѣжѣашаа сѣтъ тѣплотѣа вѣжѣлѣзѣ, нѣже ли  
дрѣвѣа: тѣакъ и сѣи нѣже вжѣтѣи сѣмѣа нѣподѣша  
болѣзни, вѣщшѣи мѣкъ ѡщѣтѣтѣа во аѣтѣ.

Іако



Ⲓⲁⲕⲟⲓⲉ ⲱⲡⲣⲟⲧⲏⲃⲧⲉ ⲉⲗⲓⲛ, ⲏⲓⲉ ⲃⲓⲛⲃⲟⲧⲉ ⲉⲙⲧ  
 ⲛⲉ ⲏⲙⲉⲃⲱⲡⲟⲕⲟⲗ, ⲡⲟⲉⲙⲧ ⲱⲃⲟⲧⲁⲧⲧⲉ ⲃⲟⲗⲱⲱⲉ  
 ⲛⲁⲱⲗⲁⲓⲛⲉ. Ⲓⲏⲗⲏⲛ ⲓⲗⲗⲟ ⲙⲟⲩⲏⲙⲏ ⲉⲃⲁⲃⲧⲧⲉ,  
 ⲃⲟⲓⲃⲁⲃⲏⲧⲧⲉ ⲉⲙⲉⲣⲧⲏ, ⲏⲉⲃⲓⲛⲧⲧⲉ ⲱⲏⲏⲧⲧⲉ, ⲉⲙⲉⲣⲧ  
 ⲡⲟⲗⲉⲧⲧⲉ. ⲧⲣⲁⲃⲁ ⲡⲏⲧⲁⲉⲧⲧⲉ ⲓⲛⲃⲟⲧⲏⲧⲧⲉ, ⲏⲡⲁⲕⲏ  
 ⲣⲁⲉⲧⲉⲧⲧⲉ, ⲧⲁⲕⲱ ⲱⲓⲃⲟⲓⲛⲏⲛ ⲟⲩⲙⲏⲣⲁⲓⲛⲉ, ⲏⲏⲕⲟ  
 ⲓⲃⲁⲓⲉ ⲟⲩⲙⲉⲣⲧⲧⲉ: ⲏⲁⲓⲉ ⲉⲏⲧⲧⲉ ⲟⲩⲃⲱ ⲏⲁⲧⲁⲉⲧⲏ ⲣⲁⲓ  
 ⲃⲣⲟⲕⲁⲧⲉⲗ, ⲱⲉⲁⲧⲉ ⲏⲏⲕⲟⲓⲃⲁⲓⲉ ⲡⲟⲓⲛⲉⲛⲧⲧⲉ. ⲡⲟ  
 ⲙⲱⲉⲗⲏ ⲧⲟⲩⲟⲃⲉⲧⲧⲉ ⲃⲓⲉ ⲃⲣⲁⲓⲱⲙⲧⲧⲉ, ⲏⲓⲉ ⲃⲣⲟⲓ  
 ⲉⲃⲟⲗ ⲃⲙⲏⲣⲉ ⲉⲙⲧ ⲃⲧⲟⲗⲏⲥⲏⲛ ⲓⲉⲧⲟⲧⲉ ⲏⲙⲉⲃⲱⲱⲉ.  
 Ⲓⲁⲗⲁ: ⲁ. Ⲓⲗⲉⲧⲧⲉ Ⲓⲡⲗⲧ: Ⲓⲱⲉ ⲃⲱⲧⲧⲉ ⲧⲁⲕⲱ ⲟⲩⲅⲁⲓⲃⲁⲗⲧⲉ, Ⲓⲣⲧⲟⲩ  
 ⲣⲁⲉⲧⲧⲉ ⲏⲉⲃⲱⲧⲧⲉ ⲃⲱⲗⲧⲉ. Ⲓⲧⲏ ⲙⲏⲏⲥⲏ, ⲃⲱⲃⲱⲏ ⲃⲣⲟⲓ  
 ⲉⲛ ⲃⲓⲛ ⲙⲏⲟⲓⲗ ⲏⲉⲙⲏⲁⲕⲧⲏⲃⲏⲗⲧⲉ ⲙⲟⲕⲏ ⲡⲟⲗⲱⲱ.  
 Ⲓⲧⲱ ⲃⲱⲕⲟ ⲏⲁⲱⲗⲁⲓⲛⲉ ⲓⲃⲉⲗⲁⲓⲧⲏⲛ, ⲏⲉⲱⲉ  
 ⲏⲁⲃⲉⲱⲱⲉⲗ ⲡⲏⲥⲁ ⲏⲁⲱⲗⲁⲓⲧⲏⲗⲉ ⲃⲏⲏⲟⲙⲧⲉ ⲙⲏⲣⲉ.  
 Ⲓⲉⲣⲓⲙⲁ. Ⲓⲗⲉⲧⲧⲉ Ⲓⲉⲣⲉⲙⲏⲗ: ⲧⲱⲏ, ⲏⲙⲓⲉ ⲏⲉⲃⲱⲗⲟ ⲉⲃⲁⲃ, ⲏⲉⲡⲏ  
 ⲱⲁ ⲧⲁⲱⲱⲧⲉ Ⲓⲁⲏⲏ. Ⲓⲧⲱ ⲁⲏ ⲏⲉⲡⲟⲃⲏⲏⲏⲧⲧⲉ ⲉⲃⲁⲉⲱⲏ:  
 ⲏⲉⲉⲃⲁⲉⲱⲏ ⲏⲉⲡⲟⲃⲏⲏⲏⲧⲧⲉ: ⲏⲟ ⲡⲏⲗ ⲏⲉⲡⲏⲉⲱⲏ. Ⲓⲟⲃⲟⲏ  
 ⲕⲁⲗⲧⲧⲉ Ⲓⲗⲉⲧⲧⲉ Ⲓⲁⲃ, ⲏⲁⲕⲱ ⲃⲡⲟⲩⲧⲱⲏⲏ ⲏⲡⲟⲩⲅⲁⲏⲏⲉ  
 ⲡⲣⲉⲕⲱⲃⲁⲧⲏⲉⲃⲁⲉⲱⲏ ⲏⲁⲃⲉⲕⲏ. ⲏⲉⲡⲣⲉⲗⲱⲱⲉⲗ, ⲏⲁⲕⲱ  
 ⲏⲏⲥⲉⲧⲁ, ⲃⲟⲗⲉⲓⲛⲏ, ⲏⲙⲟⲕⲏ, ⲧⲁⲕⲟⲓⲃⲉ ⲏⲉⲗⲓⲛ  
 ⲉⲟⲧⲃⲟⲣⲉⲏⲁ ⲉⲃⲧⲧⲉ: ⲓⲁⲏⲉⲓⲉ ⲉⲓⲁ ⲃⲟ ⲙⲓⲛⲟⲃⲉⲏⲏⲏ ⲟⲕⲁ,  
 ⲉⲕⲟⲣⲟ ⲡⲣⲉⲏⲁⲃⲧⲧⲉ, ⲏⲏⲉ ⲡⲁⲕⲟⲓⲧⲁⲧⲧⲉ ⲏⲙⲧ, ⲏⲁⲏⲡⲁⲧⲉ



Гдѣ нхъ нзбрѣ во славу свою. Но тебѣ раднѣтъ,  
н тебѣ вѣтъ прилѣтна, н тебѣ соблюдѣтѣся,  
аще н не зрѣтѣ ннѣ тебѣ прилѣтна быти сіа,  
н тоама бѣгаши. Велѣ мѣкнѣ же стѣи мѣни  
ци, претерпѣша совокупленн во едино, мнѣи  
шнѣ вѣтъ протнѣвѣ адовымъ, внихъ же мѣчмн  
бѣдѣ грѣшницн. Аще же оустрашаешн внощн  
мрачнои прескывати погредѣ мѣртвыхъ тѣлѣхъ,  
то какѣ возмѣжешн всегдаи терпѣти. Егда  
принѣждѣнѣ бѣдѣши прескывати вѣтмнотѣхъ  
погредѣ мѣртвыхъ, н дѣже ннкогдаже оузрѣши  
елнца, нли лѣнѣ, нли звѣзды. Во нѣтнннѣ ѡка  
лнла земаа, н дѣже вынѣ естѣ нощѣ, ннко  
гдаже днѣ. Аще ннѣ неможешн терпѣти зра  
ка единаго бѣа, какѣ не оубоишиа оубнѣ  
ти страшныа ѡбразы, днѣныа н трѣпетныа  
ѣтрахованіа. Аще ннѣ намало времѣ неможѣ  
ши перѣта во огнн подержати, какѣ пребѣ  
ши вѣмѣкахъ адовыхъ, нмѣже протнѣвѣ еи огн  
естѣ, акн нацѣртанныи ѡ іконопнцѣхъ. Аще  
ннѣ малѣа нѣкаа тѣбѣ болѣзнь, тоама же  
втока зрѣтѣся, какѣ претерпнши велѣ нѣмошн  
кѣпно, нмѣже пострѣждѣши на тѣлѣ своѣмъ. Велѣ

шѣлѣдѣи



нѣмоци нѣже подлѣжитъ тѣло члѣво, при  
нѣднѣга страдати шѣждѣнный во адѣ, нѣ  
бѣдетъ члѣсти вѣмѣ, нѣже не постраждетъ бо  
шѣм мѣкн, пѣте мѣтѣнѣмѣ, (вѣжнѣтѣн ѣмѣ)  
проразмѣваемы. Аще такъ вѣгѣши зло  
воиѣм, какъ стѣрпѣши смѣрдыи воиѣм адова.  
Аще бы шѣждѣнный лѣ намѣло вѣмѣм прѣбѣлъ  
на землѣ, смѣрдыи оуѣтѣма своиѣм такъ  
вѣдѣтъ нанѣтъ бы на воздѣхѣ, нѣкъ во вѣлѣ бы вѣ  
лѣкоу гѣвѣтѣлѣтво н мѣртвоуѣ навѣи вѣлѣнѣ  
нѣю. Аще бы тѣмъ кто положилъ на шѣрѣ стѣло  
мѣкѣ, нѣдѣже бы вѣлѣкъ родѣ мѣнкѣнѣкѣи прѣ  
стѣбнѣлъ, н такъ стѣбѣнъ совѣщѣлѣ, да не по  
вѣжѣшиѣм ѣ ѣнѣдѣ до мѣ: лѣтъ. Егда нѣе не  
былѣ бы тѣбѣ не стѣрпѣмаѣ мѣка; Какъ тогда  
стѣрпѣши бытѣи свѣзанѣ оуѣзамъ шѣгнѣнныѣмъ  
ѣ каковѣмъ адовѣмъ кѣтѣ, житѣи вѣнѣ безъ  
вѣлѣконъ надѣжды, н нѣзвѣтно вѣдѣти, нѣкъ  
нѣ едѣнноже бѣдетъ лѣковѣнѣе, что ѣмъ вѣши  
шѣклѣннѣе шѣрѣтѣнѣмъ возмѣжетъ; Тѣмъ не  
шѣбѣздѣнно лѣмѣнъ ѣветѣи мѣра ѣго пѣте Бѣ  
творѣца ѣвоѣго, обѣратѣнѣмъ кѣбѣ, н помѣсли тѣ  
къ горѣтѣнѣмъ н пѣчалнѣмъ мѣчѣнѣмъ, даѣмъ

поклѣмъ



пока́авше, и презрѣ́вше ꙗ́ко сѣ́ты, всеми́лостн  
вымъ бгѣмъ и́збави́шесѧ ѿ вѣ́дѣ́ныхъ ѿны́хъ  
а́довыхъ то́мленіи и́мѣ́хъ.

Ⲛ Слѣ́вѣ ѿ́же по́лучаѣ́тъ презира́  
нціи́ сѣ́тѣ мѣ́ра.

ГЛА́ВА, ⲙ.

**И**дѣ́тъ ꙗ́ко (се́же рекѣ́ миро́лѣ́цн) во о́гнѣ ма: ꙗ.  
вѣ́дѣ́ный, а́ праведни́и во жи́вотѣ вѣ́  
дѣ́ный. Глѣ́тъ о́спѣ́тел: ꙗ́ко праведны́и  
сѣ́дѣ́а, мѣ́кѣ́ нанесе́тъ ꙗ́мѣ, ѿ́же ѿста́внѣ́ше  
бгѣ́а превознесѣ́ша блга́а мѣ́ра ꙗ́ко та́ѣннаго  
па́че гдѣ́а: та́ко ꙗ́ко ѿ́же презри́тъ ꙗ́ко ѡ́у́ме  
ты, ре́че о́спѣ́тъ ѿ́ное ѡ́у́мское. блгѣ́и ра́бе и́вѣ́р ма: ꙗ.  
ны́и, ꙗ́ко о́малѣ́ бы́а ѡ́у́мѣ́и вѣ́рнѣ́и, на́д мно́ги  
ми та́а поста́вля. ꙗ́ко ꙗ́ко поста́ви о́фрѣ́ма во бы: ма.  
дѣ́ннѣ́и прѣ́мо лѣ́внѣ́и ꙗ́ко, Ма́наꙗ́и же вѣ́  
вѣ́и прѣ́мо дѣ́ннѣ́и ꙗ́ко. За́неже мѣ́рѣ́и по́чи  
та́етъ вели́кнѣ́хъ и́ презира́етъ малы́хъ. Но ꙗ́  
ко вѣ́и прѣ́мѣ́и дѣ́ннѣ́и, и́возложи́ на гла́вѣ́  
мѣ́ншаго, и́ лѣ́внѣ́и на бо́лшаго. Та́ко ꙗ́ко ꙗ́ко  
ри́тъ бгѣ́и, ꙗ́ко прѣ́идетъ ꙗ́ко: возложи́



дѣицѣ славы своѣи на нѣхъ, иже здѣ быша  
ошѣни неполученіи. Шѣицѣ на нѣхъ, шѣжда  
нѣхъ во огнь вѣчный, иже здѣ возлѣгѣхъ во  
спиташа, и не доша шѣицѣи полученіи мѣ  
скаго. Вѣла естѣ Бжїи елѣтъ, егда за ма  
лынѣи трѣды, и цѣвѣи сподоблетѣ славы елѣи.  
Вовидѣи Бжїи іѣщѣи, и зрѣи око твоѣ,  
ѣже во іѣщѣи желати, и цѣвѣи елѣи, іѣко  
ѣже глѣтъ іѣпѣ: іѣже иже ои видѣи, иже  
оуши слышѣи, иже на іѣще члѣвѣкѣ взыи  
ша, іѣже оуготовѣ Бгѣи анѣицѣи егѣ. Оу  
дѣи естѣ и зрѣи, іѣже неѣтъ во животѣ вѣч  
номъ, пѣи, нежелѣи и зрѣи егѣ совершѣи, и  
ѣже тѣмѣи далѣи боіи множѣи. Оу трѣи  
Бгѣи, вѣлѣи слѣзѣи оуи нѣхъ, и мѣи кѣи  
неѣдетѣ, ии пѣи, ии боіи, ии боіи,  
іѣко тѣмѣи полѣи рѣи совершѣи,  
и не чѣи. Поіи тѣмѣи вѣи елѣтъ во  
воіи пѣи во іѣи, іѣже приіѣи и цѣи и тѣи  
кѣи рѣи. Брѣи іѣи фѣи рѣи іѣи фѣи приіѣи  
и цѣи быша рѣи воіи фѣи: Кѣи  
пѣи ты, иже презирѣи мѣи, во зрѣи  
и бгѣи, и егѣи. іѣже воіи ии, тои



возрадовашася, егда оубидаша свѣзда, ко-  
 лѣны паче мы возрадемся, егда возможемъ  
 оубидаѣти шнѣи блжѣнныхъ славу Нанѣи. Аще Ма: б.  
 толма радуются птица восхожденіи славно  
 му, колѣны паче возрадуются дѣла наша,  
 егда оузримъ истинное лице правды, такъ  
 прекрасное и свѣтозарное. Аще Іоаннъ Крѣ- Лѣка: а.  
 тель, радости исполнился во утробѣ мѣре сво-  
 еи, оцѣдѣи прішествіе Хво, аще егѣ и раздѣ-  
вѣи  
 оумна телесныма невидѣ: колѣны паче возра-  
 ддемся, егда егѣ оузримъ лицемъ колѣнъ  
 вославѣ. Аще такъ радовахуся Бедсамѣи Цр: б.  
 бе, оубидавши Кіѣтъ Гдѣ, и возрадовася  
 Закхїи егда прїемалше Хѣ вѣдомъ своимъ, Лѣка: г.  
 аще ии нже оверѣте окрѣвнще окрѣвенно,  
 радостии продаѣи всѣ имѣніи, да по-  
 лѣнутъ егѣ: колѣны паче возрадуются дѣла  
 наша, егда итажеѣ шное бжѣтвенное окрѣ-  
 внще славы. Аще такъ радовахуся Гооло Цр: а.  
 мономъ, егда изеранѣ еѣ воцрѣ: Колѣны  
 паче возрадуются ты, егда оузрѣши шнаго  
 црѣ прѣмнѣнаго вѣнѣтъ носѣща, напревышъ  
 немъ Прѣтолѣ славы. И аще бы напоѣтъ чѣла по



алаѣ ти Бгѣ сіе блжѣнство, тмѣ мнровѣ пре  
 зирати имѣла бы еси, дабы такѣ блжѣн  
 конѣцѣ полѣтила еси: Кольми паче, егда та  
 мѣ вобѣки Бга насладятсиа лѣтъ едетъ;  
 аще ѿрца презиши велико мнра сегѣ ѿкажѣ  
 тво неѣтъ. И аще бы здѣ мнрѣ была добръ,  
 и вѣщи егѣ многоцѣнны, и возмогла бы еси  
 тнѣлащѣ лѣтъ вѣмѣ заравѣ жити, вобелн  
 чествѣ велика чѣсти, велика яков смѣхѣ до  
 стоѣннаа вѣмѣнати имѣла бы еси, за преблжѣн  
 ное насладѣніе Бжѣе. Нанпаче егда великокро  
 вниа мнра сегѣ худѣиша и неѣтнѣиша ѣтъ.  
 Сіа оубѣ естъ превѣлаа, и истиннаа радостъ,  
 яже прѣемлетсѣ ѿ Творца, а не ѿ тварн: яже  
 егда воспрѣймешн, никтоже возметъ ѿ те  
 бе, яже вѣложіи, велика радостъ естъ бо  
 лѣтъ, велико добро естъ мѣка, велика сладостъ  
 естъ горѣтъ, велика красота естъ неѣпота,  
 и злостраданіе. Тѣмѣ же предложн ѿчѣемѣ  
 твоимѣ, яков истинный рабѣ Іс Хртовѣ,  
 зѣмлю жнвыхѣ, кнѣи же шѣтѣиши, и презри  
 неѣтъ мнра, да такѣ сподобѣишиа полѣтити



Нѣмѣи о́нѣмъ сла́вѣ, нѣвѣ́ное блаже́нство, нѣде́  
же во црѣ́шнемъ со Гдѣ́мъ на́шимъ Іс Хрѣ́томъ.

Бмѣже со О́цемъ нѣ Прѣ́тымъ

Дхѣ́мъ подо́баетъ сла́ва, нѣ

держа́ва, Чѣ́сть нѣ покло

не́нїе, нѣ нѣ́ нѣ́рнѣ, нѣ

во вѣ́ки вѣ́кѣмъ,

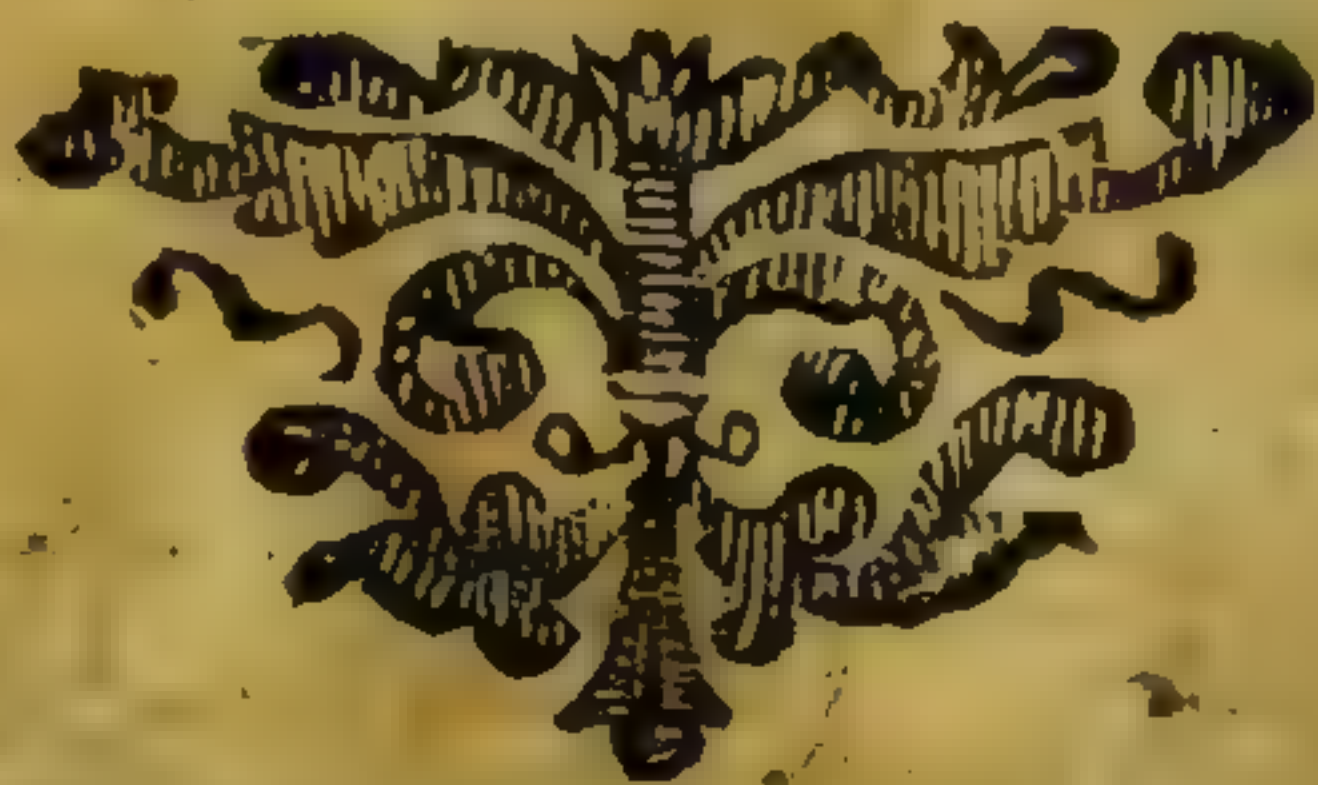
А́мѣнь.





**В**ѣдѣиѣмъ въ неразѣланой и не изреченной  
 Трѣхъ славыиѣмъ, Ѧцѣхъ и Ѧнѣхъ и Ѧтѣмъ  
 Дѣхъ. да въ шемъ сѣи Книгѣ, Дѣиѣмъ: на чѣти,  
 и со вершѣти, да въ дѣтѣ сѣмъ Ѧ на гѣ трѣ  
 дѣиѣхъ сѣмъ тѣтѣ, слава, поклонѣнѣ  
 и въ ѣтноѣ вѣлодарѣнѣ, вѣгда  
 нѣтѣ и прѣмѣ, и въ вѣкѣхъ дѣкѣ,  
 ѦМѢНЬ.

**А**ще кѣмъ Ѧбѣрѣшѣтѣмъ погрѣшѣнѣмъ, вѣлко  
 молимъ покрѣти сѣдѣмъ и невѣжѣствѣ  
 наше и прѣвѣти, и прѣщѣнѣи на гѣ трѣждѣ  
 нѣиѣхъ сѣмъ подобѣти: да и сѣмъ то же прѣщѣ  
 нѣ Ѧ Хѣ Вѣа по вѣтѣ, въ дѣнь по вѣдѣ  
 наго вѣдѣмъ, ѦМѢНЬ.







СВЯТЫЙ СЕРГІЙ ПАТРИАРХЪ



СВЯТЫЙ СОФРОНІЙ ПАТРИАРХЪ

# ДІОПТРА

НА

## ЗЕРКАЛО

ЖИВОТА ВО МІРѢ СІМѢ  
ЧЕЛОВѢЧЕСКАГО

ВЕРИНА БЛАГОВѢСТІ  
ЖЕ СВЯТАГО ВСЕЛЕНСКОГО ПАТРИАРХА  
СТАТИНА ПОСЛАНА ВЪ МОНАСТЫРѢ

## КУТЕННСКОМЪ

ВЪ ПОЛЗѢ ХРИТІАНСКОМЪ

ВТОРИЦЮ ИЗДАДЕСЯ  
БЛАГОУМІЯ ХРАНИТИ



АНДРЕЙ ИЕРУСАЛИМ. | ІОАНН. МОНАХЪ | ПИМЕН. ДИОПТРА | СТЕФАН. ИМПЕРАТОРЪ





**В**ѣдѣи единаго въ раздѣленіи и не изреченно  
 Трѣхъ славыи мѣстѣ, ѿца и сѣна и свѣтаго  
 дѣла. да въ шемъ сѣи Книгѣ, дѣло пѣтрѣ; на члѣти,  
 и овершѣти, да едетъ емоу ѿ насъ трѣ  
 днѣшнѣхъ тѣмъ, слава, поклонѣніе  
 и вѣчное благодарѣніе, вѣгда  
 нѣтъ и прѣко, и во вѣки вѣкѣмъ,  
 АМѢНЬ.

**А**ще кѣмъ ѿвержѣнъ погрѣшѣніемъ, велико  
 молима покрѣтити ехъ до мѣи и невѣжествѣ  
 наше исправити, и прощѣніи насъ трѣждѣ  
 нѣшнѣхъ сподобити: да нѣмъ тожде прощѣ  
 ніе ѿ Хѣ Бѣа полѣтитъ, въ дѣнь погѣдѣ  
 наго воздадѣніемъ, АМѢНЬ.





卷之四

Имунъ  
 гла да  
 ...



